

THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.

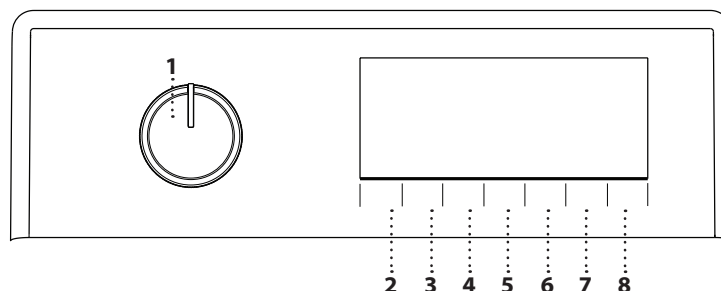
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register

**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

Before using the machine, it is imperative that the transport bracket is removed. For more detailed instructions on how to remove it, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

- 1 Programme selector / "ON/OFF"
- 2 "Temperature" button
- 3 "Spin" / "Rinse hold" button
- 4 "Fast / Intensive" / Child Lock button
- 5 "Steam Option" / "FreshCare" button
- 6 "Water Mode" / "Prewash" button
- 7 "Time Delay" button
- 8 "Start/Pause" button



INDICATORS

Door locked

Child lock

Time Delay

Failure: Water tap closed

PROGRAMME CHART

Max load 6,0 Kg Power consumption in off-mode 0,50 W / in left-on mode 0,50 W						Detergents and additives			Recommended detergent		Residual dampness %	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C
Programme	Temperatures		Max. Spin speed (rpm)	Max load (kg)	Duration (h : m)	Prewash	Main wash	Softener	Powder	Liquid				
	Setting	Range												
Eco 40-60	40°C	40°C - 60°C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Cotton	40°C	● - 90°C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Synthetics	40°C	● - 60°C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Mixed	40°C	● - 40°C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Rapid 28'	30°C	● - 90°C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Duvet	40°C	● - 60°C	1000	1x single duvet	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Delicates / Wool	40°C	● - 40°C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Drum Clean	90°C	90°C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Rinse & Spin	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Spin & Drain	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Steam Refresh (If present)														
20°C	20°C	20°C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Outdoor/Sports	40°C	● - 40°C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Dark Wash/Jeans	40°C	● - 40°C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Shirts (If present)	40°C	● - 60°C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Intensive wash	60°C	20°C - 90°C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (If present)	40 °C	● - 60 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Dosing required ○ Dosing optional

Time displayed by machine in the beginning of cycle is for the most used load size. It means that can be different from values for maximum load inside instruction for user.

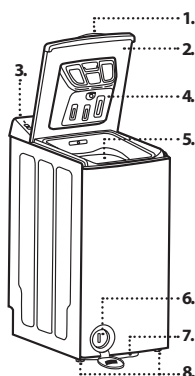
Eco 40-60 - Test wash cycle in compliance with 2019/2014 regulation. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry. Display only: Spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table

For all Test Institutes

Long wash cycle for cottons: set wash cycle Cottons with a temperature of 40°C. Synthetic program along: set wash cycle Synthetics with a temperature of 30°C. This data may differ in your home due to changing conditions in inlet water temperature, water pressure etc.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid handle
2. Lid
3. Control panel
4. Detergent dispenser
5. Drum
6. Water filter - behind the cover
7. Mobility lever (depending on model)
8. Adjustable feet (x2)



Approximate programme duration values refer to the default setting of the programmes, without options. The values given for programmes other than the eco 40-60 programme are indicative only.

* After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

** **The duration of the programme is shown on the display.**

6th Sense - The sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

DETERGENT DISPENSER

Main wash compartment

Detergent for the main wash, stain remover or water softener.

Prewash compartment

Detergent for the prewash.

Softener compartment

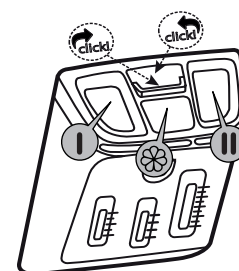
Fabric softener. Liquid starch. Bleach.

Pour in softener, starch or bleach solution only up to the "max" mark.

Release / Close button

Press to remove tray for cleaning.

Press to close tray until you feel a click!



PROGRAMMES

For choosing the appropriate programme for your kind of laundry, always respect the instructions on the care labels of the laundry. The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.



Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

⚠ The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Cottons

Normally to heavily soiled and robust cottons .

Synthetics

For washing soiled garments made from synthetic fibres (such as polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or cotton/synthetic blends.

Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Rapid 28'

Use this programme to wash your lightly soiled or unspotted cotton clothes in a short time but not for towels or heavy cottons. The programme duration can be reduced down to 14 minutes when the quick wash function is selected. When the quick wash function is selected, maximum 2 (two) kg of laundry must be washed.

Duvet

Use this programme to wash your fibre duvets that bear "machine washable" tag. Check that you have loaded the duvet correctly in order not to damage the machine and the duvet. Remove the duvet cover before loading the duvet into the machine. Fold the duvet into two and load it into the machine. Besides, use this programme to wash your coats, vest, jackets etc. containing feathers with a "machine washable" label on them.



Do not load more than 1 single fibre duvet (135x200).

Do not wash your duvets, pillows and etc. that contain cotton filling in the machine.



Do not use the washing machine to wash materials such as carpets, rugs etc. Otherwise, your machine may be damaged permanently.

Delicates / Wool

Use to wash your woollen/delicate laundry. Select the appropriate temperature complying with the tag of your clothes. Your laundry will be washed with a very gentle washing action in order not to damage the clothes.

Drum Clean

Regularly clean (once every 1 to 2 months) the drum for ensuring the required hygiene. Steam is applied before the programme to soften the residues in the drum. Turn on the programme when the machine is completely empty. For better results, use powder antilimescale (drum cleaning materials) suitable for washing machines when the powder detergent function is selected.

⚠ This program should not be used with POD detergents.

Leave the loading door open after the programme ends for the inside of the machine to dry.

⚠ This is not a washing programme. This is a maintenance programme. Do not turn this programme on when there is something inside the machine. When you attempt to operate, the machine automatically senses that there is load inside, and may quit or resume the programme as per the model of your machine. An effective cleaning is not achieved if the programme is resumed.

Rinse & Spin

Separate rinse and intensive spin programme. For robust laundry.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For robust laundry.

Shirts* (If present)

This programme is used to wash the shirts made from cotton, synthetic and synthetic blended fabrics altogether. Use the special shirts wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care.

SteamRefresh* (If present)

Use this programme to reduce the creases and ironing times of a small amount of unspotted cotton, synthetic or mixed laundry.

⚠ This is not a washing programme. Do not add chemicals such as detergent, bleach, stain remover, etc. to the detergent drawer during this program.

*Under conditions where the steam function is applied at the end of the programme, your laundry may be warmer at the end of the washing. This is expected within the programme working conditions.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments at 20°C.

Outdoor/Sports

For washing lightly soiled sports clothing (tracksuits, shorts, etc.). For best results, we recommend not exceeding the maximum load indicated in the "PROGRAMME CHART". We recommend using liquid detergent , and adding the amount suitable for half-load.

Dark program

This programme uses lower temperatures and less agitation to prevent your darker garments fading.

Intensive wash

A programme that blends sensitive temperature control with additional rinse and spin cycles to make sure any microorganism is removed from laundry. Working at a range of 20 °C to 90 °C.

SenseWash (If present)

Use to wash frequently washable cotton, synthetic or blended (cotton+synthetic) clothes. The programme senses the type, amount of the laundry you put in the machine and automatically adjusts the water consumption, the programme duration.



WARNING

Do not wash your woollen and delicate clothes in this programme. The maximum washing temperature in Automatic programme depending on the soiling level and laundry type is 60°C.

Washing performance may not be at the desired level for heavily soiled whites and stubborn stains (collar, sock soil, perspiration stain, etc.) In this case, it is recommended to select Cottons programme with prewash and set the temperature to 60°C.

Many types of clothing are correctly detected and safely washed in Automatic programme.

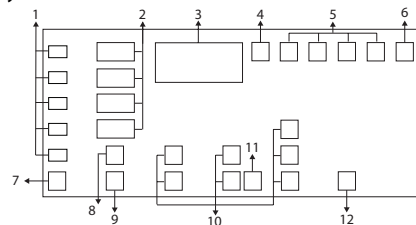
FIRST TIME USE

⚠ Do not use POD detergents for this step.

To remove any manufacturing debris select the "Cotton" programme at a temperature of 90°C. Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry). Start the programme **without adding any laundry**.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Temperature Symbol | 7. Water tap indicator |
| 2. Spin Speed Indicators | 8. Rinse Hold Indicator |
| 3. Duration Information | 9. No Spin Indicator |
| 4. Door Lock Is Engaged Symbol | 10. Auxiliary Function Indicators |
| 5. Wash phases indicators | 11. Child Lock Enabled Symbol |
| 6. No Water Indicator | 12. Time Delay Enabled |

! The visuals used for machine description in this section are schematic and may not match exactly with the features of your machine.

DAILY USE

Prepare your laundry according to the recommendations in the "HINTS AND TIPS" section. Load the laundry, close the drum door and check that it is closed properly. Pour in the detergent and any additives. Observe the dosing recommendations on the detergent pack. Close the lid. Turn the programme selector to the desired programme and select any option if needed. The display shows the duration of the selected programme (in hours and minutes). The temperature and spin speed can be changed by pressing the "Temperature" button or the "Spin" button. Open the tap and press the "Start/Pause" button to start the wash cycle. The "Start/Pause" button indicator will lights up on the display and the door will be locked. Due to variations in load and temperature of inlet water, the remaining time is newly calculated in certain programme phases.

PAUSE OR CHANGE A RUNNING PROGRAMME

Press the Start/Pause button to switch the machine to pause mode. Start/Pause symbol will flash on the display.

The programme change is allowed when the current programme is running unless the Child Lock is enabled. This action will cancel the current programme.

Adding laundry after the programme has started: If the water level in the machine is suitable when you press Start/Pause button, the door lock will be deactivated and the door will open, allowing you to add garments. The door lock icon on the display goes off when the door lock is deactivated. After adding garments, close the door and press Start/Pause button once again to resume the washing cycle.

If the water level in the machine is not suitable when you press Start/Pause button, the door lock cannot be deactivated and the door lock icon on the display remains on.

If the temperature of the water inside the machine is above 50°C, you cannot deactivate the door lock for safety reasons, even if the water level is suitable.

DOOR LOCK INDICATOR

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the loading door in cases when the water level is unsuitable. "Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.

PROGRAMME END

End symbol appears on the display when the programme is completed. If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off. Completed programme steps will be displayed if you press On/Off button.

OPTIONS

! When the combination of programme and additional option(s) is not possible, the indication lights switch off automatically.
! Unsuitable combinations of options are deselected automatically.

Fast / Intensive

You can shorten or extend the programme duration with this function. Depending on the programme selection, there may be differences in time increases and decreases.

In case the FAST or INTENSIVE led is not lit, the appropriate programme duration is shown for your normally soiled clothes/laundry.

Depending on the programme selection, the Intensive feature can be selected automatically. In this case, the Intensive LED on the panel will be lit. You can use the Intensive selection to achieve a better washing performance when washing heavily soiled laundry.

You can reduce the time for your lightly soiled laundry by pressing the Fast/Intensive button in the programmes which come with intense being selected. When you press the button once, the LED will turn off and you will reach the appropriate programme duration for your normally soiled clothes/laundry. When you press the same button a second time, the fast LED will light up, the time will decrease a little and it will show the minimum programme duration, which is suitable for your less soiled laundry. The duration of programmes may shorten by 50% when this function is selected. Thanks to optimized washing steps, high mechanical agility and optimal water consumption, high washing performance is achieved despite the shorter duration.

Steam

The steam option feature utilises the power of steam to enhance the cleaning process. The steam produced by the washing machine helps to break down and loosen tough stains, making them easier to remove during the wash cycle. It provides a more delicate treatment than harsh scrubbing or abrasive washing methods. The steam helps to relax the fibers, reducing the risk of damage or excessive wear on your clothes.

*This function may not be available on all models.

FreshCare

Select this option if you cannot unload the laundry soon after programme end, or if you tend to forget the laundry in your washing machine. It will help to keep your laundry fresh. The washing machine will start to tumble the laundry periodically after programme end. The periodic tumbling will last up to approximately 8 hours after the end of your wash programme, and you can stop it at any time by pressing the "Fresh care" button. It will last a while until you can open the door. After the "Fresh care" period has run out, the display indicates End.

Water Mode

This auxiliary function key allows you to select the additional functions of Water Saving, PreWash, and Extra Rinse or Extra Water depending on the model of your machine. You can find detailed information about the selection in the description of the respective auxiliary function.

• **Water Saving**

Select this function by pressing the Water Mode auxiliary function key once for all programs indicated as selectable in the Program and Consumption table. This function is intended for lightly soiled laundry that requires only a small amount of detergent (see "Tips for Correct Washing"). It enables environmentally friendly washing by reducing the amount of water used, without compromising on washing performance.

• **Extra Rinse**

You can use this function for all programs indicated as selectable in the Program and Consumption table. Select this function by pressing the Water Mode key twice for programs where the additional Water Saving function can be selected, or by pressing the Water Mode key once for programs where the additional Water Saving function cannot be selected.

This function enables the product to make additional rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

Prewash

This function can be selected by pressing and holding the related auxiliary function button for 3 seconds. A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

Time Delay

When the time delay function is selected, the time delay before the start of the programme is shown in hours such as 1h, 2h. Once the programme starts the time left until the end of the programme is shown in hours and minutes (e.g. 01:30). With the Time Delay function, the Time Delay of the programme may be set up to 24 hours. After pressing Time Delay button, the programme's estimated ending time is displayed. If the Time Delay is set, Time Delay indicator is illuminated. In order for the Time Delay function is activated and the programme is completed at the end of the specified time, you must press Start/Pause button after adjusting the time.

If you want to cancel the Time Delay function, turn the machine off and on by turning the program selection knob to the On/Off position.

Temperature

Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme. Press the Temperature Adjustment button to change the temperature. Temperature decreases gradually. You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if the only washing steps allow it.

Spin (incl. Rinse hold)

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the Spin Speed indicator. It is possible that the recommended spin speed value is not the maximum spin speed that can be selected for the current programme.

Press the Spin Speed Adjustment button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display.

If you are not going to unload your laundry immediately after the programme completes, you can use Rinse Hold function in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. This function holds the laundry in the final rinsing water.

If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:

1. Adjust the Spin Speed.

2. Press Start / Pause. The programme will resume. Machine drains the water and spins the laundry.

If you want to drain the water at the end of the programme without spinning, use No Spin function.

You can change the spin speed after the washing starts if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.

CHILD LOCK

You can lock the buttons of the control panel against improper use (e.g. by children). Press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol appears on the display. When this warning is displayed, you can release the Auxiliary Function button 3. To deactivate the child lock press and hold the related auxiliary function button for 3 seconds. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, Child Lock symbol disappears.

BLEACHING

Wash your laundry in the desired programme, Cotton or Synthetics, adding an appropriate amount of chlorine bleach to the Softener chamber (close the lid carefully). Immediately after the end of the programme, turn the "Programme selector" and start the desired programme again to eliminate any residual bleach smell; if you want, you can add softener. **Never put both chlorine bleach and softener into the softener chamber at the same time.**

HINTS AND TIPS

Sort your laundry according to

Type of fabric/care label (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, handwash items). Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately). Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).

Empty all pockets

Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.

Appliance interior

If you never or seldom wash your laundry at 90°C, we recommend to occasionally run a 90°C programme without laundry, adding a small amount of detergent, to keep the interior of the appliance clean.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CLEANING & MAINTENANCE

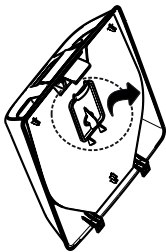
For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Cleaning the outside of the washing machine

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine. Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

Detergent dispenser
Clean regularly, at least three or four times a year, to prevent detergent build-up:

Press the release button ➡ to release the detergent dispenser and remove it. A small quantity of water can remain in the dispenser, thus you should carry it in an upright position. Wash the dispenser using running water. Remove the siphon cap on the back of the dispenser for cleaning. Replace the siphon cap in the dispenser (if removed) Reinstall the dispenser by locating the dispenser's bottom tabs into the appropriate openings on the lid, and by pushing the dispenser against the lid until it locks into place. Press on the close button ⬅ until you feel a click!.



Make sure that the detergent dispenser is correctly reinstalled.

Checking the water supply hose

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type: If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses (🔌🔌) (If available): check the small safety valve inspection window (see arrow).

If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

Cleaning the mesh filters in the water supply hose

Check and clean regularly (at least two or three times a year).

Close the tap and loosen the inlet hose on the tap. Clean the internal mesh filter and screw the water inlet hose back onto the tap. Now unscrew the inlet hose on the rear of the washing machine. Pull off the mesh filter from the washing machine connection with universal pliers and clean it. Refit the mesh filter and screw the inlet hose on again. Turn on the tap and ensure that the connections are completely water-tight.

Cleaning the water filter / draining residual water

The washing machine is provided with a self-cleaning pump. The filter keeps objects like buttons, coins, safetypins etc. which have been left in the laundry. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water does not drain, also check that the house drain pipe is not blocked.

Open the filter cover with a coin. Place a broad, flat container beneath the water filter, to collect the drain water. Slowly turn the filter counterclockwise until water flows out. Let the water flow out, without removing the filter. When the container is full, close the water filter by turning it in clockwise. Empty the container. Repeat this procedure until all the water has drained. Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anti clockwise. Clean the water filter (remove

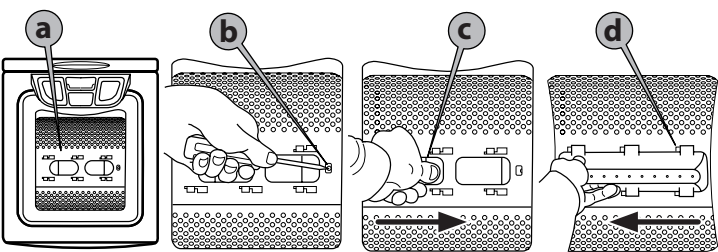
residues in the filter and clean it under running water) and the filter chamber. Make sure the pump impeller (in the housing behind the filter) is not obstructed. Insert the water filter and close the filter cover: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the drum and check that water does not leak from the filter. Then close the filter cover.

Lid seal

Check the condition of the lid seal periodically and clean it from time to time with a damp cloth.

Recovering an object that falls between the drum and the tub

If an object accidentally falls between the drum and the tub, you can recover it thanks to one of the removable drum lifters. Unplug the washing machine. Remove the laundry from the drum. Close the drum flaps and turn the drum a half-turn (picture **a**). Using a screw-driver press on the plastic end, while sliding the lifter from left to right (picture **b, c**) by hand it will fall into the drum. Open the drum. You can recover the object through the hole in the drum. Refit the lifter from inside the drum: Position the plastic tip above the hole on the right side of the drum (picture **d**). Then slide the plastic lifter from right to left until it clips. Close the drum flaps again, turn the drum through half a turn and check the positioning of the blade at all its anchorage points. Plug the washing machine in again.



TRANSPORT AND HANDLING

Pull out the mains plug, and close the water tap. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses and washing machine and fix hoses so that they cannot get damaged during transport. To facilitate moving the machine, pull the mobility lever situated at the bottom front (if available on your model) out a little by hand. Pull the washing machine out to the stop with the foot. Afterwards push the mobility lever back into the original stable position. Refit the transport bracket. Follow the instructions for removing the transport bracket in the INSTALATION GUIDE in reverse order.

TROUBLESHOOTING

The washing machine may sometimes not work properly for certain reasons. Before calling the After-sales service, it is recommended to check to see if the problem can be easily resolved using the following list.

Anomalies:	Possible causes / Solution:
The washing machine does not turn on and/ or programme does not start	• The plug is not inserted into the electrical outlet, or not enough to make contact. • There has been a power failure. • Lid is not properly closed. • The “Child lock” (🔒) 3 sec function has been activated (if available). • The washing machine switched off automatically to save energy, before programme start or after programme end. To switch on the washing machine, turn the programme selector first to “Off/On” and then to the desired programme again.
The wash cycle fails to start or stops during the cycle.	• The “Start/Pause” ▶⏸ button has not been pressed. • The water tap is not open. • A “Time delay” has been set. • The house drain pipe may be blocked.
Appliance stops during the programme, and the “Start/Pause” indicator blinks on the display.	• “Rinse hold” option is activated (if available). • Programme has been changed - re-select desired programme and press “Start/Pause” ▶⏸.
Appliance vibrates	• The washing machine is not level. • The transport bracket has not been removed; before using the washing machine, the transport bracket must be removed.
Final spin results are poor. The laundry is still very wet.	• Unbalance of the laundry load during spinning prevented the spin phase to avoid damages on the washing machine. This is why the laundry is still very wet. Reason for unbalance can be: small laundry loads (consisting of only few quite big or absorbent items, e.g. towels), or big/heavy laundry items. • If possible avoid small laundry loads. • “Spin” button has been set to a low spin speed.
“Water tap closed” 🚰 indicator lights up	• Appliance has no or insufficient water supply.

ACCESSING THE CYCLE COUNTER

When the appliance is turned off, pressing and holding the 4 and 5 auxiliary function buttons for a long time initiates a 3-2-1 countdown, after which the total number of washing cycles completed on the appliance is displayed.

After the total washing cycle is displayed, the failure codes, if any, are displayed. Check the information on the screen through the table below

On-screen Information	Cause	Solution
Err	Safety algorithm is run on the appliance.	Wait for the writing to pass. After pressing the auxiliary function buttons 4 and 5, check the on-screen information.
SC	Your complaint is not solved during the check.	Call the authorised service agent.
E5	House drain pipe blocked. Pump filter may be clogged.	- Check and clean the house drain pipe. - Clean the pump filter. See "Draining remaining water and cleaning the pump filter" section. Try in spin cycle. If the issue is not resolved, call the service.
E8	The machine may not be taking in water.	- Turn on the taps. - Make sure there is no water outage. - Check the water inlet hose connection, if there is any folding on the hose, straighten it. - Clean the pump filter. See "Draining remaining water and cleaning the pump filter" section. - Close the front cover of the machine. Make sure that the cover is locked. Run the machine one more time. If the issue is not resolved, call the service.
E29	The product has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	To cancel the programme, turn the Programme Selection knob to select another programme. Previous programme will be cancelled. See "Cancelling the programme" section. If the issue persists, call the service.
E17	Excess foam is present in the machine after the completed cycle.	- Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places. - Use smaller amounts of detergent for porous laundry like tulle. - Use amount of detergent appropriate to the amount of laundry and the level of stain. - Use only sufficient amount of detergent. - Make sure you place the detergent in the appropriate compartment. - Run the Drum Cleaning programme with the machine empty. See "Drum Cleaning" programme. If your machine does not include Drum Cleaning programme, you can use Cotton 90C. - After running a short programme without detergent, check the machine. If the issue persists, call the service.
E18	Spin cycle is not initiated due to an imbalance of the machine.	Check the laundry inside the machine. The amount of laundry may not be sufficient. Try by increasing the amount of laundry. The laundry may be causing an imbalance; sort out the laundry by hand and distribute evenly inside the appliance. Retry in spin cycle.
E12	There may be water inside the machine.	Unplug the machine. There may be water under the machine. Clean the water under the machine. Plug the machine again. Try running a short cycle. If the issue persists or you see water leaking from one of the hoses, close the valves and call the service.
E27	Check the water drain of the machine.	See "Connecting the drain hose to the drain" section.
E84	BLE connection cannot be established.	Check it, try connecting it. See "HomeWhiz Feature and Remote Control Function" section. If the issue persists, call the service.

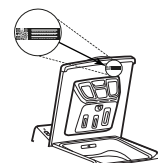
Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

For User's Repair & Maintenance Information visit www.whirlpool.eu

You can find more information about your model online at <https://eprel.ec.europa.eu/> which is the official EU EPREL product database. After selecting the Product Category, enter the Model Identifier of the product. The Model Identifier is made up of letters and numbers and can be found on the identification plate, as Mod. (see image on the right).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produced under license



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ WHIRLPOOL.



За да получите по-качествено обслужване,
моля, регистрирайте своя продукт на
www.whirlpool.eu/register



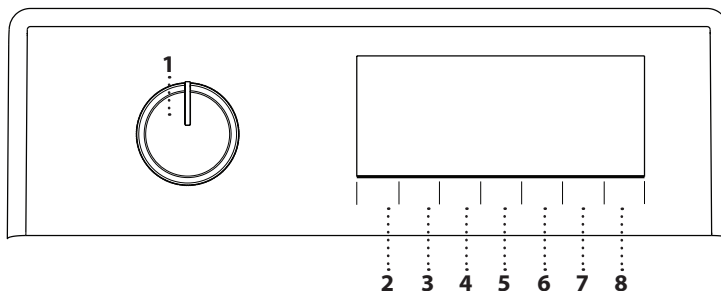
Преди да пристъпите към употреба на електроуреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

Преди да пристъпите към използване на машината, е задължително да отстраните транспортната скоба.

За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 1 Селектор на програми / „ВКЛ./ИЗКЛ.“
- 2 Бутон „Температура“
- 3 Бутон „Центрофуга“ / „Задържане на изплакването“
- 4 Бутон „Бързо/Интензивно“ / „Заклучване за деца“
- 5 Бутон „Функция за пара“ / „FreshCare“
- 6 Бутон „Воден режим“ / „Предпране“
- 7 Бутон „Отложен старт“
- 8 Бутон „Старт/Пауза“



ИНДИКАТОРИ

Заклучена врата

Заклучване за деца

Отложен старт

Неизправност: Кранът за вода е затворен

ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

Макс. зареждане 6,0 кг Разход на енергия в изключен режим 0,50 W/в режим на готовност 0,50 W						Препарати и добавки			Препоръчителен препарат		Остающа влажност % *	Разход на енергия kWh	Общо вода литри	Температура на пране °C
Програма	Температури		Макс. скорост на центрофугата (об./мин)	Макс. зареждане (кг)	Продължителност (ч:м)	Пред-пране	Основно пране	Омекотител	Прахообразен	Течен				
	Настройване	Обхват												
Есо 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Памук	40 °C	❄ – 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Синтетика	40 °C	❄ – 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Смесено пране	40 °C	❄ – 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Бърза програма 28 мин.	30 °C	❄ – 90 °C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Завивки	40 °C	❄ – 60 °C	1000	1 бр. единична завивка	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Деликатни тъкани/вълна	40 °C	❄ – 40 °C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Почистване на барабана	90 °C	90 °C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Изплакване и центрофуга	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Центрофуга и източване	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SteamRefresh (ако има такава)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Връхни дрехи/спортно облекло	40 °C	❄ – 40 °C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Тъмни дрехи/Дънки	40 °C	❄ – 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Ризи (ако има такава)	40 °C	❄ – 60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Интензивно пране	60 °C	20 °C – 90 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (ако има такава)	40 °C	❄ – 60 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Изисква се дозиране ○ Дозирането не е задължително

Времето, показано от машината в началото на цикъла, е за най-използвания капацитет на зареждане. Това означава, че може да се различава от стойностите за максимално зареждане в инструкцията за потребителя.

Есо 40-60 – Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента от 2019/2014 г. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи. Само на дисплея: Показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата

За всички тестващи органи

Дълга програма за пране на памук: задайте програма за пране Памук с температура 40 °C. Програма за синтетика съвместно: задайте програма за пране Синтетика с температура 30 °C. Тези данни могат да бъдат различни в дома Ви поради променящите се условия на температура на входящата вода, водното налягане и т.н.

Приблизителните стойности на продължителността на програмата се отнасят за настройката на програмите по подразбиране, без опциите. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Есо 40-60, са само ориентировъчни.

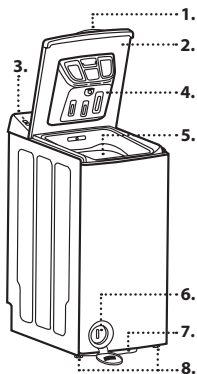
* След края на програмата и центрофуга с максимална скорост в настройките на програмата по подразбиране.

** **Продължителността на програмата е показана на дисплея.**

6th Sense – Сензорната технология адаптира водата, енергията и продължителността на програмата към количеството пране.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Дръжка на капака
2. Капак
3. Панел за управление
4. Дозатор за препарат
5. Барабан
6. Филтър за вода – зад капака
7. Лост за движение (в зависимост от модела)
8. Регулируеми крака (x2)



ДОЗАТОР ЗА ПРЕПАРАТ

Отделение за основно пране

Перилен препарат за основно пране, препарат за отстраняване на петна или омекотител за вода.

Отделение за предварително изпиране

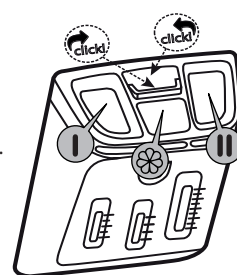
Перилен препарат за предварително изпиране.

Отделение за омекотител

Омекотител за тъкани. Течен разтвор за колосване. Белина.

Налейте омекотител, разтвор за колосване или белина само до маркировката „max“.

Бутон за Освобождаване / Затваряне
Натиснете, за да извадите тавата за почистване. Натиснете, за да затворите тавата, докато усетите щракване!



ПРОГРАМИ

За да изберете подходящата програма за вашия тип пране, винаги се съобразявайте с инструкциите върху етикетите за пране. Стойността, посочена на символа за вана, е максималната възможна температура за пране на дрехата.



Есо 40-60

За пране на умерено замърсени памучни дрехи, подходящи за изпиране при 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

Цикълът работи само при 40 °C съгласно наредбата.

Памук

Нормално до силно замърсени здрави памучни тъкани.

Синтетика

За пране на замърсени дрехи, изработени от синтетични влакна (като полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесен памук или синтетика.

Смесено пране

За пране на слабо до нормално замърсени дрехи от устойчив памук, лен, синтетични и смесени влакна.

Бърза програма 28 мин.

Използвайте тази програма за изпиране на леко замърсени или незамърсени памучни дрехи за кратко време, но не и за кърпи или тежки памучни тъкани. Продължителността на програмата може да бъде намалена до 14 минути, когато е избрана функцията за бързо пране. Когато е избрана функцията за бързо пране, трябва да се изпере максимум 2 (два) кг пране.

Завивки

Използвайте тази програма за пране на Вашите олекотени завивки, които имат етикет „Подходящо за машинно пране“. Проверете дали сте поставили завивката правилно, за да не повредите уреда или завивката. Отстранете калфа на завивката, преди да я поставите в уреда. Сгънете завивката на две и я поставете в уреда. Също така, използвайте тази програма за пране на връхни дрехи, елеци, якета и др., които съдържат пера/пух с етикет „Подходящо за машинно пране“ на тях.

Не зареждайте повече от един брой олекотена завивка (135x200).

Не перете в уреда завивки, възглавници и др., които съдържат памучен пълнеж.

Не използвайте пералната машина за пране на килими, черги и др. В противен случай може да я повредите необратимо.

Деликатни тъкани/вълна

Използвайте за пране на вълнено/деликатно пране. Изберете подходящата температура, съобразена с етикета на дрехите ви. Прането ви ще бъде изпрано с много деликатно перилно действие, за да не се повредят дрехите.

Почистване на барабана

Почиствайте редовно барабана (веднъж на всеки 1 до 2 месеца), за да осигурите необходимата хигиена. Преди програмата се прилага пара, за да се омекотят остатъците в барабана. Включете програмата, когато машината е напълно празна. За по-добри резултати използвайте прах против котлен камък (препарати за почистване на барабани), подходящ за перални машини, когато е избрана функцията за прахообразен препарат.

Този програма не трябва да се ползва с перилни препарати под формата на капсули.

Оставте вратата за зареждане отворена след края на програмата, за да може вътрешността на машината да изсъхне.

Това не е програма за пране. Това е програма за поддръжка. Не включвайте тази програма, когато вътре в машината има нещо. Когато се опитате да я използвате, машината автоматично разпознава наличието на пране вътре и може да прекрати или възобнови програмата в зависимост от модела на вашата машина. Ефективно почистване не се постига, ако програмата бъде възобновена.

Изплакване и центрофуга

Отделна програма за изплакване и интензивна центрофуга. Само за груби тъкани.

Центрофуга и източване

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. Само за груби тъкани.

Ризи* (ако има такава)

Този програма се използва за пране на ризи, изработени от памук, синтетика и смесени синтетични тъкани. Този специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-добрата грижа.

SteamRefresh* (ако има такава)

Използвайте тази програма за намаляване на гънките и на времето за гладене при малки количества памучни, синтетични или смесени дрехи без петна.

Това не е програма за пране. Не добавяйте химикали, като например препарати, белина, препарати за премахване на петна и др. в чекмеджето за препарати по време на тази програма.

*При условия на активирана функция за пара в края на програмата, прането ви може да е по-топло при завършване на цикъла. Това може да се очаква в условията на работа на програмата.

20 °C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи на 20 °C.

Връхни дрехи/спортно облекло

За пране на слабо замърсени спортни дрехи (анцузи, къси панталони и др.). За най-добри резултати препоръчваме да не превишавате максималното зареждане, отбелязано в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“. Препоръчваме да използвате течен препарат и да добавите количеството, подходящо за половин зареждане.

Програма за тъмни дрехи

Този програма използва по-ниски температури и по-ниски обороти, за да предотврати избледняването на по-тъмните дрехи.

Интензивно пране

Програма, която съчетава чувствителен контрол на температурата с допълнителни цикли на изплакване и центрофуга, за да се гарантира, че всички микроорганизми са премахнати от прането. Работи в диапазон от 20 °C до 90 °C.

SenseWash (ако има такава)

Използвайте при често пране на памучни, синтетични или смесени (памук + синтетика) дрехи. Програмата разпознава вида и размера на прането, което сте поставили в уреда и автоматично регулира консумацията на вода и продължителността на цикъла.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не перете вълнени или деликатни дрехи на тази програма.

Максималната температура на пране при автоматична програма, в зависимост от степента на замърсяване и вида на прането, е 60 °C. Ефективността на прането може да не е на желаното ниво за силно замърсени бели дрехи и упорити петна (яки, замърсени чорапи, петна от пот и др.). В такъв случай се препоръчва да изберете програмата Памук с предпране и да настроите температурата на 60 °C. Много видове пране са правилно разпознати и успешно изпрани при автоматична програма.

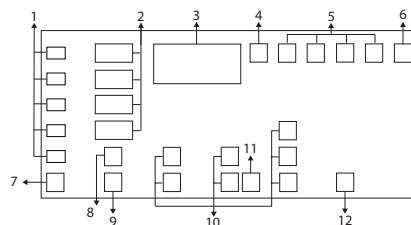
ПЪРВА УПОТРЕБА

Не използвайте перилни препарати под формата на капсули за тази стъпка. За да отстраните всички производствени остатъци, изберете програмата „Памук“ при температура 90 °C. Изсипете малко количество прахообразен перилен препарат в отделението за основно пране

на дозатора за препарат (максимум 1/3 от количеството, което производителят препоръчва за леко замърсено пране). Стартирайте програмата, без да добавяте никакво пране.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма и показва много полезна информация.



1. Символ за Температура
2. Индикатори за Скорост на центрофугата
3. Информация за продължителността
4. Символ за активирано заключване на вратата
5. Индикатори за фазите на пране
6. Индикатор „Няма вода“
7. Индикатор „Кран за вода“
8. Индикатор „Задържане на изплакването“
9. Индикатор Без центрофуга
10. Индикатори за спомагателна функция
11. Символ за активирано заключване за деца
12. Активирано Отложен старт

! Визуализациите, използвани за описание на машината в този раздел, са схематични и може да не съвпадат точно с характеристиките на вашата машина.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Пригответе прането си съгласно препоръките в раздела „ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ“. Заредете прането, затворете вратата на барабана и проверете дали е затворена правилно. Сипете перилния препарат и всички добавки. Спазвайте препоръките за дозиране върху опаковката на перилния препарат. Затворете капака. Завъртете селектора на програмите до желаната такава и изберете някоя опция, ако е необходимо. Дисплеят показва продължителността на избраната програма (в часове и минути). Температурата и скоростта на центрофугата могат да се променят чрез натискане на бутона „Температура“ или бутона „Центрофуга“. Отворете крана и натиснете бутона „Старт/Пауза“ ►, за да стартирате програмата за пране. Индикаторът „Старт/Пауза“ ► ще светне на дисплея и вратата ще бъде заключена. Поради вариации в зареждането и температурата на подаваната вода оставащото време се изчислява наново в определени фази на програмата.

ПОСТАВЯНЕ НА ПАУЗА И ПРОМЯНА НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Натиснете бутона Старт/Пауза, за да превключите машината в режим на пауза. Символът Старт/Пауза ще започне да мига на дисплея.

Смяната на програмата е разрешена, когато текущата програма работи, освен ако не е активирана функцията „Заклучване за деца“. Това действие ще отмени текущата програма.

Добавяне на пране след стартиране на програмата: Ако нивото на водата в пералнята е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата ще се деактивира и вратата ще се отвори, което ще ви позволи да добавите дрехи. Иконата за заключване на вратата на дисплея се изключва, когато заключването на вратата е деактивирано. След като добавите дрехи, затворете вратата и натиснете бутона Старт/Пауза още веднъж, за да възобновите цикъла на пране. Ако нивото на водата в пералнята не е подходящо, когато натиснете бутона Старт/Пауза, заключването на вратата не може да бъде деактивирано и иконата за заключване на вратата на дисплея остава включена.

Ако температурата на водата в пералнята е над 50 °C, не можете да деактивирате заключването на вратата от съображения за безопасност, дори ако нивото на водата е подходящо.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА

Вратата за зареждане на машината има заключваща система, която предотвратява отварянето ѝ в случаите, когато нивото на водата не е подходящо. Символът „Заклучена врата“ се появява на дисплея, когато вратата за зареждане е заключена.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Символът за край се появява на дисплея, когато програмата е завършена. Ако не натиснете нито един бутон в продължение на 10 минути, машината ще премине в режим „ИЗКЛ.“. Дисплеят и всички индикатори са изключени. Стъпките от завършената програма ще бъдат показани, ако натиснете бутона Вкл./Изкл.

ОПЦИИ

! Когато комбинацията от програма и допълнителна(и) опция(и) не е възможна, индикаторите се изключват автоматично.
! Неподходящите комбинации от опции се премахват автоматично.

🔌/🔌 Бързо/Интензивно

Можете да съкратите или удължите продължителността на програмата с тази функция. В зависимост от избраната програма може да има разлики в увеличаването и намаляването на времето. В случай, че светодиодният индикатор за БЪРЗО или ИНТЕНЗИВНО не свети, се показва подходящата продължителност на програмата за умерено замърсени дрехи/пране. В зависимост от избора на програма функцията „Интензивно“ може да бъде избрана автоматично. В този случай на панела ще светне светодиодният индикатор за „Интензивно“. Можете да използвате функцията „Интензивно“, за да постигнете по-добри резултати, когато перете силно замърсени дрехи. Можете да намалите времето за леко замърсено пране, като натиснете бутона „Бързо/Интензивно“ при програмите, при които е избрана опцията „Интензивно“. Когато натиснете бутона веднъж, светодиодният индикатор ще се изключи и ще бъде зададена подходящата продължителност на програмата за умерено замърсени дрехи/пране. Когато натиснете същия бутон втори път, светодиодният индикатор ще светне, времето леко ще намалее и ще се покаже минималната продължителност на програмата, която е подходяща за по-слабо замърсени дрехи. Продължителността на програмата може да се съкрати до 50%, когато тази функция е избрана. Благодарение на оптимизираните стъпки за пране, високата механична ефективност и оптималния разход на вода се постига високоефективно изпиране въпреки кратката продължителност.

👤 Пара

Функцията за пара използва силата на парата, за да подобри процеса на почистване. Парата, произведена от пералнята, помага за разграждането и отпускането на упорити петна, което улеснява отстраняването им по време на цикъла на пране. Тя осигурява по-деликатно третиране отколкото грубото търкане или абразивните методи на пране. Парата помага за отпускане на влакната, намалявайки риска от повреда или прекомерно износване на дрехите ви.
*Тази функция може да не е налична за всички модели.

FreshCare 🌿

Изберете тази опция, ако не можете да извадите прането скоро след края на програмата, или ако имате склонност да забравяте прането в пералнята си. Това ще помогне да запазите прането си свежо. Пералнята ще започне да суши прането периодично след края на програмата. Периодичното въртене ще продължи за около 8 часа след края на програмата и може да бъде спряно по всяко време от бутона „FreshCare“. Ще отнеме известно време, докато успеете да отворите вратата. След изтичане на времето за „FreshCare“ на дисплея се показва End.

💧 Воден режим

Този бутон за спомагателна функция ви дава възможност да изберете допълнителните функции за Пестене на вода, Предпране и Допълнително изплакване или Допълнително вода в зависимост от модела на вашата пералня. Можете да откриете подробна информация относно възможните избори в описанието на съответната допълнителна функция.

• Пестене на вода 🌿

Изберете тази функция, като натиснете веднъж бутона за спомагателна функция Воден режим за всички програми, обозначени като избираеми в таблицата Програми и разход. Тази функция е предназначена за леко замърсено пране, което изисква само малко количество перилен препарат (вижте „Съвети за правилно пране“). Тя позволява екологично пране, като намалява количеството използвана вода, без да се прави компромис с ефективността на изпиране.

• Допълнително изплакване 🚰

Можете да използвате тази функция за всички програми, обозначени като избираеми в таблицата „Програми и разход“. Изберете тази функция, като натиснете двукратно бутона Воден режим за програми, при които може да бъде избрана допълнителната функция Пестене на вода, или като натиснете еднократно бутона Воден режим за програми, при които не може да бъде избрана допълнителната функция Пестене на вода. Тази функция дава възможност на продукта да извърши допълнително изплакване в допълнение към вече извършеното след основното пране. По този начин може да се намали рискът чувствителната кожа (бебета, хора с алергични кожи и др.) да бъде засегната от минималните остатъци от перилен препарат по прането.

👉 Предпране

За да изберете тази функция, натиснете и задръжте бутона за свързаната спомагателна функция в продължение на 3 секунди. „Предпране“ е необходимо само при силно замърсени дрехи. Ако не използвате „Предпране“, ще спестите енергия, вода, перилен препарат и време.

🕒 Отложен старт

Когато е избрана функцията Отложен старт, времето за отлагане на старта на програмата се показва в часове, например „1h“ (1 час), „2h“ (2 часа). След като програмата стартира, времето, оставащо до края ѝ се показва в часове и минути (напр. 01:30). С функцията Отложен старт, времето за отлагане на програмата може да бъде настроено до 24 часа. След натискане на бутона Отложен старт се показва очакваното време за край на програмата. Ако е зададено отлагане на времето, индикаторът Отложен старт свети. За да активирате функцията Отложен старт и програмата да приключи в края на зададеното време, трябва да натиснете бутона Старт/пауза, след като настроите времето. Ако искате да отмените функцията Отложен старт, изключете и включете отново уреда, като завъртите селектора за избор на програма в положение Вкл./Изкл.

Температура

Всеки път, когато бъде избрана нова програма, препоръчителната температура за избраната програма се показва на индикатора за температура. Възможно е препоръчителната стойност за температура да не е максималната температура, която може да бъде избрана за текущата програма. Натиснете бутона регулиране на Температурата, за да промените температурата. Температурата намалява постепенно. Можете да промените температурата и след започване на прането. Тази промяна може да бъде направена само ако стъпките на пране я позволяват.

Центрофуга (вкл. задръжане на изплакване 🌀)

Всеки път, когато бъде избрана нова програма, препоръчителната скорост на центрофугата на избраната програма се показва на индикатора за Скорост на центрофугата. Възможно е препоръчителната стойност за скорост на центрофугата да не е максималната скорост на центрофугата, която може да бъде избрана за текущата програма. Натиснете бутона за регулиране на Скоростта на центрофугата, за да промените скоростта на центрофугата. Скоростта на центрофугата намалява постепенно. След това, в зависимост от модела на продукта, на дисплея се появяват опциите „Задръжане на изплакване“ и „Без центрофуга“. Ако няма да изваждате прането си веднага след завършване на програмата, можете да използвате функцията „Задръжане на изплакването“, за да предотвратите намачкането му, когато в пералнята няма вода. Тази функция задръжва прането във водата за последното изплакване.

Ако искате да центрофугирате прането си след функцията „Задръжане на изплакването“:

1. Регулирайте скоростта на центрофугата.
 2. Натиснете „Старт/Пауза“. Програмата ще се възобнови. Машината източва водата и центрофугира прането.
- Ако искате да източите водата в края на програмата без центрофугиране, използвайте функцията Без центрофуга. Можете да промените скоростта на центрофугата след започване на прането, ако стъпките на пране го позволяват. Не могат да бъдат направени промени, ако стъпките не го позволяват.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА 🛡️

Можете да заключите бутоните на панела за управление срещу неправилна употреба (например от деца). Натиснете и задръжте бутона за свързаната спомагателна функция в продължение на 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, на него се появява символът за заключване за деца. Когато това предупреждение се покаже, можете да пуснете бутона за спомагателна функция 3. За да деактивирате заключването за деца, натиснете и задръжте бутона за свързаната спомагателна функция в продължение на 3 секунди. След като обратното броене „3-2-1“ на дисплея приключи, символът за заключване за деца ще изчезне.

ИЗБЕЛВАНЕ

Перете дрехите си на желаната програма, Памук или Синтетика, като добавите подходящо количество хлорна белина в отделението за омекотител 🌀 (затворете внимателно капака). Веднага след края на програмата завъртете „Селектора за програми“ и стартирайте желаната програма отново, за да премахнете остатъчната миризма на белина; ако желаете, можете да добавите омекотител. **Никога не поставяйте едновременно хлорна белина и омекотител в отделението за омекотител.**

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

Сортирайте прането си според

Вида на тъканите/етикета с указания (памучни, смесени, синтетични, вълнени, дрехи за ръчно пране). Цвета (разделете цветните от белите дрехи, перете нови цветни дрехи отделно). Деликатни тъкани (перете малки по размер дрехи като найлонови чорапи и дрехи с кукички като сутини, в текстилна торбичка или калъфка от възглавница с цип).

Изпразнете всички джобове

Предмети като монети или запалки могат да повредят прането, а също и барабана.

Вътрешност на уреда

Ако никога или рядко перете дрехите си на 90 °C, препоръчваме от време на време да пускате програма на 90 °C без пране, като добавяте малко количество перилен препарат, за да поддържате вътрешността на уреда чиста.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Това оптимизира резултата от прането, помага да се избегнат дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми по отношение на енергопотребление обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да пестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влага

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и изваждайте храняващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина. Периодично почиствайте и поддържайте пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

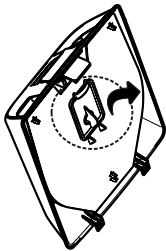
Почистване на външната страна на пералната машина

За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа. За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

Дозатор за препарат

Почиствайте редовно, поне три или четири пъти годишно, за да предотвратите натрупването на почистващи препарати:

Натиснете бутона за освобождаване ➡, за да освободите дозатора за препарат и да го извадите. В дозатора може да остане малко количество вода, затова трябва да го държите в изправено положение. Измийте дозатора с течаща вода. Свалете капачката на сифона, която е на задната страна на дозатора, за да я почистите. Поставете отново капачката на сифона в дозатора (ако е отстранена). Поставете отново дозатора, като поставите долните пластини на дозатора в съответните отвори на капака и натиснете дозатора към капака, докато се застопори. Натиснете бутона за затваряне ➡, докато усетите щракване!



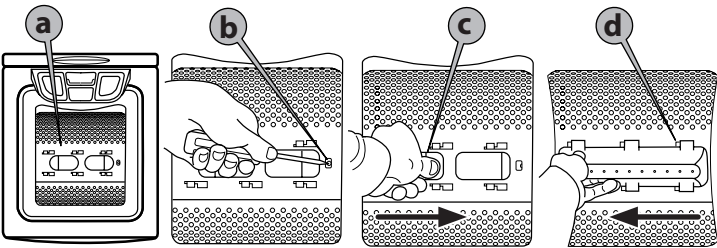
Уверете се, че дозаторът за препарат е правилно поставен обратно. Проверка на маркуча за хранване с вода
Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител. В зависимост от типа маркуч: Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални устачки с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.
За маркучи със стопер за вода (🔌➡) (ако са налични): проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развияте маркуча.

Почистване на мрежестите филтри в маркуча за хранване с вода
Проверявайте и почиствайте редовно (поне два или три пъти годишно).

Затворете крана и разхлабете входящия маркуч на крана. Почистете вътрешния мрежест филтър и завийте входящия маркуч за вода обратно към крана. След това развиете входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте мрежестия филтър от връзката на пералнята с универсални клещи и го почистете. Поставете отново мрежестия филтър и завийте отново входящия маркуч. Завъртете крана и се уверете, че връзките са напълно водонепропускливи.
Почистване на филтъра за вода/източване на остатъчната вода
Пералнята е снабдена със самопочистваща се помпа. Филтърът задържа предмети като копчета, монети, безопасни игли и др., които са останали в пералнята. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не се източва, проверете дали отточната тръба не е блокирана.
Отворете капака на филтъра с монета. Поставете широк, плосък съд под филтъра за вода, за да съберете източената вода. Бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. Когато съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете тази процедура, докато цялата вода бъде източена. Под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да попие количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно

на часовниковата стрелка. Почистете филтъра за вода (отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода) и отделението за филтриране. Уверете се, че импелерът на помпата (в корпуса зад филтъра) не е запушен. Вмъкнете филтъра за вода и затворете капака на филтъра: Върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че сте го завъртели докрай. За да проверите водонепропускливостта на филтъра за вода, можете да налееете около 1 литър вода в барабана и да проверите дали не изтича от филтъра. След това затворете капака на филтъра.

Уплътнение на капака
Периодично проверявайте състоянието на уплътнението на капака и от време на време го почиствайте с влажна кърпа.
Извличане на предмет, който е попаднал между барабана и ваната
Ако даден предмет случайно попадне между барабана и ваната, можете да го извадите, благодарение на един от сваляемите повдигачи на барабана. Изключете пералнята от електрическата мрежа. Извадете прането от барабана. Затворете капачиците на барабана и завъртете барабана наполовина (снимка **a**). С помощта на отвертка натиснете пластмасовия край, докато ръчно плъзгате повдигача отляво надясно (снимка **b, c**), така че той да падне в барабана. Отворете барабана. Можете да възстановите предмета през отвора в барабана. Поставете отново повдигача от вътрешната страна на барабана: Поставете пластмасовия връх над отвора от дясната страна на барабана (снимка **d**). След това плъзнете пластмасовия повдигач отдясно наляво, докато се закрепи. Затворете отново капачиците на барабана, завъртете барабана наполовина и проверете разположението на острието във всички точки на закрепване. Включете отново пералната машина.



ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ

Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и пералната машина и закрепете маркучите така, че да не могат да се повредят по време на транспортирането. За да улесните преместването на машината, издърпайте малко с ръка лоста за движение, разположен в долната предна част (ако има такъв при вашия модел). Издърпайте пералнята до упор с кранчето. След това натиснете лоста за движение обратно в първоначалното стабилно положение. Поставете отново транспортната скоба. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортната скоба, описана в ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА МОНТАЖ.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Пералната машина може понякога да не работи правилно поради определени причини. Преди да се обадите в сервиза за следпродажбено обслужване, препоръчително е да проверите дали проблемът може лесно да бъде разрешен, като използвате следния списък.

Неизправности:	Вероятни причини/решение:
Пералнята не се включва и/или програмата не се стартира	- Щепселът не е поставен в електрическия контакт или е поставен недостатъчно добре. - Има проблем със захранването. - Капакът не е затворен правилно. - Активирана е функцията „Заклучване за деца“  3 sec (ако е налична). - Пералнята се изключва автоматично, за да пести енергия, преди стартирането на програмата или след нейния край. За да включите пералнята, завъртете селектора на програмите първо на „Изкл./Вкл.“ и след това отново на желаната програма.
Цикълът на пране не е стартирал или е спрял по време на работа.	- Бутонът „Старт/Пауза“  не е натиснат. - Кранът за вода не е отворен. - Настроен е „Отложен старт“. - Отточната тръба може да е блокирана.
Уредът спира по време на програмата и индикаторът „Старт/Пауза“ мига на дисплея.	- Активира се опцията „Задръжане на изплакване“ (ако е налична). - Програмата е променена – изберете отново желаната програма и натиснете „Старт/Пауза“ .
Уредът вибрира	- Пералната машина не е нивелирана. - Транспортната скоба не е свалена; преди да използвате пералната машина, транспортната скоба трябва да бъде свалена.
Крайните резултати от центрофугата са слаби. Прането е все още много мокро.	- Нарушаване на баланса на прането по време на центрофугата е предотвратило фазата на центрофугиране, за да се избегнат повреди по пералната машина. Затова прането е все още много мокро. Причината за дисбаланса може да бъде: малко количество пране (състоящо се само от няколко доста големи или абсорбиращи изделия, напр. кърпи) или големи/тежки изделия за пране. - Ако е възможно, избягвайте малки количества пране. - Бутонът „Центрофуга“ е настроен на ниска скорост.
Светва индикаторът „Кранът за вода е затворен“ 	Уредът няма или има недостатъчно подаване на вода.

ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА ДОСТЪП ДО БРОЯЧА НА ЦИКЛИ

Когато уредът е изключен, натискането и задържането за дълго на допълнителните бутони 4 и 5 стартира обратно броене, след което се показват общия брой завършени цикъла на пране на уреда. След като се покаже общия брой завършени цикъла на пране, кодовете за грешки, ако има такива, също ще се покажат. Проверете информацията на екрана спрямо таблицата по-долу

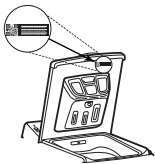
Информация на екрана	Причина	Решение
Грешка	На уреда стартира алгоритъм за безопасност.	Изчакайте изписването на приключи. След като натиснете допълнителните бутони 4 и 5, проверете информацията на екрана.
SC	Проблемът Ви не е разрешен по време на проверката.	Свържете се с оторизиран сервиз.
E5	Отточната тръба е блокирана. Филтърът на помпата може да е задръстен.	- Проверете и почистете отточната тръба. - Почистете филтъра на помпата. Вижте раздел „Източване на остатъчната вода и почистване на филтъра на помпата“. Опитайте да пуснете цикъл само центрофуга. Ако проблемът не бъде решен, обадете се на сервиз.
E8	Уредът може да не пълни вода.	- Отворете крановете. - Уверете се, че няма изтичане на вода. - Проверете връзката за маркуча за подаване на вода, ако има прегъване – изпънете го. - Почистете филтъра на помпата. Вижте раздел „Източване на остатъчната вода и почистване на филтъра на помпата“. - Затворете предния капак на уреда. Уверете се, че капакът е заключен. Стартирайте уреда още един път. Ако проблемът не бъде решен, обадете се на сервиз.
E29	Уредът е превключил на режим за самозащита поради проблем със захранването (напрежение, налягане на водата и др.).	За да отмените програмата, завъртете селектора на програмите и изберете друга програма. Предишната програма ще бъде отменена. Вижте раздел „Отмяна на програма“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.
E17	След завършване на цикъла в уреда има остатъчна пяна.	- Съхранявайте перилния препарат на затворено и сухо място. Не съхранявайте в изключително горещи места. - Използвайте по-малко количество препарат за мрежести тъкани като тюл. - Използвайте количество перилен препарат, което да е съотносимо с размера на прането и степента на замърсяване. - Използвайте само достатъчно количество перилен препарат. - Уверете се, че поставяте препарата за пране в правилното отделение. - Стартирайте програмата за Почистване на барабана при празен уред. Вижте програма „Почистване на барабана“. Ако уредът ви не включва програма за Почистване на барабана, може да използвате Памук 90 °C. - Проверете уреда след изпълнение на програма без перилен препарат. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.
E18	Не стартира цикъл на центрофугиране поради дисбаланс в уреда.	Проверете прането вътре в уреда. Размерът на прането може да не е достатъчен. Опитайте като увеличите размера на прането. Прането може да причини дисбаланс; сортирайте го на ръка и го разпределете равномерно вътре в уреда. Опитайте отново да пуснете цикъл само центрофуга.
E12	Възможно е да има вода в уреда.	Изключете уреда от електрическата мрежа. Възможно е да има вода под уреда. Почистете водата под уреда. Включете уреда в електрическата мрежа отново. Опитайте да пуснете кратък цикъл. Ако проблемът продължава или видите да изтича вода от някой от маркучите, затворете клапаните и се обадете на сервиз.
E27	Проверете източването на вода от уреда.	Вижте раздел „Свързване на маркуча за източване към канализацията“.
E84	Bluetooth Low Energy (BLE) връзката не може да бъде осъществена.	Проверете я и опитайте да се свържете. Вижте раздел „Функция HomeWhiz и функция за дистанционно управление“. Ако проблемът продължава, обадете се на сервиз.

Нормативна документация, стандартна документация, поръчка на резервни части и друга информация за продукта можете да намерите, като:

- Използвате QR кода на Вашия уред
- Като посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Можете също да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията). Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.whirlpool.eu Можете да откриете повече информация за Вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, където е официалната продуктова база данни ЕС EPREL (Европейски продуктов регистър за енергийно етикетиране). След като изберете категорията на уреда, въведете идентификатора на модела на уреда. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде намерен върху идентификационната табелка (като модификация). (вижте изображението в дясно).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Произведено по лиценз

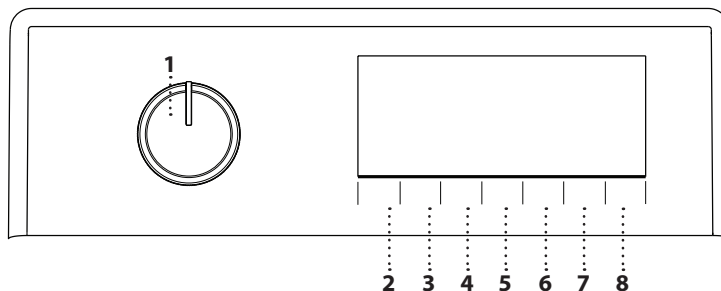


VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS WHIRLPOOL.

Pentru a beneficia de servicii de asistență complete, înregistrați-vă produsul la adresa www.whirlpool.eu/register

PANOU DE CONTROL

- 1 Selectorul de program/„PORNIT/OPRIT”
- 2 Butonul „Temperatură”
- 3 Butonul „Centrifugare”/„Menținere clătire”
- 4 Butonul „Rapid/Intensiv”/„Sistem de siguranță pentru copii”
- 5 Butonul „Abur”/„FreshCare”
- 6 Butonul „Modul apă”/„Prespălare”
- 7 Butonul „Întârziere”
- 8 Butonul „Pornire/Pauză”



INDICATOARE

Ușă blocată Sistem de siguranță pentru copii Întârziere Eroare: robinetul de apă este închis

TABEL CU PROGRAME

Greutate maximă 6,0 kg Putere consumată în modul oprit 0,50 W / în modul pornit 0,50 W						Detergenți și aditivi			Detergent recomandat		Umezeală reziduală %	Consum de energie kWh	Total apă l	Temperatura de spălare °C
Program	Temperaturi		Viteză max. de centrifugare (rpm)	Greutate maximă (kg)	Durată (h : m)	Prespălare	Spălare principală	Balsam	Pudră	Lichid				
	Setare	Interval												
Eco 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Bumbac	40 °C	● - 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sintetice	40 °C	● - 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Amestec	40 °C	● - 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Rapid 28'	30 °C	● - 90 °C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Pilote	40 °C	● - 60 °C	1000	1 pilotă de o persoană	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Delicate/Lână	40 °C	● - 40 °C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Curățare tambur	90 °C	90 °C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Clătire și centrifugare	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Centrifugare și evacuare	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SteamRefresh (dacă este disponibil)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Îmbrăcăminte outdoor/sport	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Articole de culoare închisă/Blugi	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Cămăși (dacă este disponibil)	40 °C	● - 60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Spălare intensivă	60 °C	20 °C - 90 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (dacă este disponibil)	40 °C	● - 60 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Dozare obligatorie ○ Dozare opțională

Timpul afișat de mașină la începutul programului este pentru încărcătura utilizată cel mai frecvent. Aceasta înseamnă că poate fi diferit de valorile pentru încărcătura maximă indicată în instrucțiunile de utilizare.

Eco 40-60 – Program de spălare testat în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor din bumbac cu nivel normal de murdărie. Doar pe afișaj: viteza de centrifugare care apare pe afișaj poate fi ușor diferită față de cea specificată în tabel.

Pentru toate institutiile de testare

Program lung de spălare pentru bumbac: setați programul de spălare Bumbac la temperatura de 40 °C

Program pentru materiale sintetice: setați programul de spălare Sintetice la temperatura de 30 °C. În aceste date pot apărea diferențe față de ceea ce constatați dvs., din cauza condițiilor de temperatură a apei, presiune etc.

Valorile aproximative ale duratei programelor se referă la setarea implicită a programelor, fără opțiuni suplimentare. În afara de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

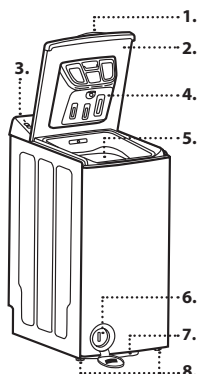
* După terminarea programului și centrifugarea cu viteza maximă de centrifugare selectabilă, la setarea implicită a programului.

** Durata programului este indicată pe afișaj.

Al 6-lea simț – Tehnologia cu senzor adaptează apa, consumul de energie și durata programului în funcție de cantitatea de rufe.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Mănerul capacului
2. Capac
3. Panou de control
4. Dozator de detergent
5. Tambur
6. Filtru de apă – în spatele capacului
7. Manetă de mobilitate (în funcție de model)
8. Picioare reglabile (x 2)



DOZATOR DE DETERGENT

Compartiment principal de spălare

Detergent pentru spălare principală, îndepărtarea petelor sau dedurizator de apă.

Compartiment de prespălare

Detergent pentru prespălare.

Compartiment pentru balsam

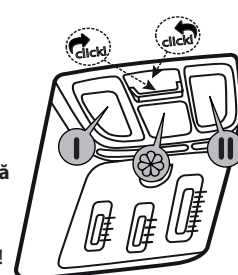
Balsam de rufe. Apert lichid. Înălbitor.

Turnați balsamul, apretul sau înălbitorul doar până la marcajul „max”.

Butonul Deblocare /Închidere

Apăsăți pentru a scoate tava pentru curățare.

Apăsăți pentru a închide tava până când auziți un clic!



PROGRAME

Pentru selectarea programului potrivit tipului de rufe, respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele cu indicații de spălare ale rufelor. Valoarea indicată în simbolul cuvei este temperatura maximă posibilă pentru spălarea articolului de îmbrăcăminte.

Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac cu nivel normal de murdărire, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același program. Acesta este programul standard pentru articole din bumbac și cel mai eficient în ceea ce privește consumul de apă și de energie.

▲ Programul funcționează numai la 40 °C, conform regulamentului.

Bumbac

Bumbacuri groase, cu nivel de murdărie normal și pronunțat.

Sintetice

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte murdare confecționate din fibre sintetice (precum poliester, poliacril, viscoză etc.) sau amestecuri de bumbac/sintetice.

Amestec

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte rezistente, ușor murdare sau cu nivel normal de murdărire, din bumbac, în fibre sintetice și fibre mixte.

Rapid 28'

Folosiți acest program pentru a spăla haine din bumbac ușor murdare sau fără pete, într-un timp scurt, dar nu pentru prosoape sau articole grele din bumbac. Durata programului poate fi redusă până la 14 minute atunci când este selectată funcția de spălare rapidă. Când este selectată funcția de spălare rapidă, pot fi spălate maximum 2 (două) kg de rufe.

Pilote

Folosiți acest program pentru a spăla pilote din fibre care au eticheta „lavabil la mașină”. Asigurați-vă că ați introdus corect pilota pentru a nu deteriora mașina sau pilota. Scoateți husa pilotei înainte de a o încărca în mașină. Împăturiți pilota în două și introduceți-o în mașină. De asemenea, folosiți acest program pentru a spăla paltoane, veste, jachete etc. care conțin pene și au eticheta „lavabil la mașină”.



Nu încărcați mai mult de 1 pilotă de o persoană, din fibre (135x200 cm).

Nu spălați în mașină pilote, perne sau alte articole care conțin umplutură de bumbac.



Nu folosiți mașina de spălat pentru materiale precum covoare, preșuri etc. În caz contrar, acest lucru poate deteriora permanent mașina.

Delicate/Lână

Folosiți acest program pentru a spăla haine din lână/rufe delicate. Selectați temperatura corespunzătoare conform etichetei hainelor. Rufe vor fi spălate cu o acțiune foarte delicată pentru a nu deteriora țesăturile.

Curățare tambur

Curățați periodic tamburul (o dată la 1 până la 2 luni) pentru a asigura igiena necesară. Înainte de începerea programului se aplică abur pentru a înmuia reziduurile din tambur. Porniți programul când mașina este complet goală. Pentru rezultate mai bune, folosiți un produs anticălcăr sub formă de pulbere (materiale pentru curățarea tamburului) potrivit pentru mașini de spălat, atunci când este selectată funcția pentru detergent pudră.

▲ Acest program nu trebuie utilizat cu detergenți tip capsule.

Lăsați ușa de încărcare deschisă după terminarea programului pentru a permite uscarea interiorului mașinii.

▲ Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere. Nu porniți acest program atunci când există obiecte în interiorul mașinii. Când încercați să îl porniți, mașina detectează automat dacă există o încălcătură și poate opri sau relua programul, în funcție de modelul mașinii. Curățarea nu va fi eficientă dacă programul este reluat.

Clătire și centrifugare

Program separat de clătire și centrifugare intensă. Pentru haine rezistente.

Centrifugare și evacuare

Efectuează centrifugarea încălcăturii, apoi evacuează apa. Pentru haine rezistente.

Cămăși* (dacă este disponibil)

Acest program se folosește pentru spălarea împreună a cămășilor din bumbac, din materiale sintetice sau din amestecuri de materiale sintetice. Utilizați acest program special pentru a spăla cămăși din diferite materiale și de diferite culori, pentru a garanta tratarea optimă a acestora.

SteamRefresh* (dacă este disponibil)

Folosiți acest program pentru a reduce culele și timpul de călcare pentru o cantitate mică de rufe din bumbac, materiale sintetice sau mixte, care nu sunt murdare.

▲ Acesta nu este un program de spălare. Nu adăugați substanțe chimice precum detergent, înălbitor, soluție pentru pete etc. în compartimentul pentru detergent în timpul acestui program.

*În condițiile în care funcția de abur este aplicată la finalul programului, rufe pot fi mai calde la sfârșitul programului. Aceasta este o situație normală în cadrul condițiilor de funcționare ale programului.

20 °C

Pentru spălarea articolelor din bumbac ușor murdare, la 20 °C.

Îmbrăcăminte outdoor/sport

Pentru spălarea îmbrăcăminte sportive ușor murdare (treninguri, pantaloni scurți etc.). Pentru rezultate optime, vă recomandăm să nu depășiți greutatea maximă indicată în „TABELUL CU PROGRAME”. Vă recomandăm să folosiți detergent lichid și să adăugați cantitatea potrivită pentru jumătate de sarcină.



Program articole de culoare închisă

Acest program folosește temperaturi mai scăzute și o mișcare mai redusă a tamburului pentru a preveni decolorarea hainelor închise la culoare.

Spălare intensivă

Un program care combină controlul delicat al temperaturii cu cicluri suplimentare de clătire și centrifugare, pentru a asigura eliminarea microorganismelor din rufe. Funcționează într-un interval de temperatură de la 20 °C până la 90 °C.

SenseWash (dacă este disponibil)

Folosiți acest program pentru a spăla haine din bumbac, materiale sintetice sau mixte (bumbac + sintetice) care pot fi spălate frecvent. Programul detectează tipul și cantitatea rufelor introduse în mașină și ajustează automat consumul de apă și durata programului.



AVERTISMENT

Nu spălați hainele din lână și cele delicate folosind acest program. Temperatura maximă de spălare cu programul Automat, în funcție de gradul de murdărire și tipul rufelor, este de 60 °C. Performanța spălării poate să nu fie la nivelul dorit pentru rufe albe foarte murdare sau pentru pete persistente (gule, murdărie de pe șosete, pete de transpirație etc.). În acest caz, se recomandă selectarea programului Bumbac cu pre-spălare și setarea temperaturii la 60 °C. Multe tipuri de articole sunt detectate corect și spălate în siguranță cu programul Automat.

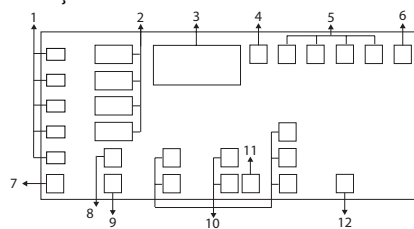
PRIMA UTILIZARE

▲ Nu utilizați detergenți tip capsule (POD) pentru acest pas.

Pentru a îndepărta toate resturile de fabricație, selectați programul „Bumbac” la temperatura de 90 °C. Turnați o cantitate mică de detergent pudră în compartimentul principal II de spălare al dozatorului de detergent (maximum 1/3 din cantitatea recomandată de producătorul detergentului pentru rufe ușor murdare). Porniți programul **fără să puneți rufe în mașină**.

AFIȘAJ

Afișajul este util pentru programarea mașinii de spălat și prezintă o mulțime de informații.



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Simbol Temperatură | 7. Indicator Robinet de apă |
| 2. Indicatoare Viteză de centrifugare | 8. Indicator Menținere clătire |
| 3. Informații despre durată | 9. Indicator Fără centrifugare |
| 4. Simbol Ușă blocată | 10. Indicatoare Funcție auxiliară |
| 5. Indicatoare Etape de spălare | 11. Simbol Sistem de siguranță pentru copii |
| 6. Indicator Lipsă apă | 12. Întârziere activată |

! Ilustrațiile utilizate pentru descrierea mașinii în aceste secțiuni sunt schematice și s-ar putea să nu reflecte cu exactitate caracteristicile modelului dvs.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI”. Adăugați rufe, închideți ușa tamburului și verificați dacă este închisă corespunzător. Turnați detergentul și aditivii. Respectați recomandările de dozare de pe ambalajul detergentului. Închideți capacul. Rotiți selectorul de program la programul dorit și selectați orice opțiune, dacă este necesar. Afișajul arată durata programului selectat (în ore și minute). Temperatura și viteza de centrifugare pot fi modificate apăsând butonul „Temperatură” sau butonul „Centrifugare”. Deschideți robinetul și apăsați butonul „Pornire/Pauză” ► pentru a începe programul de spălare. Indicatorul „Pornire/Pauză” ► se aprinde pe afișaj, iar ușa se blochează. Datorită variațiilor încălcăturii și ale temperaturii apei de admisie, timpul rămas este recalculat în anumite etape ale programului.

PAUZĂ SAU SCHIMBAREA UNUI PROGRAM ÎN CURS

Apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a comuta mașina în modul Pauză. Simbolul Pornire/Pauză luminează intermitent pe afișaj. Schimbarea programului este permisă în timpul rulării programului curent, cu excepția cazului în care este activată funcția Sistem de siguranță pentru copii. Această acțiune anulează programul curent. Adăugarea rufelor după ce programul a început: Dacă nivelul apei din mașină este adecvat atunci când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii se dezactivează, iar ușa se deschide, permițând adăugarea de rufe. Pictograma blocării ușii de pe afișaj dispare când blocarea ușii este dezactivată. După ce ați adăugat rufe, închideți ușa și apăsați din nou butonul Pornire/Pauză pentru a relua programul de spălare. Dacă nivelul apei nu este adecvat atunci când apăsați butonul Pornire/Pauză, blocarea ușii nu poate fi dezactivată, iar pictograma blocării ușii rămâne afișată.

Dacă temperatura apei din mașină este mai mare de 50 °C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță, chiar dacă nivelul apei este adecvat.

INDICATORUL DE UȘĂ BLOCATĂ

Există un sistem de blocare pe ușa de încărcare a mașinii care împiedică deschiderea ușii de încărcare atunci când nivelul apei nu este adecvat. Când ușa de încărcare este blocată pe afișaj apare simbolul „Ușă blocată”.

TERMINAREA PROGRAMULUI

Când programul s-a terminat, pe afișaj apare simbolul „Sfârșit”. Dacă nu apăsați niciun buton timp de 10 minute, mașina comută în modul OPRIT. Afișajul și toți indicatorii se sting. Pașii finalizați ai programului sunt afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

OPȚIUNI

! Dacă nu este posibilă combinarea programului cu opțiunea suplimentară (opțiunile suplimentare), indicatoarele luminoase se sting automat.
! Combinațiile inadecvate ale opțiunilor sunt deselectionate automat.

Rapid/Intensiv

Cu această funcție, puteți să scurtați sau să extindeți durata unui program. În funcție de selecția programului, pot să existe diferențe de scurtare sau extindere a timpului.

În cazul în care LED-ul RAPID sau INTENSIV nu este aprins, este indicată durata adecvată a programului pentru haine/rufe cu nivel normal de murdărire.

Potrivit selecției programului, funcția „Intensiv” poate să fie selectată automat. În acest caz, LED-ul Intensiv de pe panou va fi aprins. Puteți să folosiți selecția „Intensiv” pentru a obține o mai bună performanță de spălare atunci când spălați rufe cu un nivel de murdărire pronunțat. Pentru rufe ușor murdare, puteți să reduceți timpul prin apăsarea butonului Rapid/Intensiv în programele la care funcția Intensiv este selectată în mod implicit. Atunci când apăsați butonul o dată, LED-ul se va stinge și veți atinge durata adecvată de program pentru hainele/rufe cu un nivel normal de murdărire. Atunci când apăsați același buton a doua oară, se va aprinde LED-ul Rapid, timpul se va reduce puțin și va fi indicată durata minimă a programului care este potrivită pentru rufe mai puțin murdare. Este posibil ca durata programelor să fie redusă cu 50% atunci când această funcție este selectată. Datorită etapelor de spălare optimizate, agilității mecanice ridicate și consumului optim de apă, se obține o performanță ridicată de spălare, chiar și într-un timp mai scurt.

Abur

Funcția Abur utilizează puterea aburului pentru a îmbunătăți procesul de curățare. Aburul produs de mașina de spălat ajută la descompunerea și înmuierea petelor persistente, facilitând eliminarea acestora în timpul programului de spălare. Astfel are loc un tratament mai delicat decât frecarea agresivă sau metodele de spălare abrazive. Aburul ajută la destinderea fibrelor, reducând riscul de deteriorare sau de uzură excesivă a hainelor.
*Această funcție poate să nu fie disponibilă pe toate modelele.

FreshCare

Selecția acestei opțiuni dacă nu puteți scoate rufe din mașină de îndată ce se termină programul sau dacă aveți tendința să uitați rufe în mașina de spălat. Vă va ajuta să mențineți prospețimea rufelor. Mașina de spălat va începe să centrifugheze rufe periodic după finalizarea programului. Centrifugarea periodică durează până la aproximativ 8 ore de la încheierea programului de spălare și o puteți opri în orice moment, apăsând butonul „FreshCare”. Va dura puțin până veți putea deschide ușa. După expirarea duratei programului „FreshCare”, afișajul indică End.

Modul Apă

Această tastă a funcției auxiliare vă permite să selectați funcțiile suplimentare Economisire apă, Prespălare și Clătire suplimentară sau Apă suplimentară, în funcție de modelul mașinii dvs. Puteți găsi informații detaliate despre selecție în descrierea fiecărei funcții auxiliare.

• **Economisire apă**

Selecția acestei funcții apăsând o dată tasta funcției auxiliare Mod apă pentru toate programele indicate ca fiind selectabile în tabelul cu programe și consum. Această funcție este destinată rufelor ușor murdare care necesită doar o cantitate mică de detergent (consultați secțiunea „Sfaturi pentru spălarea corectă”). Funcția permite spălarea ecologică prin reducerea cantității de apă utilizate, fără a compromite performanța spălării.

• **Clătire suplimentară**

Puteți folosi această funcție pentru toate programele indicate ca fiind selectabile în tabelul cu programe și consum. Selecția acestei funcții apăsând de două ori tasta Mod apă pentru programele în care funcția suplimentară Economisire apă poate fi selectată sau apăsând o dată tasta Mod apă pentru programele în care funcția suplimentară Economisire apă nu poate fi selectată.

Această funcție permite produsului să efectueze o clătire suplimentară, în plus față de cea realizată deja după spălarea principală. Astfel, poate fi redus riscul ca pielea sensibilă (precum cea a bebelușilor sau a persoanelor cu piele alergică etc.) să fie afectată de reziduurile minime de detergent rămase pe rufe.

Prespălare

Această funcție poate să fie selectată dacă apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare corespunzătoare timp de 3 secunde. Prespălarea este fiabilă numai în cazul rufelor cu un nivel pronunțat de murdărire. Dacă nu folosiți Prespălarea, veți economisi energie, apă, detergent și timp.

Întârziere

Când este selectată funcția Întârziere, întârzierea înainte de începerea programului este afișată în ore, de exemplu 1 h, 2 h. Odată ce programul începe, timpul rămas până la finalizarea programului este afișat în ore și minute (de exemplu, 01:30). Cu funcția Întârziere, timpul de întârziere al programului poate fi setat până la 24 de ore. După apăsarea butonului

Întârziere, se afișează ora estimată de încheiere a programului. Dacă funcția Întârziere este setată, indicatorul Întârziere se aprinde. Pentru ca funcția Întârziere să fie activată și programul să se finalizeze la sfârșitul timpului setat, trebuie să apăsați butonul Pornire/Pauză după ce ajustați timpul. Dacă doriți să anulați funcția Întârziere, opriți și porniți mașina prin rotirea butonului de selecție a programului în poziția Pornit/Oprit.

Temperatura

De fiecare dată când este selectat un program nou, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea recomandată a temperaturii să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent. Apăsați butonul Temperatură pentru a modifica temperatura. Temperatura scade treptat. De asemenea, puteți modifica temperatura după ce a început programul de spălare. Această modificare poate fi făcută doar dacă pașii de spălare permit acest lucru.

Centrifugare (inclusiv Menținere clătire)

De fiecare dată când este selectat un program nou, viteza de centrifugare recomandată pentru programul selectat este afișată pe indicatorul Viteză de centrifugare. Este posibil ca valoarea recomandată a vitezei de centrifugare să nu fie viteza maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsați butonul Viteză de centrifugare pentru a modifica viteza de centrifugare. Viteza de centrifugare scade treptat. Apoi, în funcție de modelul produsului, apar pe ecran opțiunile „Menținere clătire” și „Fără centrifugare”. Dacă nu intenționați să scoateți rufe imediat după ce programul s-a încheiat, puteți folosi funcția „Menținere clătire” pentru a preveni formarea cutelor, atunci când nu mai este apă în mașină. Această funcție menține rufe în apa de clătire finală.

Dacă doriți să centrifugați rufe după funcția „Menținere clătire”:

1. Reglați Viteza de centrifugare.
 2. Apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul este reluat. Mașina evacuează apa și centrifughează rufe.
- Dacă doriți să evacuați apa la finalul programului fără a centrifuga, folosiți funcția „Fără centrifugare”. Puteți modifica viteza de centrifugare după ce programul de spălare a început, dacă pașii de spălare permit acest lucru. Nu se pot face modificări dacă pașii nu permit acest lucru.

SISTEM DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII

Puteți bloca butoanele de pe panoul de control contra utilizării necorespunzătoare (de exemplu, de către copii). Apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare corespunzătoare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” se încheie, pe afișaj apare simbolul Sistem de siguranță pentru copii. Când acest avertisment este afișat, puteți elibera butonul funcției auxiliare 3. Pentru a dezactiva sistemul de siguranță pentru copii, apăsați și mențineți apăsat butonul funcției auxiliare corespunzătoare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” se încheie, simbolul Sistem de siguranță pentru copii dispare.

ÎNĂLBIREA

Spălați rufe cu programul dorit „Bumbac” sau „Sintetice”, adăugând o cantitate corespunzătoare de înălbitor pe bază de clor în compartimentul pentru balsam  (închideți capacul cu grijă). Imediat după finalizarea programului, rotiți „Selectorul de program” și reporniți programul dorit, pentru a elimina orice miros rezidual de înălbitor; dacă doriți, puteți adăuga balsam. **Nu puneți niciodată simultan înălbitor pe bază de clor și balsam în compartimentul pentru balsam.**

SFATURI

Sortați hainele în funcție de

Tipul de material/eticheta de îngrijire (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, articole cu spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe și spălați-le separat). Articole delicate (spălați articolele mici – de exemplu, ciorapii de nailon – și articolele cu copci – cum ar fi sutienele – într-un sac din material textil sau o față de pernă cu fermoar).

Goliți toate buzunarele

În timpul spălării, obiectele precum monedele sau brichetele pot deteriora hainele, dar și tamburul.

Interiorul aparatului

În cazul în care spălați rareori sau deloc rufe la 90 °C, vă recomandăm să rulați ocazional un program de 90 °C fără rufe, adăugând o cantitate mică de detergent, pentru a păstra curățenia în interiorul aparatului.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Acest lucru optimizează rezultatul spălării, previne reziduurile iritante cauzate de excesul de detergent pe rufe și vă permite să economisiți bani prin evitarea risipei de detergent.

Utilizați o temperatură mai scăzută și o durată mai lungă

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt în general cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și au durate mai lungi.

Respectați cantitățile de rufe

Încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, pentru a economisi apă și energie.

Zgomot și conținut rezidual de umiditate

Acestea sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de centrifugare, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Curățarea exteriorului mașinii de spălat
Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat. Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterile imprimate.
Dozator de detergent
Curățați periodic, cel puțin de trei sau patru ori pe an, pentru a preveni acumularea de detergent:

Apăsăți butonul de deblocare ➡ pentru a debloca dozatorul de detergent și îndepărtați-l. Este posibil ca în dozator să rămână o cantitate mică de apă și, de aceea, ar trebui să îl mențineți în poziție verticală. Spălați dozatorul folosind apă curentă. Îndepărtați capacul sifonului din partea posterioară a dozatorului, pentru a-l curăța. Așezați la loc capacul sifonului în dozator (dacă l-ați îndepărtat). Remontați dozatorul, așezând clapetele inferioare ale dozatorului în orificiile corespunzătoare de pe capac și împingând dozatorul în capac până când se blochează.

Apăsăți pe butonul de închidere ➡ până când auziți un clic!

Asigurați-vă că dozatorul de detergent este remontat corect.

Verificarea furtunului de alimentare cu apă

Verificați în mod regulat furtunul de admisie pentru a identifica eventualele fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun: dacă furtunul de admisie are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.

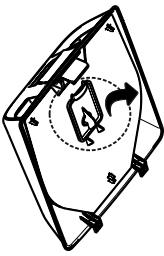
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă ➡ ➡ ➡ (dacă există): verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata).

Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a deșuruba acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce deșurubați furtunul.

Curățarea filtrelor cu sită metalică ale furtunului de alimentare cu apă

Verificați și curățați periodic (cel puțin de două sau trei ori pe an). Închideți robinetul și slăbiți furtunul de admisie de la robinet. Curățați filtrul interior cu sită și înșurubați din nou furtunul de admisie la robinet. Acum deșurubați furtunul de admisie din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită din racordul mașinii de spălat folosind un clește universal și curățați-l. Montați din nou filtrul cu sită și înșurubați din nou furtunul de admisie. Porniți robinetul și asigurați-vă că racordurile sunt complet etanșe la apă.

Curățarea filtrului de apă/evacuarea apei reziduale
Mașina de spălat este echipată cu o pompă cu autocurățare. Filtrul reține obiecte precum nasturii, monedele, acele de siguranță etc., uitate în rufe. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu se evacuează, verificați, de asemenea, ca țeava de scurgere din locuință să nu fie înfundată.



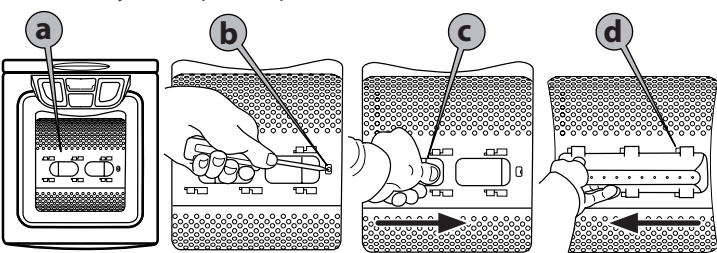
Deschideți capacul filtrului folosind o monedă. Puneți un recipient lat și plat sub filtrul de apă, în care să se scurgă apa. Răsuciți încet filtrul în sens antiorar, până când se scurge apa. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. Când recipientul se umple, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei. Așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar. Curățați filtrul de apă (îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet) și compartimentul filtrului. Asigurați-vă că rotorul pompei (în carcasa din spatele filtrului) nu este obstrucționat. Inserați filtrul de apă și închideți capacul filtrului: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Asigurați-vă că îl rotiți până la capăt. Pentru a testa etanșeitatea filtrului de apă, puteți turna aproximativ 1 litru de apă în tambur și puteți verifica dacă se scurge apă din filtru. Închideți apoi capacul filtrului.

Garnitura capacului

Verificați periodic starea garniturii capacului și curățați-o periodic, folosind o lavetă umedă.

Recuperarea unui obiect căzut între tambur și cuvă

Dacă un obiect cade accidental între tambur și cuvă, îl puteți recupera cu ajutorul unuia dintre filtrele detașabile ale tamburului. Scoateți mașina de spălat din priză. Scoateți rufele din tambur. Închideți clapetele tamburului și rotiți tamburul o jumătate de rotație (imaginea **a**). Folosind o șurubelniță, apăsați pe capătul din plastic, glisând manual dispozitivul de ridicare de la stânga la dreapta (imaginile **b**, **c**), până când acesta va cădea în tambur. Deschideți tamburul. Puteți recupera obiectul printr-un orificiu din tambur. Montați din nou dispozitivul de ridicare în interiorul tamburului: așezați vârful din plastic peste orificiu, în partea dreaptă a tamburului (imaginea **d**). Apoi glisați dispozitivul de ridicare din plastic de la dreapta la stânga, până când se blochează. Închideți din nou clapetele tamburului, rotiți tamburul cu o jumătate de rotație și verificați poziționarea lamei în toate punctele de ancorare. Conectați din nou mașina de spălat la priză.



TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă. Decuplați furtunul de admisie de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și mașina de spălat și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Pentru a facilita mutarea mașinii, trageți puțin cu mâna maneta de mobilitate aflată în partea frontală inferioară (dacă este disponibilă pe modelul dvs.). Trageți mașina de spălat până la opritor, folosind piciorul. După aceea, împingeți maneta de mobilitate înapoi în poziția inițială stabilă. Montați la loc suportul pentru transport. Urmați instrucțiunile pentru îndepărtarea suportului pentru transport din GHIDUL DE INSTALARE, dar în ordine inversă.

DEPANARE

Este posibil ca, uneori, mașina de spălat să nu funcționeze corect, din diferite motive. Vă recomandăm ca, înainte de a suna la serviciul post-vânzare, să verificați dacă problema se poate rezolva cu ușurință, cu ajutorul listei de mai jos.

Anomalii:	Cauze posibile/soluție:
Mașina de spălat nu pornește și/sau programul nu pornește.	- Ștecărul nu este introdus în priză sau nu este introdus suficient pentru a face contact. - A avut loc o pană de curent. - Capacul nu este închis corect. - Ați activat funcția „Sistem de siguranță pentru copii” 3 sec (dacă este disponibilă). - Mașina de spălat s-a oprit automat pentru a economisi energie, înainte de începerea programului sau după finalizarea acestuia. Pentru a porni mașina de spălat, răsuciți mai întâi selectorul de program la „Oprit/Pornit” și apoi la programul dorit.
Programul de spălare nu pornește sau se oprește în timpul ciclului.	- Butonul „Pornire/Pauză” ►► nu a fost apăsat. - Robinetul de apă nu este deschis. - S-a setat funcția „Întârziere”. - Țeava de scurgere din locuință poate fi înfundată.
Aparatul se oprește în timpul programului, iar indicatorul „Pornire/Pauză” luminează intermitent pe ecran.	- Este activată opțiunea „Menținere clătire” (dacă este disponibilă). - Programul a fost modificat - selectați din nou programul dorit și apăsați „Pornire/pauză” ►►.
Aparatul vibrează.	- Mașina de spălat nu are poziție perfect orizontală. - Suportul pentru transport nu a fost îndepărtat; înainte de a folosi mașina de spălat trebuie să îndepărtați suportul pentru transport.
Rezultatele centrifugării finale sunt slabe. Rufe sunt încă îmbibate de apă.	- Dezechilibrarea încărcăturii în timpul centrifugării a împiedicat faza de centrifugare pentru a evita deteriorarea mașinii de spălat. De aceea, rufe sunt încă îmbibate de apă. Motivul dezechilibrului poate fi: cantități mici de rufe (inclusiv doar câteva articole mari sau absorbante, de exemplu, prosoape) sau articole mari/grele. - Dacă este posibil, evitați cantitățile mici de rufe. - Butonul „Centrifugare” a fost setat la o viteză mică de centrifugare.
Se aprinde indicatorul „Robinetul de apă este închis” ➡.	Aparatul nu este alimentat cu apă sau apa este insuficientă.

ACCESAREA CONTORULUI DE CICLURI

Când aparatul este oprit, apăsarea și menținerea apăsată a butoanelor pentru funcțiile auxiliare 4 și 5 declanșează o numărătoare inversă 3-2-1, după care se afișează numărul total de cicluri de spălare efectuate de aparat. După afișarea numărului total de cicluri de spălare, se afișează codurile de defect, dacă există. Verificați informațiile afișate pe ecran folosind tabelul de mai jos

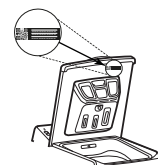
Informații pe ecran	Cauză	Soluție
Err	Pe aparat se rulează algoritmul de siguranță.	Așteptați până când mesajul dispăre. După ce apăsați butoanele pentru funcțiile auxiliare 4 și 5, verificați informațiile afișate pe ecran.
SC	Problema nu se rezolvă în urma verificării.	Contactați un centru de service autorizat.
E5	Țeava de scurgere din locuință este înfundată. Filtrul pompei poate fi colmatat.	- Verificați și curățați țeava de scurgere din locuință. - Curățați filtrul pompei. Consultați secțiunea „Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei”. Încercați ciclul programului de centrifugare. Dacă problema nu se rezolvă, sunați la service.
E8	Este posibil ca mașina să nu tragă apă.	- Deschideți robinetele. - Asigurați-vă că nu există întreruperi în alimentarea cu apă. - Verificați conexiunea furtunului de alimentare cu apă; dacă furtunul este îndoit, îndreptați-l. - Curățați filtrul pompei. Consultați secțiunea „Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei”. - Închideți capacul frontal al mașinii. Asigurați-vă că acesta este blocat. Porniți din nou mașina. Dacă problema nu se rezolvă, sunați la service.
E29	Produsul a trecut în modul de protecție automată din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă etc.).	Pentru a anula programul, rotiți butonul de selecție a programului pentru a selecta un alt program. Programul anterior va fi anulat. Consultați secțiunea „Anularea programului”. Dacă problema persistă, sunați la service.
E17	În mașină a rămas spumă în exces după finalizarea ciclului.	- Depozitați detergentul într-un loc uscat și închis. Nu depozitați detergentul în locuri excesiv de fierbinți. - Folosiți cantități mai mici de detergent pentru rufe poroase, cum ar fi tutul. - Folosiți cantitatea de detergent potrivită pentru cantitatea de rufe și gradul de murdărie. - Folosiți doar cantitatea necesară de detergent. - Asigurați-vă că puneți detergentul în compartimentul corespunzător. - Rulați programul de Curățare tambur cu mașina goală. Consultați secțiunea privind programul „Curățare tambur”. Dacă mașina dvs. nu include programul Curățare tambur, puteți folosi programul Bumbac 90 °C. - După rularea unui program scurt fără detergent, verificați mașina. Dacă problema persistă, sunați la service.
E18	Ciclul de centrifugare nu pornește din cauza unui dezechilibru în mașină.	Verificați rufe din mașină. Cantitatea de rufe poate fi insuficientă. Încercați să adăugați mai multe rufe. Rufe pot provoca un dezechilibru; sortați-le manual și distribuiți-le uniform în interiorul aparatului. Încercați să reporniți ciclul de centrifugare.
E12	Poate exista apă în mașină.	Scoateți mașina din priză. Poate exista apă sub mașină. Ștergeți apa de sub mașină. Conectați din nou mașina la priză. Încercați să rulați un ciclu scurt. Dacă problema persistă sau observați scurgeri de apă dintr-unul dintre furtunuri, închideți robinetele și sunați la service.
E27	Verificați scurgerea apei mașinii.	Consultați secțiunea „Conectarea furtunului de scurgere la canalizare”.
E84	Conexiunea BLE nu poate fi stabilită.	Verificați conexiunea și încercați să vă reconectați. Consultați secțiunea „Funcția HomeWhiz și controlul de la distanță”. Dacă problema persistă, sunați la service.

Documentația de reglementare, documentația standard, comandarea pieselor de schimb și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Utilizând codul QR de pe aparat
- Vizitând pagina noastră web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternativ, **contactați serviciul nostru post-vânzare** (numărul de telefon este menționat în broșura de garanție). Atunci când luați legătura cu serviciul nostru post-vânzare, precizați codurile menționate pe plăcuța de identificare a produsului.

Pentru informații despre reparații și întreținere efectuate de către utilizator, accesați www.whirlpool.eu. Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, baza oficială de date a UE pentru produse EPREL. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul modelului. Identificatorul modelului este format din litere și cifre și poate fi găsit pe plăcuța de identificare, ca „Mod.” (consultați imaginea din dreapta).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Produs sub licență



TÄNAME, ET SOETASITE WHIRLPOOLI TOOTE.

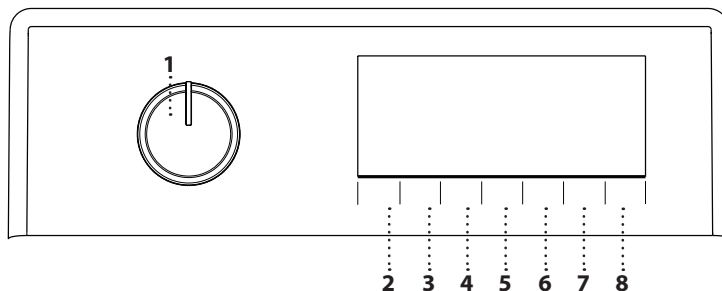
Selleks et saaksime teile pakkuda täielikku tuge, registreerige oma toode veebisaidil www.whirlpool.eu/register



Enne seadme kasutamist lugege ohutusjuhised põhjalikult läbi.
Enne pesumasina kasutamist tuleb transpordikronstein kindlasti eemaldada.
Täpsemaid juhiseid selle eemaldamiseks vt paigaldusjuhendist.

JUHTPANEEL

- 1 Programmi valikunupp / SISSE/VÄLJA
- 2 Nupp „Temperatuur“
- 3 Nupp „Tsentrifuugimine“ / „Leotamine“
- 4 Nupp „Kiire/Intensiivne“ / „Lapselukk“
- 5 Nupp „Aur“ / „FreshCare“
- 6 Nupp „Veerežiim“ / „Eelpesu“
- 7 Nupp „Viitkävitus“
- 8 Nupp „Käivita/Paus“


MÄRGUTULED

Uks on lukustatud

Lapselukk

Viitkävitus

Tõrge: Veekraan on kinni

PROGRAMMITABEL

Max pesukogus 6,0 kg Energiaarve väljalülitatud režiimis 0,50 W / sisselülitatud režiimis 0,50 W						Pesuvahendid ja lisandid			Soovituslik pesuvahend		Jääkniskus % *	Energiakulu kWh	Vee kogus l	Pesu temperatuur °C
Programm	Temperatuurid		Max tsent- rifuugimis- kiirus (p/ min)	Max pesuko- gus (kg)	Tööaeg (t : m)	Eelpesu	Põhipesu	Pesupeh- mendi	Pulber	Vedelik				
	Seadistus	Vahemik												
 Eco 40–60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	–	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	–	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	–	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
 Puuvillane pesu	40 °C	 - 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
 Sünteetika	40 °C	 - 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
 Segapesu	40 °C	 - 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Kiirpesu 28'	30 °C	 - 90 °C	1200	6	00:28	–	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
 Suletooted	40 °C	 - 60 °C	1000	1 üheinimesetekk	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Örn/villane pesu	40 °C	 - 40 °C	800	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Trumli puhastamine	90 °C	90 °C	600	0	**	–	●	–	✓	✓	–	–	–	–
 Loputus ja tsentrifuugimine	–	–	1200	6	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–
 Tsentrifuugimine ja vee väljalaskmine	–	–	1200	6	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–
 SteamRefresh (kui on olemas)														
 20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
 Välis-/spordirõivad	40 °C	 - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Tumedad rõivad / Teksad	40 °C	 - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Särgid (kui on olemas)			800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Intensiivne pesu	60 °C	20 °C - 90 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
SenseWash (kui on olemas)	40 °C	 - 60 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–

● Doseerimine on vajalik ○ Doseerimine on valikuline

1 Tsükli alguses kuvab pesumasina aeg, mis on arvestatud enim pestud pesukoguse järgi. See tähendab, et see võib erineda kasutusjuhendis toodud maksimaalse pesukoguse väärtustest.

Eco 40–60 – määruse 2019/2014 kohane katsepesemisprogramm. Kõige tõhusam programm energia- ja veetarbimise seisukohast keskmiselt määratud puuvillase pesu pesemiseks. Ainult ekraan: ekraanile kuvatavad tsentrifuugimiskiiruse väärtused võivad tabelis esitatud väärtustest pisut erineda

Kõikidele katsetasutustele

Pikk pesemisprogramm puuvillasele pesule: seadistage pesutsükkel „Puuvillane pesu“ temperatuurile 40 °C.

Programm „Süntetika“: seadistage pesutsükkel „Süntetika“ temperatuurile 30 °C. Need näitajad võivad teie kodus erineda, sest sissevõetava vee temperatuur, veesurve ja muud tingimused võivad muutuda.

Programme ligikaudsed kestused kehtivad programmide vaikesätete kohta ilma lisafunktsioonideta. Kõigi programmide (v.a Eco 40–60) kohta esitatud väärtused on ainult soovituslikud.

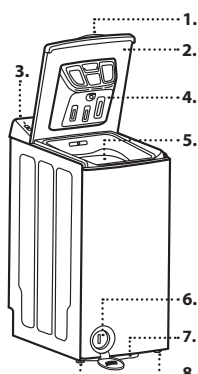
* Pärast programmi lõppu ja tsentrifuugimist maksimaalse valitava tsentrifuugimiskiirusega programmi vaikeseades.

** Programmi kestus kuvatakse ekraanil.

6th Sense – see anduritehnoloogia kohandab vee, energia ja programmi kestuse pesukogusele.

TOOTE KIRJELDUS

1. Kaane käepide
2. Kaas
3. Juhtpaneel
4. Pesuvahendi dosaator
5. Trummel
6. Veefilter – katte taga
7. Teisaldamishoob (olevalt mudelist)
8. Reguleeritavad jalad (x2)


PESUVAHENDI DOSAATOR
Põhipesusahtel

Pesuvahend põhipesuks, plekieemaldi või veepehmeni.

Eelpesusahtel

Eelpesu pesuvahend.

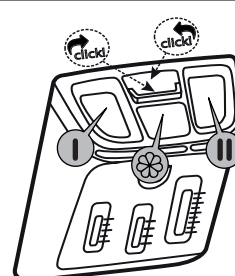
Pesupehmeni sahtel

Pesupehmeni. Vedel tärkis. Pleegitusvahend.

Valage pesupehmeni, tärkise või pleegitusvahendi lahust ainult kuni märgini „max“.

Nupp „Vabastamine“ / „Sulgumine“

Vajutage, et sahtel puhastamiseks eemaldada. Aluse sulgemiseks vajutage, kuni kuulete klõpsatust.



PROGRAMMID

Pesule sobiva programmi valimisel järgige alati pesu hooldussiltidel olevaid juhiseid. Valamu sümbolil olev väärtus näitab rõiva pesemiseks lubatud maksimaalset temperatuuri.



Eco 40–60

Temperatuuril 40 °C või 60 °C pestavate keskmiselt määratud puuvillaste rõivaste koos pesemiseks samas tsükli. See on standardne pesemisprogramm puuvillaste rõivaste pesemiseks, olles vee- ja energiatarbimiselt kõige tõhusam.

△ Programm töötab juhendi kohaselt ainult temperatuuril 40 °C.

Puuvillane pesu

Keskmiselt kuni tugevalt määratud ja vastupidavast puuvillast kangast rõivaste pesemiseks.

Sünteetika

Sünteetilistest kiududest (nt polüester, polüakrüül, viskoos jms) või segakiududest (sünteetilised-puuvillased kiud) määratud rõivaste pesemiseks.

Segapesu

Kergelt kuni keskmiselt määratud vastupidavast puuvillast, linasest, sünteetilistest ja segakiududest kangast rõivaste pesemiseks.

Kiirpesu 28'

Kasutage seda programmi kergelt määratud või plekkideta puuvillast rõivaste kiireks pesemiseks. Ei sobi rätikutele või rasketele puuvillast rõivastele. Kui valite kiirpesu funktsiooni, saab programmi kestust lühendada 14 minutini. Kiirpesu funktsiooni valimisel tohib pesta maksimaalselt 2 (kaks) kg pesu.

Suletooted

Kasutage seda programmi kiudmaterjalist täidisega tekkide pesemiseks, mille hooldussildil on märgitud „masinpesu lubatud“. Pange tekk trumliisse õigesti, et mitte rikkuda masinat või tekki. Võtke tekk enne pesemist kindlasti tekikotist välja. Voltige tekk pooleks ja pange see masinasse. Samuti saate selle režiimiga pesta suletäidisega mantleid ja veste, mille hooldussildil on märgitud „masinpesu lubatud“.

Trumliasse tohib panna korraga ainult ühe üheinimeseteki (135 × 200).

Pesumasinas ei tohi pesta puuvillatäidisega tekke, patju ega muid sarnaseid esemeid.

Pesumasin ei ole mõeldud vaipade ega suurte põrandakatete pesemiseks. Nende pesemine võib teie pesumasinat jäädavalt kahjustada.

Örn/villane pesu

Kasutage seda programmi villase/örna pesu pesemiseks. Valige sobiv temperatuur rõivaste sildil oleva märgistuse kohaselt. Pesu pestakse väga õrnalt, et vältida rõivaste kahjustumist.

Trumli puhastamine

Nõuetekohase hügieeni tagamiseks puhastage trumlit regulaarselt (1–2 kuu järel). Enne programmi algust lastakse trumliasse auru, et trumli oleval jäägid pehmeneks. Käivitage programm, kui pesumasin on täiesti tühi. Paremate tulemuste saamiseks kasutage pesumasinate jaoks sobivat katlakivivastast pulbrit (trumli puhastusvahendit), kui on valitud pulbrilise pesuvahendi funktsioon.

△ See programm ei ole ette nähtud pesukapslitega pesemiseks.

Pärast programmi lõppu jätke trumli uks lahti, et masina sisemus saaks kuivada.

△ See ei ole pesuprogramm. See on hooldusprogramm. Ärge lülitage seda programmi sisse, kui masinas on pesu. Kui proovite programmi käivitada, tuvastab masin automaatselt pesu olemasolu ning võib olenevalt mudelist programmi katkestada või jätkata. Programmi jätkamisel ei ole puhastamine tõhus.

Loputus ja tsentrifuugimine

Eraldi loputamise ja intensiivse tsentrifuugimise programm. Tugevast materjalist esemetele.

Tsentrifuugimine ja vee väljalaskmine

Tsentrifuugib pesu ja laseb seejärel vee välja. Tugevast materjalist esemetele.

Särgid* (kui on olemas)

Seda programmi kasutatakse puuvillast, sünteetilisest ja sünteetilistest segakiududest kangast rõivaste üheaegseks pesemiseks. Särgide parimaks võimalikuks hoolduseks mõeldud spetsiaalne pesemisprogramm eri kangast ja eri värvi särgide pesemiseks.

SteamRefresh* (kui on olemas)

Kasutage seda programmi väikese koguse ilma plekkideta puuvillaste, sünteetiliste või segamaterjalist esemete kortsude vähendamiseks, et lühendada triikimiseks kuluvat aega.

△ See ei ole pesuprogramm. Selle programmi ajal ei tohi pesuvahendi sahtlisse panna pesuvahendit, pleegitusvahendit, plekieemaldit ega muid kemikaale.

* Kui programmi lõpus käivitub aurufunktsioon, võib teie pesu olla pesemise lõppedes soojem. See on programmi töötingimusi arvestades normaalne.

20 °C

Möödukalt määratud puuvillaste rõivaste pesemiseks temperatuuril 20 °C.

Välis-/spordirõivad

Kergelt määratud spordirõivaste (dresside, lühikeste pükste jne) pesemiseks. Parimate tulemuste saavutamiseks soovitage PROGRAMMITABELIS märgitud maksimaalset pesukogust mitte ületada. Soovitame kasutada vedelat pesuvahendit ja lisada seda nii palju, kui on vaja poole pesukoguse jaoks.

Tumedate rõivaste programm

Selles programmis kasutatakse madalamaid temperatuure ja väiksemat pöörlemiskiirust, et vältida tumedate rõivaste tuhmumist.

Intensiivne pesu

Programm, mis ühendab tundliku temperatuurikontrolli lisaloputus- ja tsentrifuugimistsükklitega, et tagada mikroorganismide eemaldamine pesust. Töötab temperatuuril 20 °C kuni 90 °C.

SenseWash (kui on olemas)

Kasutage seda programmi sageli pestavate puuvillaste, sünteetiliste või segamaterjalist (puuvill + sünteetika) rõivaste pesemiseks. Programm tuvastab pesumasinas pandud pesu liigi ja koguse ning reguleerib automaatselt veekulu ja programmi kestust.

HOIATUS!

Ärge kasutage seda programmi örna ja villase pesu pesemiseks. Maksimaalne pesemistemperatuur programmi „Automaatne“ kasutamisel on olenevalt määrumisastmest ja pesu liigist 60 °C. Väga määratud valgete esemete ja rasketi eemaldatavate plekkide korral (näiteks kraed, määratud sokid või higiplekid) ei pruugi pesutulemus olla ideaalne. Sellistel puhkudel soovime kasutada programmi „Puuvillane pesu“ koos eelpesu funktsiooniga ning valida temperatuuriks 60 °C. Programm „Automaatne“ suudab tuvastada ja pesta ohutult enamikku riidesemedeid.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

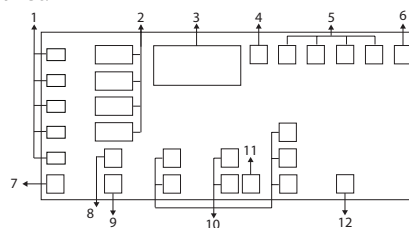
Ärge kasutage selles etapis pesukapsleid.

Tootmisjäätmete eemaldamiseks valige programm „Puuvillane pesu“ temperatuuril 90 °C. Valage pesuvahendi dosaatori põhipesulahtrisse II väike kogus pesupulbrit (maksimaalselt 1/3 pesuvahendi kogusest, mida tootja on vähemääratud pesu pesemiseks soovitanud).

Käivitage programm ilma pesu masinasse panemata.

EKRAAN

Näidikut kasutatakse pesumasina programmeerimiseks ja see edastab palju olulist teavet.



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Temperatuuri sümbol | 7. Märgutuli „Leotamine“ |
| 2. Tsentrifuugimiskiiruse märgutuled | 8. Märgutuli „Tsentrifuugimist ei toimu“ |
| 3. Kestuse teave | 9. Lisafunktsioonide märgutuled |
| 4. Sümbol „Ukselukk on lukus“ | 10. Sümbol „Lapselukk sisse lülitatud“ |
| 5. Pesemisetappide märgutuled | 11. Viitkäivitus sisse lülitatud |
| 6. Märgutuli „Vett ei ole“ | |
| 7. Veekraani märgutuli | |

! Selles jaotises masina kirjeldamiseks kasutatud pildid on skemaatilised ega pruugi täpselt vastata teie masina omadustele.

IGAPÄEVAKASUTUS

Valmistage pesu ette jaotises NÕUANDED JA SOOVITUSED kohaselt. Pange pesu pesumasinas, sulgege trumli uks ja veenduge, et see oleks korralikult suletud. Täie pesuvahendi sahtel pesuvahendi ja lisainetega. Järgige pesuvahendi pakendil olevaid doseerimissoovitusi. Pange kaas kinni. Keerake programmi valikunupp soovitud programmi peale ja valige vajaduse korral mis tahes lisafunktsioon. Ekraanile kuvatakse valitud programmi kestus (tundides ja minutites). Temperatuuri ja tsentrifuugimiskiirust saab muuta, kui vajutate nuppu „Temperatuur“ või „Tsentrifuugimine“. Pesutsükli alustamiseks avage kraan ja vajutage nuppu „Käivita/Paus“ ►. Nupu „Käivita/Paus“ ► märgutuli süttib ja uks lukustatakse. Koormuse ja sisesevooluvee temperatuuri varieerumise tõttu arvutatakse programmi teatavates etappides järelejäanud aeg uuesti.

TÖÖTAVA PROGRAMMI PEATAMINE VÕI MUUTMINE

Pesumasina seadmiseks pausirežiimile vajutage nuppu „Käivita/Paus“. Sümbol „Käivita/Paus“ vilgub ekraanil. Programmi muutmise on lubatud siis, kui praegune programm töötab, välja arvatud juhul, kui lapselukk on sisse lülitatud. See tegevus katkestab käimasoleva programmi. Pesu lisamine pärast programmi algust Kui vajutate nuppu „Käivita/Paus“ ja pesumasinas on sobiv veetase, lülitub ukselukk välja ja uks avaneb, võimaldades teil rõivaesemeid lisada. Ukselukuikoon ekraanil kustub, kui ukselukk on inaktiveeritud. Pärast rõivaesemete lisamist sulgege uks ja vajutage pesutsükli jätkamiseks uuesti nuppu „Käivita/Paus“. Kui pesumasina veetase ei ole uuesti „Käivita/Paus“ vajutamisel sobiv, ei saa ukselukku välja lülitada ja ukselukuikoon jääb ekraanil aktiivseks. Kui pesumasinas oleva vee temperatuur ületab 50 °C, ei saa ukselukku ohutuse kaalutlusel välja lülitada, isegi kui veetase on sobiv.

UKSELUKU MÄRGUTULI

Masina trumli uksele on lukustussüsteem, mis takistab trumli ukse avamist olukordades, kus veetase on sobimatu. Ekraanile kuvatakse uksele lukustussüsteemi sümbol, kui trumli uks on lukus.

PROGRAMMI LÕPP

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanile programmi lõpu sümbol. Kui te 10 minuti jooksul ühtegi nuppu ei vajuta, lülitub masin VÄLJA. Ekraan ja kõik märgutuled kustuvad. Nupule „Sisse/Välja“ vajutamisel kuvatakse ekraanile lõpetatud programmi etapid.

LISAFUNKTSIOONID

! Kui programmi ja lisavõimalus(te) kombinatsioon ei ole võimalik, lülituvad märgutuled automaatselt välja.
! Ebasobivad valikukombinatsioonid tühistatakse automaatselt.

Kiire/Intensiivne

See funktsioon võimaldab programmi kestust lühendada või pikendada. Olenevalt programmi valikust võib aja pikeneda ja lüheneda erinev. Kui märgutuli KIIRE või INTENSIIVNE ei sütti, kuvatakse normaalselt määratud rõivaste/pesu programmi kestus. Olenevalt valitud programmist saab funktsiooni „Intensiivne“ valida automaatselt. Sel juhul süttib juhtpaneelil olev märgutuli „Intensiivne“. Funktsioon „Intensiivne“ on mõeldud tugevalt määratud pesu pesemiseks, et saavutada tõhusam pesimine. Kergelt määratud pesu pesemiseks vajutage nuppu „Kiire/Intensiivne“ programmides, kus funktsioon „Intensiivne“ oli vaikimisi valitud. Kui vajutate nuppu ühe korra, lülitub märgutuli välja ja normaalselt määratud rõivaste/pesu programm kestab nagu tavaliselt. Kui vajutate sama nuppu teist korda, süttib märgutuli KIIRE, kestus lüheneb veidi ja kuvatakse programmi miinimumkestus, mis sobib vähem määratud pesu pesemiseks. Selle funktsiooni valimisel võib programmi kestus lüheneda 50% võrra. Tänu optimeeritud pesemisetappidele, suurele mehaanilisele liikumisele ja optimaalsele veekulule saavutatakse suurepärase pesemistulemus hoolimata lühemast kestusest.

Aur

Aurufunktsioonis kasutatakse auru jõudu puhastustoimingu tõhustamiseks. Pesumasina toodetud aur aitab lagundada ja pehmeneda tugevaid plekke, muutes need pesutsükli ajal kergemini eemaldatavaks. See tagab õrnama töötuse kui karm hõõrumine või abrasiivsed pesemisviisid. Aur aitab kiududel lõdvestuda, vähendades seega ohtu, et rõivad saavad kahjustada või kuluvad üleliia.
* See funktsioon ei pruugi olla kõigil mudelitel saadaval.

FreshCare

Valige see programm, kui teil ei ole võimalik pesu kohe pärast programmi lõppu välja võtta või kui kipute pesu pesumasinasse unustama. See aitab hoida pesu värskena. Pesumasin hakkab pesu perioodiliselt pärast programmi lõppu trumli loksutama. Perioodiline trumli loksutamine kestab umbes kuni 8 tundi pärast pesuprogrammi lõppu ja te saate selle igal ajal peatada, kui vajutate nuppu „FreshCare“. Oodake veidi, kuni saate kaane avada.

Kui programm „FreshCare“ on lõppenud, kuvatakse ekraanil järgmine teave.

Veerežiim

See lisafunktsiooni nupp võimaldab valida olenevalt pesumasina mudelist lisafunktsioone nagu „Vee säästmine“, „Eelpesu“, „Lisaloputus“ või „Lisavesi“. Täpsema teabe valikute kohta leiate lisafunktsiooni kirjeldusest.

• Vee säästmine

Selle funktsiooni valimiseks vajutage üks kord lisafunktsiooni „Veerežiim“ nupule kõigi programmide korral, mis on programmi ja kulu tabeli kohaselt valitavad. See funktsioon on mõeldud ainult kergelt määratud pesu pesemiseks, mis vajab vaid väikest kogust pesuvahendit (vt „Soovitused õigeks pesemiseks“). See funktsioon võimaldab keskkonnasäästlikult pesta, vähendades veekulu, ent tagades pesemise tõhususe.

• Lisaloputus

Seda funktsiooni saab kasutada kõigi programmide jaoks, mis on programmi ja kulu tabeli kohaselt valitavad. Selle funktsiooni valimiseks vajutage kaks korda nupule „Veerežiim“ programmide korral, kus saab valida lisafunktsiooni „Vee säästmine“. Või vajutage üks kord nupule „Veerežiim“ programmide korral, kus ei saa valida lisafunktsiooni „Vee säästmine“.

See funktsioon lisab programmi lisaloputustsükli, mis tehakse pärast tavalist põhipesu loputust. Nii saab vähendada ohtu, et tundlik nahk (imikutel, allergikutel jne) puutub kokku pesujääkidega ja ärritub.

Eelpesu

Selle funktsiooni valimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsiooni nuppu 3 sekundit all. Eelpesu on mõttekas kasutada ainult siis, kui pesu on tugevalt määratud. Eelpesu mittekasutamine säästab energiat, vett, pesuvahendit ja aega.

Viitkäivituse

Kui on valitud viitkäivituse funktsioon, kuvatakse viitkäivituse aeg tundides enne programmi algust, näiteks 1 h, 2 h. Kui programm algab, kuvatakse programmi lõpuni jäänud aega tundides ja minutites (nt 01:30). Viitkäivituse funktsioon võimaldab programmi viitkäivituse aega seadistada kuni 24 tunniks. Pärast viitkäivituse nupu vajutamist

kuvatakse programmi eeldatav lõpuaeg. Kui viitkäivituse funktsioon on seadistatud, süttib viitkäivituse märgutuli. Selleks et viitkäivituse funktsioon aktiveeruks ja programm lõppeks määratud ajal, peate pärast aja seadistamist vajutama nuppu „Käivita/Paus“. Viitkäivituse funktsiooni tühistamiseks lülitage pesumasin välja ja uuesti sisse. Selleks keerake programmivaliku nupp asendisse „Sisse/Välja“.

Temperatuur

Iga uue programmi valimisel kuvatakse temperatuuri näidikul programmi soovitatav temperatuur. Võimalik, et soovitatav temperatuuri väärtus ei ole selle programmi jaoks maksimaalne valitav temperatuur. Temperatuuri muutmiseks vajutage temperatuuri reguleerimise nuppu. Temperatuur väheneb järk-järgult. Temperatuuri saate muuta ka pärast pesemise algust. Seda muudatust saab teha ainult siis, kui pesemisetapid seda lubavad.

Tsentrifugimine (sh Leotamine)

Iga uue programmi valimisel kuvatakse tsentrifuugimiskiiruse näidikul valitud programmi soovitatav tsentrifuugimiskiirus. Võimalik, et soovitatav tsentrifuugimiskiirus väärtus ei ole selle programmi jaoks maksimaalne valitav tsentrifuugimiskiirus.

Tsentrifugimiskiiruse muutmiseks vajutage tsentrifuugimiskiiruse reguleerimise nuppu. Tsentrifugimiskiirus väheneb järk-järgult. Olenevalt teie toote mudelist kuvatakse ekraanil valikud „Leotamine“ ja „Tsentrifugimist ei toimu“. Kui te ei kavatse oma pesu kohe pärast programmi lõppu masinast välja võtta, võite kasutada funktsiooni „Leotamine“, et vältida pesu kortsumist, kui masinas ei ole vett. See funktsioon hoiab pesu viimases loputusvees.

Kui soovite oma pesu pärast funktsiooni „Leotamine“ tsentrifuugida:

1. Kohandage tsentrifuugimiskiirust.
2. Vajutage „Käivita/Paus“. Programm jätkub. Pesumasin laseb vee välja ja tsentrifuugib pesu.

Kui soovite programmi lõpus vee tsentrifuugimata välja lasta, kasutage funktsiooni „Tsentrifugimist ei toimu“.

Pärast pesutsükli algust on võimalik tsentrifuugimiskiirust muuta, kui programmi etapid seda lubavad. Kui programmi etapid seda ei luba, ei ole muutmine võimalik.

LAPSELUKK

Juhtpaneeli nuppe saab väärkasutuse eest (nt laste poolt) lukustada. Vajutage ja hoidke lisafunktsiooni nuppu all 3 sekundit. Pärast ekraanil kuvatava loenduse 3–2–1 lõppemist kuvatakse ekraanile lapseluku sümbol. Pärast selle hoiatuse kuvamist võite vabastada lisafunktsiooni nupu (3). Lapseluku inaktiveerimiseks vajutage ja hoidke lisafunktsiooni nuppu all 3 sekundit. Pärast ekraanil kuvatava loenduse 3–2–1 lõppemist kaob lapseluku sümbol.

PLEEGITAMINE

Peske pesu soovitud programmiga (puuvillane või sünteetiline pesu), lisades pesupehmeni sahtlisse nõutud koguses klooritud pleegitusvahendit (pange kaas hoolikalt kinni). Vahetult pärast programmi lõppu keerake programmi valikunuppu ja käivitage soovitud programm uuesti, et eemaldada pleegitusvahendi jääklõhn. Soovi korral lisage pesupehmeid. **Ärge pange pesupehmeni sahtlisse üheaegselt klooritud pleegitusvahendit ja pesupehmeid.**

NÕUANDED JA SOOVIKES

Sorteeri pesu järgmiselt:

kanga tüüp / hooldussildi sümbolid (puuvillane, segakiud, sünteetika, villane, käsipesu vajavad esemed); värv (eraldage värviline pesu valgest pesust, peske uued värvilised esemed eraldi); õrnad rõivad (pange väikesed esemed, nagu nailonsukkpüksid, ja klambritega esemed, nagu rinnahoidjad, lukuga pesukotti või padjapüüri).

Tühjendage kõik taskud

Objektid, nagu münnid või tulemasinad, võivad teie pesu ja trumlit kahjustada.

Seadme sisemus

Kui te ei pese kunagi pesu temperatuuril 90 °C või teete seda harva, soovime aeg-ajalt käivitada 90 °C programmi ilma pesuta, lisades väikese koguse pesuvahendit. Nii hoiate oma seadme sisemuse puhtana.

Järgige doseerimise/lisamine soovitusi

Seda tehke optimeeritud pesemistulemust, aidates vältida pesuaine ärritavate jääkide pesusse jäämist, ja säästate raha, hoides ära liigse koguse pesuvahendi kasutamist.

Kasutage madalamat temperatuuri ja pikemat tööaega

Kõige tõhusamad programmid energiakulu seisukohast on üldjuhul need, milles kasutatakse madalamaid temperatuure ja mille tööaeg on pikem.

Järgige pesukoguseid

Vee- ja energiakulu vähendamiseks pidage kinni PROGRAMMITABELIS soovitatud pesukogustest.

Müra ja järelejäänud niiskussisaldus

Need tegurid sõltuvad tsentrifuugimise kiirusest – mida suurem on tsentrifuugimise kiirus tsentrifuugimise etapis, seda suurem on müra ja väiksem järelejäänud niiskusesisaldus.

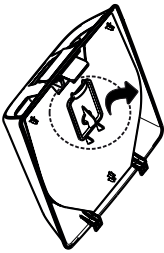
PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhastamiseks ja hoolduseks lülitage pesumasin välja ja eemaldage vooluvõrgust. Ärge kasutage pesumasina puhastamiseks tuleohtlikke vedelikke. Puhastage ja hooldage oma pesumasinat korrapäraselt (vähemalt neli korda aastas). Pesumasina puhastamine väljastpoolt

Pesumasina välimiste osade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi. Juhtpaneeli puhastamiseks ärge kasutage klaasi- ega üldpuhastusvahendeid, küürimispulbrit vms – need ained võivad märgistada kahjustada.

Pesuvahendi dosaator
Puhastage korrapäraselt (vähemalt kolm või neli korda aastas), et vältida pesuvahendi kogunemist:

Pesuvahendi dosaatori vabastamiseks vajutage vabastusnupule ➡ ja eemaldage see. Kuna dosaatorisse võib jääda väike kogus vett, hoidke seda püstises asendis. Peske dosaatorit jooksva vee all. Puhastamiseks eemaldage ka dosaatori tagaküljel asuva sifooni kate. Pange sifooni kate dosaatorisse tagasi (kui selle eemaldasite). Dosaatori tagasi paigaldamiseks pange dosaatori alumised nagad vastavatesse avadesse kaanes ja suruge dosaatorit vastu kaant, kuni see lukustub oma kohale. Vajutage sulgemisnupule ➡, kuni kuulete klõpsatust.



Veenduge, et pesuvahendi dosaator oleks õigesti tagasi paigaldatud. Veevarustusvooliku kontrollimine

Kontrollige regulaarselt, ega sisselaskevoolik ei ole muutunud rabadaks ja et selles poleks pragusid. Kui voolik on kahjustunud, asendage see uue voolikuga, mille saate hankida meie müügijärgse hoolduse või spetsialiseerunud edasimüüja kaudu. Sõltuvalt vooliku tüübist: Kui sisselaskevoolik on läbipaistva pealispinnaga, kontrollige regulaarselt, kas mõnes kohas on värv intensiivistunud. Kui jah, võib voolikus olla leke ja voolik tuleks välja vahetada.

Üleujutuskaitsega veevoolikud (kui on saadaval): kontrollige väikest kaitseklapi kontrollakent (vt noolt). Kui see on punane, on käivitunud veevoolu sulgemise funktsioon ja voolik tuleb asendada uuega. Vooliku lahtikeeramiseks vajutage vooliku lahtikeeramise ajal vabastusnuppu (kui see on olemas).

Veevarustusvooliku võrkfiltrite puhastamine
Kontrollige ja puhastage regulaarselt (vähemalt kaks-kolm korda aastas).

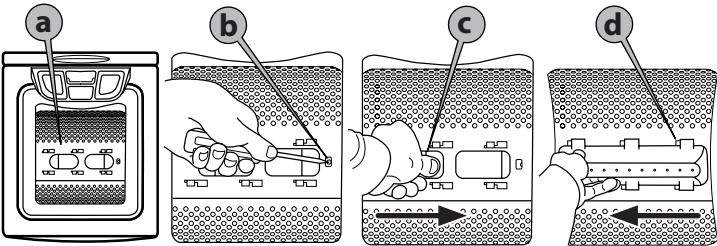
Keerake kraan kinni ja vabastage kraanil olev sisselaskevoolik. Puhastage sisemine võrkfilter ja keerake vee sisselaskevoolik kraani külge tagasi. Nüüd keerake lahti pesumasina tagaküljel olev sisselaskevoolik. Tõmmake võrkfilter universaalsete tangide abil pesumasinast välja ja puhastage see. Paigaldage võrkfilter tagasi ja keerake sisselaskevoolik uuesti kinni. Keerake kraan lahti ja veenduge, et ühendused oleksid täiesti veekindlad.

Veefiltri puhastamine / jääkvee väljalaskmine
Pesumasin on varustatud isepuhastuva pumbaga. Filter püüab kinni pesu sisse jäänud esemed, nagu nõõbid, mündid, klambrid jne. Kui kasutasite kuuma veega programmi, oodake enne vee väljalaskmist, et see maha jahtuks. Puhastage veefiltrit korrapäraselt vältimaks seda, et vett ei ole võimalik pärast pesu filtri takistuse tõttu välja lasta. Kui vesi ei voola ära, vaadake üle, ega hoone äravoolutoru pole ummistunud.

Kasutage münti ja avage filtrikate. Väljavoolava vee kogumiseks pange veefiltri alla lai lame mahuti. Keerake filtrit aeglaselt vastupäeva, kuni vesi välja voolab. Laske veel filtrit eemaldamata välja voolata. Kui anum on täis, sulgege veefilter, keerates seda päripäeva. Tühjendage anum. Korrake seda protseduuri, kuni kogu vesi on välja voolanud. Pange filtri alla puuvillane riidetükk, mis suudab imada väikese koguse jääkvett. Seejärel eemaldage veefilter, keerates seda vastupäeva. Puhastage veefilter (eemaldage filtrist jäägid ja puhastage see ja filtrikamber jooksva vee all). Veenduge, et pumba tiivik (filtri taga asuvas korpuses) ei oleks takistatud. Sisestage veefilter ja sulgege filtrikate: sisestage veefilter uuesti, pöörates seda päripäeva. Pöörake seda nii kaugele kui võimalik. Veefiltri veepidavuse kontrollimiseks valage trumliisse umbes 1 liiter vett ja veenduge, et vesi ei lekiks filtrist välja. Seejärel pange filtrikate kinni.

Kaane tihend
Kontrollige regulaarselt kaanetihendi seisukorda ja puhastage seda aeg-ajalt niiske lapiga.

Trumli ja valamu vahele kukkunud eseme kättesaamine
Kui mõni ese peaks sattuma juhuslikult trumli ja valamu vahele, siis tänu trumli tõstehoovale saate selle ära võtta. Lahutage pesumasin vooluvõrgust. Võtke pesu trumlist välja. Sulgege trumli lapatsid ja pöörake trumlit pool pööret (joonis **a**). Kasutage kruvikeerajat ja vajutage plastist nagale, libistades samal ajal hooba vasakult paremale (joonised **b**, **c**), et ese trumliisse kukuks. Avage trummel. Nüüd saate eseme läbi trumlis oleva augu välja võtta. Pange hoob trumli seestpoolt tagasi: asetage plastist ots trumli paremal küljel oleva augu kohale (joonis **d**). Seejärel libistage plastist hooba paremalt vasakule, kuni see kohale kinnitub. Sulgege uuesti trumli lapatsid, keerake trumlit pool pööret ja kontrollige laba asendit kõigis kinnituspunktid. Lülitage pesumasin uuesti sisse.



TRANSPORT JA TEISALDAMINE

Tõmmake toitepistik välja ja sulgege veekraan. Eemaldage sisselaskevoolik veekraani küljest ja tühjendusvoolik tühjenduskohast. Tühjendage voolikud ja pesumasin allesjäänud veest ja kinnitage voolikud nii, et need ei saaks transportimise ajal kahjustada. Masina liigutamise hõlbustamiseks tõmmake (kui see on teie mudelil olemas) esiosa allosas asuvat teisaldamishooba käsitsi veidi väljapoole. Tõmmake pesumasin välja, kuni see toetub jalale. Seejärel lükake teisaldamishoob tagasi algsesse stabiilsesse asendisse. Paigaldage transpordikronstein tagasi. Järgige PAIGALDUSJUHENDIS esitatud transpordikronsteini eemaldamise juhiseid vastupidises järjekorras.

VEAOTSING

Mõnikord ei pruugi pesumasin teatud põhjustel korralikult töötada. Enne müügijärgse teeninduse poole pöördumist on soovitatav kontrollida, kas probleemi saab järgmise loendi abil hõlpsasti lahendada.

Tõrked	Võimalikud põhjused/lahendused:
Pesumasin ei lülitu sisse ja/või programm ei käivitu	• Toitepistik ei ole seinapistikupesas või ei ole see korralikult sisse lükatud. • On olnud elektrikatkestus. • Kaas ei ole korralikult kinni. • Lapseluku  3 sec funktsioon on aktiveeritud (kui see on olemas). • Pesumasin lülitub energia säästmiseks automaatselt välja enne programmi algust või pärast programmi lõppu. Pesumasina sisselülitamiseks keerake programmi valikunupp esmalt asendisse „Välja lülitatud / Sisse lülitatud“ ja seejärel uuesti soovitud programmile.
Pesemisprogramm ei käivitu või seiskub programmi ajal.	• Nuppu „Käivita/Paus“  ei ole vajutatud. • Veekraan on kinni. • Viitkäivitus on määratud. • Hoone äravoolutoru võib olla ummistunud.
Seade seiskub programmi ajal ja märgutuli „Käivita/Paus“ vilgub ekraanil.	• Funktsioon „Leotamine“ on aktiveeritud (kui on olemas). • Programmi on muudetud – valige uuesti soovitud programm ja vajutage nupule „Käivita/Paus“ .
Seade vibreerib	• Pesumasin ei asetse tasasel pinnal. • Transpordikronstein ei ole eemaldatud. Enne pesumasina kasutamist tuleb transpordikronstein eemaldada.
Viimase tsentrifuugimise tulemused on halvad. Pesu on veel väga märg.	• Pesukoguse tasakaalustamatus tsentrifuugimise ajal takistas tsentrifuugimisetappi, et vältida pesumasina kahjustumist. Seetõttu on pesu endiselt väga märg. Tasakaalustamatuse põhjuseks võivad olla väikesed pesukogused (mis koosnevad ainult mõnest üsna suurest või imavast esemest, nt saunarätikud) või suur/ raske pesu. • Võimaluse korral vältige väikeseid pesukoguseid. • Nupp „Tsentrifuugimine“ on seatud madalale tsentrifuugimiskiirusele.
Märgutuli „Veekraan on kinni“  süttib	• Seadmel puudub veevarustus või see on ebapiisav.

JUURDEPÄÄS PROGRAMMILOENDURILE

Kui pesumasin on välja lülitatud, käivitab lisafunktsiooni nuppude 4 ja 5 pikaajaline allhoidmine 3-2-1-loenduse, pärast mida kuvatakse pesumasina lõpetatud pesuprogrammide koguarv. Pärast pesuprogrammide koguarvu kuvamist näidatakse veakoodi, kui neid on. Lisateavet ekraanile kuvatava teabe kohta leiate alljärgnevast tabelist

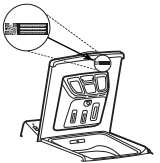
Ekraanile kuvatav teave	Põhjus	Lahendus
Err	Seadmes on käivitunud ohutusalgortm.	Oodake, kuni tekst kaob ekraanilt. Vajutage lisafunktsiooni nuppudele 4 ja 5 ning vaadake ekraanile kuvatut teavet.
SC	Teie probleemi ei lahendatud kontrolli käigus.	Võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
E5	Hoone äravoolutoru on ummistunud. Pumba filter võib olla ummistunud.	- Kontrollige ja puhastage hoone äravoolutoru. - Puhastage pumba filter. Vaadake jaotist „Allesjäänud vee tühjendamine ja pumba filtri puhastamine“. Proovige tsentrifuugimistsükli. Kui probleem ei lahene, võtke ühendust hoolduskeskusega.
E8	Pesumasin ei pruugi vett sisse võtta.	- Avage kraanid. - Veenduge, et ei oleks veekatkestust. - Kontrollige vee sisselaskevooliku ühendust; kui voolik on keerdus, tõmmake see sirgeks. - Puhastage pumba filter. Vaadake jaotist „Allesjäänud vee tühjendamine ja pumba filtri puhastamine“. - Pange pesumasina esikate kinni. Veenduge, et kate oleks lukustatud. Käivitage pesumasin veel üks kord. Kui probleem ei lahene, võtke ühendust hoolduskeskusega.
E29	Toode on lülitunud varustusprobleemi tõttu (võrgupinge, veesurve jms) enesekaitse režiimi.	Programmi tühistamiseks keerake nuppu „Programmi valimine“ ja valige mõni muu programm. Eelmine programm tühistatakse. Vaadake jaotist „Programmi tühistamine“. Probleemi püsimisel võtke ühendust hoolduskeskusega.
E17	Pärast programmi lõppemist on pesumasinas liiga palju vahtu.	- Hoidke pesuvahendit suletud ja kuivas kohas. Ärge hoidke seda kohas, kus on liiga soe. - Kasutage poorsete kangaste, nagu tüll, puhul vähem pesuvahendit. - Kasutage pesuvahendit pesu kogust ja määrdumisastet arvesse võttes. - Kasutage ainult piisavas koguses pesuvahendit. - Lisage pesuvahend kindlasti õigesse lahtrisse. - Käivitage programm „Trumli puhastamine“ tühja pesumasina jaoks. Vaadake jaotist „Trumli puhastamine“. Kui teie pesumasinal ei ole programmi „Trumli puhastamine“, võite kasutada programmi „Puuviillane pesu 90 °C“. - Pärast pesuvahendita lühiprogrammi käivitamist kontrollige masinat. Probleemi püsimisel võtke ühendust hoolduskeskusega.
E18	Tsentrifuugimist ei käivitata, kuna pesumasin on tasakaalust väljas.	Vaadake pesumasinas oleva pesu üle. Pesu võib olla liiga vähe. Proovige lisada pesu juurde. Pesu võib põhjustada tasakaalutust; sortige pesu käsitsi ja jaotage see trumli ühtlaselt. Proovige uuesti tsentrifuugida.
E12	Pesumasinas võib olla vett.	Lahutage pesumasin vooluvõrgust. Pesumasina all võib olla vett. Kuivatage vesi pesumasina alt. Pange pesumasina pistik uuesti seinapistikupeesse. Proovige käivitada lühike pesuprogramm. Probleemi püsimisel või kui märkate voolikutest leket, keerake kraanid kinni ja helistage hoolduskeskusesse.
E27	Kontrollige pesumasina vee äravoolu.	Vaadake jaotist „Tühjendusvooliku ühendamine äravooluga“.
E84	BLE-ühendust ei saa luua.	Kontrollige see üle ja proovige uuesti ühendada. Vaadake jaotist „Funktsioon HomeWhiz ja kaugjuhtimise funktsioon“. Probleemi püsimisel võtke ühendust hoolduskeskusega.

Selleks et leida teavet eeskirjade, standarddokumentatsiooni, varuosade tellimise ja muude tootega seotud küsimuste kohta,

- kasutage oma seadmel olevat ruutkoodi;
- minge meie veebisaidile docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com.
- Või pöörduge meie müügiärgse teeninduse poole (telefoninumbri leiate garantiiraamatust). Kui võtate ühendust meie müügiärgse teenindusega, öelge koodid, mis on esitatud toote andmesildil.

Lisateabe saamiseks kasutaja tehtava parandustöö ja hoolduse kohta minige veebisaidile www.whirlpool.eu Oma mudeli kohta saate rohkem teavet aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/>, kust leiate ametliku Euroopa Liidu toodete andmebaasi EPREL. Valige tootekategooria ja seejärel sisestage toote mudelitähis. Mudelitähis koosneb tähtedest ja numbritest ning selle leiate andmesildilt lühendi mod. alt (vt pilti paremal).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel



DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ PRODUKTĄ.



Norėdami gauti daugiau pagalbos,
užregistruokite savo produktą adresu
www.whirlpool.eu/register



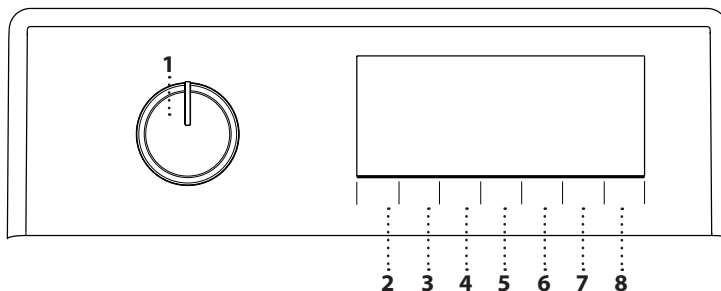
Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

Prieš naudojant mašiną būtina išsukti transportavimo laikiklius.

Išsamesnės informacijos, kaip tai padaryti, rasite montavimo vadove.

VALDYMO SKYDELIS

- 1 Programos pasirinkimo valdiklis/ „IUNGTI/IŠJUNGTI“
- 2 Temperatūros mygtukas
- 3 „Grežimas“/„Skalavimo vandens sulaikymas“ mygtukas
- 4 „Greitas/Intensyvus“/Vaikų saugos užrakto 3- mygtukas
- 5 „Garų funkcija“/„FreshCare“ 3- mygtukas
- 6 „Vandens režimas“/„Praplovimas“ 3- mygtukas
- 7 Mygtukas „Delsa“
- 8 „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtukas ►



INDIKATORIAI

Užrakintos durys

Vaikų saugos užraktas

Delsa

Trikitis: Užsuktas vandens čiaupas

PROGRAMŲ LENTELĖ

Didžiausia apkrova 6,0 kg Vartojama galia išjungus – 0,50 W/palikus įjungtą – 0,50 W						Skalbikliai ir priedai			Rekomenduojamas skalbiklis		Likutinė drėgmė %*	Energos suvartojimas, kWh	Iš viso vandens, l	Skalbinų temperatūra, °C
Programa	Temperatūra		Maks. grežimo greitis (sūk./min.)	Didžiausia apkrova (kg)	Trukmė (h : m)	Praplovimas	Pagrindinis skalbimas	Minkštiklis	Milteliai	Skystis				
	Nustatymas	Diapazonas												
Eco 40–60	40 °C	40 °C–60 °C	1100	6	03:15	–	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	–	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	–	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Medvilnė	40 °C	✱ -90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sintetika	40 °C	✱ -60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Mišrus	40 °C	✱ -40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Greitas 28 min.	30 °C	✱ -90 °C	1200	6	00:28	–	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Antklodės	40 °C	✱ -60 °C	1000	1x viengulė antklodė	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Švelnūs audiniai/vilna	40 °C	✱ -40 °C	800	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
Būgno valymas	90 °C	90 °C	600	0	**	–	●	–	✓	✓	–	–	–	–
Skalavimas ir grežimas	–	–	1200	6	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–
Grežimas ir vandens išleidimas	–	–	1200	6	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–
SteamRefresh (jei yra)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Lauko/sporto rūbai	40 °C	✱ -40 °C	1200	3	**	○	●	○	–	✓	–	–	–	–
Tamsūs audiniai/džinsai	40 °C	✱ -40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Marškiniai (jei yra)	40 °C	✱ -60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Intensyvus skalbimas	60 °C	20 °C–90 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
SenseWash (jei yra)	40 °C	✱ -60 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–

● Reikia dozuoti ○ Pasirinktinis dozavimas

Programos pradžioje mašinos rodomas laikas taikomas labiausiai naudojamam apkrovos dydžiui. Tai reiškia, jog jis gali skirtis nuo didžiausios apkrovos verčių, nurodytų naudojimo instrukcijoje.

Eco 40–60 – bandomasis skalbimo ciklas, atitinkantis ES ekologinio projektavimo 2019/2014 reglamentą. Efektyviausia programa pagal energijos ir vandens sąnaudas skalbiant įprastai ištemptus medvilninius skalbinius. Tik ekranas: ekrane rodomos grežimo greičio vertės gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių.

Visiems bandymų institutams

Ilgas medvilnės skalbimo ciklas: nustatykite Medvilnės audinių programą ir 40 °C temperatūrą. Sintetinių audinių programa: nustatykite Sintetikos programą ir 30 °C temperatūrą.

Šie duomenys dėl skirtingos paimamo vandens temperatūros, vandens slėgio ir kt. sąlygų gali skirtis.

Apytikslės programos trukmės vertės taikomos programoms su numatytais nustatymais nepasirinkus papildomų parinkčių. Vertės, nurodomos kitoms nei „Eco 40–60“ programoms, yra tik orientacinės.

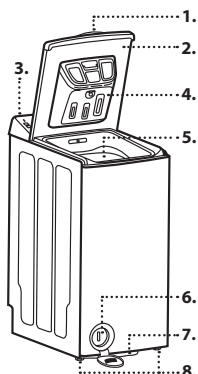
* Pasibaigus programai ir išgrežus maksimaliu pasirinktu grežimo greičiu, pagal numatytąją programos nuostatą.

** Programos trukmė rodoma ekrane.

„6th Sense“ – jutiklių technologija pritaiko vandens, energijos kiekį ir programą pagal skalbinių apkrovą.

PRODUKTO APRAŠAS

1. Dangčio rankena
2. Dangtis
3. Valdymo skydelis
4. Skalbiškio dozatorius
5. Būgnas
6. Vandens filtras – už dangtelio
7. Judėjimo svirtis (priklauso nuo modelio)
8. Reguluojamos kojelės (x2)



SKALBIKLIO DOZATORIUS

Pagrindinis skalbimo skyrius

Skalbiklis pagrindiniam skalbimui, dėmių valiklis arba vandens minkštiklis.

Praplovimo skyrius

Skalbiklis praplovimui.

Minkštiklio skyrius

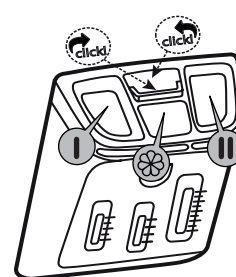
Audinių minkštiklis. Skystas krakmolos. Baliklis.

Minkštiklio, krakmolos arba baliklio tirpalą pilkite tik iki „maks.“ žymės.

Mygtukas „Atlaisvinti“

Paspauskite, norėdami išimti dozatorių valymui.

Dėklą uždarykite spausdami, kol pajusite spragtelėjimą!



PROGRAMOS

Rinkdamiesi savo skalbiniams tinkančią programą visada laikykitės jų etiketėse pateiktų nurodymų. Būgno simbolyje pateikta reikšmė yra didžiausia drabužio skalbimo temperatūra.

☺ Eco 40–60

Įprastai ištepitiems medvilniniams drabužiams, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, skalbti tuo pačiu ciklu. Tai standartinė medvilnės skalbimo programa, kuri vandens ir elektros suvartojimo atžvilgiu yra efektyviausia.

⚠ Ciklas veikia tik esant 40 °C, kaip nustatyta reglamentu.

☘ Medvilnė

Įprastai arba stipriai ištepitiems atspariems medvilniniams audiniams.

🧶 Sintetika

Skirta ištepitiems audiniams, pagamintiems iš sintetinio pluošto (pvz., poliesterio, poliakrilo, viskozės ir pan.) arba medvilnės/sintetinių pluoštų.

🧶 Mišrūs

Mažai ir įprastai ištepitiems atspariams drabužiams iš medvilnės, lino, sintetikos arba mišraus pluošto skalbti.

🕒 Greitas 28 min.

Šią programą naudokite lengvai ištepitiems ar nesuteptiems medvilniniams skalbiniams skalbti, tačiau ne rankšluosčiams ar sunkiems medvilniniams skalbiniams. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, programą galima sutrumpinti iki 14 minučių. Pasirinkus greitojo skalbimo funkciją, reikia skalbti daugiausia du (2) kg skalbinių.

📦 Antklodės

Naudokite šią programą antklodėms, turinčioms ženklą „galima skalbti skalbyklėje“, skalbti. Patikrinkite, ar į skalbyklę tinkamai įdėjote antklodę, kad nepažeistumėte nei jos, nei skalbyklės. Prieš dėdami antklodę į skalbyklę, nuo jos nuvalykite užvalkalą. Perlenkite antklodę perpus ir įdėkite į skalbyklę. Šią programą taip pat naudokite skalbti paltams, liemenėms, striukėms ir kt. gaminiams, kuriuose yra plunksnų ir kurie turi žymę „Galima skalbti skalbyklėje“.

Neįdėkite daugiau nei 1 viengulės antklodės (135x200).

Skalbyklėje neskalkbkite savo antklodžių, pagalvių ir kt. gaminių su medvilnės užpildu.

Skalbyklėje neskalkbkite tokių gaminių, kaip kilimai, nes galite nepataisomai sugadinti savo skalbyklę.

🧻 Švelnūs audiniai/vilna

Naudokite vilnai/švelniems audiniams skalbti. Temperatūrą pasirinkite pagal nurodymus ant drabužių etiketės. Siekiant nepažeisti jūsų drabužių, skalbiniai bus išplauti itin švelniai.

🕒 Būgno valymas

Reguliariai (kartą per 1–2 mėnesius) išvalykite būgną, kad užtikrintumėte tinkamą higieną. Prieš pradėdami programą į būgną purškiami garai, kad suminkštėtų nešvarumai. Programą įjunkite, kai skalbyklė yra visiškai tuščia. Pasirinkus miltelių pavidalo valymo priemonės funkciją, geriausius rezultatus pasieksite naudodami skalbyklės tinkančius kalkių šalinimo miltelius (būgno valymo priemonės).

⚠ Šios programos negalima naudoti su skalbimo priemonėmis.

Pasibaigus programai, palikite skalbyklės dureles atidarytas, kad būgnas gerai išdžiūtų.

⚠ Tai ne skalbimo programa. Tai yra priežiūros programa. Neįjunkite šios programos, jei būgno viduje yra daiktų. Bandant įjungti skalbyklę automatiškai pajus, kad būgnas pakrautas ir, atsižvelgiant į skalbyklės modelį, gali programą nutraukti arba ją tęsti. Programą tęsiant išvalymas nebus veiksmingas.

🧺 Skalavimas ir grežimas

Atskira skalavimo ir intensyvaus grežimo programa. Patvariems skalbiniams.

🧺 Grežimas ir vandens išleidimas

Išgrežiami skalbiniai ir išleidžiamas vanduo. Patvariems skalbiniams.

👕 Marškiniai* (jei yra)

Ši programa naudojama medvilniniams, sintetiniams ir maišyto audinio marškiniams skalbti. Naudokite specialią marškinių skalbimo programą įvairių audinių ir spalvų marškiniams, kad jie būtų prižiūrimi kuo geriausiai.

🧺 SteamRefresh* (jei yra)

Naudokite šią programą, kad sumažintumėte raukšlių kiekį ir sutrumpintumėte lyginimo laiką nedideliam medvilninių, sintetinių ar mišrių skalbinių kiekiui.

⚠ Tai ne skalbimo programa. Vykdamas šią programą į skalbimo priemonių būgną nedėkite cheminių medžiagų, pvz., skalbiųjų miltelių, baliklių, dėmių išemiklių ir kt.

*Jei garų funkcija taikoma programos pabaigoje, jūsų skalbiniai baigus skalbimą gali būti šiltesni. To galite tikėtis naudodami programą.

🌡 20 °C

Nelabai ištepitiems medvilniniams drabužiams skalbti 20 °C temperatūroje.

🧺 Lauko/sporto rūbai

Skirtas mažai suteptiems sportiniams drabužiams (sportiniams kostiumams, šortams ir pan.). Kad būtų pasiekta geriausių rezultatų, rekomenduojame neviršyti didžiausios apkrovos, kuri nurodyta PROGRAMŲ LENTELĖJE. Rekomenduojame naudoti skystą skalbiklį ir įdėti pusei apkrovos tinkamą kiekį.

🌞 Tamsi programa

Ši programa naudoja žemą temperatūrą ir mažiau judesių, kad tamsesni skalbiniai neblukėtų.



☺ Intensyvus skalbimas

Programa, kurioje suderintas jautrus temperatūros valdymas ir papildomo skalavimo bei grežimo programa, kad iš skalbinių būtų pašalinti visi mikroorganizmai. Temperatūros intervalas nuo 20 °C iki 90 °C.

SenseWash (jei yra)

Naudokite dažnai skalbiams medvilniniams, sintetiniams ar mišriems drabužiams (medvilnė + sintetika) skalbti. Ši programa nustato į skalbyklę įdėtų skalbinių kiekį ir tipą ir pagal tai automatiškai nustato vandens sąnaudas bei programos trukmę.

⚠ IŠPĖJIMAS

Su šia programa neskalkbkite vilninių ir švelnių audinių.

Maksimali Automatinės programos skalbimo temperatūra atsižvelgiant į skalbinių purvinumą ir tipą yra 60 °C.

Skalbimo rezultatai skalbiant labai nešvarius baltus skalbinius ar skalbinius su įsisenėjusiomis dėmėmis (apykaklės, nešvarios kojines, prakaito dėmės ir kt.) gali nepateisinti lūkesčių. Tokiu atveju rekomenduojame rinktis Medvilnės programą su pirminiu plovimu ir pasirinkti 60 °C temperatūrą.

Automatinė programa teisingai aptinka daugelį rūbų tipų ir saugiai juos išskalbia.

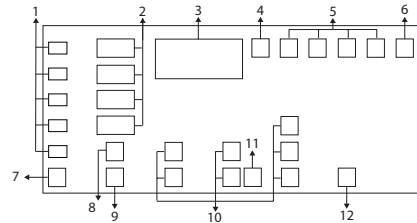
NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

⚠ Šiame žingsnyje nenaudokite skalbimo kapsulių.

Norėdami pašalinti gamybos metu galėjusius patekti nešvarumus, pasirinkite medvilnės programą ir 90 °C temperatūrą. Įpilkite nedidelį kiekį skalbimo miltelių į skalbiklio dalytuvo pagrindinį II skyrių (daugiausia 1/3 kiekio, kurį skalbiklio gamintojas rekomenduoja lengvai suteptiems drabužiams). Paleiskite programą **be skalbinių**.

EKRANAS

Ekranas naudingas programuojant skalbimo mašiną, jame pateikiama daug informacijos.



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Temperatūros simbolis | 7. Skalavimo vandens sulaikymo indikatorius |
| 2. Grežimo greičio indikatoriai | 8. Indikatorius „Be grežimo“ |
| 3. Trukmės informacija | 9. Pagalbinių funkcijų indikatoriai |
| 4. Įjungto durų užrakto simbolis | 10. Įjungto vaikų saugos užrakto simbolis |
| 5. Skalavimo etapų indikatoriai | 11. Įjungta delsa |
| 6. Vandens trūkumo indikatorius | |
| 7. Vandens čiaupo indikatorius | |

! Šiame skyriuje naudojamos vaizdinės skalbyklės aprašymo priemonės yra schemos, jos gali ne visiškai atitikti jūsų skalbyklės ypatybes.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

Paruoškite savo skalbinius laikydamiesi skyriuje „PATARIMAI“ pateikiamų nurodymų. Sudėkite skalbinius, uždarykite būgno dureles ir patikrinkite, ar tinkamai jas uždarėte. Įpilkite skalbiklio ir priedų. Laikykitės ant skalbimo priemonės pakuotės pateiktų rekomendacijų. Uždarykite dangtį. Pasukite programos pasirinkimo valdiklį ties norima programa, jei reikia, pasirinkite kitas parinktis. Ekrane rodoma pasirinktos programos trukmė (valandomis ir minutėmis). Temperatūrą ir grežimo greitį galite pakeisti paspausdami „Temperatūros“ arba „Grežimo“ mygtukus. Norėdami pradėti skalbimo programą, atsukite čiaupą ir paspauskite „Paleidimo/Pristabdymo“ ►► mygtuką. Ekrane užsidėgs „Paleidimo/Pristabdymo“ ►► indikatorius, durelės užsiras. Likęs laikas apskaičiuojamas iš naujo tam tikruose programos etapuose dėl kintančių įleidžiamo vandens temperatūros sąlygų ir vandens spaudimo.

VEIKIANČIOS PROGRAMOS PRISTABDYMAS ARBA PAKEITIMAS

Norėdami pristabdyti skalbyklę, paspauskite „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtuką. Ekrane pradės mirksėti „Paleidimo/Pristabdymo“ simbolis. Veikiant programai ją galima keisti, jei neįjungtas vaikų saugos užraktas. Ji įjungus, dabartinė programa bus nutraukta.

Kaip įdėti skalbinių, jei programa jau prasidėjo: Jei paspausdus „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtuką vandens lygis skalbyklėje yra tinkamas, durelių užraktas atsiras ir durelės atsidarys, kad galėtumėte įdėti skalbinius. Durelių užraktui atsirakinus ekrane užgęsta durų užrakto indikacija. Įdėjus skalbinius uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtuką, kad pratęstumėte skalbimo programą.

Jei paspausdus „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtuką vandens lygis skalbyklėje yra netinkamas, durelių užraktas neatsiras, o užrakimo indikatorius ekrane ir toliau liks aktyvus.

Jei skalbyklėje esančio vandens temperatūra viršija 50 °C, durelių užrakto saugumo sumetimais atrakinti negalima, net jei vandens lygis ir yra tinkamas.

UŽRAKINTŲ DURELIŲ INDIKATORIUS

Skalbyklės durelėse yra užraktas, neleidžiantis joms atsідaryti vandens lygiui pasiekus atitinkamą ribą. Kai durelės užrakintos, ekrane rodomas atitinkamas užrakintų durelių simbolis.

PROGRAMOS PABAIGA

Programos pabaigos simbolis ekrane rodomas pasibaigus skalbimo programai.

Jei per 10 minučių nuo skalbimo programos pabaigos nepaspausite jokio mygtuko, skalbyklė išsijungs. Išsijungs ekranas ir visi indikatoriai. Paspaudus „Įjungimo/Išjungimo“ mygtuką bus rodomi užbaigti programos žingsniai.

PARINKTYS

! Kai programos derinys ir papildoma (-os) parinktis (-ys) negalimi, indikacinės lemputės automatiškai išsijungia.
! Netinkami parinkčių deriniai panaikinami automatiškai.

Greitas/intensyvus

Pasirinkę šią funkciją galite sutrumpinti arba pailginti programos trukmę. Atsižvelgiant į pasirinktą programą, jos laikas gali sutrumpėti arba pailgėti.

Jei nešviečia lemputė GREITAS arba INTENSIVUS, atitinkamos programos trukmė rodoma vidutiniškai nešvariems drabužiams/ skalbiniams.

Atsižvelgiant į pasirinktą programą, intensyvi funkcija gali būti parenkama automatiškai. Tokiu atveju skydelyje švies lemputė. „Intensyvus“ parinktį naudokite, kad pasiektumėte geresnių skalbimo rezultatų skalbiant labai nešvarius skalbinius.

Jei skalbiniai yra tik truputį nešvarūs, skalbimo trukmę galite sumažinti programos, kuriai parinkta intensyvaus skalbimo parinktis, nustatymo metu paspausdami mygtuką „Greitas/intensyvus“. Paspaudus mygtuką vieną kartą, LED išsijungs ir bus nustatyta atitinkama skalbimo ciklo trukmė įprastiems skalbiniams/drabužiams. Paspaudus tą patį mygtuką antrą kartą, įsijungs LED, „Greitas“, skalbimo ciklo laikas sutrumpės, bus rodoma mažiausia jo trukmė, tinkanti nestipriai išpurvintiems skalbiniams. Pasirinkus šią funkciją, programų trukmė gali sumažėti 50 %. Dėl optimizuotų skalbimo veiksmų mechaninio lankstumo ir optimalaus vandens suvartojimo puikūs skalbimo rezultatai pasiekiami nepaisant trumpesnio skalbimo ciklo.

Garai

Garų funkcija naudoja garus, kad pasiektų geresnius rezultatus. Skalbyklės generuojami garai padeda išskaidyti ir išlaisvinti įsisenėjusias dėmes, kad jos lengviau išsiplautų skalbimo etapo metu. Tai gerokai švelnesnė priemonė, nei stiprus trynimasis ar šveitimo priemonių naudojimas. Garai suminkština pluoštą, sumažina audinių pažeidimus. *Ši funkcija prieinama ne visuose modeliuose.

FreshCare

Šią parinktį rinkitės, jei programai pasibaigus negalite greitai išimti skalbinių arba jei juos pamirštate skalbimo mašinoje. Dėl šios programos skalbiniai liks gaivūs. Pasibaigus programai skalbimo mašina periodiškai pradės gręžti skalbinius. Periodiškas gręžimas truks maždaug 8 valandas nuo skalbimo programos pabaigos ir bet kurio metu galėsite jį išjungti paspaudę „FreshCare“ mygtuką. Gali užtrukti, kol galėsite atidaryti dureles.

Pasibaigus „FreshCare“ funkcijai, ekrane rodoma E_{nd} .

Vandens režimas

Šis pagalbinės funkcijos mygtukas, atsižvelgiant į jūsų skalbimo mašinos modelį, leidžia jums pasirinkti papildomas vandens taupymo, praplovimo ir papildomo skalavimo ar papildomo vandens funkcijas. Išsami informacija apie pasirinkimus pateikiama atitinkamos pagalbinės funkcijos aprašyme.

• Vandens taupymas

Šią funkciją pasirinkite vieną kartą paspausdami pagalbinės funkcijos „Vandens režimas“ mygtuką visoms programoms, kurios Programų ir sąnaudų lentelėje nurodytos kaip pasirenkamos. Ši funkcija skirta lengvai suteptiems skalbiniams, kuriems reikia nedaug skalbimo priemonės (žr. dalį „Patarimai, kaip tinkamai skalbti“). Ji leidžia skalbti aplinką tausojančiu režimu ir sumažinti suvartojamo vandens kiekį, tačiau išlaikyti nepakitusių skalbimo rezultatus.

• Papildomas skalavimas

Šią funkciją galite naudoti visoms programoms, kurios Programų ir sąnaudų lentelėje pažymėtos kaip pasirenkamos. Šią funkciją pasirinksite dukart paspausdami „Vandens režimas“ mygtuką tose programose, kurioms galima parinkti vandens taupymo funkciją, arba vieną kartą paspausdami „Vandens režimas“ mygtuką programose, kuriose vandens taupymo funkcija negalima.

Ši funkcija leidžia po pagrindinio skalbimo metu atlikti skalavimo atlikti papildomą skalavimą. Tai sumažina riziką, kad skalbiniuose liks skalbimo priemonės likučių, galinčių pakenkti jautriai odai (kūdikių, alergiją turinčių asmenų ir kt.).

Praplovimas

Jei norite pasirinkti šią funkciją, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite atitinkamą pagalbinės funkcijos mygtuką. Praplovimas skirtas tik itin nešvariems skalbiniams. Nenaudodami praplovimo taupysite elektros energiją, vandenį, skalbimo priemones ir laiką.

Delsa

Pasirinkus delso funkciją, bus rodomas delslaikis iki programos paleidimo, pvz., 1 val., 2 val. Pradėjus programai, valandomis ir minutėmis rodomas iki jos pabaigos likęs laikas (pvz., 01:30). Naudojant delso funkciją programos pabaigos laiką galima atidėti iki 24 val.

Paspaudus „Delsa“ mygtuką, rodomas numatytas programos pabaigos laikas. Jei įjungiamą delsa, išsijungia ir atitinkamas indikatorius. Siekiant įjungti delso funkciją ir užbaigti programą nustatytu laiku, po laiko nustatymo turite paspausti „Paleidimo/Pristabdymo“ mygtuką. Jei norite atsaukti delso funkciją, išjunkite skalbyklę ir dar kartą ją įjunkite pasukite programos parinkimo rankenėlę į įjungimo/išjungimo padėtį.

Temperatūra

Pasirinkus naują programą, temperatūros indikatoriuje rodoma tai programai rekomenduojama temperatūra. Gali būti, kad rekomenduojama temperatūra nėra didžiausia, kurią galima pasirinkti esamai programai. Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite temperatūros koregavimo mygtuką. Temperatūra palaipsniui didės. Temperatūrą pakeisti galite ir prasidėjus skalbimui. Šį pakeitimą galite atlikti tik jei tai leidžia programos etapas.

Grėžimas (su Skalavimo vandens sulaikymu)

Nepasirinkus naujos programos grėžimo greičio, indikatoriuje bus rodomas rekomenduojamas pasirinktos programos Grėžimo greitis. Gali būti, kad rekomenduojamas grėžimo greitis nėra didžiausias, kurį galima pasirinkti esamai programai.

Jei norite Pakeisti grėžimo greitį, paspauskite grėžimo greičio koregavimo mygtuką. Grėžimo greitis palaipsniui mažėja. Tuomet, atsižvelgiant į gaminio modelį, ekrane rodoma „Skalavimo vandens sulaikymas“ ir „Be grėžimo“. Jei neketinate po programos užbaigimo iškart išimti skalbinių, galite naudoti Skalavimo vandens sulaikymo funkciją, kad vanduo nebūtų išleistas ir skalbiniai nesusiglamžytų. Ši funkcija sulaiko skalavimo vandenį ir neleidžia jam išbėgti.

Jei norite išgręžti skalbinius po Skalavimo vandens sulaikymo funkcijos:

1. Pakoreguokite Grėžimo greitį.

2. Paspauskite „Paleidimo/Pristabdymo“. Programa bus tęsiama.

Skalbyklė išleis vandenį ir išgręš skalbinius.

Jei norite, kad programai pasibaigus vanduo būtų išleidžiamas be

grėžimo, pasirinkite funkciją „Be grėžimo“.

Prasidėjus skalbimui, jei tik tai leidžia skalbimo programos etapas, galite pakeisti grėžimo greitį. Pakeitimą atlikti negalima, jei to neleidžia programos etapas.

VAIKŲ SAUGOS UŽRAKTAS

Galite užrakinti valdymo skydelio mygtukus, kad jie nebūtų netinkamai naudojami (pavyzdžiui, nuo vaikų). Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite pagalbinės funkcijos mygtuką. Po ekrane rodomo atgalinio skaičiavimo „3-2-1“ parodomas vaikų saugos užrakto indikatorius. Pasirodžius šiam įspėjimui, galite atlaisvinti 3 pagalbinės funkcijos mygtuką. Jei norite išjungti vaikų saugos užraktą, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite pagalbinės funkcijos mygtuką. Po ekrane rodomo atgalinio skaičiavimo „3-2-1“ vaikų saugos užrakto indikatorius dingsta.

BALINIMAS

Skalbkite skalbinius norimoje programoje, medvilnės ar sintetikos, įpildami tinkamą chloro baliklio kiekį į minkštiklio  kamerą (atsargiai uždarykite dangtį). Iš karto pasibaigus programai, pasukite programos pasirinkimo valdiklį ir dar kartą įjunkite norimą programą, kad būtų pašalintas baliklio kvapas, jei norite, galite įpilti minkštiklio. **Niekada į minkštiklio kamerą nepilkite chloro baliklio ir minkštiklio vienu metu.**

PATARIMAI

Išrūšiukite skalbinius pagal

Medžiagos tipą/priežiūros etiketę (medvilnė, įvairaus pluošto sintetika, vilna, rankomis skalbiami drabužiai). Spalvą (atskirite spalvotus ir baltus drabužius, naujus spalvotus drabužius skalbkite atskirai). Švelnūs audiniai (mažus drabužius, pvz., nailonines kojines, ir drabužius su kabliukais, pvz., liemenėles, skalbkite skalbinių maišelyje arba pagalvės užvalkale su užtrauktuku).

Ištuškinkite visas kišenes

Monetas, žiogeliai ir panašūs daiktai gali pažeisti skalbinius ir būgną.

Prietaiso vidus

Jei niekada arba labai retai skalbiate 90 °C temperatūroje, rekomenduojame retkarčiais įjungti 90 °C temperatūros programą be skalbinių, įpilti mažą skalbiklio kiekį ir taip išvalyti prietaiso vidų.

Laikykites dozavimo/priedų naudojimo rekomendacijų

Taip bus optimizuotas skalbimo rezultatas, ant skalbinių neliks dirginančių skalbiklio pertekliaus nuosėdų, taip pat sutaupysite pinigų, nenaudodami per didelio kiekio.

Nustatykite žemesnę temperatūrą ir ilgesnę trukmę

Energijos vartojimo požiūriu paprastai efektyviausios yra tos programos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.

Atsižvelkite į apkrovos dydį

Kad taupytumėte vandenį ir energiją, į skalbyklę dėkite tiek skalbinių, kiek nurodyta PROGRAMŲ LENTELEJE.

Triukšmas ir likusios drėgmės kiekis

Šiems veiksniams įtakos turi grėžimo greitis: kuo didesnis grėžimo greitis grėžimo etape, tuo didesnis triukšmas ir mažesnis likusios drėgmės kiekis.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

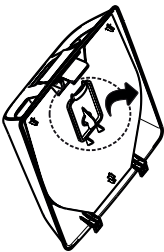
Norėdami atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus, išjunkite skalbyklę ir atjunkite ją nuo maitinimo tinklo. Skalbyklei valyti nenaudokite degių skysčių. Skalbyklę valykite reguliariai (bent 4 kartus per metus).

Skalbyklės išorės valymas

Išorinės skalbyklės dalis valykite minkšta drėgna šluoste. Nenaudokite stiklo ar bendrosios paskirties valiklių, šveitimo miltelių ar panašių medžiagų valdymo skydeliui valyti – šios medžiagos gali pažeisti užrašus.

Skalbiklio dozatorius
Reguliariai valykite, bent 3–4 kartus per metus, kad nesikauptų skalbiklio likučiai:

Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ➡, kad atlaisvintumėte skalbiklio dozatorių ir jį išimtumėte. Dozatoriuje gali likti nedidelis vandens kiekis, todėl neškite jį vertikaloje padėtyje. Dozatorių plaukite po tekančiu vandeniu. Išimkite sifono dangtelį iš dozatoriaus galo valymui. Praskalaukite dozatoriaus sifono dangtelį (jei jis išimamas). Įstatykite dozatorių atgal įdėdami apatinius liežuvelius į atitinkamas dangtelio angas ir paspausdami dozatorių, kad jis užsifikuotų vietoje. Spauskite uždarymo mygtuką ➡, kol pajusite spragtelėjimą!



Įsitikinkite, kad skalbiklio dozatorius įdėtas tinkamai.
Vandens tiekimo žarnos tikrinimas

Reguliariai tikrinkite, ar ant įleidimo žarnos nėra pažeidimų ar įtrūkimų. Jei ji pažeista, pakeiskite naują žarną, kurią galima įsigyti susisiekus su priežiūros po pardavimo skyriumi arba iš specializuoto pardavėjo. Atsižvelgiant į žarnos tipą: Jei įleidimo žarna yra permatomos dangos, reguliariai tikrinkite, ar spalva nepakitusi. Jei ji pakitusi, žarnoje gali būti nuotėkis ir ją reikia pakeisti. Naudojant žarnas su vandens sustabdymo funkcija ➡➡➡ (jei yra): patikrinkite mažą apsauginio vožtuvo stebėjimo langelį (žr. rodyklę). Jei jis raudonas, vandens sustabdymo funkcija suaktyvinta, todėl žarną reikia pakeisti naują. Norėdami atsukti šią žarną, atsukdami paspauskite atlaisvinimo mygtuką (jei yra).

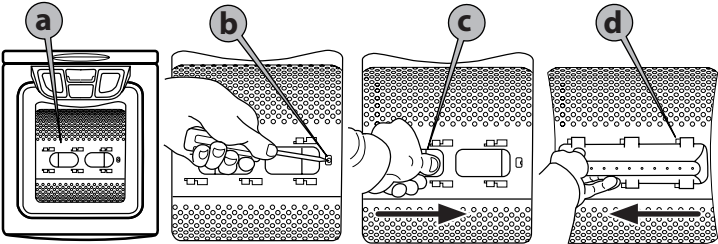
Vandens tiekimo žarnos tinklinių filtrų valymas
Reguliariai tikrinkite ir valykite (bent 2–3 kartus per metus).

Užsukite čiaupą ir atlaisvinkite vandens įleidimo žarną ant čiaupo. Išvalykite vidinį tinklinį filtrą ir dar kartą užsukite vandens įleidimo žarną ant čiaupo. Atsukite skalbyklės gale esančią įleidimo žarną. Replėmis ištraukite tinklinį filtrą iš skalbyklės jungties ir atsargiai jį išvalykite. Įsukite tinklinį filtrą ir dar kartą užsukite vandens įleidimo žarną. Atsukite čiaupą ir įsitikinkite, ar visos jungtys nepraleidžia vandens.

Vandens filtro valymas/likusio vandens išleidimas
Skalbimo mašinoje yra savaiminio valymo siurblys. Filtre kaupiasi skalbiniuose likę daiktai, pavyzdžiui, sagos, monetos, smeigtukai ir kt. Jei naudojote skalbimo karštu vandeniu programą, prieš išleidami vandenį palaukite, kol jis atvės. Vandens filtrą valykite reguliariai, kad išvengtumėte filtro užsikimšimo, dėl kurio vanduo po plovimo gali būti neišleidžiamas. Jei vanduo neišbėga, patikrinkite, ar neužblokuotas vandens išleidimo vamzdis.

Atidarykite filtro dangtį naudodami monetą. Po vandens filtru pakiškite platų, plokščią indą, kad į jį ištektų vanduo. Lėtai sukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kol išleisite visą vandenį. Leiskite vandeniui ištekėti neišimant filtro. Indui prisipildžius uždarykite vandens filtrą sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Ištuštinkite indą. Kartokite procedūrą tol, kol bus išleistas visas vanduo. Po vandens filtru paklokite medvilninę šluostę, kuri sugertų nedidelį kiekį likusio vandens. Tada išimkite

vandens filtrą, išsukdami pagal laikrodžio rodyklę. Išvalykite vandens filtrą (išimkite filtre esančias liekanas ir išplaukite jį po tekančiu vandeniu) ir filtro kamerą. Įsitikinkite, kad siurblių sparnuotėje (esanti už filtro esančioje žarnoje) nėra kliūčių. Įstatykite vandens filtrą ir uždarykite filtro dangtį: vandens filtrą įdėkite į vietą, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Įkiškite jį kaip galima giliau. Norėdami patikrinti vandens filtro pralaidumą vandeniui, į būgną įpilkite 1 litrą vandens ir patikrinkite, ar vanduo neteka iš filtro. Tuomet uždarykite filtro dangtį.
Dangčio sandariklis
Periodiškai tikrinkite dangčio sandariklio būseną ir kartais jį išvalykite drėgna šluoste.
Daikto, patekusio tarp būgno, paėmimas
Daiktui nukritus tarp būgno, jį galite paimti dėl esančio nuimamo būgno svarto. Skalbimo mašinos atjungimas. Iš būgno išimkite skalbinius. Užsukite būgno sklendes ir pasukite būgną pusę apsisukimo (a pav.). Naudodami atsuktuvą, paspauskite ant plastikinio galo, ranka keldami svertą iš kairės į dešinę (b, c pav.), kol jis įkris į būgną. Atidarykite būgną. Per būgno skylę galite paimti daiktą. Įsukite svertą atgal į būgną: Plastikinį galiuką nustatykite virš angos dešinėje būgno pusėje (d pav.). Tuomet plastikinį svertą patraukite iš dešinės pusės į kairę, kol užsifikuos. Vėl uždarykite būgno sklendes, iš dalies pasukite būgną ir patikrinkite, kad visi ašmenys būtų tvirtinimo taškuose. Dar kartą įjunkite skalbimo mašiną.



TRANSPORTAVIMAS IR NEŠIMAS

Ištraukite maitinimo kištuką ir užsukite vandens čiaupą. Atjunkite vandens paėmimo žarną nuo vandens čiaupo, ištraukite išleidimo žarną iš išleidimo jungties. Pašalinkite visą žarnose ir skalbimo mašinoje likusį vandenį ir pritvirtinkite žarnas, kad gabenant jos nebūtų pažeistos. Norėdami lengviau perkelti mašiną, ranka šiek tiek ištraukite apatinę priekinę dalyje esančią judėjimo svirtį (jei tokia yra jūsų modelyje). Ištraukite skalbimo mašiną iki galo su koja. Paskui pastumkite judėjimo svirtį atgal į pradinę stabilią padėtį. Įsukite gabenimui skirtus laikiklius. Laikykitės MONTAVIMO VADOVE pateiktų gabenimo laikiklių išsukimo nurodymų, tačiau atvirksčia tvarka.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Skalbyklė kartais dėl tam tikrų priežasčių gali neveikti taip, kaip turėtų. Prieš kreipiantis į techninės priežiūros specialistą, rekomenduojame patikrinti, ar problemos nepavyktų pašalinti laikantis čia pateiktų nurodymų.

Sutrikimas:	Galimos priežastys/sprendimas:
Skalbyklė neįsijungia ir (arba) programa nepasileidžia.	- Skalbyklės kištukas nėra iki galo įkištas į elektros lizdą arba kontaktas nėra pakankamas. - Įvyko maitinimo triktis. - Netinkamai uždarytas dangtis. - Vaikų saugos užraktas 3 sec funkcija įjungta (jei yra). - Skalbimo mašina automatiškai išsijungia prieš programos pradžią ir po programos pabaigos, kad būtų sutaupoma energija. Norėdami įjungti skalbimo mašiną, pirma pasukite programos pasirinkimo valdiklį į Įjungimą/Įjungimą ir tuomet į norimą programą.
Skalbimo ciklas neprasideda arba veikimo metu nutrūksta.	- Nepaspaustas „Paleidimo/Pristabdymo“ ►► mygtukas. - Neatsuktas vandens čiaupas. - Nustatyta delsa. - Gali būti užblokuotas išleidimo vamzdis.
Prietaisas išsijungia veikiant programai, tuomet mirksi „Paleidimo/Pristabdymo“ indikatorius.	- Įjungta Skalavimo vandens sulaikymo funkcija (jei yra). - Programa pakeista, pasirinkite norimą programą ir spauskite Paleidimą/Pristabdymą ►►.
Prietaisas vibruoja.	- Skalbimo mašina stovi nelygiai. - Gabenimo laikikliai nepašalinti, prieš pradėdami naudoti skalbimo mašiną, būtinai pašalinkite gabenimo laikiklius.
Paskutinio gręžimo rezultatai prasti. Skalbiniai labai šlapi.	- Dėl nesubalansuotos skalbinių įkrovos nebuvo įjungtas gręžimas, kad nebūtų pažeista skalbimo mašina. Dėl to skalbiniai labai šlapi. Nesubalansuotos įkrovos priežastis gali būti: maža skalbinių įkrova (kurią sudaro tik keli gana dideli ar gerai sugeriantys daiktai, pvz., rankšluosčiai) arba dideli/sunkūs skalbiniai. - Jei įmanoma, venkite mažos skalbinių įkrovos. - Gręžimo mygtukas nustatytas ant per mažo gręžimo greičio.
Užsidega užsukto vandens čiaupo indikatorius.	Prietaise nėra vandens šaltinio arba jo neužtenka.

KAIP ĮJUNGTI CIKLŲ SKAITIKLĮ

Kai prietaisas išjungtas, paspauskite ir palaikykite 4 ir 5 pagalbinių funkcijų mygtukus, kad prasidėtų 3-2-1 atgalinė atskaita, o po kiek laiko ekrane pasirodys atliktų skalbimo ciklų skaičius.
Po skalbimų ciklo skaičiaus rodomi klaidų kodai (jei jų yra). Atsižvelgdami į toliau esančią lentelę patikrinkite ekrane pateikiamą informaciją.

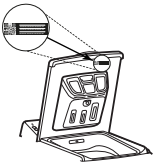
Informacija ekrane	Priežastis	Sprendimas
Err	Prietaise veikia saugumo algoritmas.	Palaukite, kol praeis užrašas. Paspaudus 4 ir 5 pagalbinių funkcijų mygtukus, patikrinkite ekrane pateikiamą informaciją.
SC	Patikrinimo metu jūsų problema neišspręsta.	Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
E5	Užblokuotas išleidimo vamzdis. Gali būti užsikišęs siurblio filtras.	- Patikrinkite ir išvalykite išleidimo vamzdį. - Išvalykite siurblio filtrą. Žr. skyrių „Likutinio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas“. Pabandykite atlikti gręžimo ciklą. Jei klaida išlieka, kreipkitės į servisą.
E8	Į prietaisą nepatenka vanduo.	- Atsukite čiaupus. - Patikrinkite, ar nėra vandentiekio sutrikimų. - Patikrinkite vandens paėmimo žarną. Jei ji užsilenkusi, ištiesinkite. - Išvalykite siurblio filtrą. Žr. skyrių „Likutinio vandens išleidimas ir siurblio filtro valymas“. - Uždarykite priekinį skalbyklės dangtį. Patikrinkite, ar dangtis užfiksuotas. Paleiskite skalbyklę dar kartą. Jei klaida išlieka, kreipkitės į servisą.
E29	Dėl tiekimo (maitinimo įtampos, vandens slėgio ir kt.) sutrikimų prietaisas persijungė į apsauginį režimą.	Norėdami atsaukti programą, pasukite programos pasirinkimo rankenėlę į kitą padėtį. Ankstesnė programa bus atsaukta. Žr. skyrių „Programos atšaukimas“. Jei problema išlieka, kreipkitės į servisą.
E17	Skalbyklėje po užbaigto ciklo lieka per daug putų.	- Skalbimo priemonę laikykite uždareme inde sausoje vietoje. Nelaikykite itin karštoje vietoje. - Porėtiems skalbiniais (pvz., tiuliui) naudokite mažiau skalbimo priemonės. - Naudokite skalbinių kiekiui ir nešvarumų tipui tinkantį skalbimo priemonės kiekį. - Naudokite tik reikiamą kiekį skalbimo priemonės. - Skalbimo priemonę pilkite į jai skirtą skyrių. - Kai skalbyklė tuščia atlikite būgno valymo programą. Žr. Būgno valymo programa. Jei jūsų skalbyklė neturi būgno valymo programos, galite naudoti Medvilnės 90 °C programą. - Įvykdę trumpą programą be skalbimo priemonės, patikrinkite skalbyklę. Jei problema išlieka, kreipkitės į servisą.
E18	Gręžimo ciklas neprasideda dėl skalbyklės disbalanso.	Patikrinkite skalbyklės viduje esančius skalbinius. Gali būti, kad skalbinių nepakanka. Pabandykite įdėti daugiau skalbinių. Skalbiniai gali išbalansuoti būgną, tad išrūšiuokite juos ranka ir tolygiai paskirstykite skalbyklėje. Pabandykite dar kartą atlikti gręžimo ciklą.
E12	Skalbyklės viduje gali būti vandens.	Atjunkite skalbyklę nuo maitinimo tinklo. Po skalbykle gali būti vandens. Suvalykite vandenį po skalbykle. Prijunkite skalbyklę prie maitinimo tinklo. Pabandykite įjungti trumpą ciklą. Jei problema išlieka arba iš kurios nors žarnos teka vanduo, užsukite čiaupus ir skambinkite į servisą.
E27	Patikrinkite, ar iš skalbyklės išbėga vanduo.	Žr. skyrių „Žarnos prijungimas prie išleidimo angos“.
E84	Negalima užmegzti BLE ryšio.	Patikrinkite ir pabandykite. Žr. skyrių „HomeWhiz funkcija ir nuotolinio valdymo funkcija“. Jei problema išlieka, kreipkitės į servisą.

Reglamentuojančius dokumentus, standartinius dokumentus, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir kitą gaminio informaciją galite rasti:

- QR kodo naudojimas prietaise
- Apsilankę mūsų svetainėje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Taip pat galite **kreiptis į mūsų garantinės priežiūros tarnybą** (telefono numeris nurodytas garantijos lankstinuke). Susisiekę su garantinės priežiūros tarnyba pateikite kodus, esančius jūsų gaminio identifikavimo lentelėje.

Naudotojui skirtą remonto ir priežiūros informaciją rasite svetainėje www.whirlpool.eu
Daugiau informacijos apie savo modelį rasite svetainėje <https://eprel.ec.europa.eu/>, tai yra oficiali EU EPREL gaminių duomenų bazė.
Pasirinkę gaminio kategoriją įveskite savo gaminio modelį. Gaminio modelį sudaro raidės ir skaičiai, jis nurodytas identifikacinėje plokštelėje, pvz., Mod. (žr. nuotrauką dešinėje).

®/TM/© 2025 „Whirlpool“. Gaminys pagamintas pagal licenciją



PATEICAMIES PAR "WHIRLPOOL" IZSTRĀDĀJUMA IEGĀDI!



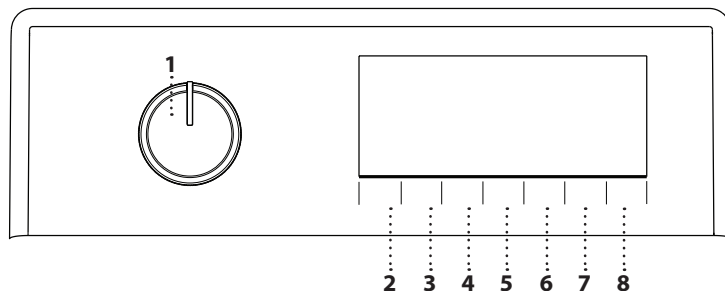
Lai saņemtu pilnīgāku palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu produktu vietnē www.whirlpool.eu/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības instrukciju.
Pirms iekārtas lietošanas jānoņem transportēšanas stiprinājums.
Papildu informāciju par tā noņemšanu skatiet uzstādīšanas pamācībā.

VADĪBAS PANELIS

- 1 Programmu selektors / "IESLĒGT" / IZSLĒGT"
- 2 Poga "Temperatūra"
- 3 Poga "Izgriešana" / "Skalošanas aizture"
- 4 Poga "Ātrais/Intensīvais" / Bērnu aizsardzība
- 5 Poga "Tvaika opcija" / "FreshCare"
- 6 "Udens režīms" / "Priekšmazgāšana"
- 7 Poga "Atliktais sākums"
- 8 Poga "Sākt/Pauze"



INDIKATORI

- Durvis bloķētas
Bērnu aizsardzība
Atliktais sākums
Kļūme: Aizvērts ūdens krāns

PROGRAMMU TABULA

Maksimālais veļas daudzums: 6,0 kg Patērējamā jauda izslēgtā režīmā: 0,50 W / ieslēgtā režīmā: 0,50 W						Mazgāšanas līdzekļi un piedevas			Ieteicamais mazgāšanas līdzeklis		Atlikušais mitrums, %*	Enerģijas patēriņš, kWh	Kopējais ūdens apjoms, l	Veļas mazgāšanas temperatūra, °C
Programma	Temperatūras		Maks. centrifūgas apgriezieni (apgr./min)	Maksimālais veļas daudzums (kg)	Ilgums (h: m)	Priekšmazgāšana	Pamatmazgāšana	Mikstinātājs	Veļas pulveris	Šķidrās mazgāšanas līdzeklis				
	Iestatījums	Diapazons												
Eco 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Kokvilna	40 °C	● - 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sintētika	40 °C	● - 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Dažāda veļa	40 °C	● - 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Ātrā 28 min	30 °C	● - 90 °C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Dūnu segas	40 °C	● - 60 °C	1000	1 dūnu sega	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Smalkveļa/vilna	40 °C	● - 40 °C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Cilindra tīrīšana	90 °C	90 °C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Skalošana un izgriešana	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Izgriešana un izsūknēšana	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SteamRefresh (ja ir)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Āra/sporta apģērbi	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Tumša veļa/džinsi	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Krekli (ja ir)			800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Intensīvā mazgāšana	60 °C	20 °C - 90 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (ja ir)	40 °C	● - 60 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Nepieciešama dozēšana ○ Dozēšana pēc izvēles

Mašīnas parādītais laiks cikla sākumā ir laiks visbiežāk izmantotajai slodzei. Tas nozīmē, ka maksimālai slodzei tas var atšķirties no lietotāja pamācībā norādītā laika.

Eco 40-60 – testa mazgāšanas cikls saskaņā ar regulu 2019/2014. Visefektīvākā programma enerģijas un ūdens patēriņa ziņā vidēji netiras kokvilnas veļas mazgāšanai. Tikai displejā: displeja redzamās centrifūgas apgriezieni vērtības var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajām.

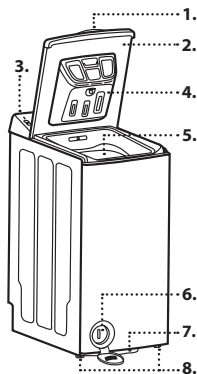
Visām testēšanas iestādēm

Ilgā mazgāšana kokvilnai: iestatiet mazgāšanas ciklu "Kokvilna" ar 40 °C temperatūru. Sintētiskajai programmai: iestatiet mazgāšanas ciklu "Sintētika" ar 30 °C temperatūru. Šie dati jūsu mājās var atšķirties, piemēram, dažādu ienākošā ūdens temperatūras vai ūdens spiediena apstākļu ietekmē.

Norādītais programmu aptuvenais ilgums attiecas uz noklusējuma iestatījumiem,

PRODUKTA APRAKSTS

1. Vāka rokturis
2. Vāks
3. Vadības panelis
4. Mazgāšanas līdzekļa dozators
5. Cilindrs
6. Ūdens filtrs – aiz pārsega
7. Pārvietošanas svira (atkarībā no modeļa)
8. Regulējamas kājas (x2)



neizmantojot papildu iespējas. Vērtības, kas norādītas citām programmām, izņemot "Eco 40-60", ir tikai ilustratīvas.

* Pēc programmas beigām un izgriešanas ar maksimālajiem pieejamajiem centrifūgas apgriezieniem programmas noklusējuma iestatījumā.

** Programmas ilgums tiek parādīts displejā.

6th Sense – sensoru tehnoloģija, kas ūdeni, enerģiju un programmas ilgumu pielāgo mazgāšanas slodzei.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA DOZATORS

Pamatmazgāšanas nodalījums

Mazgāšanas līdzeklis pamatmazgāšanai, trauku tīrīšanas līdzeklis vai ūdens mikstinātājs.

Priekšmazgāšanas nodalījums

Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai.

Mikstinātāja nodalījums

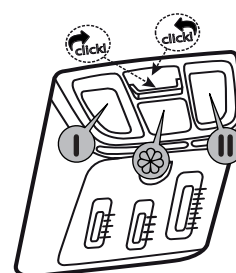
Veļas mikstinātājs. Šķidrās cietinātājs. Balinātājs.

Ielejiet mikstinātāja, cietinātāja vai balinātāja šķidrumu tikai līdz atzīmei "maks".

Atvēršanas /slēgšanas poga

Nospiediet, lai izņemtu atvilktni un to iztīrītu.

Nospiediet, lai aizvērtu atvilktni, līdz sajūtat klikšķi!



PROGRAMMĀM

Lai izvēlētos veļas veidam piemērotu programmu, vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas veļas mazgāšanas etiķetēs. Bļodas simbolā norādīta vērtība ir apģērba mazgāšanai iespējamā maksimālā temperatūra.



Eco 40–60

Vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai 40 °C vai 60 °C temperatūrā vienā un tajā pašā ciklā. Tā ir standarta programma kokvilnai ar vislabāko ūdens un enerģijas patēriņa līmeni.

△ Atbilstoši noteikumiem cikls tiek izpildīts tikai 40 °C temperatūrā.

Kokvilna

Vidēji līdz ļoti netīram un rupjam kokvilnas apģērbam.

Sintētika

No sintētiskajām šķiedrām (piemēram, poliestera, poliakrila, viskozes) vai kokvilnas/sintētikas kombinācijas izgatavotu netīru apģērbu mazgāšanai.

Dažāda veļa

Viegli līdz vidēji netīras veļas mazgāšanai, kas izgatavota no elastīgas kokvilnas, līnēm, sintētikas vai to kombinācijas.

Ātrā 28 min

Šo programmu īslaicīgi lietojiet viegli netīram vai nenotraipītam kokvilnas apģērbam, taču nelietojiet dvieļiem vai smagiem kokvilnas izstrādājumiem. Ja ir atlasīta ātrās mazgāšanas funkcija, programmas ilgumu var samazināt līdz 14 minūtēm. Ja ir atlasīta ātrās mazgāšanas funkcija, mazgājamās veļas maksimālais daudzums ir 2 (divi) kg.

Dūnu segas

Izmantojiet šo programmu tādu šķiedru dūnu mazgāšanai, kurām ir birkā "var mazgāt mašīnā". Lai nesabojātu mašīnu un segu, pārbaudiet, vai tā ir ievietota pareizi. Pirms dūnu segas ievietošanas mašīnā noņemiet tai pārvalku. Salokiet dūnu segu uz pusēm un ievietojiet mašīnā. Izmantojiet šo programmu arī tādu spalvu saturošu izstrādājumu (piemēram, mēteļu, vestu, jaku) mazgāšanai, uz kuriem ir etiķete "var mazgāt mašīnā".

Neievietojiet vairāk nekā vienu šķiedru segu (135x200).

Nemazgājiet mašīnā dūnu segas, spilvenus u. c., kuriem ir kokvilnas pildījums.

Neizmantojiet veļas mazgājamo mašīnu tādu materiālu kā, piemēram, paklāju un grīdsegu, mazgāšanai, jo tā var šo ierīci sabojāt neatgriezeniski.

Smalkveļa/vilna

Lietojiet vilnas un smalkveļas mazgāšanai. Izvēlieties atbilstošu temperatūru, kas ir norādīts jūsu apģērba etiķetē. Lai nesabojātu apģērbus, jūsu veļa tiks mazgāta īpaši saudzīgi.

Cilindra tīrīšana

Lai nodrošinātu nepieciešamo higiēnas līmeni regulāri (vienu reizi 1–2 mēnešos) tīriet cilindru. Lai cilindrā mikstinātu nosēdumus, pirms programmas tiks lietots tvaiks. Ieslēdziet programmu, kad mašīna ir pilnībā iztukšota. Labāku rezultātu iegūšanai, kad būs izvēlēta pulvera mazgāšanas līdzekļa funkcija, lietojiet pretkaļķa pulveri (cilindra tīrīšanas materiāli), kas ir piemērots veļas mašīnām.

△ Šo programmu nedrīkst izmantot ar POD mazgāšanas līdzekļiem.

Lai mašīnas iekšpuse izžūtu, pēc programmas beigām ielādēšanas durvis atstājiet atvērtas.

△ Šī nav mazgāšanas programma. Šī ir apkopes programma.

Neieslēdziet šo programmu, ja mašīnas iekšpuse nav tukša. Ja mēģināsiet palaist šo programmu, bet mašīna automātiski konstatēs, ka tā nav tukša, tā atkarībā no modeļa var pārtraukt vai atjaunot programmas izpildi. Ja programmas izpilde tiks atjaunota, tīrīšana nebūs efektīva.

Skalošana un izgriešana

Atsevišķa skalošanas un intensīvas izgriešanas programma. Rupjai veļai.

Izgriešana un izsūkņšana

Izgriež veļu, pēc tam nolē ūdeni. Rupjai veļai.

Krekli* (ja ir)

Šo programmu lieto kokvilnas, sintētikas un sintētisku jauktu audumu kopīgai mazgāšanai. Šo speciālo kreklu mazgāšanas ciklu lietojiet dažādu audumu un krāsu mazgāšanai, lai garantētu pēc iespējas labāku kopšanu.

SteamRefresh* (ja ir)

Izmantojiet šo programmu, lai samazinātu krokas un gludināšanas laiku, kokvilnas, sintētikas vai jauktai veļai bez plankumiem nelielā daudzumā. △ Šī nav mazgāšanas programma. Šīs programmas laikā nepievienojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnē ķīmikālijas, piemēram, mazgāšanas līdzekli, balinātāju vai traipu likvidēšanas līdzekli.

* Ja programmas beigās tiek izmantota tvaika funkcija, veļa mazgāšanas beigās var būt siltāka. Tas ir normāli šīs programmas darbības laikā.

20 °C

Viegli netīru kokvilnas apģērba mazgāšanai 20 °C temperatūrā.

Āra/sporta apģērbi

Nedaudz netīra sporta apģērba mazgāšanai (sporta krekli, šorti utt.). Lai sasniegtu optimālus rezultātus, ieteicams nepārsniegt maksimālo slodzi, kas norādīta "PROGRAMMU TABULĀ". Ieteicams izmantot šķidru mazgāšanas līdzekli, to ielejot pusporcijai piemērotā daudzumā.

Tumšās veļas programma

Lai nepieļautu tumšāku apģērba izbalēšanu, šajā programmā tiek izmantota zemāka temperatūra un mazāka rotācija.

Intensīvā mazgāšana

Programma, kurā sensitīva temperatūras kontrole ir apvienota ar papildu skalošanas un izgriešanas cikliem, nodrošinot jebkādu mikroorganismu izvadīšanu no veļas. Darbojas temperatūrā no 20 °C līdz 90 °C.

SenseWash (ja ir)

Izmantojiet bieži mazgājamu kokvilnas, sintētikas vai jauktu materiālu (kokvilnas + sintētikas) drēbju mazgāšanai. Programma nosaka mašīnā ievietotās veļas veidu un daudzumu un automātiski nosaka ūdens patēriņu un programmas ilgumu.

BRĪDINĀJUMS

△ Nemazgājiet šajā programmā vilnas drēbes un delikātu veļu.

Maksimālā mazgāšanas temperatūra automātiskajā programmā atkarībā no netīrības pakāpes un veļas veida ir 60 °C.

Mazgāšanas sniegums var nesasniegt nepieciešamo līmeni ļoti netīrai baltajai veļai un noturīgiem traipiem (piemēram, apaklēm, zeķu apakšai, sviedru traipiem). Šādā gadījumā ieteicams atlasīt kokvilnas programmu ar priekšmazgāšanu un iestatīt temperatūru uz 60 °C. Automātiskajā programmā tiek pareizi noteikta un droši mazgāta daudz veidu veļa.

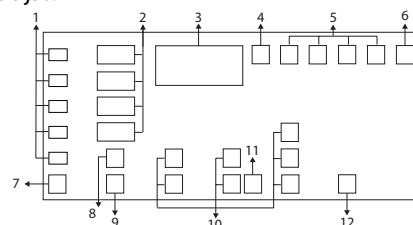
PIRMĀ LIETOŠANA

△ Šim solim neizmantojiet POD mazgāšanas līdzekļus.

Lai noņemtu visus ražošanas atkritumus, izvēlieties programmu "Kokvilna" 90 °C temperatūrā. Ielejiet nedaudz mazgāšanas pulvera mazgāšanas līdzekļa dozatora pamatmazgāšanas nodaļījumā (maksimāli 1/3 no daudzuma, ko mazgāšanas līdzekļa ražotājs iesaka viegli netīrai veļai). Sāciet programmu, **neievietojot veļu**.

DISPLEJS

Displejs ir noderīgs, programmējot veļas mazgājamo mašīnu, un sniedz daudz informācijas.



- | | |
|--|--|
| 1. Temperatūras simbols | 7. Ūdens krāna indikators |
| 2. Centrifūgas apgriezienu indikators | 8. Skalošanas aiztures indikators |
| 3. Ilguma informācija | 9. "Bez izgriešanas" indikators |
| 4. Aktivizētas durvju bloķēšanas simbols | 10. Papildfunkcijas indikatori |
| 5. Mazgāšanas fažu indikatori | 11. Aktivizētas bērnu aizsardzības simbols |
| 6. "Bez ūdens" indikators | 12. Aktivizēts atliktais sākums |

! Šajā nodaļā izmantotajiem vizuālajiem attēliem ir shematisks raksturs, tādēļ tie var precīzi neatbilst jūsu mašīnas funkcijām.

LIETOŠANA IKDIENĀ

Sagatavojiet veļu saskaņā ar ieteikumiem sadaļā "IETEIKUMI UN PADOMI". Ievietojiet veļu, aizveriet cilindra durvis un pārbaudiet, vai tās ir kārtīgi aizvērtas. Pievienojiet mazgāšanas līdzekli un piedevas. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma norādītos dozēšanas ieteikumus. Aizveriet vāku. Pagrieziet programmu selektoru uz vēlamo programmu un vajadzības gadījumā atlasiet jebkuru opciju. Displejā tiek parādīts izvēlētais programmas ilgums (stundās un minūtēs). Temperatūru un centrifūgas apgriezienu var mainīt, nospiežot pogu "Temperatūra" vai pogu "Izgriešana". Lai uzsāktu mazgāšanas ciklu, atveriet ūdens krānu un piespiediet "Sākt/Pauze" ► pogu. Displejā iedegies "Sākt/Pauze" ► indikators. Durvis tiks bloķētas. Mainīga veļas daudzuma un ūdens ietilpības temperatūras dēļ noteiktos programmas posmos atlikušais laiks tiek aprēķināts no jauna.

PROGRAMMAS DARBĪBAS APTURĒŠANA VAI MAIŅA

Lai ieslēgtu mašīnas darbības pauzes režīmu, piespiediet "Sākt/Pauze" pogu. Displejā sāks mirgot "Sākt/Pauze" simbols.

Programmas izmaiņas var veikt, ja aktuālā programma darbojas bez ieslēgtas bērnu aizsardzības. Šī darbība atceļ aktuālo programmu. Veļas pievienošana pēc programmas sākuma: Ja ūdens līmenis ierīcē ir piemērots, nospiežot pogu "Sākt/Pauze", durvju bloķēšana tiks atslēgta un durvis atvērsies, ļaujot pievienot drēbes. Kad durvju bloķēšana tiek atslēgta, displejā esošā durvju bloķēšanas ikona izdzīst. Pēc apģērba pievienošanas aizveriet durvis un mazgāšanas cikla atjaunošanai vēlreiz piespiediet "Sākt/Pauze" pogu. Ja ūdens līmenis ierīcē nav piemērots, nospiežot pogu "Sākt/Pauze", durvju bloķēšanu nevar atslēgt, un displejā esošā durvju bloķēšanas ikona paliek ieslēgta.

Ja ūdens temperatūra mašīnā būs augstāka par 50 °C, drošības nolūkos durvju atbloķēšana nebūs iespējama arī tad, ja ūdens līmenis būs piemērots.

DRUVJU BLOĶĒŠANAS INDIKATORS

Mašīnas ielādēšanas durvju bloķēšanas sistēma nepieļauj durvju atvēršanu situācijās, kad ūdens līmenis nav piemērots. Ja durvis būs bloķētas, displejā parādīsies "Durvis bloķētas" simbols.

PROGRAMMAS BEIGAS

Beigu simbols displejā parādīsies tad, kad programma būs pabeigta. Ja 10 minūšu laikā nepiespiedīsiet nevienu pogu, mašīna pārslēgsies izslēgtā režīmā. Displejs un visi indikatori izslēgsies. Ja piespiedīsiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, tiks parādīti izpildītie programmas soļi.

IESPĒJAS

! Kad nav iespējama programmas kombinācija un papildu opcija(-as), indikatori automātiski nodziest.
! Nepiemērotu opciju kombināciju atlase tiek automātiski atcelta.

🔊/🔊 **Ātrā/intensīvā**

Ar šo funkciju var saīsināt vai pagarināt programmu. Pagarināšana un samazināšana var atšķirties atkarībā no atlasītās programmas. Ja neded gaismas diode **ĀTRĀ** vai **INTENSĪVĀ**, tiek rādīts atbilstīgais programmas ilgums vidēji netīrai veļai. Atkarībā no atlasītās programmas intensīvās mazgāšanas funkcija var tikt atlasīta automātiski. Šādā gadījumā paneli iedegas gaismas diode “Intensīvā”. Intensīvās mazgāšanas režīmu var izmantot, lai panāktu labāku mazgāšanas rezultātu, mazgājot ļoti netīru veļu. Nedaudz netīras veļas mazgāšanas laiku var saīsināt, programmās, kurās ir izvēlēta intensīvā mazgāšana, nospiežot pogu “Ātrā/intensīvā”. Vienreiz nospiežot pogu, gaismas diode nodziest un tiek iegūts vidēji netīrai veļai piemērots programmas ilgums. Vēlreiz nospiežot to pašu pogu, iedegas ātrās mazgāšanas gaismas diode, laiks nedaudz saīsinās un tiks rādīts mazāk netīrai veļai piemērotais minimālais programmas ilgums. Atlasot šo funkciju, programmu ilgumu var saīsināt par 50 %. Pateicoties optimizētiem mazgāšanas soļiem, augstai mehāniskajai elastībai un optimālam ūdens patēriņam, tiek sasniegta augsta mazgāšanas veikspēja īsākā laikā.

Tvaiks 🌀

Tvaika iespējas funkcija tīrīšanas procesa uzlabošanai izmanto tvaika spēku. Veļas mašīnas radītais tvaiks palīdz sadalīt un atbrīvot noturīgus traipus un atvieglo to likvidēšanu mazgāšanas cikla laikā. Tvaiks nodrošina daudz delikātāku kopšanu, kas ir daudz saudzīgāka par rupju beršanu vai abrazīvām mazgāšanas metodēm. Tvaiks palīdz atslābināt šķiedras, šādi samazinot jūsu apģērbu bojājumu risku vai pārmērīgu nolietojumu.

* Šī funkcija var nebūt pieejama visiem modeļiem.

FreshCare 🌿³

Izvēlieties šo opciju, ja nevarat izņemt veļu drīz pēc programmas beigām vai aizmirstat veļas mazgājamā mašīnā esošo veļu. Tā palīdzēs saglabāt veļas svaigumu. Veļas mazgājamā mašīna pēc programmas beigām periodiski apmaisīja veļu. Periodiskā apmaišana ilgst līdz 8 stundām pēc mazgāšanas programmas beigām, un to var apturēt jebkurā brīdī, nospiežot pogu “FreshCare”. Tas ilgs kādu brīdī, līdz varēsiet atvērt durvis. Kad periods “FreshCare” ir beidzies, displejā ir redzams **E n d**.

Ūdens režīms 💧

Šis papildu funkcijas taustiņš atkarībā no mašīnas modeļa ļauj atlasīt papildu funkcijas “Ūdens taupīšana”, “Priekšmazgāšana”, “Papildu skalošana” vai “Papildu ūdens”. Detalizēta informācija par izvēli ir sniegta attiecīgo papildfunkciju aprakstā.

• **Ūdens taupīšana** 🌿

Lai izvēlētos šo funkciju, visām programmām, kuras “Programmas un patēriņš” tabulā ir norādītas kā pieejamas, vienu reizi piespiediet “Ūdens režīms” papildfunkcijas taustiņu. Šī funkcija ir paredzēta viegli netīrai veļai, kurai nepieciešams tikai neliels mazgāšanas līdzekļa daudzums (skatīt “Pareizas mazgāšanas padomi”). Šī funkcija veic videi draudzīgu mazgāšanu, jo samazina patērētā ūdens daudzumu un nesamazina mazgāšanas kvalitāti.

• **Papildu skalošana** 🚿

Šo funkciju jūs varat izmantot visām programmām, kuras “Programmas un patēriņš” tabulā ir norādītas kā pieejamas. Lai izvēlētos šo funkciju, “Ūdens režīms” taustiņš programmām, kurās var izvēlēties “Ūdens taupīšana” funkciju, ir jāpiespiež divas reizes. Programmās, kurās “Ūdens taupīšana” funkciju nevar izvēlēties, “Ūdens režīms” taustiņš jāpiespiež vienu reizi.

Ar šo funkciju ierīce veic papildu skalošanu papildus tai, kas jau notiek pēc galvenās mazgāšanas. Šādā veidā tiks novērsts risks, ka uz jutīgas ādas (zīdaiņi, alerģiska āda u. c.) varētu nokļūt veļā palikušas minimālas mazgāšanas līdzekļa paliekas.

Priekšmazgāšana 🧼³

Šo funkciju var atlasīt, uz 3 sekundēm nospiežot attiecīgo papildu funkcijas pogu. Priekšmazgāšana ir noderīga tikai ļoti netīrai veļai. Neizmantojot priekšmazgāšanu, ietaupās enerģija, ūdens, mazgāšanas līdzeklis un laiks.

Atliktais sākums ⌚

Atlasot atliktā sākuma funkciju, atliktais sākums pirms programmas sākuma tiek rādīts stundās, piemēram, 1 h, 2 h. Kad sākas programma, līdz tās beigām atlikušais laiks tiek rādīts stundās un minūtēs (piemēram, 01:30). Ar atliktā sākuma funkciju programmas atlikto sākumu var iestatīt līdz 24 stundām. Pēc pogas “Atliktais sākums” nospiešanas tiek parādīts prognozētais programmas beigu laiks. Ja būs iestatīts atliktais sākums, tiks izgaismots atliktā sākuma indikators. Lai aktivizētu funkciju “Atliktais sākums” un pabeigtu programmu norādītā laika beigās, pēc laika pielāgošanas nospiediet pogu Sākt/Pauze. Lai atceltu funkciju “Atliktais sākums”, izslēdziet un ieslēdziet mašīnu, pagriežot programmu selektoru ieslēgšanas/izslēgšanas pozīcijā.

Temperatūra

Vienmēr, kad būs izvēlēta jauna programma, temperatūras indikators parādīs ieteicamo programmas temperatūru. Iespējams izmantot temperatūras vērtību, kura nav maksimālā temperatūra un kuru var izvēlēties aktuālajai programmai. Lai mainītu temperatūru, piespiediet “Temperatūras regulēšana” pogu. Temperatūra pakāpeniski samazināsies. Jūs varat temperatūru mainīt arī pēc mazgāšanas sākuma. Ja konkrētajos soļos izmaiņas nav iespējamas, jūs nevarēsiet veikt izmaiņas.

Izgriešana (ietver Skalošanas aizturi) 🌀

Vienmēr, kad būs izvēlēta jauna programma, “Centrifūgas apgriezienu” indikatorā tiks parādīti ieteicamie centrifūgas apgriezieni. Var izmantot centrifūgas apgriezienu, kas nav maksimālie aktuālās programmas centrifūgas apgriezieni.

Lai mainītu centrifūgas apgriezienu, nospiediet pogu “Centrifūgas apgriezieni”. Centrifūgas apgriezieni pakāpeniski samazinās. Pēc tam atkarībā no produkta modeļa displejā parādīsies “Skalošanas aizture” un “Bez izgriešanas”. Ja pēc programmas beigām neplānojat uzreiz izņemt veļu, lai izvairītos no saburzīšanās laikā, kad mašīnā nebūs ūdens, jūs varat lietot funkciju “Skalošanas aizture”. Šī funkcija veļu turēs noslēdzošās skalošanas ūdenī.

Ja vēlaties pēc Skalošanas aiztures izgriezt veļu, rīkojieties šādi:

1. Iestatiet centrifūgas apgriezienu.
 2. Piespiediet “Sākt/Pauze”. Programmas darbība tiks atjaunota. Mašīna izvadīs ūdeni un veiks veļas izgriešanu.
- Ja vēlaties programmas beigās izvadīt ūdeni bez izgriešanas, lietojiet funkciju “Bez izgriešanas”. Jūs varat mainīt centrifūgas apgriezienu pēc mazgāšanas sākuma, ja mazgāšanas posmi to atļauj. Ja konkrētajos soļos izmaiņas nav iespējamas, jūs nevarēsiet veikt izmaiņas.

BĒRNU AIZSARDZĪBA 🛡️³

Jūs varat bloķēt vadības paneļa pogas, lai tas netiktu izmantots nepareizi (piem., lai to neizmantotu bērni). Attiecīgās papildu funkcijas pogu piespiediet un turiet 3 sekundes. Pēc tam, kad displejā atskaite “3-2-1” būs beigusies, displejā parādīsies “Bērnu aizsardzība” simbols. Kad parādīsies šis brīdinājums, jūs varēsiet atlaist papildu funkcijas 3 pogu. Lai atslēgtu bērnu aizsardzības funkciju, nospiediet un turiet atbilstošo papildu funkcijas pogu 3 sekundes. Pēc tam, kad displejā atskaite “3-2-1” būs beigusies, “Bērnu aizsardzība” simbols displejā pazudīs.

BALINĀŠANA

Mazgājiet veļu vēlamajā programmā – “Kokvilna” vai “Sintētika” – pievienojot atbilstošu hlora balinātāja daudzumu mikstinātāja nodalījumā (kārtīgi aizveriet vāku). Uzreiz pēc programmas beigām pagrieziet programmu selektoru un vēlreiz sāciet vēlamo programmu, lai atbrīvotos no balinātāja smakas; ja vēlaties, varat pievienot mikstinātāju. ***Nekādā gadījumā mikstinātāja nodalījumā vienlaicīgi nepievienojiet hlora balinātāju un mikstinātāju.***

LETEIKUMI UN PADOMI

Šķirojiet veļu pēc:

auduma veida/norādījumiem uz etiķetes (kokvilna, jaukti audumi, sintētika, vilna, ar rokām mazgājams apģērbs); krāsas (krāsainos apģērbus nošķiriet no baltajiem, jaunas krāsainās drēbes mazgājiet atsevišķi); smalkveļu (mazus priekšmetus, piemēram, neilona zeķes, un priekšmetus ar āķiem, piemēram, krūšturus, mazgājiet auduma maisīnā vai spilvendrānā ar rāvējslēdzēju).

Iztukšojiet visas kabatas

Tādi priekšmeti kā monētas vai šķiltavas var sabojāt gan veļu, gan cilindru.

Ierīces iekšpuse

Ja nekad nemazgājat vai reti mazgājat veļu 90 °C temperatūrā, iesakām periodiski ieslēgt 90 °C programmu bez veļas, pievienojot nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa, lai ierīces iekšpuse būtu tīra.

Ievērojiet ieteikumus par devām/piedevām

Tas uzlabo tīrīšanas rezultātu, ļauj izvairīties no kairinošiem mazgāšanas līdzekļa pārpalikumiem veļā un ietaupa naudu, izvairoties no liekā mazgāšanas līdzekļa izšķērdēšanas

Izmantojiet zemu temperatūru un ilgāku mazgāšanas laiku

Enerģijas patēriņš ziņā visefektīvākās ir tās programmas, kas darbojas zemākā temperatūrā un ilgāk.

Ievērojiet mazgājamās veļas daudzumu

Lai taupītu ūdeni un enerģiju, piepildiet veļas mazgājamo mašīnu līdz tilpumam, kas norādīts “PROGRAMMU TABULĀ”.

Troksnis un atlikušais mitruma saturs

Tos ietekmē izgriešanas ātrums: jo lielāks griešanās ātrums izgriešanas posmā, jo lielāks troksnis un mazāks atlikušā mitruma saturs.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

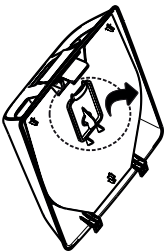
Veicot jebkādas tīrīšanas un apkopes darbus, izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no strāvas avota. Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanai nelietojiet uzliesmojošus šķidrums. Periodiski veiciet veļas mazgājamās mašīnas tīrīšanu un apkopi (vismaz 4 reizes gadā).

Veļas mazgājamās mašīnas korpusa tīrīšana

Veļas mazgājamās mašīnas ārējo virsmu tīrīšanai izmantojiet mikstu, samitrinātu drānu. Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskās tīrīšanas pulveri vai līdzīgus līdzekļus. Šie līdzekļi var sabojāt marķējumu.

Mazgāšanas līdzekļa dozators
Tīriet regulāri, vismaz trīs līdz četras reizes gadā, lai neveidotos mazgāšanas līdzekļa nogulsnes.

Lai atbrīvotu mazgāšanas līdzekļa dozatoru un to izņemt, piespiediet atbrīvošanas pogu ➡. Dozatorā var būt neliels daudzums ūdens, tāpēc tas jāpārvieto vertikālā stāvoklī. Izmazgājiet dozatoru ar tekošu ūdeni. Tīrīšanai noņemiet sifona vāciņu dozatora aizmugurē. Dozatorā uzstādiēt sifona vāciņu (ja tas tika noņemts). Dozatoru uzstādiēt paredzētajā vietā. Šim nolūkam dozatora apakšējās cilnes jāievieto atbilstošās vāka atverēs un dozators jāpiespiež līdz brīdim, kad tas nofiksēties paredzētajā vietā. Aizvēršanas pogu ➡ piespiediet līdz brīdim, kad sajutīsiet klikšķi!



Pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozators ir pareizi ievietots. Ūdens padeves šļūtenes pārbaude

Regulāri pārbaudiet ieplūdes šļūteni, lai konstatētu potenciālas trausluma pazīmes un plaisas. Bojājumu gadījumā tā ar mūsu tehniskās apkopes dienesta vai specializētā izplatītāja starpniecību ir jānomaina pret jaunu šļūteni. Atkarībā no šļūtenes veida veiciet tālāk norādītās darbības. Ja ieplūdes šļūtenei ir caurspīdīgs apvalks, periodiski pārbaudiet, vai šļūtenei atsevišķās zonās nav kļuvusi intensīvāka krāsa. Krāsas maiņas gadījumā šļūtenei, iespējams, ir radusies noplūde, un tā ir jānomaina. Ūdens plūsmas pārtraukšanas šļūtenēm ➡ ➡ (ja pieejama): pārbaudiet mazo drošības vārsta indikatorlodziņu (skatīt bultīņu). Ja tas ir sarkanā krāsā, tika aktivizēta ūdens plūsmas pārtraukšanas funkcija, un šļūtene ir jānomaina. Lai atvienotu šļūteni, nospiediet atbrīvošanas pogu (ja pieejama), vienlaicīgi atskrūvējot šļūteni.

Ūdens padeves šļūtenes tīklveida filtra tīrīšana

Regulāri pārbaudiet un notīriet (vismaz divas līdz trīs reizes gadā). Aizveriet krānu un atbrīvojiet krāna ieplūdes šļūteni. Notīriet iekšējo tīklveida filtru un uzskrūvējiet ūdens ieplūdes šļūteni uz krāna. Pēc tam atskrūvējiet veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē esošo ieplūdes šļūteni. Noņemiet tīklveida filtru no veļas mazgājamās mašīnas savienojuma, izmantojot universālas knaibles, un notīriet to. Uzlieciet tīklveida filtru un uzskrūvējiet ieplūdes šļūteni. Ieslēdziet krānu un pārliecinieties, vai savienojumi ir pilnībā hermētiski.

Ūdens filtra tīrīšana / atlikušā ūdens izvadīšana

Veļas mazgājamai mašīnai ir pašattīrošs sūknis. Filtrs uztver tādus priekšmetus kā pogas, monētas, spraužamادات utt., kas atstātas veļā. Ja izmantojāt programmu mazgāšanai augstā temperatūrā, pirms ūdens izvadīšanas ļaujiet ūdenim atdzist. Lai izvairītos no situācijām, kad pēc mazgāšanas ūdeni nav iespējams izvadīt aizsērējuša filtra dēļ, regulāri veiciet filtra tīrīšanu. Ja ūdens neizplūst, pārbaudiet arī to, vai nav nosprostota mājas drenāžas caurule. Atveriet filtra pārsegu, izmantojot monētu. Zem ūdens filtra novietojiet platu, plakanu tvertni izvadītā ūdens savākšanai. Lēnām grieziet filtru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, līdz ūdens izplūst. Ļaujiet ūdenim izplūst, neizņemot filtru. Kad tvertne ir pilna, pārtrauciet ūdens plūsmu, pagriežot filtru pulksteņrādītāju kustības virzienā. Iztukšojiet tvertni. Atkārtojiet šo procesu, līdz viss ūdens ir izvadīts.

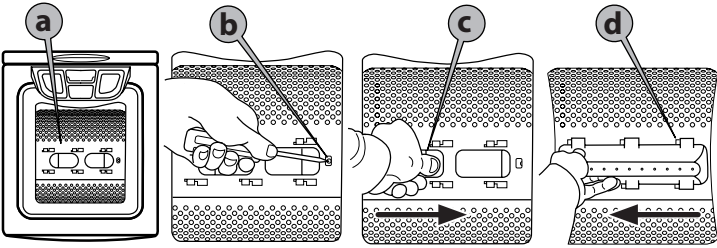
Zem ūdens filtra novietojiet kokvilnas drānu neliela filtrā atlikušā ūdens apjoma absorbēšanai. Pēc tam izņemiet ūdens filtru, griežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Izīriet ūdens filtru (notīriet no filtra nogulsnes un noskalojiet to tekošā ūdenī) un filtra nodalījumu. Pārliecinieties, vai sūkņa darbrats (korpusā aiz filtra) nav aizsērējis. Ievietojiet ūdens filtru un aizveriet filtra pārsegu. No jauna ievietojiet ūdens filtru, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Grieziet to tik tālu, cik iespējams. Lai pārbaudītu ūdens filtra hermētiskumu, varat cilindrā ieliet aptuveni 1 litru ūdens un pārbaudīt, vai no filtra netek ūdens. Pēc tam aizveriet filtra pārsegu.

Vāka blīve

Periodiski pārbaudiet vāka blīves stāvokli un izīriet to, izmantojot samitrinātu drānu.

Starp cilindru un grozu iekrituša priekšmeta izņemšana

Ja starp cilindru un grozu nejauši iekrit kāds priekšmets, jūs varat to izņemt, pateicoties izņemamam cilindra pacelājam. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no kontaktligzdas. Izņemiet veļu no cilindra. Aizveriet cilindra atlokus un pagriežiet cilindru par puspagriezienu (**a** attēls). Ar skrūvgriezi uzspiediet uz plastmasas gala, vienlaicīgi ar roku bīdot pacelāju no kreisās uz labo pusi (**b, c** attēls) – priekšmets iekritis cilindrā. Atveriet cilindru. Jūs varat izņemt priekšmetu caur cilindra atveri. No jauna ievietojiet pacelāju no cilindra iekšpuses. Novietojiet plastmasas galu virs atveres cilindra labajā pusē (**d** attēls). Pēc tam bīdiet plastmasas pacelāju no labās uz kreiso pusi, līdz tas nofiksējas. Aizveriet cilindra atlokus, pagriežiet cilindru par puspagriezienu un pārbaudiet asmens novietojumu visos stiprinājuma punktos. Pievienojiet veļas mazgājamo mašīnu kontaktligzdai.



TRANSPORTĒŠANA UN APSTRĀDE

Atvienojiet kontaktdakšu no strāvas avota un noslēdziet ūdens krānu. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ūdens krāna un noņemiet drenāžas šļūteni no drenāžas vietas. Izlaidiet no šļūtenēm un veļas mazgājamās mašīnas visu atlikušo ūdeni un nostipriniet šļūtenes, lai tās transportēšanas laikā netiktu bojātas. Lai atvienotu veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanu, ar roku nedaudz pavelciet pārvietošanas sviru, kas atrodas priekšpusē apakšā (ja pieejama jūsu modelim). Ar kāju izvelciet veļas mazgājamo mašīnu līdz atdurei. Pēc tam novietojiet pārvietošanas sviru atpakaļ sākotnējā stabilajā pozīcijā. Uzstādiēt transportēšanas stiprinājumu. Izpildiet UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATAS norādījumus par transportēšanas stiprinājuma noņemšanu pretējā secībā.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Dažu iemeslu dēļ veļas mazgājamā mašīna dažkārt var nedarboties pareizi. Pirms zvanišanas tehniskās apkopes dienestam ieteicams pārbaudīt, vai problēmu var viegli novērst, izmantojot šo sarakstu.

Darbības traucējumi:	Iespējamie cēloņi/risinājums:
Veļas mazgājamā mašīna neieslēdzas un/ vai programma nesākas	• Kontaktdakša nav pievienota kontaktligzdai vai arī ir pievienota nepietiekami, lai izveidotu kontaktu. • Notikusi strāvas padeve kļūme. • Vāks nav kārtīgi aizvērts. • Ir aktivizēta funkcija “Bērnu aizsardzība” (T) 3 sec (ja pieejama). • Veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzās, lai taupītu enerģiju, pirms programmas sākuma vai pēc programmas beigām. Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, vispirms pagriežiet programmu selektoru pozīcijā “Izslēgts/ieslēgts” un pēc tam – uz nepieciešamo programmu.
Cikla laikā mazgāšanas cikls nesākas vai neapstājas.	• “Sākt/Pauze” ► poga nav piespiesta. • Nav atvērts ūdens krāns. • Iestatīts Atliktais sākums. • Iespējams, nosprostota mājas drenāžas caurule.
Ierice aptur darbību programmas laikā, un displejā mirgo pogas “Sākt/Pauze” indikators.	• Ir aktivizēta opcija “Skalošanas aizture” (ja pieejama). • Programma ir mainīta – vēlreiz atlasiet programmu un nospiediet pogu “Sākt/Pauze” ►.
Ierice vibrē	• Veļas mazgājamā mašīna nav nolīmeņota. • Nav noņemts transportēšanas stiprinājums; pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas jānoņem transportēšanas stiprinājums.
Galīgās izgriešanas rezultāts ir neapmierinošs. Veļa joprojām ir ļoti mitra.	• Mazgājamās veļas disbalanss izgriešanas laikā apturēja izgriešanas posmu, lai neradītu veļas mazgājamās mašīnas bojājumus. Tāpēc veļa joprojām ir ļoti mitra. Iespējamie disbalansa iemesli: mazs mazgājamās veļas daudzums (tikai daži samērā lieli vai absorbējoši veļas gabali, piem., dvieļi) vai lieli/smagi veļas gabali. • Ja iespējams, neievietojiet mazu daudzumu veļas. • Pogai “Izgriešana” ir iestatīti zemi centrifūgas apgriezieni.
Iedegas “Aizsērējis ūdens krāns” indikators	• Ierīcei nav ūdens padeves vai tā ir nepietiekama.

PIEKĻUVE CIKLU SKAITĪTĀJAM

Ja ierīce ir izslēgta, ilgāk nospiežot papildu funkciju pogas 5 un 4, ierīcei tiek parādīta atskaite 3-2-1, pēc tam pabeigto mazgāšanas ciklu kopskaits. Pēc pilna mazgāšanas cikla parādīšanas tiek parādīti kļūmju kodi (ja tādi ir). Pārbaudiet informāciju ekrānā, izmantojot nākamo tabulu

Informācija ekrānā	Iemesls	Risinājums
Err	Ierīcē darbojas drošības algoritms.	Uzgaidiet, līdz paziņojums pazūd. Pēc papildu funkciju pogu 4 un 5 nospiešanas skatiet informāciju ekrānā.
SC	Problēma pārbaudes laikā nav novērsta.	Zvaniet pilnvarotajam servisa pārstāvim.
E5	Nosprostota mājas drenāžas caurule. Iespējams, nosprostots sūkņa filtrs.	- Pārbaudiet un iztīriet mājas drenāžas cauruli. - Iztīriet sūkņa filtru. Skatiet sadaļu "Atlikušā ūdens izlaišana un sūkņa filtra tīrīšana". Izmēģiniet izgriešanas ciklu. Ja problēma nav novērsta, zvaniet servisam.
E8	Iespējams, ierīce neņem ūdeni.	- Atgrieziet krānus. - Pārbaudiet, vai nav atslēgts ūdens. - Pārbaudiet ienākošā ūdens šļūtenes savienojumu un, ja šļūtenei ir locījumi, iztaisnojiet to. - Iztīriet sūkņa filtru. Skatiet sadaļu "Atlikušā ūdens izlaišana un sūkņa filtra tīrīšana". - Aizveriet mašīnas priekšējo vāku. Pārbaudiet, vai vāks ir fiksēts. Vēlreiz palaidiet mašīnu. Ja problēma nav novērsta, zvaniet servisam.
E29	Produkts pārslēgts uz paš aizsardzības režīmu, jo ir radusies kāda apgādes problēma (piemēram, līnijas spriegums, ūdens spiediens).	Lai atceltu programmu, pagrieziet programmas izvēles pogu un atlasiet citu programmu. Iepriekšējā programma tiks atcelta. Skatiet sadaļu "Programmas atcelšana". Ja problēma nav novērsta, zvaniet servisam.
E17	Pēc pabeigta cikla mašīnā ir pārāk daudz putu.	- Glabājiet mazgāšanas līdzekli slēgtā un sausā vietā. Neglabājiet pārāk karstās vietās. - Porainai veļai, piemēram, tīllam, izmantojiet mazāk veļas mazgāšanas līdzekļa. - Izmantojiet mazgāšanas līdzekli veļas daudzumam un traipu līmenim atbilstošā daudzumā. - Izmantojiet tikai pietiekamu daudzumu mazgāšanas līdzekļa. - Mazgāšanas līdzekli ievietojiet tikai atbilstīgajā nodalījumā. - Palaidiet cilindra tīrīšanas programmu tukšai mašīnai. Skatiet programmu "Cilindra tīrīšana". Ja jūsu mašīnai nav cilindra tīrīšanas programmas, varat izmantot programmu "Kokvilna 90C". - Pēc šīs programmas bez mazgāšanas līdzekļa pārbaudiet mašīnu. Ja problēma nav novērsta, zvaniet servisam.
E18	Izgriešanas cikls nav sākts, jo mašīna nav līdzsvarā.	Pārbaudiet veļu mašīnā. Iespējams, nepietiek veļas. Mēģiniet palielināt veļas daudzumu. Iespējams, disbalansu izraisa veļa; manuāli sašķirojiet veļu un vienmērīgi izkārtojiet to ierīcē. Vēlreiz izmēģiniet izgriešanas ciklu.
E12	Iespējams, mašīnā ir ūdens.	Atvienojiet mašīnu no kontaktligzdas. Iespējams, zem mašīnas ir ūdens. Savāciet ūdeni zem mašīnas. Pievienojiet mašīnu kontaktligzdai. Mēģiniet palaist īsu ciklu. Ja problēma saglabājas vai ir redzama ūdens noplūde no kādas šļūtenes, aizveriet vārstus un zvaniet servisam.
E27	Pārbaudiet mašīnas ūdens drenāžu.	Skatiet sadaļu "Drenāžas šļūtenes pievienošana drenāžai".
E84	Nevar izveidot BLE savienojumu.	Pārbaudiet to un mēģiniet savienot. Skatiet sadaļu "HomeWhiz funkcija un tālvadības funkcija". Ja problēma nav novērsta, zvaniet servisam.

Normatīvā dokumentācija, standarta dokumentācija, rezerves daļu pasūtīšana un papildinformācija par produktu:

- QR koda izmantošana jūsu ierīcei
- Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu/docs** un **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Alternatīvs veids ir **sazināties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs norādīts garantijas bukletā). Sazinoties ar mūsu tehniskās apkopes dienestu, lūdzu, norādiet uz produkta identifikācijas plāksnītes redzamos kodus.

Lai saņemtu instrukcijas labošanai un apkopei, apmeklējiet www.whirlpool.eu

Papildinformācija par jūsu modeli ir pieejama tiešsaistē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā EU EPREL produktu datubāze. Pēc produkta kategorijas atlasīšanas ievadiet tā modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators satur burtus un ciparus un ir norādīts uz identifikācijas plāksnītes kā mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci

ZAHVALJUJEMO NA KUPNJI PROIZVODA WHIRLPOOL.



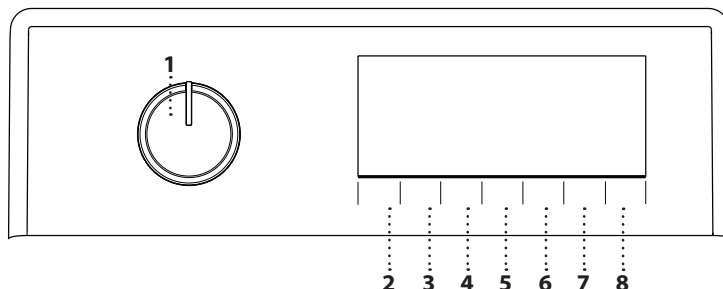
Kako biste mogli dobiti potpuniju pomoć,
registrirajte proizvod na
www.whirlpool.eu/register



Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute u vezi sigurnosti.
Prije uporabe stroja obavezno uklonite transportnu sponu.
Detaljnije upute o postupku uklanjanja pogledajte u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

- 1 Selektor programa/„UKLJ./ISKLJ.”
- 2 Tipka „Temperatura”
- 3 Tipka „Centrifuga”/„Zadržavanje ispiranja”
- 4 Tipka „Brzo/Intenzivno”/Sigurnosna blokada za djecu
- 5 Tipka „Opcija pare”/„FreshCare”
- 6 Tipka „Način Voda”/„Pretpranje”
- 7 Tipka „Odgoda”
- 8 Tipka „Pokretanje/Stanka”



INDIKATORI

Zaključana vrata

Sigurnosna blokada za djecu

Odgoda

Pogreška: Zatvoren dovod vode

GRAFIKON PROGRAMA

Maks. količina rublja 6,0 kg Potrošnja energije dok je perilica isključena 0,50 W/u stanju mirovanja 0,50 W						Deterdženti i dodaci			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u %*	Potrošnja el. energije u kWh	Ukupno litara vode	Temperatura rublja u °C
Program	Temperature		Maks. brzina centrifuge (o/min)	Maks. količina rublja (kg)	Trajanje (h:m)	Pret-pranje	Glavno pranje	Omek-šivač	Prašak	Tekući deterdžent				
	Postavka	Raspon												
Eco 40-60	40 °C	40 °C – 60 °C	1100	6	03:15	–	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	–	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	–	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Pamuk	40 °C	✱ – 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sintetika	40 °C	✱ – 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Miješano	40 °C	✱ – 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Brzo 28 min	30 °C	✱ – 90 °C	1200	6	00:28	–	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Poplun	40 °C	✱ – 60 °C	1000	1 poplun za jednu osobu	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
Osjetljivo/Vuna	40 °C	✱ – 40 °C	800	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
Čišćenje bubnja	90 °C	90 °C	600	0	**	–	●	–	✓	✓	–	–	–	–
Ispiranje i centrifuga	–	–	1200	6	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–
Centrifuga i ispuštanje vode	–	–	1200	6	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Osvježavanje parom (ako postoji)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Odjeća za van/sportska	40 °C	✱ – 40 °C	1200	3	**	○	●	○	–	✓	–	–	–	–
Tamno rublje/Jeans	40 °C	✱ – 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Košulje (ako postoji)	40 °C	✱ – 60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Intenzivno pranje	60 °C	20 °C – 90 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
SenseWash (ako postoji)	40 °C	✱ – 60 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–

● Potrebno doziranje

○ Opcijsko doziranje

Vrijeme koje stroj prikazuje na početku ciklusa je ono za najčešće korišteno ograničenje kapaciteta. To znači da može biti drukčije od vrijednosti za maksimalnu količinu rublja navedenu u korisničkim uputama.

Eco 40-60 – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom 2019/2014. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja. Samo zaslon: vrijednosti brzine centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

Za sve ustanove za testiranje

Dugi ciklus pranja za pamučno rublje: postavite ciklus pranja Pamuk na temperaturi 40 °C. Program za sintetik: postavite ciklus pranja Sintetika na temperaturi 30 °C. U vašem domu ovi podaci mogu biti drukčiji zbog promjena u uvjetima u vezi s temperaturom vode na ulazu, tlakom vode itd.

Približne vrijednosti trajanja programa odnose se na zadanu postavku programa, bez opcija. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

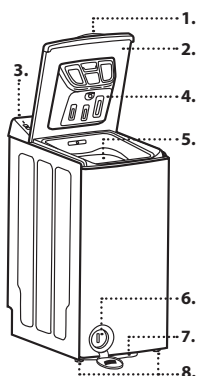
* Nakon završetka programa i centrifugiranja maksimalnom odabirivom brzinom centrifuge, sa zadanim postavkama programa.

** Trajanje programa vidi se na zaslonu.

6th Sense – tehnologija senzora prilagođava vodu, energiju i trajanje programa količini vašeg rublja za pranje.

OPIS PROIZVODA

1. Ručka poklopca
2. Poklopac
3. Upravljačka ploča
4. Dozator za deterdžent
5. Bubanj
6. Filtar za vodu – iza poklopca
7. Ručica za premještanje (ovisno o modelu)
8. Podesive nožice (2 kom.)



DOZATOR ZA DETERDŽENT

Pretinac za glavno pranje

Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omekšivač vode.

Pretinac za pretpranje

Deterdžent za pretpranje.

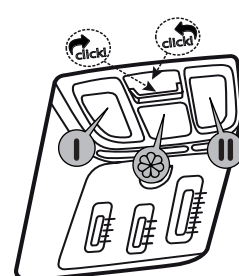
Pretinac za omekšivač

Omekšivač tkanine. Tekuća štirka. Izbjeljivač.

Ulijte omekšivač, štirku ili izbjeljivač samo do oznake „max”.

Tipka za otpuštanje /**zatvaranje**

Pritisnite da biste uklonili ladicu radi čišćenja. Pritisnite da biste zatvorili ladicu dok ne osjetite skljocaj!



PROGRAMI

Kako biste odabrali odgovarajući program za vrstu svog rublja, uvijek se pridržavajte uputa o održavanju na etiketi rublja. Vrijednost navedena u simbolu kađe maksimalna je temperatura za pranje odjevnog predmeta.

Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk, najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

▲ Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Pamuk

Uobičajeno do vrlo zaprljani čvrsti pamučni komadi.

Sintetika

Za pranje zaprljanih odjevnih predmeta od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakril, viskoza itd.) ili mješavina pamuka/sintetike.

Miješano

Za pranje malo do uobičajeno zaprljanih otpornih odjevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih i miješanih vlakana.

Brzo 28 min

Služite se ovim programom za kratko pranje malo zaprljane ili nezamrljane pamučne odjeće, ali ne ručnika ili komada od teškog pamuka. Trajanje programa može se skratiti čak na 14 minuta kad odaberete funkciju brzog pranja. Kad odaberete funkciju brzog pranja morate prati najviše 2 (dva) kg rublja.

Poplun

Služite se ovim programom za pranje popluna od vlakana s etiketom „Za strojno pranje“. Provjerite jeste li poplun pravilno stavili kako se on i stroj ne bi oštetili. Uklonite navlaku prije nego što poplun stavite u stroj. Presavijte poplun na pola i stavite ga u stroj. Osim toga, na ovom programu perite kapute, prsluke, jakne itd. ispunjene perjem i s etiketom „Za strojno pranje“.

 Nemojte stavljati više od 1 popluna od vlakana za jednu osobu (135x200).

Nemojte prati u stroju poplune, jastuke i itd. s pamučnim ispunom.

 U perilici rublja nemojte prati materijale poput tepiha, staza itd. U suprotnom bi se vaš stroj mogao trajno oštetiti.

Osjetljivo/Vuna

Za pranje vunenoj/osjetljivoj rublji. Odaberite odgovarajuću temperaturu u skladu s etiketom na svojoj odjeći. Vaše će se rublje prati vrlo blagim djelovanjem da se odjeća ne bi oštetila.

Čišćenje bubnja

Redovito (jednom svakih 1 do 2 mjeseca) čistite bubanj kako biste osigurali potrebnu higijenu. Para se primjenjuje prije programa radi omekšavanja ostataka u bubnju. Uključite program s potpuno praznim strojem. Za bolje rezultate dodajte prašak protiv kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) prikladno za perilice rublja ako odaberete funkciju deterdženta u prahu.

▲ Ovim se programom ne smije služiti pri uporabi deterdženata u tabletama.

Nakon završetka programa ostavite vrata otvorena da se unutrašnjost stroja osuši.

▲ Ovo nije program pranja. To je program za održavanje. Nemojte uključivati ovaj program kad se nešto nalazi u stroju. Kad ga pokušate pokrenuti, stroj će automatski „osjetiti“ da unutra ima rublja i mogao bi obustaviti ili nastaviti program – ovisno o modelu vašeg stroja. Ako se program nastavi, neće se postići učinkovito čišćenje.

Ispiranje i centrifuga

Zaseban program za ispiranje i jaku centrifugu. Za čvrsto rublje.

Centrifuga i ispuštanje vode

Centrifugira rublje, zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje.

Košulje* (ako postoji)

Ovaj program služi za pranje košulja od pamuka, sintetike i tkanina miješanih vlakana zajedno. Odaberite poseban ciklus za pranje košulja od različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih.

Osvježavanje parom* (ako postoji)

Služite se ovim programom da bi smanjili nabore i skratili vrijeme glačanja male količine nezamrljanog pamučnog, sintetičkog ili miješanog rublja.

▲ Ovo nije program pranja. Tijekom odvijanja ovog programa nemojte dodavati kemikalije poput deterdženta, izbjeljivača, sredstva za uklanjanje mrlja itd. u ladicu za deterdžent.

* Kad se na kraju programa primjenjuje funkcija pare, vaše rublje na kraju pranja može biti toplije. To predviđaju radni uvjeti programa.

20 °C

Za pranje malo zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta na 20 °C.

Odjeća za van/sportska

Za pranje malo zaprljane sportske odjeće (trenirke, hlačica itd.). Za najbolje rezultate preporučujemo da ne prekoračite maksimalnu količinu rublja navedenu u „GRAFIKONU PROGRAMA“. Preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta u količini prikladnoj za polovicu maksimalne količine rublja.

Program za tamno

Ovaj program radi pri nižim temperaturama i s manje prevrtanja kako bi se spriječilo blijedenje tamnijih odjevnih predmeta.



Intenzivno pranje

Program koji sjedinjuje osjetljivu kontrolu temperature s ciklusima dodatnog ispiranja i centrifugiranja kako bi se osiguralo uklanjanje svih mikroorganizama iz rublja. Radi u rasponu od 20 °C do 90 °C.

SenseWash (ako postoji)

Za često pranje perive pamučne, sintetičke ili miješane (pamuk + sintetika) odjeće. Ovaj program „osjeća“ vrstu i količinu rublja koju ste stavili u stroj te automatski prilagođava potrošnju vode i trajanje programa.

UPOZORENJE

! Nemojte prati vunenu i osjetljivu odjeću na ovom programu. Maksimalna temperatura pranja u Automatskom programu ovisno o razini zaprljanosti i vrsti rublja iznosi 60 °C. Djelotvornost pranja možda neće biti na željenoj razini kod vrlo zaprljanog bijelog rublja i tvrdokornih mrlja (ovratnik, zamrljanost čarapa, mrlje od znoja itd.). U tom slučaju preporučujemo da odaberete program Pamuk s pretpranjem i postavite temperaturu na 60 °C. Automatskim programom ispravno se detektiraju i na siguran način peru mnoge vrste odjeće.

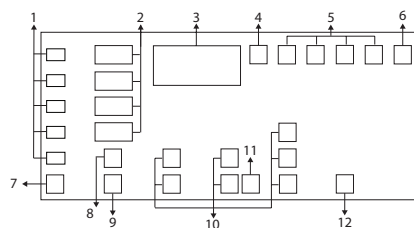
PRVA UPORABA

! Za ovaj korak nemojte se služiti deterdžentima u tabletama.

Da biste uklonili sve ostatke iz proizvodnog procesa odaberite program „Pamuk“ na temperaturi od 90 °C. Uspite malu količinu deterdženta u prahu u prelinac za glavno pranje. I dozator za deterdžent (najviše 1/3 količine koju proizvođač deterdženta preporučuje za malo zaprljano rublje). Pokrenite program **bez dodavanja rublja**.

ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Simbol temperature | 7. Indikator Dovod vode |
| 2. Indikatori Brzina centrifuge | 8. Indikator Zadržavanje ispiranja |
| 3. Informacije o trajanju | 9. Indikator Bez centrifuge |
| 4. Simbol aktivirane funkcije | 10. Indikatori Pomoćna funkcija |
| 5. Indikatori faza pranja | 11. Simbol aktivirane sigurnosne blokade za djecu |
| 6. Indikator Nema vode | 12. Aktivirana odgoda |

! Za opis stroja u ovom odjeljku daju se shematski prikazi koji možda ne odgovaraju točno značajkama vašeg stroja.

SVAKODNEVNA UPORABA

Pripremite rublje prema preporukama u odjeljku „TRIKOVI I SAVJETI“. Stavite rublje u perilicu, zatvorite vrata bubnja i provjerite jesu li dobro zatvorena. Uspite/ulijte deterdžent i eventualne dodatke. Pridržavajte se preporuka za doziranje na pakiranju deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite selektor programa na željeni program i odaberite eventualne potrebne opcije. Na zaslonu se vidi trajanje odabranog programa (u satima i minutama). Temperaturu i brzinu centrifuge možete promijeniti pritiskom na tipku „Temperatura“ ili tipku „Centrifuga“. Otvorite dovod i pritisnite tipku „Pokretanje/Stanka“ ► da se ciklus pranja pokrene. Zasljetlit će indikator „Pokretanje/Stanka“ ► na zaslonu i vrata će se zaključiti. Zbog promjena u količini rublja i temperaturi vode na ulazu, u određenim fazama programa preostalo vrijeme ponovno se izračunava.

STANKA ILI PROMJENA PROGRAMA U TIJEKU

Pritisnite tipku Pokretanje/Stanka da stroj prijeđe u način za stanku. Na zaslonu će treptati simbol Pokretanje/Stanka.

Promjena programa se dopušta kad se trenutni program odvija osim ako nije omogućena Sigurnosna blokada za djecu. Ta će radnja poništiti trenutni program.

Dodavanje rublja nakon što se program pokrene: ako je razina vode prikladna kad pritisnete tipku Pokretanje/Stanka, deaktivirat će se zaključavanje vrata i vrata će se otvoriti kako biste mogli dodati odjevne predmete. Ikona zaključanih vrata nestaje za zaslona kad se funkcija zaključanih vrata deaktivira. Nakon što ste dodali odjevne predmete, zatvorite vrata i još jednom pritisnite tipku Pokretanje/Stanka da se ciklus pranja nastavi.

Ako razina vode u stroju nije prikladna kad pritisnete tipku Pokretanje/Stanka, funkcija zaključanih vrata ne može se deaktivirati i ikona zaključanih vrata ostaje na zaslonu.

Ako je temperatura vode u stroju viša od 50 °C, zaključana vrata ne možete deaktivirati iz sigurnosnih razloga, čak i ako je razina vode prikladna.

INDIKATOR ZAKLJUČANA VRATA

Na vratima stroja nalazi se sustav za zaključavanje koji sprječava njihovo otvaranje u slučajevima kad razina vode nije prikladna. Kad se vrata zaključaju, na zaslonu se pojavljuje simbol „Zaključana vrata“.

KRAJ PROGRAMA

Kad se program dovrši, na zaslonu se pojavljuje simbol Kraj. Ako u roku od 10 minuta ne pritisnete nijednu tipku, stroj će prijeći u način ISKLJUČENO. Zaslon i svi indikatori se isključuju. Ako pritisnete tipku Uklj./Isklj., prikazat će se dovršeni koraci programa.

OPCIJE

! Kad kombinacija programa i dodatne/ih opcije/a nije moguća, kontrolna svjetla automatski se isključuju.
! Odabir neprikladnih kombinacija opcija automatski se poništava.

Brzo/Intenzivno

Ovom funkcijom možete skratiti ili produljiti trajanje programa. Ovisno o odabranom programu, produljenje i skraćivanje vremena mogu se razlikovati.

U slučaju da LED svjetlo BRZO ili INTENZIVNO ne svijetli, pokazuje se odgovarajuće trajanje programa za uobičajeno zaprljanu odjeću/rublje. Ovisno o odabranom programu, značajka Intenzivno može se automatski odabrati. U tom slučaju na ploči će svijetliti LED Intenzivno. Intenzivno možete odabrati da biste postigli bolju djelotvornost pranja kad perete vrlo zaprljano rublje.

Za malo zaprljano rublje možete skratiti vrijeme pritiskom na tipku Brzo/Intenzivno u programima kod kojih je funkcija Intenzivno odabrana po zadanoj postavci. Kad jednom pritisnete tipku, LED će se isključiti i postignut će odgovarajuće trajanje programa za uobičajeno zaprljanu odjeću/rublje. Kad tu istu tipku pritisnete drugi put, zasvijetlit će LED Brzo, vrijeme će se malo skratiti i pokazivat će se minimalno trajanje programa, prikladno za manje zaprljano rublje. Trajanje programa možete skratiti za 50% kad odaberete ovu funkciju.

Zahvaljujući optimiziranim koracima pranja, visokoj mehaničkoj gipkosti i optimalnoj potrošnji vode postiže se visoka djelotvornost pranja unatoč kratkom trajanju.

Para

Značajka opcije pare iskorištava snagu pare za poboljšavanje procesa čišćenja. Para koju proizvodi perilica rublja pomaže u omekšavanju i rastvaranju tvrdokornih mrlja kako bi se one lakše uklonile tijekom ciklusa pranja. Osigurava blaže tretiranje od metoda grubog trljanja ili abrazivnog pranja. Para pomaže u opuštanju vlakana, čime se smanjuje rizik od oštećenja ili pretjeranog trošenja vaše odjeće.

* Ova funkcija možda nije raspoloživa na svim modelima.

FreshCare

Odaberite ovu opciju ako ne možete izvaditi rublje čim program završi ili ako vam se često događa da zaboravite rublje u perilici. Pomoći će vam u očuvanju svježine rublja. Po završetku programa perilica rublja početi će povremeno prevrtati rublje. Povremeno prevrtanje traje četrdeset i osam sati nakon kraja programa pranja, a možete ga zaustaviti u bilo kom trenutku pritiskom na tipku „FreshCare“. Potrajat će neko vrijeme prije nego što budete mogli otvoriti vrata.

Kad vrijeme za „FreshCare“ prođe, na zaslonu se vidi .

Način Voda

Pomoću ove tipke za pomoćne funkcije možete odabrati dodatne funkcije: Štednja vode, Pretpranje i Dodatno ispiranje ili Dodatna voda – ovisno o modelu vašeg stroja. Detaljne informacije o odabiru možete pronaći u opisu odgovarajuće pomoćne funkcije.

• Štednja vode

Ovu funkciju odabirete jednim pritiskom na tipku pomoćne funkcije Način Voda za sve programe navedene kao odaberive u tablici Programi i potrošnja. Ova je funkcija namijenjena pranju malo zaprljanog rublja koje zahtijeva samo malu količinu deterdženta (vidi „Savjeti za pravilno pranje“). Ona omogućuje okolišno prihvatljivo pranje tako što smanjuje količinu iskorištene vode, a da se djelotvornost pranja ne ugrozi.

• Dodatno ispiranje

Ovu funkciju možete primijeniti za sve programe navedene kao odaberive u tablici Programi i potrošnja. Ovu funkciju odabirete dvama pritiscima na tipku Način Voda za programe s kojima se može odabrati dodatna funkcija Štednja vode ili jednim pritiskom na tipku Način Voda za programe s kojima se dodatna funkcija Štednja vode ne može odabrati.

Ova funkcija omogućuje proizvodnju obavljanje dodatnog ispiranja osim onog već napravljenog nakon glavnog pranja. Tako se može smanjiti rizik da na osjetljivu kožu (novorođenčadi, alergičnih osoba itd.) utječu minimalni ostaci deterdženta na rublju.

Pretpranje

Ovu funkciju možete odabrati tako da tipku odgovarajuće pomoćne funkcije držite pritisnuto 3 sekunde. Pretpranje se isplati samo za vrlo zaprljano rublje. Izostavljanjem Pretpranja uštedjet ćete energiju, vodu, deterdžent i vrijeme.

Odgoda

Kad odaberete funkciju odgode vidi se vrijeme prije početka programa u satima, npr. 1h, 2h. Kad se program pokrene vidi se koliko je vremena ostalo do kraja programa, u satima i minutama (npr. 01:30). Pomoću funkcije Odgoda možete postaviti odgodu programa do 24 sata. Nakon pritiska na tipku Odgoda prikazuje se procijenjeno vrijeme kraja programa. Ako ste postavili Odgodu, osvjetljava se indikator Odgoda. Kako bi se funkcija Odgoda aktivirala i program dovršio na kraju navedenog vremena, nakon što ste podesili vrijeme morate pritisnuti tipku Pokretanje/Stanka.

Ako želite poništiti funkciju Odgoda, isključite pa ponovno uključite stroj okretanjem programatora u položaj Uklj./Isklj.

Temperatura

Kad god odaberete novi program, na indikatoru temperature pojavljuje se preporučena temperatura za program. Preporučena vrijednost temperature možda neće biti ona maksimalna koju se može odabrati za trenutačni program. Pritisnite tipku Podešavanje temperature da biste promijenili temperaturu. Temperatura se postupno smanjuje. Temperaturu možete promijeniti i nakon što se pranje pokrene. Tu promjenu možete izvršiti samo ako to dopuštaju koraci pranja.

Centrifuga (uključujući Zadržavanje ispiranja)

Kad god odaberete novi program, na indikatoru Brzina centrifuge prikazuje se preporučena brzina centrifuge za odabrani program. Preporučena vrijednost brzine centrifuge možda neće biti ona maksimalna koju se može odabrati za trenutačni program.

Pritisnite tipku Podešavanje brzine centrifuge da biste promijenili brzinu centrifugiranja. Brzina centrifuge postupno se smanjuje. Zatim će se, ovisno o modelu proizvoda, na zaslonu pojaviti opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“. Ako rublje nećete izvaditi odmah nakon dovršetka programa, pomoću funkcije Zadržavanje ispiranja možete spriječiti njegovo gužvanje kad u stroju nema vode. Ova funkcija zadržava rublje u vodi završnog ispiranja.

Ako rublje želite centrifugirati nakon funkcije Zadržavanje ispiranja:

1. Podesite brzinu centrifuge.
2. Pritisnite Pokretanje/Stanka. Program će se nastaviti. Stroj ispušta vodu i centrifugira rublje.

Ako na kraju programa želite ispustiti vodu bez centrifugiranja, primijenite funkciju Bez centrifuge.

Brzinu centrifuge možete promijeniti nakon što se pranje pokrene ako to dopuštaju koraci pranja. Ako to koraci ne dopuštaju, nije moguće vršiti promjene.

SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU

Tipke na upravljačkoj ploči možete blokirati da biste izbjegli nepravilnu uporabu (npr. od strane djece). Držite tipku odgovarajuće pomoćne funkcije pritisnuto 3 sekunde. Nakon što se odbrojavanje, npr. „3-2-1“ na zaslonu završi, pojavljuje se simbol Sigurnosna blokada za djecu na zaslonu. Kad se to upozorenje prikaže, možete otpustiti tipku 3 pomoćne funkcije. Kako biste deaktivirali sigurnosnu blokadu za djecu, držite tipku odgovarajuće pomoćne funkcije pritisnuto 3 sekunde. Nakon što se odbrojavanje, npr. „3-2-1“ na zaslonu završi, simbol Sigurnosna blokada za djecu nestaje.

IZBJELJIVANJE

Operite rublje željenim programom, Pamuk ili Sintetika, dodajući odgovarajuću količinu izbjeljivača na bazi klora u prelinac za omekšivač  (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah nakon kraja programa okrenite „Selektor programa“ i ponovno pokrenite željeni program radi uklanjanja preostalog mirisa izbjeljivača; ako želite, možete dodati omekšivač. **Nemojte nikad stavljati i izbjeljivač na bazi klora i omekšivač istovremeno u prelinac za omekšivač.**

TRIKOVI I SAVJETI

Razvrstajte rublje prema:

Vrsti tkanine/uputama o održavanju na etiketi (pamuk, miješana vlakna, sintetika, vuna, ručno pranje). Boji (odvojite komade u boji od onih bijelih, odvojeno perite nove komade rublja u boji). Osjetljivosti (manje komade rublja poput najlonskih čarapa i one s kukicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici ili jastučnici s patent-zatvaračem).

Ispraznite sve džepove

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu oštetiti i rublje i bubanj.

Unutrašnjost uređaja

Ako rublje nikad ili rijetko perete na 90 °C, preporučujemo da povremeno izvedete neki program na 90 °C bez rublja, ali s malom količinom deterdženta, radi održavanja čiste unutrašnjosti uređaja.

Slijedite preporuke za doziranje/dodatke

Time se optimizira rezultat čišćenja, izbjegavajući ostaci viška deterdženta na rublju i šteti se novac jer se izbjegava rasipanje viška deterdženta.

Perite na niskoj temperaturi uz dulje trajanje

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje električne energije općenito su oni u kojima se pranje odvija na nižim temperaturama i dulje traje.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „GRAFIKONU PROGRAMA“.

Buka i sadržaj preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je u fazi centrifugiranja brzina veća, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja. Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama. Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (barem 4 puta godišnje).

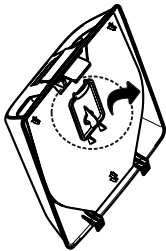
Čišćenje vanjskog dijela perilice rublja

Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom. Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

Dozator za deterdžent

Redovito ga čistite, najmanje tri ili četiri puta godišnje, kako biste spriječili nakupljanje deterdženta:

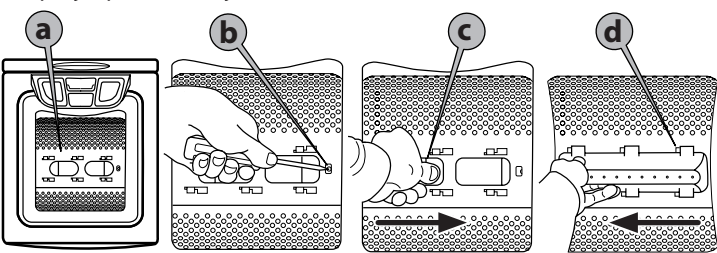
Pritisnite tipku za otpuštanje ➡ da se dozator za deterdžent otpusti i uklonite ga. U dozatoru može ostati mala količina vode, zato ga morate nositi u uspravnom položaju. Operite dozator u tekućoj vodi. Uklonite čep sifona u stražnjem dijelu dozatora radi čišćenja. Vratite čep sifona na mjesto u dozator (ako ste ga uklonili). Ponovno postavite dozator tako da jezičke na njegovom dnu smjestite u odgovarajuće otvore na poklopcu pa gurnite dozator prema poklopcu dok se ne blokira na mjestu. Pritisnite tipku za zatvaranje ⬅ dok ne osjetite škljocaj!



Uvjerite se da ste dozator za deterdžent pravilno ponovno postavili. Provjera crijeva za dovod vode
Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno putem postprodajnog servisa ili specijaliziranog prodavača. Ovisno o vrsti crijeva: Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima tamnija. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti. Za crijevo za zaustavljanje vode (➡) (ako postoji): provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim. Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako postoji) dok odvijate crijevo.

Čišćenje mrežastog filtra u crijevu za dovod vode
Provjerite i redovito čistite (bare dva ili tri puta godišnje).
Zatvorite dovod i otpustite dovodno crijevo na dovodu. Očistite unutarnji mrežasti filter i navijte dovodno crijevo za vodu natrag na dovod. Sad odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Univerzalnim kliještima izvucite mrežasti filter iz spoja na perilici rublja i očistite ga. Ponovno namjestite mrežasti filter i navijte dovodno crijevo. Navijte čep i uvjerite se da su spojevi potpuno vodonepropusni.
Čišćenje filtra za vodu/ispuštanje otpadne vode
Perilica rublja ima pumpu za samočišćenje. Filter zadržava predmete poput gumba, novčića, sigurnosnih igla itd. ostavljenih u rublju. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego što počnete s ispuštanjem. Redovito čistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne ispušta, provjerite i da se odvodno crijevo u kući nije blokiralo.
Novčićem otvorite poklopac filtra. Stavite široku i nisku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili vodu koja iscuri. Polako okrećite filter u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok voda istječe. Pustite vodu da istječe, ali nemojte ukloniti filter. Kad se posuda napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok se ne ispusti sva voda. Ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode.

Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu. Očistite filter za vodu (uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom) i filterarsku komoru. Uvjerite se da se rotor pumpe (u kućištu iza filtra) nije začepio. Umetnite filter za vodu i zatvorite poklopac filtra: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide. Da biste testirali vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u bubanj i provjerite da ona ne curi iz filtra. Zatim zatvorite poklopac filtra.
Brtva poklopca
Periodično provjeravajte stanje brtve poklopca i s vremena na vrijeme je očistite vlažnom krpom.
Vađenje predmeta koji je pao između bubnja i kadice
Ako neki predmet slučajno padne između bubnja i kadice, možete ga izvaditi zahvaljujući jednom od uklonjivih podizača bubnja. Iskopčajte perilicu rublja. Izvadite rublje iz bubnja. Zatvorite preklopna krila bubnja i okrenite bubanj za pola okretaja (slika **a**). Odvijačem pritisnite plastični kraj, dok rukom klizete podizač s lijeva na desno (slika **b, c**) on će pasti u bubanj. Otvorite bubanj. Predmet možete izvaditi kroz rupu u bubnju. Ponovno namjestite podizač iz unutrašnjosti bubnja: Namjestite plastični jezičak iznad rupe na desnoj strani bubnja (slika **d**). Zatim kliznite plastični podizač s desna na lijevo dok se ne zakvači. Ponovno zatvorite preklopna krila bubnja, okrenite bubanj za pola okretaja i provjerite je li lopatica usidrena u svim točkama. Ponovno ukopčajte perilicu rublja.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i perilice rublja te pričvrstite crijeva tako da se ne oštete u transportu. Radi lakšeg pomicanja stroja, rukom malo izvucite ručicu za premještanje pri dnu sprijeda (ako postoji na vašem modelu). Izvucite perilicu rublja dok je ne zaustavite nogom. Potom gurnite ručicu za premještanje natrag u prvobitan stabilni položaj. Ponovno montirajte transportnu sponu. Slijedite upute za uklanjanje transportne sponu iz „VODIČA ZA MONTAŽU” obrnutim redoslijedom.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Iz određenih razloga, perilica rublja ponekad možda neće raditi kako treba. Prije pozivanja postprodajnog servisa preporučujemo da provjerite može li se problem lako riješiti uz pomoć popisa koji slijedi.

Nepravilnosti:	Mogući uzroci/rješenje:
Perilica rublja se ne uključuje i/ili se program ne pokreće	• Utikač nije upkpan u električnu utičnicu ili nije uvučen dovoljno da se ostvari kontakt. • Došlo je do prekida u napajanju električnom energijom. • Poklopac nije dobro zatvoren. • Aktivirali ste funkciju „Sigurnosna blokada za djecu” (13 sec (ako postoji)). • Perilica rublja automatski se isključila radi uštede električne energije prije početka ili nakon kraja programa. Da biste uključili perilicu rublja, okrenite selektor programa prvo na „Isklj./Uklj.”, zatim ponovno na željeni program.
Ciklus pranja se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom odvijanja.	• Niste pritisnuli tipku „Pokretanje/Stanka” ►■. • Niste otvorili dovod vode. • Postavili ste „Odgodu”. • Odvodno crijevo u kući možda se blokiralo.
Uređaj se zaustavlja tijekom odvijanja programa i na zaslonu trepće indikator „Pokretanje/Stanka”.	• Aktivirali ste opciju „Zadržavanje ispiranja” (ako postoji). • Program se promijenio – ponovno odaberite željeni program i pritisnite „Pokretanje/Stanka” ►■.
Uređaj vibrira.	• Perilica rublja nije nivelirana. • Niste uklonili transportnu sponu; prije uporabe perilice rublja morate ukloniti transportnu sponu.
Rezultati završne centrifuge su loši. Rublje je još uvijek vrlo vlažno.	• Neravnoteža stavljenog rublja tijekom centrifugiranja spriječila je fazu centrifuge da se perilica rublja ne ošteti. Zato je rublje još uvijek vrlo vlažno. Razlog neravnoteže može biti: mala količina rublja (samo nekoliko vrlo velikih ili upijajućih komada, npr. ručnici) ili veliki/teški komadi rublja. • Ako je to moguće, izbjegavajte male količine rublja. • Tipku „Centrifuga” ste postavili na malu brzinu centrifuge.
Svjetli kontrolno svjetlo „Zatvoren dovod vode” ❸	• Nema dovoda vode uređaju ili je on nedovoljan.

PRISTUPANJE BROJAČU CIKLUSA

Ako dok je uređaj isključen držite dugo pritisnute tipke 4 i 5 za pomoćne funkcije, početak odbrojanje 3-2-1 nakon kojeg će se prikazati ukupan broj dovršenih ciklusa pranja na uređaju.

Nakon prikaza ukupnog broja ciklusa pranja prikazuju se šifre pogrešaka – ako ih ima. Provjerite informaciju na zaslonu pomoću tablice u nastavku

Informacija	Uzrok	Rješenje
Err	Na uređaju se izvodi sigurnosni algoritam.	Pričekajte da natpis prođe. Nakon pritiska na tipke 4 i 5 za pomoćne funkcije provjerite informaciju na zaslonu.
SC	Vaša se poteškoća nije riješila tijekom provjere.	Pozovite ovlašteni servis.
E5	Blokiralo se odvodno crijevo u kući. Možda se začepio filter pumpe.	- Provjerite i očistite odvodno crijevo u kući. - Očistite filter pumpe. Vidi odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe”. Pokušajte s ciklusom centrifuge. Ako se problem ne riješi, pozovite servis.
E8	Stroj možda ne uzima vodu.	- Otvorite slavine. - Uvjerite se da nije nestalo vode. - Provjerite spoj dovodnog crijeva za vodu: ako je na bilo koji način presavijeno, izravnavajte ga. - Očistite filter pumpe. Vidi odjeljak „Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtra pumpe”. - Zatvorite prednji poklopac stroja. Uvjerite se da je poklopac blokiran. Još jednom pokrenite stroj. Ako se problem ne riješi, pozovite servis.
E29	Proizvod se prebacio na samozaštitni način rada zbog problema u napajanju (mrežni napon, tlak vode itd.).	Kako biste program poništili, okrenite programator i odaberite drugi program. Prethodni program će se poništiti. Vidi odjeljak „Poništavanje programa”. Ako problem ustraje, pozovite servis.
E17	U stroju ima previše pjene nakon što se ciklus dovršio.	- Deterdžent spremite na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga spremati na pretjerano vrućim mjestima. - Služite se manjim količinama deterdženta za mrežasto rublje poput tila. - Služite se prikladnom količinom deterdženta za količinu rublja i razinu zamrljanosti. - Služite se samo dovoljnom količinom deterdženta. - Uvjerite se da ste deterdžent stavili u odgovarajući pretinac. - Program Čišćenje bubnja obavite praznim strojem. Vidi program „Čišćenje bubnja”. Ako vaš stroj nema program Čišćenje bubnja, možete postaviti Pamuk 90 °C. - Nakon odvijanja kratkog programa bez deterdženta, provjerite stroj. Ako problem ustraje, pozovite servis.
E18	Ciklus centrifuge nije počeo zbog neravnoteže stroja.	Provjerite rublje u stroju. Količina rublja možda nije dovoljna. Pokušajte povećati količinu rublja. Rublje možda izaziva neravnotežu; ručno razvrstajte rublje i ravnomjerno ga raspodijelite unutar uređaja. Ponovno pokušajte s ciklusom centrifuge.
E12	Možda ima vode u stroju.	Iskopčajte stroj. Možda ima vode ispod stroja. Očistite vodu ispod stroja. Ponovno ukopčajte stroj. Pokušajte obaviti jedan kratki ciklus. Ako problem ustraje ili vidite da voda curi iz nekog crijeva, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Provjerite ispušt vode na stroju.	Vidi odjeljak „Spajanje odvodnog crijeva na odvod”.
E84	Nije moguće uspostaviti vezu BLE.	Provjerite je, pokušajte je uspostaviti. Vidi odjeljak „Značajka HomeWhiz i funkcija Daljinsko upravljanje”. Ako problem ustraje, pozovite servis.

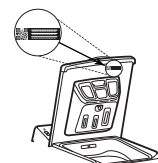
Zakonom propisanu dokumentaciju, standardnu dokumentaciju, naručivanje rezervnih dijelova i druge informacije o proizvodu možete pronaći na sljedeći način:

- Uporabom QR koda na vašem uređaju
- Posjećivanjem našeg web-mjesta **docs.whirlpool.eu/docs** i **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Osim toga, možete **nazvati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici s jamstvom). Kad kontaktirate s postprodajnim servisom navedite šifre koje se nalaze na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Za informacije o korisničkim popravcima i održavanju posjetite www.whirlpool.eu

Više informacija o svom modelu možete pronaći online na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka za proizvode EU EPREL. Nakon što ste odabrali Kategoriju proizvoda unesite Identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sastoji se od slova i brojeva, a možete ga pronaći na identifikacijskoj pločici kao Mod. (vidi sliku desno).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom



ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД WHIRLPOOL.



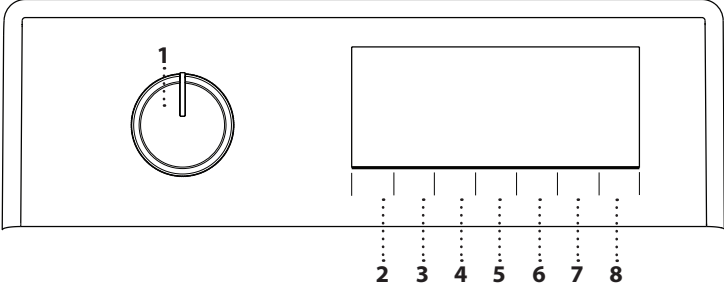
За да добиете покомплетна помош,
регистрајте го производот на
www.whirlpool.eu/register



Пред да започнете да го користите апаратот, внимателно прочитајте го Безбедносното упатство.
Пред да започнете да ја користите машината, задолжително извадете ги транспортните навртки.
За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за монтирање.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

- 1 Избирач на програма/„ВКЛУЧИ/ ИСКЛУЧИ“
- 2 Копче за „Температура“
- 3 Копче за „Центрифуга“/„Задржано плакнење“
- 4 Копче за „Брзо/Интензивно“/ „Заклучување за деца“
- 5 Копче за „Пареа“/„FreshCare“
- 6 Копче за „Режим на вода“/ „Претперење“
- 7 Копче за „Одложување“
- 8 Копче за „Почеток/Пауза“



ИНДИКАТОРИ
Заклучена врата
Заклучување за деца
Одложување
Проблем: Затворена славина за вода

ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Максимално полнење 6,0 kg Потрошувачка на енергија во режим на исклучено 0,50 W/во режим на вклучено 0,50 W						Детергенти и адитиви			Препорачан детергент		Резидуална влага % *	Потрошувачка на енергија kWh	Вкупна количина вода lt	Температура на перење °C
Програма	Температури		Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута)	Максимално полнење (kg)	Времетраење (ч : м)	Претперење	Главное перење	Омекнувач	Прашок	Течен				
	Поставка	Опсег												
Есо 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Памук	40 °C	● - 90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Синтетика	40 °C	● - 60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Мешано	40 °C	● - 40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Брзо 28 мин.	30 °C	● - 90 °C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Јоргани	40 °C	● - 60 °C	1000	1x единечен јорган	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Деликатни ткаенини/ волна	40 °C	● - 40 °C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Чистење на барабанот	90 °C	90 °C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Плакнење и центрифуга	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Центрифуга и Цедење	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SteamRefresh (ако ја има)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Спортски/Активности на отворено	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Темна облека/фармерки	40 °C	● - 40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Кошули (ако ја има)	40 °C	● - 60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Интензивно перење	60 °C	20 °C - 90 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (ако ја има)	40 °C	● - 60 °C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

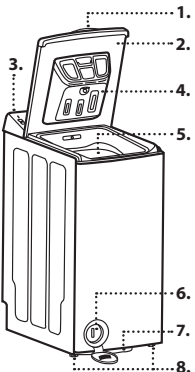
● Потребна доза ○ Дозирање по избор
Времето што машината го прикажува на почетокот од циклусот се однесува на тежината на полнење што најчесто се користи. Може да се разликува од вредностите наведени во упатството за максимално полнење.

Есо 40-60 - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата 2019/2014.
Најефикасна програма во однос на потрошувачката на струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта. Само приказ: Вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.
За сите институти за тестирање
Долг циклус на перење памучни алишта: поставете циклус на перење Памук со температура од 40 °C.
За програма за синтетика: поставете циклус на перење Синтетика со температура од 30 °C.
Овие податоци може да се поинакви во вашиот дом поради тоа што температурата на водата што навлегува, притисокот на водата итн. се променливи.

Приближните вредности на времетраењето на програмата се однесуваат на стандардното поставување на програмите без дополнителни опции. Вредностите што се дадени за сите програми освен за Есо 40-60 се само за индикација.
* Откако ќе завршат програмата и центрифугирањето со максимална изборна брзина на центрифугата, во стандардните поставки за програмата.
** **Времетраењето на програмата се прикажува на дисплејот.**
Шесто сетило - Технологијата со сензор ги приспособува водата, струјата и времетраењето на програмата на вашите алишта за перење.

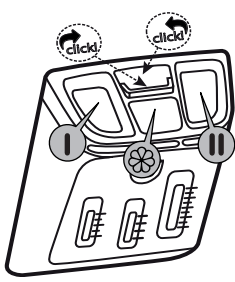
ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

- 1. Рачка на капак
- 2. Капак
- 3. Контролна табла
- 4. Диспензер за детергент
- 5. Барабан
- 6. Филтер за вода - зад капакот
- 7. Рачка за подвижност (во зависност од моделот)
- 8. Приспособливи ногалки (x2)



ДИСПЕНЗЕР ЗА ДЕТЕРГЕНТ

Преграда за главно перење
Детергент за главно перење, средство за отстранување дамки или омекнувач на вода.
Преграда за претперење
Детергент за претперење.
Преграда за омекнувач
Омекнувач. Течен штирак. Белење.
Истурете од омекнувачот, штиракот или растворот за избелување само до ознаката „max“.
Копче за Испуштање /Затворање
Притиснете за да ја извадите фиоката за да ја исчистите.
За да ја затворите фиоката, притискајте сè додека не слушнете кликување.



ПРОГРАМИ

За да изберете соодветна програма за вашиот вид алишта, секогаш почитувајте ги упатствата на етикетите за одржување на алиштата. Вредноста дадена во симболот со која е максималната можна температура за перење на облеката.



Есо 40-60

За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40 °C или на 60 °C, заедно во ист циклус. Ова е стандардна програма за памук што е најефикасна и во однос на потрошувачката на вода и на струја.

Циклусот работи само на 40 °C во согласност со прописите.

Памук

Нормално до многу извалкани и цврсти памучни алишта.

Синтетика

За перење валкани алишта направени од синтетички влакна (како полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или мешавини од памук/синтетика.

Мешано

За перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Брзо 28 мин.

Користете ја оваа програма за перење на малку извалкани или памучни алишта без дамки, но не и за крпи и тешки памучни парчиња. Времетраењето на програмата може да се намали до 14 минути кога е вклучена функцијата за брзо перење. Кога е вклучена функцијата за брзо перење, дозволено е перење на најмногу 2 (два) kg алишта.

Јоргани

Користете ја оваа програма за перење фибер-јоргани на чија етикета пишува „се пере во машина“. Проверете дали правилно сте го ставиле јорганот, за да не дојде до оштетување на машината и на јорганот. Извадете ја навлаката од јорганот, пред да го ставите во машината. Преклопете го јорганот на половина и ставете го во машината. Оваа програма може да ја користите и за перење палта, елечи, јакни итн. со пердуви, на чија етикета пишува „се пере во машина“.



Не ставајте повеќе од 1 единечен фибер-јорган (135x200). Не перете во машината јоргани, перници и сл. кои се полнети со памук.



Не ја користете машината за перење за да перете теписи, килими и сл. Во спротивно може трајно да ја оштетите машината.

Деликатни ткаенини/волна

Користете ја оваа програма за перење волнена/деликатна облека. Изберете ја соодветната температура во согласност со етикетата на вашата облека. Алиштата ќе се перат со многу нежно дејство за перење со цел да не се оштетат.

Чистење на барабанот

Редовно чистете го барабанот (еднаш на секои 1-2 месеци) за да се обезбеди потребната хигиена. Пред започнување на програмата се користи пареа за да ги омекне наслугите во барабанот. Вклучете ја програмата кога машината е целосно празна. За подобри резултати, користете средство против каменец (средства за чистење на барабан) погодни за машини за перење, кога е избрана функцијата за прав детергент.

Оваа програма не треба да се користи со програма со капсули.

По завршување на програмата, оставете ја вратата за полнење отворена за да се исуши. внатрешноста на машината.

Ова не е програма за перење. Ова е програма за одржување. Не ја вклучувајте оваа програма ако има нешто во машината. Кога ќе се обидете да ја стартувате, машината автоматски детектира дали има алишта внатре и може да ја прекине или продолжи програмата во зависност од моделот на вашата машина. Чистењето нема да биде целосно ефикасно ако програмата продолжи.

Плакнење и центрифуга

Одделете ја програмата за плакнење и интензивно центрифугирање. За груби алишта.

Центрифуга и Цедење

Го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За груби алишта.

Кошули* (ако ја има)

Оваа програма се користи за перење на кошули направени од памук, синтетички материјали и мешавини од синтетика и памук. Користете го специјалниот циклус за перење кошули од различни ткаенини и бои за да овозможите оптимална нега.

SteamRefresh* (ако ја има)

Користете ја оваа програма за да ги намалите наборите и времето на пеглање кај мал број памучни, синтетички или мешани алишта без дамки.

Ова не е програма за перење. Во текот на оваа програма не додавајте хемикалии во фиоката за детергент, како што се детергент, избелувач, отстранувач на дамки итн.

*Ако ја користите функцијата за пареа на крајот од програмата, алиштата може да бидат потопли на крајот од перењето. Ова е нормално во рамки на работните услови на програмата.

20 °C

За перење малку извалкана памучна облека, на 20 °C.

Спортски/Активности на отворено

За перење малку извалкана спортска облека (тренирки, шорцеви и сл.). За најдобри резултати, препорачуваме да не го надминуваме максималното полнење наведено во „ТАБЕЛАТА СО ПРОГРАМИ“. Препорачуваме да се користи течен детергент и да се стави количина соодветна за половина полнење.

Програма за темна облека

Програмата користи пониски температури и нежно мешање за да се спречи избледување на темните облеку.

Интензивно перење

Програма која користи прецизна контрола на температурата и дополнително плакнење и центрифугирање за целосно отстранување на микроорганизми од облеката. Работа во опсег од 20 °C до 90 °C.

SenseWash (ако ја има)

Користете ја за памучна, синтетичка или мешана облека (памук + синтетика) што често се пере. Програмата ги детектира видот и количината на алишта што ги ставате во машината и автоматски ги приспособува потрошувачката на вода и времетраењето на програмата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не перете волнени или деликатни алишта во оваа програма.

Максималната температура на перење во Автоматската програма во зависност од степенот на извалканост и видот алишта е 60 °C. Перформансите на перење може да не бидат на посакуваното ниво за многу извалкани бели алишта и тврдокорни дамки (јака, валкани чорапи, дамки од потење итн.). Во овој случај, се препорачува да ја изберете програмата за памук со претперење и да ја поставите температурата на 60 °C.

Многу видови облека правилно се детектираат и може безбедно да се перат во Автоматската програма.

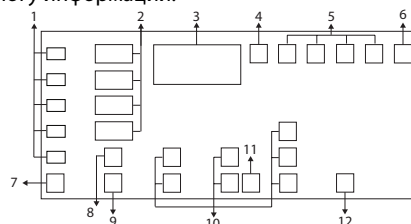
ПРВА УПОТРЕБА

Не користете детергент во капсули за овој чекор.

За да ги отстраните сите остатоци од производниот процес, изберете ја програмата „Памук“ на температура од 90 °C. Истурете мала количина прашок во преградата за главно перење. Во диспензерот за детергент (максимум 1/3 од количината што ја препорачува производителот на детергентот за малку извалкани алишта). Стартувајте ја програмата **без да додавате алишта**.

ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината за перење и обезбедува многу информации.



- | | |
|--|--|
| 1. Симбол за температура | 7. Индикатор за сламина за вода |
| 2. Индикатори за брзина на центрифугирање | 8. Индикатор за „Задржи плакнење“ |
| 3. Информации за времетраење | 9. Индикатор за исклучена центрифуга |
| 4. Симбол за активирано заклучување на врата | 10. Индикатор за помошна функција |
| 5. Индикатори за фази на перење | 11. Симбол за активирано заклучување за деца |
| 6. Индикатор за „Нема вода“ | 12. Функцијата „Одложување“ е вклучена |

Илустрациите користени за опис на машината во оваа секција се шематски и можеби нема да се совпаѓаат точно со карактеристиките на вашата машина.

СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ги алиштата според препораките во делот „СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ“. Ставете ги алиштата, затворете ја вратата на барабанот и проверете дали е добро затворена. Ставете детергент и додатоци. Обрнете внимание на препораките за дозирање на пакувањето од детергентот. Затворете го капакот. Сврете го избирачот на програми на посакуваната програма и изберете некоја опција доколку е потребно. Екранот го прикажува траењето на избраната програма (во часови и минути). Температурата и брзината на центрифугата може да се сменат со притискање на копчето „Температура“ или копчето „Центрифуга“. Отворете ја сламината и притиснете на копчето „Почеток/Пауза“ ► за да започне циклусот на перење. Индикаторот „Почеток/Пауза“ ► ќе се запали и вратата ќе се заклучи. Поради разликите во тежината на полнењето и температурата на доводната вода, преостанатото време се пресметува одново во одредени фази на програмата.

ПАУЗИРАЈТЕ ЈА ИЛИ СМЕНЕТЕ ЈА ПРОГРАМАТА ВО РАБОТА

Притиснете го копчето за Почеток/Пауза за да ја ставите машината во режим на пауза. Симболот за Почеток/Пауза ќе почне да трепка на екранот. Промената на програмата е дозволена додека тековната програма е во тек, освен ако е активиран режимот за заклучување за деца. Ова дејство ќе ја откаже тековната програма.

Додавање облека по започнување на програмата: Ако нивото на водата во машината е соодветно кога ќе го притиснете копчето Почеток/Пауза, заклучувањето на вратата ќе се деактивира и вратата ќе се отвори за да додадете облека. Индикаторот за заклучување на вратата на екранот ќе се изгаси кога заклучувањето на вратата е деактивирано. Откако ќе ја додадете облеката, затворете ја вратата и повторно притиснете го копчето Почеток/Пауза за да продолжите циклусот на перење. Ако нивото на водата во машината не е соодветно кога ќе го притиснете копчето Почеток/Пауза, заклучувањето на вратата нема да може да се деактивира и индикаторот за заклучување на вратата ќе остане вклучен а екранот.

Ако температурата на водата во машината е повисока од 50 °C, поради безбедносни причини не можете да го деактивирате заклучувањето на вратата, дури и ако нивото на водата е соодветно.

ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА

Вратата на машината има систем за заклучување кој спречува отворување на вратата кога нивото на водата не е соодветно. Индикаторот за заклучена врата се појавува на екранот кога вратата е заклучена.

КРАЈ НА ПРОГРАМАТА

Кога програмата ќе заврши, на екранот ќе се појави индикаторот за крај. Доколку не притиснете ниту едно копче во рок од 10 минути, машината автоматски ќе премине во режим на исклучено. Екранот и сите индикатори се исклучуваат. Притиснете го копчето за ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ за да ги видите чекорите на завршената програма.

ОПЦИИ

! Кога не е можна комбинација на програмата и дополнителните опции, индикаторот автоматски се исклучува.
! Несоодветните комбинации на опции автоматски се бришат од селекција.

🕒🔊 Брзо/Интензивно

Со оваа функција можете да го скратите или продолжите времетраењето на програмата. Во зависност од избраната програма, времетраењето може да биде подолго или пократко. Ако LED-индикаторот за БРЗО или ИНТЕНИЗВНО не светне, се прикажува соодветното времетраење за вашите нормално извалкани алишта/веш. Во зависност од избраната програма, функцијата „Интензивно“ може да се избере автоматски. Во тој случај, LED-индикаторот за Интензивно на таблата ќе светне. Можете да ја користите функцијата Интензивно за постигнување на подобар резултат при перење на многу извалкани алишта. Времето за перење на вашите малку извалкани алишта може да се скрати со притискање на копчето Брзо/Интензивно во програмите каде што функцијата Интензивно е стандардно избрана. Со едно притискање на копчето, LED-индикаторот ќе се исклучи и ќе се достигне соодветното времетраење за нормално извалканите алишта/веш. Со второ притискање на истото копче, ќе се вклучи LED-индикаторот за Брзо, времето ќе се намали малку и ќе се покаже минималното времетраење на програмата, кое е соодветно за вашите помалку извалкани алишта. Времетраењето на програмите може да се скрати до 50% кога е избрана оваа функција. Благодарение на оптимизираниите чекори на перење, висока механичка активност и оптимална потрошувачка на вода, се постигнува висока ефикасност при перењето и покрај пократкото времетраење.

Пареа 🌊

Функцијата за пареа ја користи моќта на пареата за подобрување на процесот на перење. Пареата што ја создава машината помага да се разградат и ослободат тврдокорните дамки, што го олеснува нивното отстранување за време на циклусот на перење. Таа овозможува понежно третирање отколку грубото триење или абразивните методи на перење. Пареата помага да се опуштат влакната, со што се намалува ризикот од оштетување или преголемо оштетување на облеката.
*Оваа функција може да не е достапна на сите модели.

FreshCare 🌿

Оваа опција изберете ја ако не можете да ги извадите алиштата набргу откако завршила програмата или ако обично ги заборавате алиштата во машината за перење. Таа ќе ви помогне алиштата да останат свежи. Машината за перење ќе почне периодично да ги превртува алиштата по завршувањето на програмата. Периодичното превртување ќе трае околу 8 часа по завршувањето на програмата за перење, а ќе може да го запрете во секое време со притискање на копчето „FreshCare“. Може да помине одредено време за да може повторно да ја отворите вратата. Откако ќе помине периодот на „FreshCare“, на екранот ќе се прикаже End.

Режим на вода 💧

Со ова копче можете да ги вклучите дополнителните функции: Заштеда на вода, Претперење и Дополнително плакнење или Дополнителна вода, во зависност од моделот на машината. Подетални информации можете да најдете во описот на соодветната помошна функција.

• Заштеда на вода 🌊

За да ја изберете оваа функција, притиснете еднаш на копчето за помошна функција „Режим на вода“ за сите програми кои се означени како избирливи во табелата Програми и Потрошувачка. Оваа функција е наменета за малку извалкана облека која бара само мала количина детергент (видете „Совети за правилно перење“). Со ова се овозможува еколошко перење со користење помалку вода, без да се намали ефективност на перењето.

• Дополнително плакнење 🌊

Оваа функција можете да ја користите за сите програми означени како избирливи табелата Програми и Потрошувачка. Изберете ја функцијата со двојно притискање на копчето за „Режим на вода“ за програми каде може да се избере помошната функција „Заштеда на вода“, или со еднократно притискање на копчето за „Режим на вода“ за програми каде не може да се избере помошната функција „Заштеда на вода“. Оваа функција овозможува машината да направи дополнително плакнење покрај она што веќе е извршено по главното перење. На овој начин се намалува ризикот за чувствителната кожа (бебиња, алергична кожа и сл.) да биде изложена на минималните остатоци од детергент на облеката.

Претперење 🌊

Притиснете и задржете го соодветното копче за помошни функции 3 секунди за да ја активирате оваа функција. Претперењето е полезно само за многу извалкани алишта. Ако не ја користите функцијата „Претперење“, ќе заштедите енергија, вода, детергент и време.

Одложување 🕒

Кога е избрана функцијата за „Одложување“, времето за одложување до почетокот на програмата се прикажува во часови, на пример 1h, 2h. Штом ќе започне програмата, преостанатото време до крајот на програмата се прикажува во часови и минути (на пр. 01:30). Со функцијата за „Одложување“, времето за одложување на програмата може да се постави до 24 часа. По притискање на копчето „Одложување“, на дисплејот се прикажува проценетото време на завршување на програмата. Ако е вклучена функцијата за „Одложување“, индикаторот за „Одложување“ ќе светне. За да ја активирате функцијата за „Одложување“ и за да заврши програмата на крајот од наведеното време, откако ќе го зададете времето, притиснете го копчето Почеток/Пауза.

Ако сакате да ја откажете функцијата за „Одложување“, исклучете ја машината и повторно вклучете ја така што копчето за избирање програми ќе го свртите во положба Вклучи/Исклучи.

Температура

Секогаш кога се избира нова програма, препорачаната температура за избраната програма се прикажува на индикаторот за температура. Можно е препорачаната температура да не е максималната температура што може да се избере за тековната програма. Притиснете го копчето за прилагодување на температурата за да а промените температурата. Температурата се намалува постепено. Можете да ја промените температурата по започнувањето на перењето. Промената не е можна ако чекорите не го дозволуваат тоа.

Центрифуга (вклучително и Задржи плакнење 🌀)

Секогаш кога се избира нова програма, препорачаната брзина на центрифугирање за избраната програма се прикажува на индикаторот за брзина на центрифугирање. Можно е препорачаната брзина на центрифугирање да не е максималната брзина што може да се избере за тековната програма. Притиснете го копчето за прилагодување на брзината на центрифугирање за да ја промените брзината. Брзината на центрифугирање се намалува постепено. Потоа, во зависност од моделот на производот, на дисплејот се појавуваат опции „Задржано плакнење“ и „Без центрифуга“. Ако не планирате веднаш да ја извадите облеката по завршувањето на програмата, можете да ја користите функцијата „Задржи плакнење“ за да спречите облеката да се изгужва кога во машината нема вода. Оваа функција ја држи облеката во водата од последното плакнење. Ако сакате да ја центрифугирате облеката по користење на функцијата „Задржи плакнење“:
1. Прилагодете ја брзината на центрифугирање.
2. Притиснете Почеток/Пауза. Програмата ќе продолжи. Машината ја испушта водата и ја центрифугира облеката. Ако сакате да ја испуштите водата на крајот на програмата без центрифугирање, користете ја функцијата „Без центрифуга“. Можете да ја промените брзината на центрифугирање по започнувањето на перењето ако тоа е дозволено во чекорите на програмата. Промените не се можни ако чекорите не го дозволуваат тоа.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ДЕЦА 🛡️

Копчињата на контролната табла може да ги блокирате за несоодветна употреба (на пример, од деца). Притиснете и задржете го соодветното копче за помошни функции 3 секунди. Откако на дисплејот ќе заврши одбројувањето „3-2-1“, на дисплејот ќе се појави симболот „Заклучување за деца“. Откако ќе се појави ова предупредување, можете да го отпуштите копчето за помошни функции 3. Притиснете и задржете го соодветното копче за помошни функции 3 секунди за да ја деактивирате „Заклучување за деца“. Откако на дисплејот ќе заврши одбројувањето „3-2-1“, од дисплејот ќе исчезне симболот „Заклучување за деца“.

БЕЛЕЊЕ

Алиштата перете ги во саканата програма, Памук или Синтетика, додавајќи соодветна количина избелувач со хлор во преградата за омекнувач 🌀 (внимателно затворете го капакот). Веднаш по завршувањето на програмата, свртете го „Избирачот на програма“ и повторно започнете ја саканата програма за да го елиминирате резидуалниот мирис на избелувач; ако сакате, може да додадете омекнувач. **Никогаши во преградата за омекнувач во исто време не ставајте избелувач со хлор и омекнувач.**

СОВЕТИ И ПРЕПОРАКИ

Сортирајте ги алиштата според

Видот ткаенина/етикета за неа (памук, мешани влакна, синтетика, волна, парчиња за рачно перење). Бојата (одделете ги алиштата во боја од белите и новите алишта во боја перете ги одделно). Деликатни (перете мали парчиња – како, на пример, најлонски хулахопки – и парчиња облека што се закачуваат – како, на пример, градници – во платнена торба или навлака за перница со патент).

Испразнете ги џебовите

Предмети, како монети или запалки, може да ги оштетат вашите алишта, како и барабанот.

Внатрешност на уредот

Ако никогаши не перете алишта на температура од 90 °C или тоа го правите ретко, препорачуваме повремено да ја пуштите програмата на 90 °C без алишта, додавајќи мала количина детергент за да се одржи чистотата на внатрешноста на апаратот.

Следете ги препораките за дозирање/додатоци

Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето вишок детергент.

Користете ниска температура и подолго траење

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја, главно, се оние што работат на пониски температури и што траат подолго.

Придржувајте се до зададените тежини на полнењето

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и струја.

Бучава и количество преостаната влага

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку што е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

При секое чистење и одржување исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење. Чистете ја и одржувајте ја машината повремено (најмалку четирипати годишно).

Чистење на надворешноста на машината за перење

Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината. Не користете средства за чистење стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла—овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

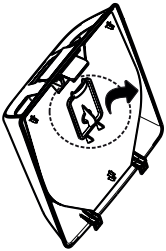
Диспензер за детергент
Чистете редовно, најмалку трипати или четирипати годишно за да спречите собирање детергент:

Притиснете на копчето за отпуштање ➡ за да го отпуштите и извадите диспензерот за детергент. Во диспензерот може да остане мала количина вода, па затоа треба да го носите во исправена положба. Измијте го диспензерот со вода од чешма. Извадете го капакот на сифонот на задниот дел од диспензерот заради чистење. Вратете го капакот на сифонот во диспензерот (ако е изваден). Повторно поставете го диспензерот така што ќе ги поставите јазичињата на долниот дел од диспензерот во соодветните отвори на капакот и ќе го притиснете диспензерот врз капакот додека не се блокира во место. Притискајте го копчето за затворање ➡ сè додека не слушнете кликување!

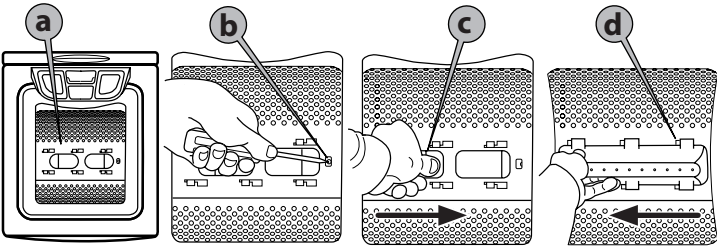
Внимавајте диспензерот за детергент да биде правилно повторно поставен.
Проверка на цревето за довод на вода
Редовно проверувајте го цревето за довод за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево што е достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач. Во зависност од типот црево: Ако цревето за довод има просирна облога, повремено проверувајте дали на некои места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, можеби цревето протекнува и треба да се замени.
За цревата за запирање вода (🚰, 🚰) (ако се достапни): проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката).

Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и цревето мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате цревето.
Чистење на мрежестите филтри во доводното црево
Редовно проверувајте ги и чистете ги (најмалку двапати или трипати годишно).
Затворете ја славината и разлабавете го доводното црево на славината. Исклучете ја внатрешната мрежа и повторно зашрафете го цревето на славината. Сега одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Извлекете го мрежестиот филтер од приклучокот на машината за перење со универзални клешти и исклучете го. Вратете го мрежестиот филтер и повторно зашрафете го доводното црево. Отворете ја славината и внимавајте приклучоците да не пропуштаат вода.

Чистење на филтерот за вода/исцедување на преостанатата вода
Машината за перење е опремена со пумпа за самостојно чистење.
Филтерот ги задржува предметите, како што се копчиња, парички, безопасни штн., кои се оставени во алиштата. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Редовно чистете го филтерот за вода за да избегнете водата да не се исфрла поради затнување на филтерот. Ако водата не се исфрла, проверете да не е блокирана одводната цевка во вашиот дом.
Со паричка отворете го капакот на филтерот. Под филтерот за вода ставете широк рамен сад за да ја соберете одводната вода. Полека свртете го филтерот спротивно од стрелките на часовникот додека водата не истече. Оставете водата да истекува без да го водите филтерот. Кога ќе се наполни садот, затворете го филтерот за вода вртејќи го во насока на стрелките на часовникот. Испразнете го садот.



Повторувајте ја постапката додека не се исцеди целата вода. Под филтерот за вода ставете памучна крпа што може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа извадете го филтерот вртејќи го спротивно од стрелките на часовникот. Исклучете ги филтерот за вода (отстранете ги остатоците од филтерот и исклучете го под млаз вода) и комората на филтерот. Внимавајте да не биде попречен пропелерот на пумпата (во кукишето зад филтерот). Вметнете го филтерот за вода и затворете го капакот на филтерот. Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Внимавајте да го свртите кон внатре колку што е можно повеќе. За испитување на непропустливоста на филтерот за вода може да сипете околу еден литар вода во барабанот и да проверите водата да не истекува од филтерот. Потоа затворете го капакот на филтерот.
Запечатување на капакот
Периодично проверувајте ја состојбата на дихтунгот на капакот и одвреме-навреме чистете го со влажна крпа.
Земање предмет што паднал помеѓу барабанот и кадата.
Ако помеѓу барабанот и кадата случајно падне предмет, може да го земете благодарение на подвижните направи за подигнување на барабанот. Исклучете ја машината за перење од напојувањето. Извадете ги алиштата од барабанот. Затворете ги перките од барабанот и свртете го барабанот за половина круг (слика **a**). Со шрафцигер притиснете на пластичниот дел истовремено со рака лизгајќи ја направата за подигнување одлево кон десно (слика **b, c**); таа ќе падне во барабанот. Отворете го барабанот. Предметот може да го земете преку отворот во барабанот. Повторно поставете ја направата за подигнување во внатрешноста на барабанот. Поставете го пластичниот врв над отворот на десната страна на барабанот (слика **d**). Потоа лизгајте ја пластичната направа за подигнување оддесно кон лево додека не кликне. Повторно затворете ги перките од барабанот, свртете го барабанот половина круг и проверете ја положбата на острилото на неговите точки на прицврстување. Повторно вклучете ја машината за перење во напојувањето.



ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Извлекете го приклучокот за струја и затворете ја славината. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашето место за одвод. Исцедете ја целата заостаната вода од цревата и од машината за перење и зацврстете ги цревата за да не се оштетат при транспорт. За олесување на движењето на машината малку повлечете ја со рака кон надвор рачката за подвижност поставена на долниот преден дел (ако е достапна на вашиот модел). Со нога извлекете ја машината за перење докрај. Потоа вратете ја рачката за подвижност во оригиналната стабилна положба. Повторно наместете го транспортниот држач. Следете ги упатствата за вадење на транспортниот држач во ВОДИЧОТ ЗА МОНТИРАЊЕ по обратен редослед.

ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Машината за перење понекогаш може да не работи правилно поради одредени причини. Пред да се јавите во центарот за постпродажни услуги, се препорачува да проверите дали проблемот може лесно да се реши со помош на следнава листа.

Аномалии:	Можни причини/решенија:
Машината за перење не се вклучува и/или програмата не се активира.	- Приклучокот не е ставен во штекерот или не е доволно вметнат за да оствари контакт. - Дошло до прекин на струја. - Капакот не е соодветно затворен. - Активирана е функцијата „Заклучување за деца“ (🔒) 3 sec (ако е достапна). - Машината за перење автоматски се исклучила заради заштеда на енергија пред почетокот на програмата или по завршувањето на програмата. За да ја вклучите машината за перење прво свртете го избирачот на програма на „Исклучено/Вклучено“, а потоа повторно на саканата програма.
Циклусот на перење не стартува или пак запира во текот на циклусот.	- Копчето „Почеток/Пауза“ ► не е притиснато. - Не е отворена славината за вода. - Поставено е „Одложување“. - Можеби е блокирана одводната цевка во вашиот дом.
Апаратот запира во текот на програмата и свети индикаторот на дисплејот за „Почеток/Пауза“.	- Се активира опцијата „Задржано плакнење“ (ако е достапна). - Програмата е сменета - повторно изберете ја саканата програма и притиснете на „Почеток/Пауза“ ►.
Апаратот вибрира.	- Машината за перење не е нивелирана. - Држачот за транспорт не е изваден; пред користење на машината за перење мора да се извади држачот за транспорт.
Резултатите од завршното центрифугирање се лоши. Алиштата сè уште се многу влажни.	- Со нарушување на рамнотежата на алиштата во текот на центрифугирањето се попречува фазата на центрифугирање за да се избегнат штети на машината за перење. Затоа алиштата сè уште се многу влажни. Причината за нерамнотежа може да биде: мала количина алишта (се состојат само од неколку многу големи или апсорбирачки предмети, на пример, крпи) или големи/тешки предмети за перење. - Ако е можно, избегнувајте мали количини алишта за перење. - Копчето „Центрифуга“ е поставено на мала брзина на центрифугирање.
Се пали индикаторот „Затворена славина за вода“ (🚰).	Апаратот нема довод на вода или има недоволен довод.

ПРИСТАПУВАЊЕ ДО ФУНКЦИЈАТА БРОЈАЧ НА ЦИКЛУСИ

Кога апаратот е исклучен, со долго притискање на копчињата за помошни функции 4 и 5 се прикажува одбројување 3-2-1, по што на апаратот ќе се прикаже вкупниот број завршени циклуси на перење. Откако ќе се прикаже вкупниот број циклуси на перење, ќе се прикажат кодовите за грешки, ако ги има. Проверете ги информациите на екранот преку следната табела

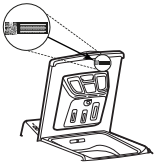
Информации на екранот	Причина	Решение
Err	На апаратот се извршува алгоритамот за безбедност.	Почекајте да помине процесот на запишување. Откако ќе ги притиснете копчињата за помошни функции 4 и 5, проверете ги информациите на екранот.
SC	Вашата претставка не е решена во текот на проверката.	Повикајте овластен сервисер.
E5	Одводната цевка во домот е блокирана. Можеби филтерот за пумпата е затнат.	- Проверете ја одводната цевка во вашиот дом и исчистете ја. - Исчистете го филтерот на пумпата. Видете го делот „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. Пробајте во циклусот на центрифугирање. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E8	Машината можеби не прима вода.	- Пуштете ја славината. - Внимавајте да нема прекин на водата. - Проверете го цревото за довод на вода. Ако некаде е превиткано, исправете го. - Исчистете го филтерот на пумпата. Видете го делот „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. - Затворете го предниот капак на машината. Проверете дали капакот е заклучен. Пуштете ја машината уште еднаш. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E29	Производот влегол во режим на самозаштита поради проблем со напојувањето (напон, притисок на вода итн.).	За да ја откажете програмата, свртете го копчето за избор на програма за да изберете друга програма. Претходната програма ќе биде откажана. Видете го делот „Откажување на програмата“. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E17	Откако ќе заврши циклусот, има прекумерна количина пена во машината.	- Чувајте го детергентот на затворено и суво место. Не чувајте го на премногу топли места. - Користете помали количини детергент за порозни алишта, како на пример тул. - Користете количина на детергент која е соодветна за количината алишта и за нивото на валканост. - Користете само онолку детергент колку што е потребно. - Ставете го детергентот во соодветната преграда. - Пуштете ја програмата за чистење на барабанот на празна машина. Погледнете го делот за програма „Чистење на барабанот“. Ако вашата машина нема програма за чистење на барабанот, може да ја користите програмата за памук 90 °C. - Откако ќе заврши кратката програма без детергент, проверете ја машината. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.
E18	Циклусот за центрифуга не започнува поради нерамнотежа на машината.	Проверете ги алиштата во машината. Можеби количината на алишта не е доволна. Зголемете ја количината на алишта. Можеби алиштата се причина за нерамнотежа; рачно сортирајте ги алиштата и поставете ги рамномерно внатре во машината. Повторно пробајте го циклусот на центрифугирање.
E12	Можеби има вода во машината.	Исключете ја машината од напојувањето. Можеби има вода под машината. Исчистете ја водата под машината. Повторно вклучете ја машината во напојувањето. Пробајте да извршите краток циклус. Ако проблемот не се реши или пак забележите дека протекува вода од некое од цревата, затворете ги вентилите и јавете се во сервисната служба.
E27	Проверете го одводот за вода на машината.	Видете го делот „Поврзување на цревото за одвод со одводот“.
E84	Не може да се воспостави BLE-врска.	Проверете ја па обидете се повторно. Видете го делот „Функција HomeWhiz и далечинска контрола“. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисната служба.

Регулаторната документација, стандардната документација, информациите за нарачки на резервни делови и дополнителните информации за производот може да ги најдете:

- Со користење на QR-кодот во вашиот уред
- На нашата веб-страница docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Исто така, може да се **обратите во нашата Служба за постпродажни услуги** (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога ќе стапите во контакт со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот.

За информации за поправки и одржување посетете ја страницата www.whirlpool.eu. Повеќе информации за вашиот модел може да најдете онлајн на <https://eprel.ec.europa.eu/> што е официјална база на податоци за производите EU EPREL. По избирањето на категоријата на производот, внесете го идентификаторот на моделот за производот. Идентификаторот на моделот е составен од букви и цифри и може да се најде на идентификациската плочка, како Mod. (видете ја сликата десно).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Производ под лиценца.



HVALA ZA NAKUP IZDELKA WHIRLPOOL.

Če želite bolj obsežno pomoč, izdelke registrirajte na naslovu www.whirlpool.eu/register



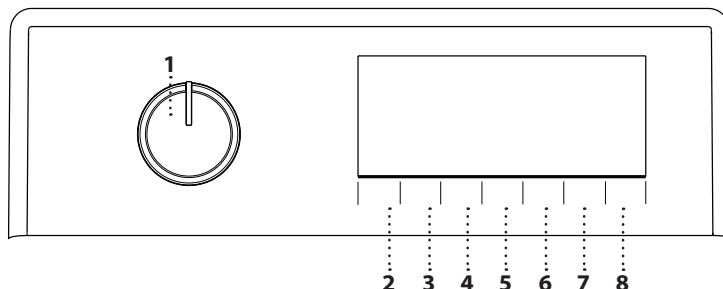
Pred uporabo stroja pozorno preberite varnostna navodila.

Pred uporabo je z aparata treba odstraniti transportne nosilce.

Podrobna navodila za odstranitev nosilcev so na voljo v Priročniku za namestitve.

NADZORNA PLOŠČA

- 1 Izbirni gumb za programe/ »VKLOP/ IZKLOP«
- 2 Gumb »Temperatura«
- 3 Gumb »Ožemanje« / »Zadrževanje izpiranja«
- 4 Gumb »Hitro/Intenzivno pranje« / Otroška zaščita
- 5 Gumb »Funkcija pare« / »FreshCare«
- 6 Gumb »Način voda« / »Predpranje«
- 7 Gumb »Zamik«
- 8 Gumb »Zagon/Premor«



INDIKATORJI

Zaklenjena vratca

Otroška zaščita

Zamik

Napaka: Vodovodna pipa je zaprta

TABELA S PROGRAMI

Največja zmogljivost pranja 6,0 kg Poraba energije v izklopljenem načinu 0,50 W / v vklopljenem načinu pa 0,50 W						Pralna sredstva in dodatki			Priporočeno pralno sredstvo		Preostala vlaga %*	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode l	Temperatura perila °C
Program	Temperature		Najvišja Hitrost ožemanja (vrtljajev/minuto)	Največja zmogljivost pranja (kg)	Trajanje (ur:m)	Predpranje	Glavno pranje	Mehčalec	Prašek	Tekočina				
	Nastavitev	Razpon												
Eco 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	–	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	–	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	–	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Bombaž	40 °C	❄ -90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sintetika	40 °C	❄ -60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Mešano perilo	40 °C	❄ -40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Hitro 28'	30 °C	❄ -90 °C	1200	6	00:28	–	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Odeje	40 °C	❄ -60 °C	1000	1x enojna odeja	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
Občutljivo perilo / Volna	40 °C	❄ -40 °C	800	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
Čiščenje bobna	90 °C	90 °C	600	0	**	–	●	–	✓	✓	–	–	–	–
Izpiranje in Ožemanje	–	–	1200	6	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–
Ožemanje in Črpanje	–	–	1200	6	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–
SteamRefresh (če je na voljo)														
20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Oblačila za prosti čas / Športna oblačila	40 °C	❄ -40 °C	1200	3	**	○	●	○	–	✓	–	–	–	–
Temno obarvana oblačila / Kavbojk	40 °C	❄ -40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Srajce (če je na voljo)	40 °C	❄ -60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
Intenzivno pranje	60 °C	20 °C - 90 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
SenseWash (če je na voljo)	40 °C	❄ -60 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–

● Obvezno odmerjanje ○ Izbirno odmerjanje

Čas, ki ga stroj prikaže na začetku cikla, velja za najpogostejše uporabljeno količino perila. To pomeni, da se lahko razlikuje od vrednosti za največjo količino, ki je prikazana v navodilih za uporabnika.

Eco 40-60 - Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo 2019/2014. Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila. Samo zaslon: na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti ožemanja se morebiti malenkostno razlikujejo od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

Za vse inštitute za preizkušanje

Dolgi cikel pranja za bombažna oblačila: nastavite cikel pranja Bombaž pri temperaturi 40 °C. Program za sintetična oblačila: nastavite cikel pranja Sintetika pri temperaturi 30 °C. Ti podatki so morebitni različni od vaših na domu zaradi različne temperature vode ob vstopu, tlaka vode itd.

Približne vrednosti trajanja programa se nanašajo na privzete nastavitve programov brez dodatnih opcij. Podane vrednosti za programe, drugačne od programa Eco 40-60, so zgolj informativne.

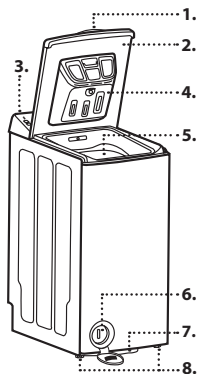
* Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti ožemanja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

** Na zaslonu se prikaže trajanje programa.

6. čut - senzorji prilagodijo količino vode, porabo energije in program naloženemu perilu.

OPIS IZDELKA

1. Ročica pokrova
2. Pokrov
3. Nadzorna plošča
4. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
5. Boben
6. Filter za vodo - za pokrovom
7. Pomična ročica (odvisno od modela)
8. Nastavljive noge (x2)



PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal za pralno sredstvo za glavno pranje

Pralno sredstvo za glavno pranje, sredstvo za odstranjevanje madežev ali mehčalec vode.

Predal za predpranje

Pralno sredstvo za predpranje.

Predal za mehčalec

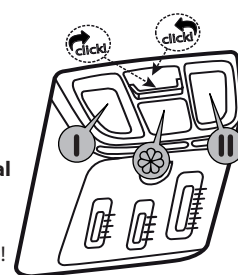
Mehčalec za perilo. Tekoči škrob. Beljenje.

Mehčalec, škrob ali raztopino belila dolijte v predal za mehčalec samo do oznake »max«.

Gumb Sprostite / Zapiranje

Pritisnite, če želite odstraniti predalček in ga očistiti.

Pritiskajte, da zaprete pladenj, dokler ne zaslišite klika!



PROGRAMI

Pri izbiri ustreznega programa za svoje perilo vedno upoštevajte navodila za nego na etiketi oblačila. Vrednost na simbolu je najvišja priporočena temperatura za pranje oblačila.

Eco 40-60

Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

⚠ Cikel se izvaja le pri 40 °C, kot je predpisano.

Bombaž

Normalno do močno umazano in trpežno bombažno perilo.

Sintetika

Za pranje umazanih oblačil iz sintetičnih vlaken (na primer poliestra, poliakrila, viskoze ipd.) ali mešanice bombaža in sintetičnih tkanin.

Mešano perilo

Za pranje rahlo do normalno umazanih oblačil iz bombaža, platna, lana ter sintetičnih vlaken.

Hitro 28'

Ta program uporabite za hitro pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev, vendar ne za brisače ali težke bombažne tkanine. Z izbiro hitrega pranja se trajanje programa skrajša na 14 minut. S funkcijo hitrega pranja lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

Odeje

Uporabite ta program za pranje vaših preštih odev, če na etiketi piše »primerno za pranje v pralnem stroju«. Preverite, ali ste odejo pravilno postali v stroj, da ne poškodujete stroja in odeje. Preden vstavite odejo v stroj, odstranite prevleko. Prepognite odejo na pol in jo vstavite v stroj. Ta program lahko uporabljate za pranje plaščev, jopičev, jaken itd., ki vsebujejo polnilo iz perja in je na etiketi napisano »primerno za pranje v pralnem stroju«.

 V stroj lahko vstavite samo 1 enojno prešito odejo (135x200). V pralnem stroju ne perite odev, vzglavnikov in podobnih izdelkov, ki vsebujejo polnilo iz bombaža.

 V stroju ne perite materialov, kot so preproge, pregrinjala itd., saj se stroj lahko pokvari.

Občutljivo perilo / Volna

Primerno za pranje volnenih/občutljivih oblačil. Izberite ustrezno temperaturo v skladu z navodili na etiketi oblačil. Aparat opere vaše perilo s programom zelo nežnega pranja, da ne pride do poškodb oblačil.

Čiščenje bobna

Redno čistite (enkrat na 1 do 2 meseca) boben, da zagotovite higieno. Pred programom se sproži para, ki omehča ostanke v bobnu. Program zaženite s praznim aparatom. Boljše rezultate zagotovite z uporabo praška proti vodnemu kamnu (sredstvo za čiščenje bobna) za pralne stroje, in sicer z izbiro funkcije pranja s praškom.

⚠ S tem programom ne uporabljajte pralnih sredstev v tabletah.

Po koncu programa pustite vrata odprta, da se notranjost stroja posuši.

⚠ To ni program pranja. To je program vzdrževanja. Ne vklopite tega programa, če pralni stroj ni prazen. Ko poskušate zagnati program, pralni stroj samodejno zazna prisotnost perila in prekine ali nadaljuje s programom, kar je odvisno od modela vašega aparata. Če se program nadaljuje, ni mogoče izvesti učinkovitega čiščenja.

Izpiranje in Ožemanje

Ločen program izpiranja in intenzivnega ožemanja. Primeren za odporno perilo.

Ožemanje in Črpanje

Zavrtil boben in nato izprazni vodo. Primeren za odporno perilo.

Srajce* (če je na voljo)

Ta program se uporablja za pranje srajc iz bombaža, sintetičnih in mešanih sintetičnih tkanin. Uporabite poseben program za pranje srajc, da bo pranje srajc iz različnih tkanin in barv kar najučinkovitejši.

SteamRefresh* (če je na voljo)

Ta program uporabite, da zmanjšate gube in skrajšate časa likanja majhne količine neomadeževanega bombažnega, sintetičnega ali mešanega perila.

⚠ To ni program pranja. Med programom v predal za pralno sredstvo ne dodajajte kemikalij, kot so na primer pralno sredstvo, belilo, sredstvo za odstranjevanje madežev itd.

*Če na koncu programa se vključi funkcija pare, je perilo ob zaključku pranja toplejše. V okviru delovnih pogojev programa je sicer predvideno povišanje temperature perila.

20 °C

Za pranje običajno umazanih bombažnih oblačil pri 20 °C.

Oblačila za prosti čas/Športna oblačila

Za pranje rahlo umazanih športnih oblačil (trenirk, kratkih hlač ipd.). Za najboljše rezultate vam priporočamo, da ne presežete maksimalne količine perila, ki je označena v »TABELI S PROGRAMI«. Priporočamo, da uporabite količino tekočega pralnega sredstva za polovično napolnjen pralni stroj.

Program za temnejša oblačila

Ta program uporablja nižje temperature z manjšim številom vrtiljav, da prepreči se bledenje temnejših oblačil.

Intenzivno pranje

Program združuje nadzor občutljive temperature z dodatnimi cikli izpiranja in ožemanja, pri tem pa se zagotovi odstranitev vseh mikroorganizmov iz perila. Deluje pri temperaturi od 20 °C do 90 °C.



SenseWash (če je na voljo)

Program uporabljajte za pranje pogosto pralnih bombažnih, sintetičnih ali mešanih (bombaž+sintetika) oblačil. Program zazna vrsto in količino perila, ki ste ga vstavili v pralni stroj, in samodejno prilagodi porabo vode ter trajanje programa.

OPOZORILO

Programa ne uporabljajte za pranje volnenih ali občutljivih oblačil. Najvišja temperatura pranja v Avtomatskem programu je odvisna od nečistoče in vrste perila ter je običajno 60 °C.

Pranje zelo umazanega belega perila in trdovratnih madežev (ovratnik, madeži na nogavicah, madeži znoja itd.) morda ne bo doseglo želenega rezultata. V tem primeru priporočamo, da izberete program za Bombaž s predpranjem in nastavite temperaturo na 60 °C.

Avtomatski program pravilno zazna veliko vrst perila in ga učinkovito opere.

PRVA UPORABA

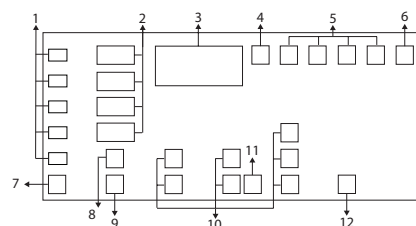
⚠ Za ta korak ne uporabljajte pralnih sredstev v kapsulah.

Za odstranjevanje ostankov proizvodnje izberite program »Bombaž« pri temperaturi 90 °C. Dozirajte manjšo količino pralnega praška v glavni

predal za odmerjanje pralnega sredstva (največ 1/3 količine pralnega sredstva, ki jo proizvajalec priporoča za rahlo umazano perilo). Zaženite program **brez dodanega perila**.

ZASLON

Zaslon je uporaben pri programiranju pralnega stroja in prikazuje veliko informacij.



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Simbol Temperature | 7. Indikator vodovodne pipe |
| 2. Indikatorji Hitrosti ožemanja | 8. Indikator Zadrževanje izpiranja |
| 3. Informacije o trajanju | 9. Indikator Brez ožemanja |
| 4. Simbol zaklenjena vratca omogočena | 10. Indikatorji pomožne funkcije |
| 5. Indikator faz pranja | 11. Simbol Otroška zaščita omogočen |
| 6. Indikator Brez vode | 12. Zamik omogočen |

! Slike, uporabljene za opis stroja v tem poglavju, so shematske in se morda ne ujemajo povsem z značilnostmi vašega stroja.

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite po priporočilih v razdelku »NAMIGI IN NASVETI«. Naložite perilo, zaprite vrata boba in se prepričajte, da so pravilno zaprta. Vlijte pralno sredstvo in morebitne dodatke. Upoštevajte priporočene odmere na embalaži pralnega sredstva. Zaprite pokrov. Gumb za izbiro programa obrnite na želeni program, nato pa po potrebi izberite dodatne možnosti. Na zaslonu se prikaže čas trajanja izbranega programa (v urah in minutah). Temperatura in hitrost ožemanja lahko spreminjate s pritiskom gumba »Temperatura« ali gumba »Ožemanje«. Odprite pipo in pritisnite gumb »Zagon/Premor« ► za začetek pralnega cikla. Gumb »Zagon/Premor« ► se zasvetijo in vratca se zaklenejo. Zaradi razlik v količini perila in temperaturi vstopne vode se za določene faze programa preostali čas izračuna ponovno.

ZAUSTAVITEV ALI SPREMEMBA PROGRAMA V TEKU

Pritisnite gumb Zagon/Premor, da stroj preide v način zaustavitve. Na zaslonu bo utripal simbol Zagon/Premor. Program je mogoče spremeniti med izvajanjem trenutnega programa, razen v primeru, ko je omogočeno otroška zaščita. Ta ukaz prekine trenutni program. Dodajanje perila po začetku programa: s primernim nivojem vode, se s pritiskom gumba Zagon/Premor ključavnico vrat onemogoči in vrata se odprejo, da lahko dodaste oblačila. Z onemogočitvijo ključavnice vrat ikona ključavnice na zaslonu ugasne. Po dodajanju oblačil zaprite vrata in ponovno pritisnite gumb Zagon/Premor, da nadaljujete pralni cikel. Če nivo vode v pralnem stroju ni ustrezen, se s pritiskom gumba Zagon/Premor zaklenjena vrata ne morejo onemogočiti in ikona zaklenjenih vrat na zaslonu ostane prižgana.

Če je temperatura vode v pralnem stroju višja od 50 °C, zaklenjena vrata iz varnostnih razlogov ni mogoče onemogočiti, čeprav je nivo vode primeren.

INDIKATOR ZAKLENJENIH VRATC

Na vratih je vgrajen sistem zaklepanja, ki preprečuje odpiranje vrat za polnjenje stroja, kadar je nivo vode neustrezen. Ko so vrata za polnjenje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol »Zaklenjena vratca«.

KONEC PROGRAMA

Ko je program končan, se na zaslonu prikaže simbol za konec.

Če v roku 10. minut ne pritisnete nobenega gumba, se aparat preklopi v način Izklopljen. Zaslon in vsi indikatorji se izklopijo.

Končni koraki programa so prikazani, če pritisnete gumb Vklop/Izklop.

MOŽNOSTI

! Če kombinacijo programa in dodatnih možnosti ni mogoče izvesti, se indikatorne luči samodejno ugasnejo.
! Neprimerne kombinacije možnosti se samodejno izločijo.

Hitro/Intenzivno pranje

Funkcija skrajša ali podaljša trajanje programa. Z izbiro prvega ali drugega programa, se čas pranja podaljša ali skrajša. Če se LED-indikator HITRO PRANJE ali INTENZIVNO PRANJE ne prižge, se prikaže odgovarjajoče trajanje programa za običajno umazano perilo. Glede na izbran program se lahko funkcijo Intenzivnega pranja izbere samodejno. V tem primeru se na plošči prižge LED-indikator Intenzivnega pranja. Z izbiro Intenzivnega pranja lahko dosežete boljše rezultate pranja pri pranju močno umazanega perila. Čas pranja malo umazanega perila lahko skrajšate s pritiskom na gumb Hitro/intenzivno pranje pri programih pranja s prevzeto funkcijo Intenzivno pranje. Po prvem pritisku gumba, se LED-indikator ugasne in se vklopi program s časom trajanja pranja običajno umazanega perila. Z drugim pritiskom istega gumba, se prižge LED-indikator za hitro pranje, čas se nekoliko skrajša in prikaže se najkrajši program, ki je primeren za manj umazano perilo. Z izbiro te funkcije se trajanje programov lahko skrajša za 50 %. Z optimiziranimi postopki pranja, visoki mehanski zmogljivosti in optimalni porabi vode, se kljub krajšemu trajanju pranja doseže visoko učinkovitost pranja.

Para

Funkcija pare izkorišča moč pare za izboljšanje postopka čiščenja. Para, ki jo proizvaja pralni stroj, razgrajuje in zmehča trdovratne madeže, tako da se med pralnim ciklom lažje odstranijo. Para zagotavlja nežnejše čiščenje od grobega drgnjenja med pranjem. Para dodatno sprošča vlakna in zmanjša tveganje poškodbe ali prekomerne obrabe vaših oblačil.

*Ta funkcija ni na voljo za vse modele.

FreshCare

Izberite to možnost, kadar perila ne morete odstraniti iz stroja takoj po koncu programa ali če perilo pozabljate v pralnem stroju. S tem programom zagotovite vašemu perilu svežino. Pralni stroj začne perilo po zaključku programa občasno obračati. Redno vrtenje perila traja približno 8 ur po zaključku programa pranja, kadar koli pa ga lahko prekinete s pritiskom na gumb »Fresh care«. Traja lahko nekaj časa, preden je mogoče ponovno odpreti vrata. Po poteku časa izvajanja programa »Fresh care« se na zaslonu prikaže indikator End.

Način voda

S to pomožno funkcijsko tipko lahko izbirate dodatne funkcije Varčevanja z vodo, Predpranja in Dodatnega izpiranja ali Dodatne vode, kar je odvisno od modela vašega aparata. Podrobne informacije o izbiri najdete v opisu posameznih pomožnih funkcij.

• Varčevanje z vodo

To funkcijo izberete s pritiskom pomožne tipke Način voda za vse programe, ki so v tabeli Programi in poraba navedeni kot izbirni. Funkcijo se uporablja za rahlo umazano perilo, ki za pranje zahteva le majhno količino pralnega sredstva (glejte »Nasveti za pravilno pranje«). Omogoča okolju prijazno pranje z manjšo porabo vode z enako učinkovitostjo pranja.

• Dodatno izpiranje

To funkcijo lahko uporabljate za vse programe, ki so v tabeli Programi in poraba navedeni kot izbirni. Funkcijo izberete z dvojnimi pritiskom tipke Način voda za programe, pri katerih je mogoče izbrati dodatno funkcijo Varčevanja z vodo, ali z enkratnim pritiskom tipke Način voda za programe, pri katerih dodatne funkcije Varčevanja z vodo ni mogoče izbrati.

Ta funkcija omogoča poleg glavnega pranja tudi izvedbo dodatnega izpiranja. Pri tem se zmanjša tveganje negativnih posledic na občutljivo kožo (dojenčki, kožne alergije itd.) zaradi prisotnosti manjših ostankov pralnega sredstva na perilu.

Predpranje

Funkcijo izberite tako, da pritisnete in zadržite pritisnjen odgovarjajoči gumb za 3 sekunde. Predpranje uporabljajte le za močno umazano perilo. Brez Predpranja privarčujete z energijo, vodo, detergentom in časom.

Zamik

Z izbiro funkcije časovnega zamika, se slednji pred začetkom programa prikaže v urah, npr. 1h, 2h. Z začetkom programa, se čas do konca programa, izpiše v urah in minutah (npr. 01:30). S funkcijo Zamika je mogoče nastaviti čas zamika programa do 24 ur. Po pritisku gumba Zamika se prikaže predvideni čas zaključka programa. Z nastavitvijo Zamika, se prižge indikator zamika vklopa. Za aktiviranje funkcije Zamika in zaključka programa ob koncu nastavljenega časa, je treba po nastavitvi časa pritisniti gumb Zagon/Premor.

Če želite preklicati funkcijo Zamika, izklopite in ponovno vklopite stroj tako, da zavrtite izbirni gumb programa v položaj Vklp/Izklp.

Temperatura

Z vsako izbiro novega programa, se na indikatorju temperature prikaže priporočena temperatura za program. Priporočena temperatura morebiti ni največja možna temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program. Za Spremembo Temperature pritisnite gumb za nastavitve temperature. Temperatura se postopoma znižuje. Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. Sprememba je mogoča samo, če to omogočajo koraki pranja.

Ožemanje (vključeno Zadrževanje izpiranja)

Z vsako izbiro novega programa se na indikatorju hitrosti ožemanja prikaže priporočena Hitrost ožemanja izbranega programa. Priporočena hitrost morebiti ni največja možna hitrost ožemanja, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Pritisnite gumb za Nastavitev Hitrosti ožemanja, da spremenite njeno hitrost. Hitrost ožemanja se postopoma zmanjšuje. Nato se na zaslonu prikaže možnost »Zadrževanje izpiranja« in »Brez ožemanja«, kar je odvisno od modela aparata. Če perila ne boste takoj po zaključku programa izpraznili iz pralnega stroja, lahko uporabite funkcijo Zadrževanje izpiranja, da se perilo v aparatu brez vode ne zmečka. Ta funkcija zadrži perilo v vodi za končno izpiranje.

Če želite perilo ožeti po funkciji Zadrževanje izpiranja:

1. Nastavite Hitrost ožemanja.

2. Pritisnite Zagon/pavza. Program se nadaljuje. Aparat izprazni vodo in ožame perilo.

Če želite izprazniti vodo ob zaključku programa brez ožemanja, uporabite funkcijo Brez ožemanja.

Hitrost ožemanja lahko spremenite po začetku pranja, če to omogočajo koraki pranja. Sprememba ni mogoča, če tega koraki ne omogočajo.

OTROŠKA ZAŠČITA

Gumbe na nadzorni plošči je mogoče zakleniti, da se prepreči neprimerno uporabo (npr. s strani otrok). Pritisnite in zadržite za 3 sekunde odgovarjajoči gumb, da izberete pomožno funkcijo. Ko se na zaslonu izteče odštevanje »3-2-1«, se prikaže simbol Otroška zaščita. Ko se prikaže to opozorilo, lahko sprostite gumb za pomožno funkcijo 3. Za onemogočitev otroške zaščite, pritisnite in zadržite pritisnjen odgovarjajoči gumb za 3 sekunde in nato izberite pomožno funkcijo. Po zaključku odštevanja »3-2-1« na zaslonu izgine simbol Otroška zaščita.

BELJENJE

Perilo operite z zelenim programom Bombaž ali Sintetika in v predal za mehčalec dodajte ustrezno količino belila s klorom (previdno zaprite pokrov). Takoj po koncu programa obrnite »gumb za izbiro programa« in znova zaženite zeleni program, da odstranite preostali vonj po beljenju; če želite, lahko dodate mehčalec. **V prekat za mehčalec nikoli ne vlijte istočasno kloriranega pripravka za beljenje in mehčalca.**

NAMIGI IN NASVETI

Perilo razvrstite po

Vrsti tkanine/navodilih za nego (bombaž, mešana vlakna, sintetika, volna, oblačila, ki jih je treba prati ročno). Barvi (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivo perilo (manjše kose, kot so hlačne nogavice, in kose s sponkami, na primer modrice, z zadrgo zaprite v vrečko za perilo ali prevleko za blazino).

Izpraznite vse žepe

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo vaše perilo in boben.

Notranjost stroja

Če perila nikoli ne perete ali ga redko perete pri 90 °C, priporočamo, da občasno zaženete program za 90 °C brez perila in dodate majhno količino pralnega sredstva ter tako obdržite notranjost stroja čisto.

Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke

S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebnem porabljali detergenta

Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »TABELI S PROGRAMI«, da boste varčevali z vodo in energijo.

Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice. Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralni stroj (vsaj 4-krat letno).

Čiščenje zunanjih površin pralnega stroja

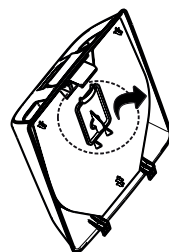
Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo. Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

Predal za odmerjanje pralnega sredstva

Očistite redno, vsaj tri ali štirikrat na leto, da preprečite kopičenje pralnega sredstva:

Pritisnite gumb za sprostitev, da sprostite in odstranite predal za pralno sredstvo. V predalu so lahko ostanki vode, zato ga morate držati v pokončnem položaju. Predal operite pod tekočo vodo. Za čiščenje odstranite pokrovček sifona na zadnji strani predala za pralno sredstvo. Zamenjajte sifonski priključek v predalu (če ste ga odstranili). Ponovno namestite predal tako, da spodnje jezičke posode namestite v ustrezne odprtine na pokrovu in predal potisnete ob pokrov, dokler se ne zaskoči. Pritisnite na gumb za zapiranje, dokler ne zaslišite klika!

Prepričajte se, da je predal za pralno sredstvo pravilno nameščen.



Pregled dovodne cevi za vodo

Redno pregledjte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu. Odvisno od vrste cevi: Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno pregledjte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.

Pri ceveh z vodno zaporo  (če je na voljo): preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

Čiščenje mrežnih filtrov v dovodni cevi vode
Redno preverjajte in čistite (vsaj dvakrat ali trikrat na leto).

Zaprte pipo in sprostite dovodno cev na pipi. Očistite notranji mrežni filter in privijte dovodno cev za vodo ponovno na pipo. Odvijte dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. Z univerzalnimi kleščami izvlecite mrežni filter iz priključka pralnega stroja in ga očistite. Ponovno namestite mrežni filter in ponovno privijte dovodno cev. Odprite pipo in se prepričajte, da so priključki popolnoma vodotesni.

Čiščenje vodnega filtra/izpust preostale vode
Pralni stroj je opremljen s samočistilno črpalko. Filter zadrži predmete, kot so gumbi, kovanci, sponke itd., ki ste jih pozabili v perilu. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite. Redno čistite filter, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode. Če voda ne odteka je treba preveriti, ali ni zamašena odtočna cev.

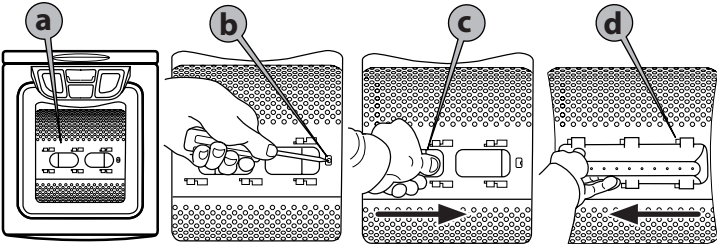
S pomočjo kovanca odprite pokrov filtra. Pod vodni filter postavite široko plosko posodo, v katero bo odtekla voda. Filter počasi zasukajte v levo, dokler voda ne izteče. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v desno. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler ne izteče vsa voda. Pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zasukate v levo. Očistite vodni filter (odstranite ostanke v filtru in ga operite pod tekočo vodo) in filtrirno posodo. Prepričajte se, da obtočna črpalka (v ohišju za filtrom) ni zamašena. Vstavite vodni filter in zaprite pokrov filtra: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Vrtite ga toliko časa, dokler je to mogoče. Če želite preveriti tesnost filtra, lahko v boben nalijete en liter vode in se prepričate, da voda ne uhaja iz filtra. Nato zaprite pokrov filtra.

Tesnilo pokrova

Redno preverjajte stanje tesnila pokrova in ga občasno obrišite z vlažno krpo.

Odstranjevanje predmeta, ki pade med boben in kad

Če kakšen predmet po naključju pade med boben in kad, ga lahko odstranite s pomočjo odstranljivih lopatic bobna. Pralni stroj izključite iz vtičnice. Iz bobna odstranite perilo. Zaprite loputi bobna in boben zavrtite za pol obrata (slika a). Z izvijačem pritisnite na plastični rob, medtem pa z roko potisnite lopatico od leve proti desni (slika b, c). Predmet pade v boben. Odprite boben. Predmet lahko odstranite skozi odprtino bobna. Lopatico ponovno namestite z notranje strani bobna: Namestite plastično konico nad odprtino na desni strani bobna (slika d). Nato potisnite plastično lopatico z desne proti levi, dokler se ne zaskoči. Ponovno zaprite loputi bobna, zavrtite boben za pol obrata in prepričajte se, da je lopatica pravilno nameščena na vseh pritrdilnih točkah. Pralni stroj ponovno priključite v vtičnico.



TRANSPORT IN RAVNANJE

Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Iz cevi in iz pralnega stroja izlijte vso preostalo vodo in cevi pritrdite tako, da se med prevozom ne morejo poškodovati. Za lažje premikanje stroja z roko izvlecite vzvod za premikanje, ki se nahaja na spodnji sprednji strani (če je na voljo na vašem modelu). S stopalom ga potisnite ven do konca in izvlecite pralni stroj. Nato potisnite vzvod za premikanje nazaj v prvotni stabilni položaj. Ponovno namestite transportni nosilec. Upoštevajte obratni vrstni red napotkov za odstranjevanje transportnega nosilca v NAVODILIH ZA NAMESTITEV.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Pralni stroj morebiti občasno ne deluje pravilno zaradi različnih vzrokov. Preden službo za poprodajne storitve, vam priporočamo, da s pomočjo naslednjega seznama preverite, ali je mogoče težavo na enostaven način odpraviti.

Nepravilnosti:	Možni vzroki/rešitev:
Pralni stroj se ne vklopi in/ali program se ne zažene	- Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta. - Prišlo je do izpada napajanja. - Pokrava niste pravilno zaprli. - Funkcija »Otroška zaščita«  3 sec je bila aktivirana (če je na voljo). - Zaradi funkcije varčevanja z energijo se pralni stroj samodejno izklopi pred začetkom programa ali po koncu programa. Če želite vklopiti pralni stroj, najprej obrnite izbirno stikalo programov na »Izklop/Vklop« in nato ponovno na zeleni program.
Cikel pranja se ne zažene ali se ustavi med ciklom.	- Niste pritisnili gumba »Zagon/Premor« . - Niste odprli pipe za vodo. - Nastavili ste »Zamik«. - Odtočna cev je morebiti zamašena.
Pralni stroj se med programom ustavi, lučka »Zagon/Premor« pa utripa na zaslonu.	- Aktivirala se je možnost »Zadrževanje izpiranja« (če je na voljo). - Program je bil spremenjen - ponovno izberite zeleni program in pritisnite »Zagon/Premor« .
Pralni stroj vibrira	- Pralni stroj ni uravnan. - Niste odstranili transportnega nosilca; pred uporabo pralnega stroja morate odstraniti transportni nosilec.
Končni rezultati ožemanja so slabi. Perilo je še vedno zelo mokro.	- Neuravnoteženost perila med ožemanjem je onemogočila fazo ožemanja, da bi se preprečile poškodbe pralnega stroja. Zato je perilo še vedno zelo mokro. Razlog za neuravnoteženost je lahko: majhna količina perila (katerega sestavlja le nekaj zelo velikih ali vpojnih kosov, npr. brisače) ali veliki/težki kosi perila. - Če je le mogoče, se izogibajte majhnim količinam perila. - Tipka »Ožemanje« kje bila nastavljena na nizko hitrost ožemanja.
Vklopi se indikator  »Zamašen vodni filter«	Aparat nima oziroma ima nezadosten dovod vode.

DOSTOP DO ŠTEVCA CIKLOV

Ko je stroj izklopljen, pritisnite in zadržite pritisnjena pomožna funkcijska gumba 4 in 5, da se prikažeta odštevanje 3-2-1, nato se prikaže skupno število opravljenih pralnih ciklov.

Po prikazu celotnega cikla pranja se prikažejo morebitne kode napak. Preverite informacije na zaslonu s pomočjo spodnje tabele

Informacije na zaslonu	Vzrok	Rešitev
Err	Stroj izvaja varnostni algoritem.	Počakajte do izbrisa napisa. Po pritisku pomožnih funkcijskih gumbov 4 in 5 preverite informacije na zaslonu.
SC	Med pregledovanjem ni bilo mogoče rešiti vaše težave.	Pokličite pooblaščenega servisnega zastopnika.
E5	Zamašitev hišne odtočne cevi. Morebitna zamašitev filtra iztočne črpalke.	- Preverite in očistite hišno odtočno cev. - Očistite filter črpalke. Preberite poglavje »Praznjenje preostale vode in čiščenje filtra črpalke«. Poskusite v ciklu ožemanja. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščen servis.
E8	Stroj ne črpa vode.	- Odpriete pipe. - Prepričajte se, da ni prišlo do prekinitve oskrbe z vodo. - Preverite priključek cevi z vodo, da ni zmečkana. V nasprotnem primeru jo poravnajte. - Očistite filter črpalke. Preberite poglavje »Praznjenje preostale vode in čiščenje filtra črpalke«. - Zaprite sprednji pokrov stroja. Prepričajte se, da je pokrov zaprt. Poskusite zagnati stroj znova. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščen servis.
E29	Izdelek je zaradi težave z napajanjem (napetost, tlak vode itd.) preklopil v način samozaščite.	Če želite program preklicati, zavrtite izbirni gumb programa in izberite drug program. Prejšnji program bo preklican. Preberite poglavje »Preklic programa«. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščen servis.
E17	Po končanem ciklu je v stroju prisotna odvečna pena.	- Pralno sredstvo shranjujte v zaprtem, suhem prostoru. Ne shranjujte v prevročih prostorih. - Za porozno perilo, kot je til, uporabite manjše količine pralnega sredstva. - Prilagodite količino pralnega sredstva količini perila in stopnji umazanosti oblačil. - Uporabljajte le zadostno količino pralnega sredstva. - Prepričajte se, da je pralno sredstvo vstavljeno v ustrezen predal. - Zaženite program za Čiščenje bobna s praznim strojem. Preberite program »Čiščenje bobna«. Če vaš stroj nima programa za čiščenje bobna, lahko uporabite program »Bombaž 90 °C«. - Po krajšem programu brez pralnega sredstva preverite stroj. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščen servis.
E18	Cikel ožemanja se ne zažene, ker stroj ni uravnotežen.	Preverite perilo v stroju. Količina perila je morebiti nezadostna. Poskusite povečati količino perila. Perilo morebiti povzroča neuravnoteženost, zato ga razvrstite ročno in ga enakomerno razporedite v stroju. Poskusite ponovno v ciklu ožemanja.
E12	V stroju je morebiti voda.	Pralni stroj izključite iz vtičnice. Pod strojem je morebiti voda. Odstranite vodo, ki se nahaja pod pralnim strojem. Pralni stroj ponovno priključite v vtičnico. Poskusite zagnati kratek cikel pranja. Če težave ne rešite ali opazite, da iz cevi uhaja voda, zaprite ventile in pokličite servisno službo.
E27	Preverite odtok vode iz stroja.	Preberite poglavje »Priključitev odtočne cevi na odtočni izhod«.
E84	Brezžične povezave ni mogoče vzpostaviti.	Preverite povezavo in jo poskusite ponovno vzpostaviti. Preberite poglavje »Funkcija HomeWhiz in funkcija upravljanja na daljavo«. Če težave ne odpravite, pokličite pooblaščen servis.

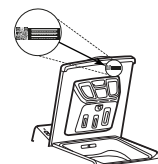
Pravila, standardno dokumentacijo, naročanje rezervnih delov in dodatne informacije o izdelkih najdete, če:

- S QR kodo na vašem aparatu
- Obiščite naše spletno mesto docs.whirlpool.eu/docs in parts-selfservice.europeanappliances.com
- Lahko pa se tudi **obrnate na našo poprodajno službo** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na našo poprodajno službo, navedite kode, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu www.whirlpool.eu.

Več informacij o vašem modelu najdete na spletni strani <https://eprel.ec.europa.eu/>, ki je uradna podatkovna baza EU EPREL. Po izbiri kategorije vnesite identifikacijsko številko modela izdelka. Identifikacijska številka modela je sestavljena iz črk in števil in se nahaja na identifikacijski ploščici, kakor prikazano na mod. (glejte sliko na desni).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Izdelano na podlagi licenčnega sporazuma.



FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN "WHIRLPOOL".

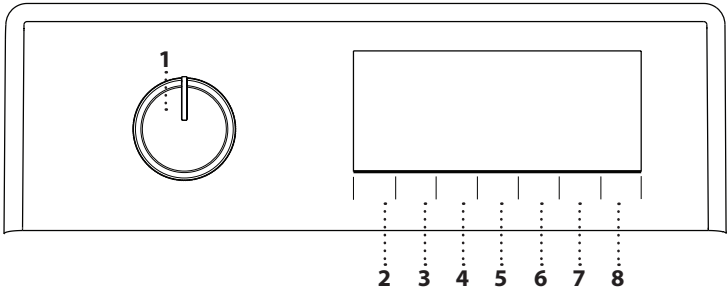
Për të marrë asistencë më të plotë,
regjistrojeni produktin tuaj në
www.whirlpool.eu/register



Lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë përpara përdorimit të pajisjes.
Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqet kllapa e transportit.
Për informacione më të hollëshme se si ta hiqni, shikoni udhëzuesin e instalimit.

PANELI I KONTROLLIT

- 1 Përzgjedhësi i programit / "Ndezur/Fikur"
- 2 Butoni "Temperatura"
- 3 Butoni "Rrotullim" / "Mbajtja e shpëlarjes"
- 4 Butoni "I shpejtë / Intensiv" / Kycja për fëmijët
- 5 Butoni "Opsioni i avullit" / "FreshCare"
- 6 Butoni "Modaliteti i ujit" / "Paralarja"
- 7 Butoni "Vonesa"
- 8 Butoni i "Nisjes/Pauzës"



TREGUESIT
Dera e kyçur
Kycja për fëmijët
Vonesa
Defekt: Rubineti i ujit i mbyllur

SKEDA E PROGRAMEVE

Ngarkesa maksimale: 6,0 kg Konsumi i energjisë në modalitetin joaktiv 0,50 W / në modalitetin e gatishmërisë 0,50 W						Detergjentët dhe aditivët			Detergjentet e rekomanduar		Lagështia e mbetur % *	Konsumi i energjisë (kWh)	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
Programi	Temperaturat		Shpejtësia maks. e rrotullimit (rpm)	Ngarkesa maksimale (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Paralarja	Larja kryesore	Zbutësi	Pluhur	I lëngshëm				
	Cilësimi	Diapazoni												
Eco 40-60	40°C	40°C - 60°C	1100	6	03:15	—	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	—	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	—	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
Të pambukta	40°C	✱ - 90°C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
Sinetike	40°C	✱ - 60°C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
Të përziera	40°C	✱ - 40°C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Shpejt 28'	30°C	✱ - 90°C	1200	6	00:28	—	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
Jorganë	40°C	✱ - 60°C	1000	1 jorgan tek	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Delikate / Ieshi	40°C	✱ - 40°C	800	1,5	**	—	●	○	—	✓	—	—	—	—
Pastrimi i kazanit	90°C	90°C	600	0	**	—	●	—	✓	✓	—	—	—	—
Shpëlarje dhe rrotullim	—	—	1200	6	**	—	—	○	—	—	—	—	—	—
Rrotullim dhe shkarkim	—	—	1200	6	**	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SteamRefresh (nëse ka)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20°C	20°C	20°C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
Ambiente të jashtme/porte	40°C	✱ - 40°C	1200	3	**	○	●	○	—	✓	—	—	—	—
Rroba të errëta/xhinse	40°C	✱ - 40°C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Këmisha (nëse ka)	40°C	✱ - 60°C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	—	—	—	—
Larje intensive	60°C	20°C - 90°C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—
SenseWash (nëse ka)	40°C	✱ - 60°C	1200	6	**	—	●	○	✓	✓	—	—	—	—

● Dozimi i kërkuar ○ Dozimi opsional

Koha e shfaqur nga pajisja në fillim të ciklit është për madhësinë e ngarkesës më të përdorur. Kjo do të thotë që mund të jetë e ndryshme nga vlerat për ngarkesën maksimale brenda udhëzimit për përdoruesin.

Eco 40-60 - Cikli i larjes provë në përputhje me rregulloren 2019/2014. Programi më efikas për sa u përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale. Shfaq vetëm: Vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

Për të gjitha institutet e testimit

Cikli i larjes së gjatë për të pambuktat: ciklojeni ciklin e larjes Të pambukta me temperaturë 40°C. Programi për sinetiket: ciklojeni ciklin e larjes Sinetike me temperaturë 30°C. Këto të dhëna mund të ndryshojnë në shtëpinë tuaj për shkak të kushteve të ndryshuara të temperaturës së ujit në hyrje, presionit të ujit etj.

Vlerat e përafërta të kohëzgjatjes së programit i referohen cilësimeve fillestare të programeve, pa opcionet. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit Eco 40-60, janë vetëm për qëllime treguese.

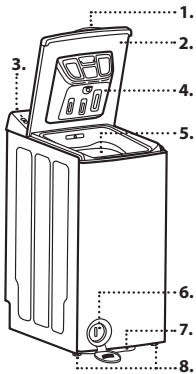
* Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimit me shpejtësinë e përzgjedhshme maksimale të saj, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

** **Kohëzgjatja e programit shfaqet në ekran.**

6th Sense - Teknologjia që përdor sensor përshtat ujin, energjinë dhe kohëzgjatjen e programit sipas ngarkesës së rrobave.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Doreza e kapakut
2. Kapaku
3. Paneli i kontrollit
4. Shpërndarësi i detergjentit
5. Kazani
6. Filtri i ujit - pas kapakut
7. Leva për lëvizshmërinë (në varësi të modelit)
8. Këmbët e rregullueshme për nivelimin (x2)



SHPËRNDARËSI I DETERGJENTIT

Ndarja kryesore e larjes

Detergjenti për larjen kryesore, heqjen e njollave ose zbutjen e ujit.

Ndarja e paralarjes

Detergjenti për paralarjen.

Ndarja e zbutësit

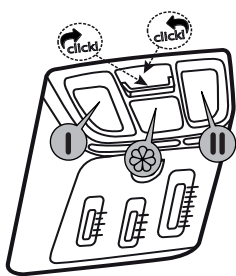
Zbutës rrobash. Lëng kollarisjeje. Zbardhues.

Hidhni zbutësin e rrobave, lëngun e kollarisjes ose zbardhuesin vetëm deri tek shenja "maks."

Butoni Lëshoni / Mbyllni

Shtypeni për të hequr tavën për pastrim.

Shtypeni për të mbyllur tavën derisa të dëgjoni një kërcitje!



PROGRAMET

Për të zgjedhur programin e duhur për llojin e rrobave, respektoni gjithmonë udhëzimet e dhëna në etiketat e rrobave. Vlera e treguar në simbolin e tubit është vlera më e lartë e mundshme për larjen e rrobave.



Eco 40-60

Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikas për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

△ Ky cikël ekzekutohet vetëm në 40°C, sipas rregullores.

Të pambukta

Për rrobat e pambukta rezistente, të ndotura në nivel normal ose shumë të ndotura.

Sintetike

Për larjen e veshjeve të ndotura, prej fibrash sintetike (si poliestër, poliakrilik, viskozë etj.) ose prej fibrash pambuku/sintetike.

Të përziera

Për larjen e veshjeve të forta, me ndotje të lehtë dhe normale, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

Shpejt 28'

Përdorni këtë program për të larë rrobat e pambukta pak të ndotura ose pa njolla në një kohë të shkurtër, por jo për peshqirët ose rrobat e rënda prej pambuku. Kohëzgjatja e programit mund të reduktohet në 14 minuta kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë. Kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, duhet të lahen maksimumi 2 (dy) kg rroba.

Jorganë

Përdorni këtë program për të larë jorganët me fibra që kanë etiketën "mund të lahet në lavatriçe". Kontrolloni që e keni futur jorganin siç duhet në mënyrë që të mos dëmtoni pajisjen dhe jorganin. Hiqeni mbulesën e jorganit përpara se ta futni jorganin në pajisje. Paloseni jorganin më dysh dhe futeni në pajisje. Përveç kësaj, përdorni këtë program për të larë palltot, jelekët, xhaketat etj. që kanë dupla me një etiketë "mund të lahet në lavatriçe".

! Mos futni më shumë se 1 jorgan tek me fibra (135x200).

! Mos i lani në lavatriçe jorganët, jastëkët etj. që kanë mbushje pambuku.

! Mos e përdorni lavatriçen për të larë materiale si qilima, moket etj. Në rast të kundërt, lavatriçja mund të pësojë dëmtime të përhershme.

Delikate / Ileshi

Përdorni për të larë rrobat tuaja të leshta/delikate. Zgjidhni temperaturën e duhur në përputhje me etiketën e rrobave tuaja. Rrobat tuaja do të lahen me një veprim larës shumë delikat në mënyrë që të mos dëmtohen.

Pastrimi i kazanit

Pastroni rregullisht (një herë në 1 deri në 2 muaj) kazanin për të siguruar higjienën e nevojshme. Aplikohet avull para programit që të zbuten mbetjet në kazan. Aktivizoni programin kur pajisja është plotësisht bosh. Për rezultate më të mira, përdorni pluhur kundër smërçit (materiale për pastrimin e kazanit) të përshtatshëm për lavatriçe kur zgjidhet funksioni i detergjentit pluhur.

△ Ky program nuk duhet të përdoret me detergjentë POD.

Lëreni derën e ngarkimit të hapur pas përfundimit të programit që të thahet pjesa e brendshme e pajisjes.

△ Ky nuk është një program larjeje. Ky është një program mirëmbajtjeje. Mos e aktivizoni këtë program kur ka diçka brenda makinës. Kur përpiqeni ta përdorni, pajisja ndjen automatikisht se ka ngarkesë brenda dhe mund ta mbyllë ose rifillojë programin sipas modelit të pajisjes suaj. Nuk arrihet një pastrim efektiv nëse programi rifillon.

Shpëlarje dhe rrotullim

Program për shpëlarje veçmas dhe rrotullim intensiv. Për rroba rezistente.

Rrotullim dhe shkarkim

Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për rroba rezistente.

Këmisha* (nëse ka)

Ky program përdoret për të larë këmishë pambuku, sintetike dhe me përzjerje sintetike së bashku. Përdorni ciklin e veçantë të larjes së këmishëve për të larë këmishët me materiale dhe ngjyra të ndryshme, për të garantuar që ato të trajtohen sa më mirë.

SteamRefresh* (nëse ka)

Përdorni këtë program për të zvogëluar rrudhat dhe kohën e hekurosjes për një sasi të vogël rrobash pa njolla prej pambuku, sintetike ose të përziera.

△ Ky nuk është një program larjeje. Mos shtoni kimikate si detergjent, zbardhues, heqës njollash etj. në sirtarin e detergjentit gjatë këtij programi.

*Në kushtet kur funksioni i avullit aplikohet në fund të programit, rrobat mund të jenë më të ngrohta në fund të larjes. Kjo pritët brenda kushteve të funksionimit të programit.

20°C

Për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në temperaturë 20°C.

Ambiente të jashtme/sporte

Për të larë rrobat sportive pak të ndotura (kostume sportive, tuta të shkurtra etj.). Për rezultatet më të mira, rekomandojmë të mos tejkalohet ngarkesa maksimale që jepet në "SKEDËN E PROGRAMEVE". Rekomandojmë përdorimin e një detergjenti të lëngshëm dhe shtimin e një sasive të përshtatshme për një gjysmëngarkesë.

Programi i rrobave të errëta

Ky program përdor temperatura më të ulëta dhe më pak tronditje për të parandaluar zbehjen e ngjyrave të rrobave tuaja më të errëta.

Larje intensive

Një program që kombinon kontrollin delikat të temperaturës me cikle shtesë shpëlarjeje dhe rrotullimi për t'u siguruar që çdo mikroorganizëm të hiqet nga rrobat. Punon në një interval temperature nga 20°C deri në 90°C.

SenseWash (nëse ka)

Përdorni për të larë rroba pambuku, sintetike ose të përziera (pambuku+sintetike) që lahen shpesh. Ky programi zbulon llojin, sasinë e rrobave që futni në lavatriçe dhe rregullon automatikisht konsumin e ujit dhe kohëzgjatjen e programit.

PARALAJMËRIM

! Mos i lani rrobat e leshta dhe delikate në këtë program. Temperatura maksimale e larjes në programin automatik, në varësi të nivelit të papastërtive dhe llojit të rrobave, është 60°C. Performanca e larjes mund të mos jetë në nivelin e dëshiruar për rrobat e bardha shumë të ndotura dhe njollat e forta (në jakë, papastërti në çorape, njollat nga djersa etj.). Në këtë rast, rekomandohet të zgjidhni programin Të pambukta me paralaje dhe të caktoni temperaturën në 60°C. Shumë lloje rrobash zbulohen me saktësi dhe lahen në mënyrë të sigurt në programin automatik.

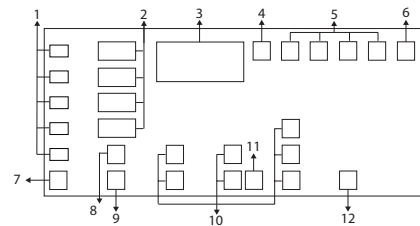
PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

! Mos përdorni detergjentë POD për këtë hap.

Për të hequr çdo papastërti që ka mbetur gjatë prodhimit të pajisjes, zgjidhni programin "Të pambukta" me temperaturë 90°C. Hidhni një sasi të vogël detergjenti te ndarja kryesore e larjes **I** e shpërndarësit të detergjentit (jo më shumë se 1/3 e sasisë që rekomandon prodhuesi për rrobat pak të ndotura). Niseni programin **pa futur rroba në kazan**.

EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e lavatriçes. Ekrani ju pajis me informacione të shumta.



1. Simboli i temperaturës
2. Treguesit e shpejtësisë së rrotullimit
3. Informacionet për kohëzgjatjen
4. Simboli i aktivizimit të kycjes së derës
5. Treguesit e fazave të larjes
6. Treguesi "Nuk ka ujë"
7. Treguesi i rubinetit të ujit
8. Treguesi i mbajtjes së shpëlarjes
9. Treguesi Pa rrotullim
10. Treguesit e funksionit ndihmës
11. Simboli "Kycja për fëmijët është aktivizuar"
12. Vonesa e aktivizuar

! Pamjet e përdorura për përshkrimin e pajisjes në këtë pjesë janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me veçoritë e makinës suaj.

PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatitni rrobat duke ndjekur rekomandimet që jepen në pjesën "SUGJERIME DHE KËSHILLA". Futni rrobat e palara në lavatriçe, mbylleni derën e kazanit, dhe kontrolloni që të jetë mbyllur si duhet. Hidhni detergjentin dhe/ose aditivë. Respektoni dozat që rekomandohen në ambalazhin e detergjentit. Mbylleni kapakun. Rrotullojeni përzgjedhësin e programit për të zgjedhur programin e dëshiruar dhe, nëse është nevoja, zgjidhni një opsion. Ekrani tregon kohëzgjatjen e programit të zgjedhur (në orë dhe minuta). Temperaturën dhe shpejtësinë e rrotullimit mund t'i ndryshoni duke shtypur butonin e "Temperaturës" ose butonin e "Rrotullimit". Hapni rubinetin dhe shtypni butonin e "Nisjes/Pauzës" ►► për të nisur ciklin e larjes. Treguesi i "Nisjes/Pauzës" ►► ndizet në ekran dhe dera do të kycet. Për shkak të ndryshimeve në ngarkesë dhe në temperaturën e ujit që futet, koha e mbetur përlllogaritët përsëri në disa faza të programit.

NDALIMI OSE NDRYSHIMI I NJË PROGRAMI AKTIV

Shtypni butonin e Nisjes/Pauzës për ta kaluar pajisjen në modalitetin e pauzës. Simboli i Nisjes/Pauzës do të pulsojë në ekran.

Ndryshimi i programit lejohet kur programi aktual është në proces, përveçse nëse Kycja për fëmijët është e aktivizuar. Ky veprim do të anulojë programin aktual.

Shtimi i rrobave pasi programi ka nisur: Nëse niveli i ujit në makinë është i përshtatshëm kur shtypni butonin e Nisjes/Pauzës, kycja e derës do të çaktivizohet dhe dera do të hapet, duke ju lejuar të shtoni rroba. Ikona e kycjes së derës në ekran fiket kur kycja e derës çaktivizohet. Pas shtimit të rrobave, mbyllni derën dhe shtypni edhe një herë butonin e Nisjes/Pauzës për të rifilluar ciklin e larjes.

Nëse niveli i ujit në makinë nuk është i përshtatshëm kur shtypni butonin e Nisjes/Pauzës, kycja e derës nuk mund të çaktivizohet dhe ikona e kycjes së derës në ekran qëndron ndezur.

Nëse temperatura e ujit brenda pajisjes është mbi 50°C, nuk mund të çaktivizoni kycjen e derës për arsye sigurie, edhe nëse niveli i ujit është i përshtatshëm.

TREGUESI I DERËS SË KYÇUR

Ekziston një sistem kyçës në derën e ngarkimit të pajisjes që parandalon hapjen e derës në rastet kur niveli i ujit është i papërshtatshëm. Simboli i derës së kyçur "Dera e kyçur" shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit të kyçet.

PËRFUNDIMI I PROGRAMIT

Simboli i përfundimit shfaqet në ekran kur përfundon programi. Nëse nuk shtypni asnjë buton për 10 minuta, lavatrica do të kalojë në modalitetin joaktiv. Ekrani dhe të gjithë treguesit fiken. Fazat e përfunduara të programit do të shfaqen nëse shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

OPSIONET

! Kur nuk është i mundur kombinimi i programit dhe opsionit(eve) shtesë, dritat treguese do të fiken automatikisht.
! Përzgjedhja e kombinimeve të papërshtatshme të opsioneve çaktivizohet automatikisht.

 I shpejtë / Intensiv

Ju mund ta shkurtoni ose zgjasni kohëzgjatjen e programit me këtë funksion. Në varësi të programit të zgjedhur, mund të ketë ndryshime në rritjet dhe uljet e kohës.
Në rast se drita LED e opsionit TË SHPEJTË ose INTENSIV nuk ndizet, kohëzgjatja përkatëse e programit shfaqet për rrobat tuaj me nivel normal papastërtie.
Në varësi të programit të zgjedhur, funksioni Intensiv mund të zgjidhet automatikisht. Në këtë rast, drita LED e opsionit Intensiv në panel do të ndizet. Mund të përdorni përzgjedhjen e opsionit Intensiv për të arritur një performancë më të mirë larjeje kur lani roba shumë të papasta. Mund ta zvogëloni kohën për rrobat tuaja pak të ndotura duke shtypur butonin I shpejtë/Intensiv në programet që vijnë me zgjedhjen e programit intensiv. Kur shtypni butonin një herë, drita LED do të fiket dhe do të arrini kohëzgjatjen e duhur të programit për rrobat/veshjet me papastërti normale. Kur shtypni të njëjtin buton për herë të dytë, drita LED e opsionit "I shpejtë" do të ndizet, koha do të ulet pak dhe do të tregohet kohëzgjatja minimale e programit, e cila është e përshtatshme për rrobat tuaja më pak të ndotura. Kohëzgjatja e programeve mund të shkurtohet me 50% kur zgjidhet ky funksion. Falë hapave të optimizuara të larjes, aftësisë së lartë mekanike dhe konsumit optimal të ujit, arrihet performancë e lartë e larjes pavarësisht kohëzgjatjes më të shkurtër.

 Avulli

Funksioni i opsionit të avullit përdor fuqinë e avullit për të përmirësuar procesin e pastrimit. Avulli i prodhuar nga lavatrica ndihmon në zbërthimin dhe zbutjen e njollave të vështira, duke i bërë ato më të lehta për t'u hequr gjatë ciklit të larjes. Ai ofron një trajtim më delikat sesa metodat e fërkimit me ashpërsi ose larjes gërryese. Avulli ndihmon për çlirimin e fibrave, duke zvogëluar rrezikun e dëmtimit ose konsumimit të tepërt të rrobave tuaja.
*Ky funksion mund të mos jetë i disponueshëm në të gjitha modelet.

 FreshCare

Zgjidhni këtë opsion nëse nuk i nxirrni dot rrobat nga lavatrica shpejt pas mbarimit të programit, ose nëse keni prirje t'i harroni rrobat e lara në lavatrice. Kjo ju ndihmon që rrobat të rrinë të freskëta. Lavatrica do të fillojë t'i kthejë rrobat periodikisht pas përfundimit të programit. Kthimi i rrobave do të zgjasë përafërsisht 8 orë pas përfundimit të programit të larjes dhe mund ta ndaloni në çdo kohë duke shtypur butonin "FreshCare". Do të duhet pak kohë derisa të jeni në gjendje ta hapni derën. Pas përfundimit të periudhës "FreshCare", ekrani tregon .

 Modaliteti i ujit

Ky buton i funksionit ndihmës ju lejon të zgjidhni funksionet shtesë të kursimit të ujit, paralarjes, shpëlarjes shtesë ose ujit shtesë në varësi të modelit të pajisjes suaj. Mund të gjeni informacione të detajuara për zgjedhjen në përshkrimin e funksionit ndihmës përkatës.

• Kursimi i ujit

Zgjidhni këtë funksion duke shtypur një herë butonin e funksionit ndihmës të Modalitetit të ujit për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e Programeve dhe konsumit. Ky funksion është planifikuar për rroba pak të papasta që kërkojnë vetëm një sasi të vogël detergjenti (shikoni "Këshilla për larjen e duhur"). Ai bën të mundur larjen në mënyrë të përshtatshme për mjedisin duke zvogëluar sasinë e ujit të përdorur, pa kompromentuar performancën në larje.

• Shpëlarje shtesë

Mund ta përdorni këtë funksion për të gjitha programet e treguara si të zgjedhshme në tabelën e Programit dhe Konsumit. Zgjidhni këtë funksion duke shtypur dy herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku mund të zgjidhet funksioni shtesë i Kursimit të ujit ose duke shtypur një herë butonin e Modalitetit të ujit për programet ku nuk mund të zgjidhet funksioni shtesë i kursimit të ujit. Ky funksion i mundëson produktit që të bëjë një shpëlarje tjetër, përveç asaj të bërë tashmë pas larjes kryesore. Kështu, mund të pakësohet rreziku që lëkurat e ndjeshme (bebet, lëkurat alergjike, etj.) të ndikohen nga mbetjet minimale të detergjentit mbi rroba.

 Paralarja

Ky funksion mund të zgjidhet duke mbajtur shtypur butonin përkatës të funksionit ndihmës për 3 sekonda. Një paralarje ia vlen vetëm për rroba shumë të ndotura. Mospërdorimi i paralarjes do të kursejë energji, ujë, detergjent dhe kohë.

 Vonesa

Kur zgjidhet funksioni i vonesës, vonesa para fillimit të programit shfaqet në orë, si p.sh. 1 orë, 2 orë. Pasi të fillojë programi, koha e mbetur deri në fund të programit tregohet në orë dhe minuta (p.sh.

01:30). Me funksionin e Vonesës, vonesa e programit mund të caktohet për deri në 24 orë. Pasi të keni shtypur butonin e Vonesës, shfaqet koha e parashikuar e përfundimit të programit. Nëse është caktuar Vonesa, treguesi i Vonesës do të ndizet. Që funksioni i Vonesës të aktivizohet dhe programi të përfundojë në fund të kohës së caktuar, duhet të shtypni butonin "Nisje/Pauzë" pasi të keni rregulluar kohën. Nëse dëshironi ta anuloni funksionin e Vonesës, fiken dhe ndizni pajisjen duke e kthyer butonin e zgjedhjes së programit në pozicionin e ndezjes/fikjes.

Temperatura

Kurdoherë që përzgjidhet një program i ri, temperatura e rekomanduar për programin shfaqet në treguesin e temperaturës. Është e mundur që vlera e temperaturës së rekomanduar të mos jetë temperatura maksimale që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin e Rregullimit të temperaturës për të ndryshuar temperaturën. Temperatura ulet gradualisht. Gjithashtu mund të ndryshoni temperaturën pasi fillon larja. Ky ndryshim mund të bëhet vetëm nëse e lejojnë fazat e larjes.

Rrotullim (përfshirë opsionin "Mbajtje e shpëlarjes")

Kurdoherë që zgjidhet një program i ri, shpejtësia e rekomanduar e rrotullimit e programit të zgjedhur shfaqet në treguesin e Shpejtësisë së rrotullimit. Është e mundur që vlera e shpejtësisë së rekomanduar të rrotullimit të mos jetë shpejtësia maksimale e rrotullimit që mund të zgjidhet për programin aktual. Shtypni butonin e Rregullimit të shpejtësisë së rrotullimit për të ndryshuar shpejtësinë e rrotullimit. Shpejtësia e rrotullimit do të ulet gradualisht. Pastaj, në varësi të modelit të produktit, në ekran shfaqen opsionet "Mbaj në shpëlarje" dhe "Pa rrotullim". Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pasi të përfundojë programi, mund të përdorni funksionin e Mbajtjes së shpëlarjes për të mos i lejuar të rrudhosen kur nuk ka ujë në makinë. Ky funksion i mban rrobat në ujin e fundit të shpëlarjes.

Nëse dëshironi të lani me rrotullim rrobat pas funksionit të Mbajtjes së shpëlarjes:

1. Rregulloni Shpejtësinë e rrotullimit.
 2. Shtypni butonin e Nisjes/Pauzës. Programi do të rifillojë. Pajisja shkarkon ujin dhe lan me rrotullim rrobat.
- Nëse dëshironi ta shkarkoni ujin në fund të programit pa rrotullim, përdorni funksionin Pa rrotullim. Shpejtësinë e rrotullimit mund ta ndryshoni pasi të fillojë larja nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.

KYÇJA PËR FËMIJËT

Mund t'i bllokoni butonat në panelin e kontrollit për të mos lejuar përdorim të papërshtatshëm (p.sh. nga fëmijët). Mbani shtypur butonin e funksionit ndihmës përkatës për 3 sekonda. Kur numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, në ekran do të shfaqet simboli i Kyçjes për fëmijët. Kur shfaqet ky paralajmërim, mund ta lëshoni butonin 3 të Funksioneve ndihmëse. Për të çaktivizuar kyçjen për fëmijët, mbani shtypur butonin përkatës të funksionit ndihmës për 3 sekonda. Pasi numërimi mbrapsht "3-2-1" në ekran përfundon, simboli i Kyçjes për fëmijët zhduket.

ZBARDHIMI

Lajini rrobat me programin e dëshiruar, Të pambukta ose Sintetike, duke shtuar një sasi të duhur zbardhuesi me klor në dhomëzën e zbutësit  (mbylleni kapakun me kujdes). Menjëherë pas përfundimit të programit, rrotulloni "Përzgjedhësin e programit" dhe filloni programin e dëshiruar përsëri për të eliminuar çdo aromë klori që mund të ketë mbetur; nëse dëshironi, mund të shtoni zbutës. **Mos vendosni asnjëherë në të njëjtën kohë, edhe zbardhues klori edhe zbutës bashkë në dhomëzën e zbutësit.**

SUGJERIME DHE KËSHILLA

Ndajini rrobat sipas

Lojit të materialit/tipiketës së kujdesit (pambuk, fibra mikse, sintetike, lesh, rroba që lahen me dorë). Ngjyrës (ndajini artikujt me ngjyra nga ata të bardhë, lajini veçmas artikujt e rinj me ngjyra). Delikateve (lajini artikujt e vegjël si çorapet prej najloni dhe artikujt me grepa si reçipetat, duke i futur në një çantë robe ose këllëf jastëku me zinxhir).

Zbrazini të gjithë xhepat

Sendet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë edhe rrobat, edhe kazanin e lavatricës.

Pjesa e brendshme e lavatricës

Nëse nuk e keni përdorur asnjëherë ose vetëm rrallë me 90°C, rekomandojmë që me raste të përdorni një program me 90°C por pa rroba, duke shtuar një sasi të vogël detergjenti, për ta mbajtur të pastër pjesën e brendshme të lavatricës.

Ndiqui rekomandimet për dozat/aditivët

Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.

Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

Respektoni madhësitë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatricën deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "SKEDA E PROGRAMEVE" për të kursyer ujë dhe energji.

Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga prizat. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen. Pastrojeni dhe mirëmbajeni lavatriçen në mënyrë periodike (të paktën 4 herë në vit).

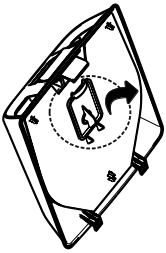
Pastrimi i pjesës së jashtme të lavatriçes

Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes. Mos përdorni pastues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

Shpërndarësi i detergjentit

Pastrojeni rregullisht, të paktën tri apo katër herë në vit, për të parandaluar grumbullimin e detergjentit:

Shtypni butonin e lëshimit ➡ për të liuruar shpërndarësin e detergjentit dhe hiqeni. Në shpërndarës mund të mbetet një pjesë e vogël uji, prandaj duhet ta mbani në pozicionin drejt. Lajeni shpërndarësin me ujë të rrjedhshëm. Hiqni kapakun e sifonit në pjesën e pasme të shpërndarësit për ta pastruar. Rivendoseni kapakun e sifonit të shpërndarësit (nëse e keni hequr). Rivendosni shpërndarësin duke vendosur pjesën e poshtme të shpërndarësit në hapjet e duhura në kapak, dhe duke e shtyrë shpërndarësin përkundërt kapakut derisa të hyjë në vendin e vet. Shtypni butonin e mbylljes ➡ derisa të dëgjoni një kërcitjel.



Sigurohuni që shpërndarësi i detergjentit të instalohet në mënyrë të saktë.

Kontrolli i zorrës së furnizimit me ujë

Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës: Nëse zorra e hyrjes ka veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale. Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet. Për zorrat e ujit me valvulë mbyllëse ➡ ➡ ➡ (nëse disponohet): kontrolloni dritaren e vogël të inspektimit të valvulës së sigurisë (shihni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e lëshimit (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

Pastrimi i filtrave rrjetë në zorrën e furnizimit me ujë

Kontrollojini dhe pastrojini rregullisht (të paktën dy apo tri herë në vit).

Mbylleni rubinetin dhe lirojeni zorrën e hyrjes te rubineti. Pastroni filtrin e brendshëm rrjetë dhe vidhoseni zorrën e hyrjes së ujit përsëri te rubineti. Tani zhvidhoseni zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Hiqeni filtrin rrjetë nga lidhja me lavatriçen duke përdorur pinca universale dhe pastrojini. Rivendoseni filtrin rrjetë dhe vidhoseni zorrën e hyrjes përsëri. Hapeni rubinetin dhe sigurohuni që nga lidhjet të mos rrjedhë ujë.

Pastrimi i filtrit të ujit/shkarkimi i ujit të mbetur

Lavatriçja është e pajisur me një pompë vetëpastrimi. Filtri pengon objekte si komça, monedha, gjilpëra kapëse, etj. që mund të kenë mbetur te rrobat. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojini herë pas here filtrin e ujit me qëllim që të pengohet mosshkarkimi i ujit pas larjes, për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk shkarkohet, kontrolloni gjithashtu që tubi i shkarkimit në shtëpi të mos jetë i bllokuar.

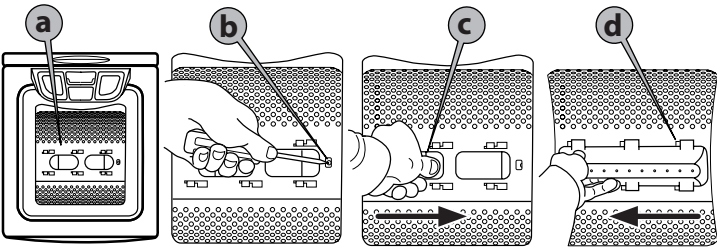
Hapeni kapakun e filtrit me një monedhë. Vendosni një enë të gjerë dhe të sheshtë poshtë filtrit të ujit për të mbledhur ujin e shkarkimit. Rrotullojeni ngadalë në drejtimin kundërorar filtrin derisa të fillojë të rrjedhë uji. Lëreni ujin të rrjedhë pa e hequr filtrin. Pasi të mbushet ena, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin orar. Boshatisni enën. Përsëriteni këtë procedurë derisa të shkarkohet i gjithë uji. Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas, hiqeni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtimin kundërorar. Pastroni filtrin e ujit (largoni mbetjet që e bllokojnë dhe pastrojini me ujë të rrjedhshëm) si dhe dhomëzën e filtrit. Sigurohuni që rotorit i pompës (në pjesën pas filtrit) të mos pengohet. Futni filtrin e ujit dhe mbyllni kapakun e filtrit: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta shtyni deri në fund. Për të provuar nëse ka rrjedhje nga filtri i ujit, mund të derdhni rreth 1 litër ujë në kazan dhe të kontrolloni nëse uji rrjedh apo jo nga filtri. Pastaj mbyllni kapakun e filtrit.

Izolimi i kapakut

Kontrolloni kushtet e izolimit të kapakut rregullisht dhe pastrojini hera-herës me një copë të njomë.

Nxjerrja e një objekti që ka rënë midis kazanit dhe tubit

Nëse midis kazanit dhe tubit bie ndonjë objekt aksidentalisht, mund ta nxirrni falë një prej filtrave të kazanit që mund të hiqen. Hiqeni lavatriçen nga prizat. Hiqini rrobat nga kazanit. Mbyllni kapakët e kazanit dhe bëni një gjysmë rrotullim të kazanit (figura a). Me një kaçavidë, shtypeni fundin plastik, ndërkohë që rrëshqitni ngritësin nga e majta në të djathtë (figura b, c) me dorë do të bjerë në kazan. Hapeni kazanin. Mund ta merrni objektin me anë të vrimës në kazan. Rivendoseni ngritësin nga brenda kazanit: Vendoseni majën plastike mbi vrimë në pjesën e djathtë të kazanit (figura d). Më pas, vendosni me rrëshqitje ngritësin plastik nga e djathta në të majtë derisa të puthitet në vend. Mbyllni kapakët përsëri, rrotullojeni kazanin me një gjysmë rrotullim dhe kontrolloni pozicionimin e tehut dhe të të gjitha pikave të ankorimit. Vendosni lavatriçen përsëri në prizë.



TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Largojeni pjesën tjetër të ujit nga zorrat dhe lavatriçja dhe fiksojini zorrat në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportimit. Për të lehtësuar lëvizjen e lavatriçes, tërhiqni pak me dorë levën e lëvizjes që ndodhet poshtë në pjesën e parme (nëse është e disponueshme për modelin tuaj). Tërhiqeni lavatriçen deri te vendi i ndaljes me këmbë. Më pas, shtyjeni levën e lëvizjes përsëri në vendin e saj. Rivendosni kllapat e transportimit. Ndiqni udhëzimet për heqjen e kllapave të transportimit tek UDHËZUESI I INSTALIMIT në rend të kundërt.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë, për shkaqe të ndryshme, lavatriçja mund të mos punojë si duhet. Përpara se t'i telefononi shërbimit të mbështetjes pas shitjes, rekomandohet të verifikoni nëse problemi mund të zgjidhet lehtë duke u mbështetur në këtë listë.

Anomalitë:	Shkaqet e mundshme/Zgjidhja:
Lavatriçja nuk ndizet dhe/ose programi nuk fillon.	- Pajisja nuk është futur në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt. - Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji. - Kapaku nuk është fëmijur si duhet. - Funksioni "Kycja për fëmijët" ¹ 3 sec. është aktivizuar (nëse është i disponueshëm). - Lavatriçja është fikur automatikisht për të kursyer energji, para fillimit të programit ose pas përfundimit të programit. Për ta ndezur lavatriçen, rrotulloni përzgjedhësin e programit së pari në pozicionin "Fikur/ndezur" dhe më pas te programi i dëshiruar.
Cikli i larjes nuk fillon ose ndalon gjatë ciklit.	- Nuk është shtypur butoni i "Nisjes/Pauzës" ►. - Nuk është hapur rubineti i ujit. - Është caktuar "Vonesa". - Tubi i shkarkimit në shtëpi mund të jetë i bllokuar.
Lavatriçja ndalon gjatë programit dhe treguesi i "Nisjes/Pauzës" pulson.	- Është aktivizuar (nëse është në dispozicion) funksioni "Mbajtje e shpëlarjes". - Programi është ndryshuar - zgjidhni përsëri programin e dëshiruar dhe shtypni "Nisje/Pauzë" ►.
Lavatriçja dridhet.	- Lavatriçja nuk është e niveluar. - Kllapa e transportimit nuk është hequr; para se të përdorni lavatriçen, duhet të hiqet kllapa e transportimit.
Rezultatet e rrotullimeve të fundit janë të dobëta. Rrobat e lara janë ende të lagura.	- Mungesa e balancës së ngarkesës së rrobave gjatë rrotullimit ka bllokuar fazën e rrotullimit për të shmangur dëmtimin e lavatriçes. Për këtë arsye, rrobat janë ende të lagura. Si arsye për mungesën e balancës mund të jenë: ngarkesë e vogël me rroba (me vetëm pak rroba me përmasa të mëdha apo që përthithin shumë ujë, p.sh. peshqirë) ose rroba të mëdha/të rënda. - Nëse është e mundur, shmangini ngarkesat e vogla të rrobave. - Butoni i "Rrotullimit" është caktuar në një shpejtësi të vogël rrotullimi.
Treguesi "Rubineti i ujit i mbyllur" ² ndizet.	Lavatriçja nuk ka aspak ose ka sasi të pamjaftueshme uji.

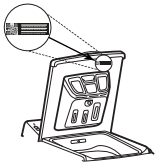
QASJA NË NUMËRUESIN E CIKLEVE

Kur pajisja është e fikur, mbajtja shtypur e butonave 5 dhe 4 të funksioneve ndihmëse për një kohë të gjatë bën që të fillojë numërimi mbrapsht 3-2-1, pas të cilit shfaqet numri total i cikleve të larges të përfunduara në pajisje. Pasi të shfaqet totali i cikleve të larges, shfaqen kodet e defekteve, nëse ka. Kontrolloni informacionet në ekran përmes tabelës më poshtë

Informacionet në ekran	Shkaku	Zgjidhja
Err	Algoritmi i sigurisë ekzekutohet në pajisje.	• Prisni që teksti të kalojë. Pasi të shtypni butonat e funksioneve ndihmëse 4 dhe 5, kontrolloni informacionet në ekran.
SC	Ankesa juaj nuk zgjidhet gjatë kontrollit.	• Telefononi agjentin e autorizuar të shërbimit.
E5	Tubi i shkarkimit në shtëpi është bllokuar. Filtri i pompës mund të jetë i bllokuar.	• Kontrolloni dhe pastroni tubin e shkarkimit në shtëpi. • Pastroni filtrin e pompës. Shikoni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". Provojeni në ciklin e rrotullimit. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi ekipin e shërbimit.
E8	Pajisja mund të mos marrë ujë.	• Hapni rubinetat. • Sigurohuni që nuk ka ndërprerje të ujit. • Kontrolloni lidhjen e tubit të hyrjes së ujit; nëse ka palosje në tub, drejtojeni atë. • Pastroni filtrin e pompës. Shikoni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". • Mbyllni kapakun e përparmë të pajisjes. Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur. Vëreni pajisjen në punë edhe një herë. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi ekipin e shërbimit.
E29	Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit etj.).	• Për ta anuluar programin, kthejeni çelësin e zgjedhjes së programit te një pozicion tjetër. Programi i mëparshëm do të anulohet. Shikoni seksionin "Anulimi i programit". Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.
E17	Ka shumë të tepërt në pajisje pas përfundimit të ciklit.	• Ruajeni detergjentin në një vend të mbyllur dhe të thatë. Mos ruani në vende tepër të nxehta. • Përdorni sasi më të vogla detergjenti për rrobat poroze si tyli. • Përdorni sasinë e përshtatshme të detergjentit për sasinë e rrobave dhe nivelin e nollave. • Përdorni vetëm sasinë e mjaftueshme të detergjentit. • Sigurohuni që ta vendosni detergjentin në ndarjen e duhur. • Ekzekutoni programin e Pastrimit të kazanit me pajisjen bosh. Shikoni programin e "Pastrimit të kazanit". Nëse makina juaj nuk e përfshin programin e "Pastrimit të kazanit", mund të përdorni programin Të pambukta 90°C. • Pas ekzekutimit të një programi të shkurtër pa detergjent, kontrolloni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.
E18	Cikli i rrotullimit nuk fillon për shkak se pajisja nuk është në ekuilibër.	• Kontrolloni rrobat brenda pajisjes. Sasia e rrobave për larje mund të mos jetë e mjaftueshme. Provojeni duke rritur sasinë e rrobave për larje. Rrobat mund të shkaktojnë çekuilibër; ndajini rrobat me dorë dhe shpërndajini në mënyrë të barabartë brenda pajisjes. Provojeni përsëri në ciklin e rrotullimit.
E12	Mund të ketë ujë brenda pajisjes.	• Hiqeni pajisjen nga priza. Mund të ketë ujë nën pajisje. Pastroni ujin poshtë pajisjes. Vendoseni pajisjen përsëri në prizë. Provoni të kryeni një cikël të shkurtër. Nëse problemi vazhdon ose shikoni ujë që rrjedh nga një prej tubave, mbyllni valvulat dhe kontaktoni me ekipin e shërbimit.
E27	Kontrolloni shkarkimin e ujit në pajisje.	• Shikoni seksionin "Lidhja e tubit të shkarkimit për daljen e shkarkimit".
E84	Lidhja BLE nuk mund të realizohet.	• Kontrolloni dhe provoni ta lidhni. Shikoni seksionin "Veçoria HomeWhiz dhe funksioni i kontrollit në distancë". Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin.

Dokumentacioni i rregulloreve, dokumentacioni standard dhe informacione të tjera që kanë të bëjnë me porositjen e pjesëve rezervë dhe me produktin mund të gjenden:

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
 - Duke vizituar faqen tonë të internetit docs.whirlpool.eu/docs dhe parts-selfservice.europeanappliances.com
 - Si alternativë, kontaktoni me shërbimin e mbështetjes pas shitjes (shihni numrin e telefonit në dokumentin e garancisë). Kur kontaktoni me shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes, jepni kodet e dhëna në pllakën e identifikimit të produktit tuaj.
- Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, vizitoni faqen: www.whirlpool.eu
- Mund të gjeni më shumë informacione rreth modelit tuaj në internet në <https://eprel.ec.europa.eu/> që është baza zyrtare e të dhënave të produktit EU EPREL. Pasi të zgjidhni Kategorinë e produktit, vendosni Identifikuesin e modelit të produktit. Identifikuesi i modelit është i përbërë nga shkronja dhe numra dhe mund të gjendet në pllakën e identifikimit si Mod. (shikoni imazhin në të djathtë).
- ®/TM/© 2025 Whirlpool. Prodhuar me licencë.



ZAHVALJUJEMO VAM SE NA KUPOVINI PROIZVODA KOMPANIJE WHIRLPOOL.

Da biste dobili kompletniju asistenciju, registrujte Vaš aparat na adresu www.whirlpool.eu/register



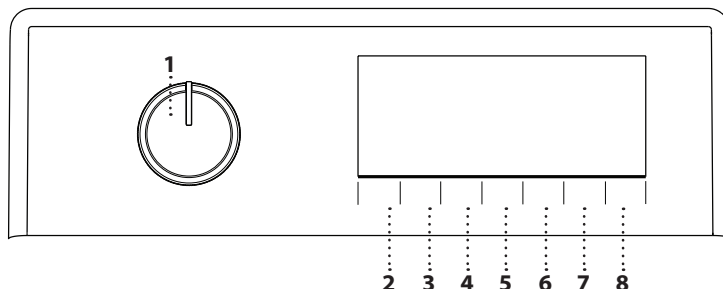
Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe aparata.

Pre korišćenja mašine obavezno uklonite nosače za transport.

Detaljnija uputstva o njihovom uklanjanju potražite u Vodiču za instaliranje.

KONTROLNA TABLA

- 1 Dugme za biranje programa/"UKLJ./ISKLJ."
- 2 Dugme "Temperatura"
- 3 Dugme za "Centrifugu"/"Zadržavanje ispiranja"
- 4 Dugme za "Brzo/Intenzivno pranje"/"Zaključavanje kontrolne table"
- 5 Dugme "Opcija pare" / "Osvežavanje"
- 6 Dugme za "Režim vode"/"Pretpiranje"
- 7 Dugme za "Odloženo pokretanje"
- 8 Dugme "Pokretanje/Pauza"



INDIKATORI

Vrata zaključana

Zaključavanje kontrolne table

Odloženo pokretanje

Greška: Slavina za vodu zatvorena



TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

Maks. kapacitet 6,0 kg Potrošnja struje u režimu isključenosti: 0,50 W/u režimu pripravnosti: 0,50 W						Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u %*	Potrošnja struje u kWh	Ukupna potrošnja vode u l	Temperatura pranja veša u °C
Program	Temperature		Maks. brzina centrifuge (rpm)	Maks. kapacitet (kg)	Vreme trajanja programa (h : m)	Pretpiranje	Glavno pranje	Omekšivač	Prašak	Tečni deterdžent				
	Podešavanje	Opseg												
 Eco 40-60	40 °C	40 °C - 60 °C	1100	6	03:15	–	●	○	✓	✓	50	0,609	52	38
			1151	3	02:35	–	●	○	✓	✓	52	0,351	40	33
			1151	1,5	02:15	–	●	○	✓	✓	58	0,159	30	23
 Pamuk	40 °C	 -90 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	1,350	75	40
 Sintetika	40 °C	 -60 °C	1200	3	02:30	○	●	○	✓	✓	35	0,880	71	40
 Mešoviti veš	40 °C	 -40 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Brzo pranje 28'	30 °C	 -90 °C	1200	6	00:28	–	●	○	✓	✓	62	0,105	50	23
 Jorgan	40 °C	 -60 °C	1000	1x jorgan za jedan krevet	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Delikatni veš / Vuna	40 °C	 -40 °C	800	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Čišćenje bubnja	90 °C	90 °C	600	0	**	–	●	–	✓	✓	–	–	–	–
 Ispiranje i centrifuga	–	–	1200	6	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–
 Centrifuga i ispuštanje vode	–	–	1200	6	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–
 Osvežavanje parom (ako postoji)														
 20 °C	20 °C	20 °C	1200	6	03:30	○	●	○	✓	✓	57	0,190	75	20
 Outdoor/Sportska odeća	40 °C	 -40 °C	1200	3	**	○	●	○	–	✓	–	–	–	–
 Tamna deća/Farmerke	40 °C	 -40 °C	1200	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Košulje (ako postoji)	40 °C	 -60 °C	800	3	**	○	●	○	✓	✓	–	–	–	–
 Intenzivno pranje	60 °C	20 °C – 90 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–
SenseWash (ako postoji)	40 °C	 -60 °C	1200	6	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–

● Potrebno doziranje ○ Doziranje kao opcija

❗ Vreme koje se na mašini prikazuje na početku ciklusa odnosi se na najčešće korišćenu količinu veša u mašini. To znači da se može razlikovati od vrednosti za maksimalnu količinu veša u mašini navedenu u uputstvima za korisnika.

Eco 40-60 - Probni ciklus pranja u skladu s regulativom 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša. Samo prikaz: Vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli.

Za sve zavode za testiranje

Dugi ciklus pranja pamuka: postavite ciklus pranja Pamuk na temperaturu od 40 °C. Dugi program za pranje sintetike: postavite ciklus pranja Sintetike na temperaturu od 30 °C. Ovi podaci mogu da se razlikuju u Vašem domu zbog promenljivih uslova temperature vode na ulazu, pritiska vode, itd.

Približne vrednosti trajanja programa odnose se na zadate postavke programa, bez opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo indikativne.

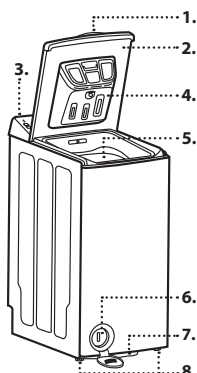
* Nakon što se program završi i mašina centrifugira najvećom mogućom brzinom, pri fabričkoj postavci programa.

** Vreme trajanja programa se prikazuje na displeju.

6th Sense - Senzorska tehnologija prilagođava vodu, energiju i vreme trajanja programa prema količini veša za pranje.

OPIS PROIZVODA

1. Ručka poklopca
2. Poklopac
3. Kontrolna tabla
4. Fioka za deterdžent
5. Bubanj
6. Filter za vodu - iza poklopca
7. Poluga za pomeranje (u zavisnosti od modela)
8. Podesive nogice (2 kom.)



FIOKA ZA DETERDŽENT

Glavni odeljak za pranje

Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za uklanjanje mrlja ili omekšivač vode.

Odeljak za pretpiranje

Deterdžent za pretpiranje.

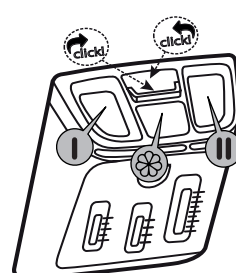
Odeljak za omekšivač

Omekšivač tkanina. Tečni štirak. Izbeljivač.

Sipajte omekšivač, štirak ili izbeljivač samo do oznake "maks".

Dugme za Otpuštanje /Zatvaranje

Pritisnite da izvadite fioku za deterdžent radi čišćenja. Pritisnite dugme da zatvorite fioku dok ne čujete klik!



PROGRAMI

Za odabir odgovarajućeg programa za vrstu veša koji treba da operete, uvek se pridržavajte uputstva na etiketi za održavanje veša. Vrednost navedena na simbolu kadice predstavlja maksimalnu dozvoljenu temperaturu pranja datog artikla.



Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

△ Ovaj ciklus radi samo na 40 °C prema propisima.

Pamuk

Umereno do izuzetno zaprljani veš od postojanog pamuka.

Sintetika

Za pranje zaprljane odeće od sintetičkih vlakana (kao što je poliester, poliakrilik, viskoza itd.) ili mešovite pamučne/sintetičke odeće.

Mešoviti veš

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Brzo pranje 28'

Koristite ovaj program za pranje malo zaprljane odeće ili pamučne odeće bez fleka u kratkom vremenu, ali ne za peškire ili jake pamučne tkanine. Trajanje programa može da se smanji na 14 minuta kada se odabere funkcija brzog pranja. Kada odaberete funkciju brzog pranja, morate prati najviše 2 (dva) kg veša.

Jorgan

Koristite ovaj program za pranje jorgana od vlakana koji imaju etiketu da je "moguće pranje u mašini". Proverite da li ste jorgan pravilno stavili u mašinu da ne oštetite mašinu i jorgan. Skinite navlaku za jorgan pre stavljanja jorgana u mašinu. Presavijte jorgan na pola i ubacite ga u mašinu. Osim toga, ovaj program koristite za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. koji sadrže perje i imaju oznaku "moguće pranje u mašini".

Nemojte stavljati u mašinu više od 1 jorgana od vlakana za jedan krevet (135x200).

Nemojte prati u mašini pamukom punjene jorgane, jastuke itd.

Nemojte koristiti mašinu za pranje materijala kao što su tepisi, prostirke itd.; u suprotnom se mašina može trajno oštetiti.



Delikatni veš / Vuna

Koristite ovaj program za pranje vunene/osetljive odeće. Odaberite odgovarajuću temperaturu prema etiketi na odeći koju treba da operete. Vaša odeća će biti oprana veoma blago kako se ne bi oštetila.

Čišćenje bubnja

Redovno čistite (svakih 1-2 meseca) bubanj da osigurate potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa da se omekšaju naslage u bubnju. Uključite ovaj program kada je mašina potpuno prazna. Za bolje rezultate koristite praškasti deterdžent protiv kamenca (sredstva za čišćenje bubnja) koji je pogodan za veš mašine kada je odabrana funkcija praškastog deterdženta.

△ Ovaj program ne treba koristiti s deterdžentima za pranje u obliku kapsula.

Ostavite vrata na bubnju otvorena nakon završetka programa da se osuši mašina unutra.

△ Ovo nije program pranja. Ovo je program održavanja. Nemojte uključivati ovaj program kada ima veša u mašini. Kada pokušate da uključite mašinu, ona automatski prepoznaje da u njoj ima veša i može da prekine ili nastavi program u zavisnosti od modela mašine. Efikasno čišćenje se ne postiže ako se program nastavi.

Ispiranje i Centrifuga

Poseban program ispiranja i jake centrifuge. Namenjen postojanom vešu.

Centrifuga i ispuštanje vode

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Namenjen postojanom vešu.

Košulje* (Ako postoji)

Ovaj program se koristi za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mešanih vlakana zajedno. Koristite posebni ciklus pranja za košulje za pranje različitih boja košulja od različitih tkanina kako biste iste pažljivo oprali.

Osvežavanje parom* (Ako postoji)

Koristite ovaj program za manje gužvanje i kraće vreme peglana male količine pamučnog, sintetičkog ili mešanog veša bez mrlja.

△ Ovo nije program pranja. Za vreme ovog programa nemojte dodavati u fioku za deterdžent hemikalije kao što su deterdženti, izbeljivači, sredstva za uklanjanje mrlja itd.

*U uslovima kada se funkcija pare primenjuje na kraju programa, vaš veš može biti topliji na kraju pranja. To se očekuje u okviru radnih uslova programa.

20 °C

Za pranje malo zaprljanog pamučnog veša na 20 °C.

Outdoor/Sportska odeća

Za pranje malo zaprljane sportske odeće (trenerke, šorcevi, itd.). Za što bolji rezultat preporučujemo da ne premašujete maksimalni kapacitet mašine naveden u "TABELI S PROGRAMIMA PRANJA". Preporučujemo da koristite tečni deterdžent i da sipate količinu deterdženta koja je dovoljna za pola kapaciteta.

Program za pranje tamnog veša

Ovaj program koristi niže temperature i manje meša veš kako ne bi došlo do bleđenja tamne odeće.

Intenzivno pranje

Program koji kombinuje osetljivu kontrolu temperature s dodatnim ciklusima ispiranja i centrifuge kako bi se osiguralo uklanjanje svih mikroorganizama iz veša. Radi u opsegu od 20 °C do 90 °C.

SenseWash (ako postoji)

Koristite za pranje pamučne, sintetičke ili mešane (pamuk + sintetika) odeće koja se često pere. Program prepoznaje vrstu i količinu veša koji stavljate u mašinu i automatski prilagođava potrošnju vode i trajanje programa.

UPOZORENJE

! Nemojte prati vunenu i delikatnu odeću u ovom programu. Maksimalna temperatura pranja u automatskom programu u zavisnosti od nivoa zaprljanosti i vrste veša iznosi 60 °C. Efikasnost pranja možda neće biti na željenom nivou za jako zaprljan beli veš i okorele fleke (okovratnik, prljavština od čarapa, fleke od znoja itd.). U ovom slučaju preporučuje se da odaberete program Pamuk s prepranjem i postavite temperaturu na 60 °C. Mnoge vrste veša se prepoznaju pravilno i sigurno peru u automatskom programu.

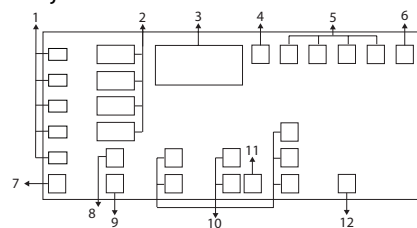
PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

! Nemojte koristiti kapsule za pranje za ova korak.

Da biste uklonili svo trunje od proizvodnje odaberite program za "Pamuk" na temperaturi od 90 °C. Sipajte malu količinu deterdženta u prahu u glavni odeljak za pranje II na fioci za deterdžent (najviše 1/3 količine deterdženta koju je proizvođač preporučio za pranje blago prljavog veša). Pokrenite program i **nemojte ubacivati nikakav veš.**

DISPLEJ

Displej je koristan za programiranje mašine za pranje veša i pruža mnoštvo informacija.



1. Oznaka za temperaturu
2. Indikator Brzine centrifuge
3. Informacija o vremenu trajanja
4. Oznaka da je osposobljena funkcija Vrata zaključana
5. Indikatori faza pranja
6. Indikator da nema vode
7. Indikator slavine za vodu
8. Indikator Zadržavanja ispiranja
9. Indikator Bez centrifuge
10. Indikatori pomoćne funkcije
11. Oznaka da je osposobljeno Zaključavanje kontrolne table
12. Osposobljeno Odloženo pokretanje

! Oznake korišćene za opis mašine u ovom poglavlju su shematske i možda se ne podudaraju tačno sa karakteristikama Vaše mašine.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš u skladu s preporukama u odeljku "PREPORUKE I SAVETI". Stavite veš u mašinu, zatvorite vrata na bubnju i proverite da li su ona pravilno zatvorena. Sipajte deterdžent i dodatna sredstva za pranje. Pridržavajte se preporučene doze na pakovanju deterdženta. Zatvorite poklopac. Okrenite selektor programa na željeni program i odaberite bilo koju opciju ako je potrebno. Na displeju se prikazuje vreme trajanja odabranog programa (u satima i minutima). Temperatura i brzina centrifuge se mogu promeniti pritiskom na dugme "Temperatura" ili na dugme "Centrifuga". Otvorite slavinu i pritisnite dugme "Pokretanje/Pauza" ► da pokrenete ciklus pranja. Indikator "Pokretanje/Pauza" ► će se upaliti na displeju i vrata će se zaključati. Zbog izmene količine ubačenog veša i temperature vode na ulazu, u pojedinim fazama programa se iznova računa preostalo vreme ciklusa pranja.

PAUZIRANJE ILI IZMENA PROGRAMA U TOKU

Pritisnite dugme Pokretanje/Pauza da prebacite mašinu u režim pauze. Na displeju će da treperi oznaka Pokretanje/Pauza. Promena programa je dozvoljena dok je trenutni program pranja u toku, osim ako nije osposobljena funkcija Zaključavanja kontrolne table. Ova radnja će da obriše tekući program. Dodavanje veša nakon što je program počeo: Ako je nivo vode u mašini pogodan kada pritisnete dugme Pokretanje/Pauza, funkcija Vrata zaključana će se deaktivirati i vrata će se otvoriti tako da možete dodati odeću. Ikona Vrata zaključana na displeju će se ugasi kada je zaključavanje vrata deaktivirano. Kada dodate odeću, zatvorite vrata i pritisnite ponovo dugme Pokretanje/Pauza da se ciklus pranja nastavi. Ako nivo vode u mašini nije odgovarajući kada pritisnete dugme Pokretanje/Pauza, funkcija Vrata zaključana se neće moći deaktivirati i ikona zaključanih vrata na displeju ostaje upaljena. Ako je temperatura vode u mašini preko 50 °C, nećete moći da deaktivirate funkciju Vrata zaključana iz sigurnosnih razloga, čak i kada je nivo vode odgovarajući.

INDIKATOR VRATA ZAKLJUČANA

Postoji sistem zaključavanja na vratima za ubacivanje veša u mašinu koji sprečava otvaranje vrata na mašini u slučaju kada nivo vode u mašini nije odgovarajući. Oznaka "Vrata zaključana" prikazuje se na displeju kada su vrata na mašini zaključana.

KRAJ PROGRAMA

Oznaka za kraj prikazuje se na displeju kada se program pranja završi. Ako u roku od 10 minuta ne pritisnete nijedno dugme, mašina će se prebaciti u režim OFF (isključeno). Displej i sva signalna svjetla će se ugasi. Završeni koraci programa prikazaće se ako pritisnete dugme za Uključivanje/Isključivanje.

OPCIJE

! Kada kombinacija programa i dodatnih opcija nije moguća, svjetla indikatora se automatski gase.
! Neprikladne kombinacije opcija automatski se poništavaju.

Brzo/Intenzivno pranje

Pomoću ove funkcije možete da skratite ili produžite vreme trajanja programa pranja. U zavisnosti od odabranog programa, vreme može biti duže ili kraće.

U slučaju da se ne upali led svetlo za BRZO ili INTENZIVNO pranje, prikazuje se vreme trajanja programa koje je odgovarajuće za normalno pranje veš/rublje.

U zavisnosti od odabranog programa, funkcija Intenzivnog pranja može se odabrati automatski. U tom slučaju, na ploči će se upaliti intenzivno LED svetlo. Možete odabrati intenzivno pranje da postignete bolji učinak pranja kada perete veoma prljav veš.

Možete da skratite vreme pranja za malo prljav veš pritiskom na dugme za Brzo/Intenzivno pranje kod programa kod kojih je "Intenzivno pranje" odabrano prema zadatim postavkama. Kada jednom pritisnete dugme, LED svetlo će se ugasi i dostići ćete odgovarajuće vreme trajanja programa za normalno pranje veš/rublje. Kada ovo isto dugme pritisnete i drugi put, LED svetlo će se upaliti, vreme će se malo smanjiti i prikazaće se minimalno vreme trajanja programa koje je pogodno za malo zaprljanu odeću. Kada je ova funkcija odabrana, vreme trajanja programa se može skratiti za 50%. Zahvaljujući optimizovanim koracima pranja, visokoj mehaničkoj lakoći i optimalnoj potrošnji vode, postiže se visoki učinak pranja iako program pranja kraće traje.

Para

Opcija pare koristi snagu pare da poboljša proces pranja. Para koju proizvodi veš mašina pomaže da se razgrade i omekšaju okorele fleke, tako da se one lako uklone tokom ciklusa pranja. Pruža nežniji tretman u odnosu na grubo pranje ili abrazivne metode pranja. Para omogućava da se vlakna opuste i tako smanjuje rizik od oštećenja ili preteranog habanja odeće.

**Ova funkcija nije dostupna na svim modelima.

Osvežavanje

Odaberite ovu opciju ukoliko ne možete da izvadite veš iz mašine kada se program pranja završi ili ukoliko zaboravite veš u mašini. Ovaj program omogućava da veš zadrži svežinu. Mašina za veš će povremeno okretati veš nakon završetka programa pranja. Periodično okretanje veša će trajati do otprilike 8 sati nakon završetka odabranog programa pranja; okretanje možete zaustaviti u bilo kojem trenutku pritiskom na dugme "Osvežavanje". Može da prođe neko vreme pre nego što bude moguće otvoriti vrata.

Kada se završi period "Osvežavanja", na displeju će se prikazati E_{nd} .

Režim vode

Ovaj taster pomoćne funkcije omogućava da odaberete dodatne funkcije Uštede vode, Pretpranja i Dodatnog ispiranja ili Dodatne vode u zavisnosti od modela Vaše mašine. Možete da nađete detaljne informacije o odabiru ovih funkcija u opisu odnosnih pomoćnih funkcija.

• Ušteda vode

Odaberite ovu funkciju jednim pritiskom na taster pomoćne funkcije Režim vode za sve programe koji su označeni kao dostupni u Tabeli s programima i potrošnjom. Ova funkcija je namenjena za malo zaprljan veš za koji je potrebna samo mala količina deterdženta (pogledajte "Savete za pravilno pranje"). Omogućuje ekološki prihvatljivo pranje smanjenjem količine korišćene vode, a da se ne smanji efikasnost pranja.

• Dodatno ispiranje

Možete da koristite ovu funkciju za sve programe koji su označeni kao dostupni u Tabeli s programima i potrošnjom. Odaberite ovu funkciju tako što ćete dva puta pritisnuti taster za Režim vode kod onih programa kod kojih se može odabrati funkcija dodatne uštede vode ili tako što ćete pritisnuti jednom taster za režim vode kod onih programa kod kojih se ne može odabrati funkcija dodatne uštede vode.

Ova funkcija omogućava da mašina izvrši dodatno ispiranje kao dodatak ispiranju koje je već izvršeno nakon glavnog pranja. Na ovaj način se smanjuje rizik od oštećenja osetljive kože (bebe, alergične osobe itd.) koja mogu nastati zbog minimalnih ostataka deterdženta na vešu.

Pretpranje

Ovu funkciju možete odabrati tako što ćete pritisnuti odgovarajuće dugme pomoćne funkcije i držati ga pritisnutim 3 sekunde. Predpranje se isplati samo za veoma prljav veš. Ako ne koristite funkciju pretpranja, uštedećete energiju, vodu, deterdžent i vreme.

Odloženo pokretanje

Kada odaberete funkciju odloženog pokretanja, vreme koje preostaje do pokretanja programa prikazuje se u satima kao na primer 1h, 2h.

Kada se program pokrene, vreme koje je preostalo do kraja programa prikazuje se u satima i minutima (npr. 01:30). Kada aktivirate funkciju Odloženo pokretanje, vreme Odlaganja pokretanja programa može da se postavi do 24 sata. Kada pritisnete dugme za odloženo pokretanje, prikazuje se procenjeno vreme završetka programa. Ako ste postavili vreme odloženog pokretanja, upaliće se signalno svetlo za Odloženo pokretanje. Kako bi se aktivirala funkcija Odloženo pokretanje i program dovršio nakon isteka određenog vremena, treba da pritisnete dugme

Pokretanje/Pauza nakon podešavanja vremena.

Da biste poništili funkciju Odloženo pokretanje, isključite i ponovo uključite veš mašinu tako što ćete okrenuti dugme za odabir programa u položaj Uključeno/Isključeno.

Temperatura

Kada odabere novi program, temperatura preporučena za taj program prikazuje se na indikatoru temperature. Može biti da preporučena temperatura nije maksimalna temperatura koja se može odabrati za tekući program. Pritisnite dugme za podešavanje temperature da promenite temperaturu. Temperatura se postepeno smanjuje. Temperaturu takođe možete promeniti nakon početka ciklusa pranja. Ova izmena može da se izvrši samo ako to dozvoljavaju koraci pranja.

Centrifuga (uklj. Zadržavanje ispiranja)

Svaki put kada odaberete novi program, na indikatoru brzine centrifuge prikazuje se preporučena Brzina centrifuge za odabrani program. Može biti da vrednost preporučene brzine centrifuge nije maksimalna brzina centrifuge koja se može odabrati za tekući program.

Pritisnite dugme za podešavanje brzine centrifuge da promenite Brzinu centrifuge. Brzina centrifuge će se postepeno smanjiti. Nakon toga, u zavisnosti od modela veš mašine, na displeju će se prikazati opcije "Zadržavanje ispiranja" i "Bez centrifuge". Ako nećete odmah da izvadite veš nakon završetka programa, možete da koristite funkciju Zadržavanja ispiranja kako biste sprečili gužvanje veša kada u mašini nema vode. Ova funkcija zadržava veš u vodi za završno ispiranje.

Ako želite da centrifugirate veš nakon funkcije Zadržavanje ispiranja:

1. Podesite Brzinu centrifuge.
2. Pritisnite Start/Pauza. Program će se nastaviti. Mašina će da ispusti vodu i centrifugira veš.

Ako želite da ispustite vodu na kraju programa pranja bez centrifuge, koristite funkciju Bez centrifuge.

Možete da promenite brzinu centrifuge nakon početka pranja ako to dozvoljavaju koraci pranja. Izmene se ne mogu izvršiti ako to koraci ne dozvoljavaju.

ZAKLJUČAVANJE KONTROLNE TABLE

Moguće je zaključati tastere na kontrolnoj tabli da se spreči neprikladna upotreba (npr. od strane dece). Pritisnite i držite pritisnutim odnosno dugme pomoćne funkcije na 3 sekunde. Kada se odbrojavanje "3-2-1" na displeju završi, na displeju će se prikazati oznaka za Zaključavanje kontrolne table. Kada se ovo upozorenje prikaže, možete da otpustite dugme za pomoćnu funkciju 3. Da biste deaktivirali funkciju Zaključavanja kontrolne table, držite pritisnutim odnosno dugme za pomoćnu funkciju na 3 sekunde. Kada se odbrojavanje "3-2-1" na displeju završi, s displeja će nestati oznaka za Zaključavanje kontrolne table.

IZBELJIVANJE

Perite veš po željenom programu, program za Pamuk ili Sintetiku, dodajte u odeljak za omekšivač odgovarajuću količinu izbeljivača na bazi hlora  (pažljivo zatvorite poklopac). Odmah nakon završetka programa okrenite "Selektor programa" i pokrenite ponovo željeni program da odstranite preostali miris izbeljivača; ako želite, možete da dodate omekšivač. **Nikada nemojte istovremeno sipati u odeljak za omekšivač i izbeljivač na bazi hlora i omekšivač.**

PREPORUKE I SAVETI

Sortirajte veš prema

Vrsti tkanine/uputstvima na etiketi veša (pamuk, mešovita tkanina, sintetika, vuna, veš koji se ručno pere). Boji (razdvojite obojene od belih stvari i perite zasebno nove obojene stvari). Delikatno pranje (perite manje odevne predmete, poput najlonskih čarapa, i stvari sa kopčama, poput grudnjaka, u posebnoj vrećici za pranje veša ili jastučnici s rajsferslusom).

Ispraznite sve džepove

Stvari poput novčića ili upaljača mogu da oštete veš, ali i bubanj.

Unutrašnjost mašine

Ako nikada ili ako retko perete veš na 90 °C, preporučujemo da povremeno pokrenete program na 90 °C bez rublja i da dodate malu količinu deterdženta, kako bi unutrašnjost mašine ostala čista.

Pridržavajte se preporuka za doziranje/dodatna sredstva

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer se sprečava nepotrebno trošenje veće količine deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini veša

Punite mašinu za veš do kapaciteta naznačenog u tabeli "TABELA S PROGRAMIMA PRANJA" da biste štedeli vodu i energiju.

Buka i preostala vlaga

Oni zavise od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka, a manja vlažnost veša.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

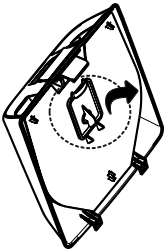
U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za veš i iščupajte njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za veš. Povremeno čistite i održavajte mašinu za veš (najmanje 4 puta godišnje).

Čišćenje mašine za veš spolja

Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom. Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

Fioka za deterdžent
Čistite redovno fioku za deterdžent, i to najmanje tri ili četiri puta godišnje, da ne dođe do okorevanja deterdženta:

Pritisnite dugme za otpuštanje ➡ da otpustite fioku za deterdžent i izvadite je. U fioci može ostati mala količina vode, zato je držite u uspravnom položaju. Operite fioku za deterdžent tekućom vodom. Skinete poklopac sifona na zadnjoj strani fioke za deterdžent radi čišćenja. Ponovo postavite poklopac sifona na fioku za deterdžent (ako ste je izvadili) Namontirajte fioku tako što ćete postaviti donje jezičke fioke u odgovarajuće rupe na poklopcu i tako što ćete gurati fioku prema poklopcu sve dok se ona ne zakači. Pritisnite dugme za zatvaranje ⬅ dok ne čujete klik!.



Proverite da li je fioka za deterdžent pravilno postavljena. Provera creva za dovod vode

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je ovo crevo oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti putem postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca. U zavisnosti od vrste creva: Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite povremeno da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti. Kod creva s funkcijom prekida vode  (ako je dostupna): proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je on crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim. Da biste odveli ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crevo.

Čišćenje mrežastih filtera u crevu za dovod vode
Vršite redovno kontrole i čišćenje (najmanje dva ili tri puta godišnje). Zatvorite slavinu i olabavite dovodno crevo na slavini. Očistite unutrašnji mrežasti filter i zavrnite crevo za dovod vode na slavinu. Zatim odvijte crevo za dovod vode na zadnjoj strani mašine za veš. Univerzalnim kličestima skinite mrežasti filter s priključka mašine za veš i očistite ga. Ponovo namestite mrežasti filter i zavrnite ponovo crevo za dovod vode. Otvorite slavinu i proverite da na spojevima ne dolazi do curenja vode.

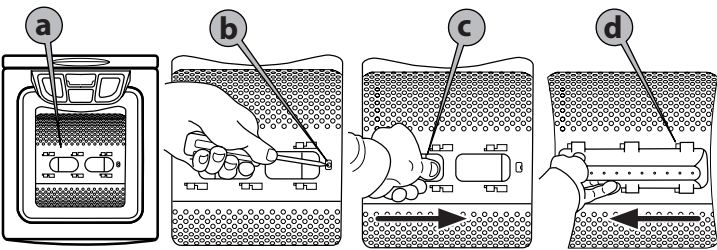
Čišćenje filtera za vodu/ispuštanje preostale vode
Mašina za veš je opremljena pumpom koja se samostalno čisti. Filter zadržava predmete kao što su dugmad, kovani novac, zakačke itd., koje su ostale u vešu. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu da se ne bi zapuštao, jer u tom slučaju ne možete da ispuštite vodu nakon pranja. Ako voda ne otiče, proverite takođe da kućna odvodna cev nije zapušena.

Otvorite poklopac filtera novčićem. Postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da sakupite vodu koja će izaći. Polako okrenite filter u smeru suprotno od kazaljke na satu dok voda otiče. Pustite da voda otekne, bez vađenja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kazaljke na satu. Ispraznite

posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok ne ispuštite svu vodu. Ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom izvadite filter za vodu tako što ćete ga okrenuti u smeru suprotno od kazaljke na satu. Očistite filter za vodu (uklonite preostale naslage s filtera i operite filter tekućom vodom). Proverite da rotor pumpe (u kućištu iza filtera) nije zaglavljen. Vratite filter za vodu i zatvorite poklopac filtera: Ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Uverite se da ste do kraja okrenuli filter. Da biste proverili da filter za vodu ne propušta, sipajte oko 1 litar vode u bubanj i proverite da voda ne curi iz filtera. Zatim zatvorite poklopac filtera.

Dihung poklopca
Povremeno proveravajte stanje dihtunga poklopca i očistite ga s vremena na vreme vlažnom krpom.

Vađenje predmeta koji padne između bubnja i kade
Ako neki predmet slučajno padne između bubnja i kade, možete ga dohvatiti zahvaljujući jednom od podizača bubnja koji se mogu skinuti. Isključite mašinu iz strujne utičnice. Izvadite veš iz bubnja. Zatvorite jezičke bubnja i okrenite bubanj za pola kruga (slika **a**). Pritisnite šrafcigerom plastični kraj, dok rukom klizno pomerate podizač s leva na desno (slika **b, c**), on će pasti u bubanj. Otvorite bubanj. Možete dohvatiti predmet kroz otvor na bubnju. Ponovo namontirajte podizač s unutrašnje strane bubnja: Postavite plastični vrh iznad otvora na desnoj strani bubnja (slika **d**). Zatim klizno pomerajte plastični podizač s desna na levo dok se ne zakači. Ponovno zatvorite jezičke bubnja, okrenite bubanj za pola kruga i proverite da li je nož postavljen na svim uporišnim tačkama. Ponovo uključite mašinu u utičnicu.



TRANSPORT I RUKOVANJE

Iščupajte utikač iz utičnice, a zatim zatvorite slavinu za vodu. Otkaçite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo s odvodne tačke. Ispustite svu preostalu vodu iz creva i mašine za veš i fiksirajte creva tako da se ona ne oštete za vreme transporta. Radi lakšeg pomeranja mašine, povucite lagano rukom polugu za pomeranje (ako ona postoji na vašem modelu mašine) koja se nalazi na prednjoj strani u donjem delu mašine. Povucite mašinu za veš da je zaustavite nogom. Zatim gurnite polugu za pomeranje nazad u prvobitni stabilni položaj. Postavite nosače za transport. Za skidanje nosača za transport izvršite u obrnutom redosledu radnje navedene u VODIČU ZA INSTALIRANJE.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Mašina za veš može ponekad da ne radi pravilno iz različitih razloga. Pre nego što pozovete postprodajnu službu, preporučujemo da proverite mašinu da vidite da li problem može lako da se reši pomoću sledećeg lista.

Anomalije:	Mogući uzroci/rešenja:
Mašina za veš se ne uključuje i/ili se ciklus pranja ne pokreće.	• Utikač nije uključen u električnu utičnicu ili nije dovoljno priključen da bi se uspostavio kontakt. • Nestalo je struje. • Poklopac nije pravilno zatvoren. • Aktivirana je funkcija "Zaključavanje kontrolne table"  3 sec (ako je dostupna). • Mašina za veš se automatski gasi da uštedi energiju, pre pokretanja ciklusa pranja ili nakon završetka ciklusa pranja. Da biste uključili mašinu za veš, okrenite selektor programa prvo na "Off/On", a zatim ponovo na željeni program.
Ciklus pranja se ne pokreće ili se pranje zaustavlja tokom ciklusa.	• Nije pritisnuto dugme "Pokretanje/Pauza" . • Slavina za vodu nije otvorena. • Postavljeno je "Odloženo pokretanje". • Kućna odvodna cev bi mogla biti zapušena.
Mašina se zaustavlja dok je program pranja u toku, a svetlo "Pokretanje/Pauza" treperi na displeju.	• Opcija "Zadržavanje ispiranja" je aktivirana (ako je dostupna). • Program je promenjen - ponovo odaberite željeni program i pritisnite "Pokretanje/Pauza" .
Mašina vibrira	• Mašina za pranje veša nije pravilno nivelisana. • Nosači za transport nisu skunuti; pre upotrebe mašine za veš, morate skinuti nosače za transport.
Učinak završne centrifuge je loš. Veš je i dalje veoma mokar.	• Neuravnoteženost veša ubačenog u mašinu za vreme centrifuge sprečila je fazu centrifuge da se izbegnu oštećenja na mašini. Zbog toga je veš i dalje veoma mokar. Razlog za neuravnoteženost može biti: mala količina veša (koji se sastoji samo od nekih prilično velikih ili upijajućih artikala, npr. peškiri), ili veliki/teški komadi veša. • Ako je moguće, izbegavajte pranje male količine veša. • Dugme za "Centrifugu" mora biti postavljeno na nisku brzinu centrifuge.
Upaljen je indikator "Slavina za vodu zatvorena" 	• Voda se ne dovodi u mašinu ili je voda nedovoljna.

PRISTUP BROJAČU CIKLUSA

Kada je mašina isključena, dugim pritiskom na dugmad za pomoćne funkcije 4 i 5 počinje odbrojanje 3-2-1 i na displeju se prikazuje ukupan broj završenih ciklusa pranja na mašini. Nakon što se prikaže ukupni broj ciklusa pranja, prikazuju se šifre grešaka, ako ih ima. Proverite informacije na displeju pomoću donje table

Informacije na displeju	Uzrok	Rešenje
Err	Na mašini se izvršava sigurnosni algoritam.	Sačekajte da se ispisivanje završi. Nakon što pritisnete dugmad pomoćnih funkcija 4 i 5, proverite informaciju na displeju.
SC	Vaš problem nije rešen tokom provere.	Pozovite ovlašćenog serviser.
E5	Kućna odvodna cev zapušena. Možda je filter pumpe zapušen.	- Proverite i očistite kućnu odvodnu cev. - Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak "Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe". Pokušajte u ciklusu centrifuge. Ako ne rešite problem, pozovite službu.
E8	Mašina možda ne usisava vodu.	- Otvorite slavinu. - Proverite da nije došlo do nestanka vode. - Proverite spoj cevi za dovod vode; ako je cev savijena, ispravite je. - Očistite filter pumpe. Pogledajte odeljak "Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe". - Zatvorite prednji poklopac na mašini. Proverite da li je poklopac blokiran. Pustite mašinu još jednom u pogon. Ako ne rešite problem, pozovite službu.
E29	Proizvod je prešao u režim samozaštite zbog problema sa snabdevanjem (mrežni napon, pritisak vode, itd).	Da biste obrisali program, okrenite dugme za odabir programa da odaberete neki drugi program. Prethodno odabrani program će se obrisati. Pogledajte odeljak "Brisanje programa". Ako problem potraje, pozovite službu.
E17	U mašini ima preterane pene nakon završetka ciklusa.	- Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suvom mestu. Nemojte ga čuvati na preterano vrelim mestima. - Koristite manje količine deterdženta za porozni veš kao što je til. - Koristite količinu deterdženta koja odgovara količini veša i nivou prljavštine. - Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta. - Vodite računa da deterdžent sipate u odgovarajući odeljak. - Pokrenite program za Čišćenje bubnja kada je mašina prazna. Pogledajte program za "Čišćenje bubnja" Ako na Vašoj mašini ne postoji program za Čišćenje bubnja, možete koristiti program za pranje Pamuka na 90C. - Nakon što pokrenete kratak program bez deterdženta, proverite mašinu. Ako problem potraje, pozovite službu.
E18	Ciklus centrifuge nije počeo zbog debalansa mašine.	Proverite veš u mašini. Možda količina veša nije dovoljna. Probajte tako što ćete povećati količinu veša. Veš može izazvati debalans; ručno razdvojite veš i ravnomerno ga rasporedite u mašini. Ponovo pokušajte u ciklusu centrifuge.
E12	Možda ima vode u mašini.	Isključite mašinu iz strujne utičnice. Možda ima vode ispod mašine. Očistite vodu ispod mašine. Ponovo uključite mašinu u utičnicu. Probajte tako što ćete pokrenuti kratki ciklus. Ako problem potraje ili vidite da voda curi iz neke cevi, zatvorite ventile i pozovite servis.
E27	Proverite odvod vode iz mašine.	Pogledajte odeljak "Priključivanje odvodnog creva na odvodni otvor".
E84	BLE veza ne može da se uspostavi.	Proverite, probajte da uspostavite vezu. Pogledajte odeljak "HomeWhiz funkcija i funkcija kontrole na daljinu". Ako problem potraje, pozovite službu.

Možete naći smernice, standardnu dokumentaciju, način naručivanja rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu na sledeći način:

- Putem QR koda na Vašem aparatu
- Posetom našeg internet sajta docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ili **pozivanjem naše postprodajne službe** (broj telefona možete pronaći u garantnoj knjižici). Pri obraćanju postprodajnoj službi, obavezno navedite šifre koje su odštampane na identifikacionoj pločici aparata.

Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na adresi www.whirlpool.eu.
Možete naći više informacija o Vašem modelu onlajn na sajtu: <https://eprel.ec.europa.eu/> koji je zvanična EU EPREL baza podataka proizvoda. Kada odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela se sastoji od slova i brojeva i možete ga naći na identifikacionoj pločici, kao Mod. (pogledajte sliku na desnoj strani).

®/TM/© 2025 Whirlpool. Proizvedeno po licenci.

